

॥ श्रीअर्हते नम ॥

१ अा ६०० २३

मूलगाया, मूलार्थ, श्रीलक्ष्मीवहङ्गमि प्रणीत अथदीविका दीका तथा तेना गुजरातीभाषाप्रश्नाद् महित

માગ પ્રથમ

આ સૂત્ર પાલણપુરનિવાસોસો મળીનાઓ એ પોતાના સ્વર્ગસ્થ વિતાધી રાજકરણ છગનલાલના શુભ સ્મરણાથે

—છપતી પરિચદ્ર રહ્યું હે—

(મુખ્ય વાચન તથા મનન)

સતે १०८४

સપ્ત. १९१०

श्रीजैनभास्करोदय प्रिन्टिंग प्रेसमां मेनेजर चालचंद हीराललि छायुँ—

जामनगर.

सूचना—आ पथप संस्करण चाहुमांसमां बांचवा काम लागे
जेथी पथम भाग त्रण अध्ययने संपूर्ण करेल हे वाकीना
त्रण भागमां वाकीनां ३३ अध्ययनो संपूर्ण थरो.

→ॐ प्रसिद्धकर्त्तुं उतात

आ सूत्र पालणपुरनि गासी सो मणीयाइा पोताना स्पर्गस्थ पिताश्री महेता
राजकरण छगनलालना शुभ स्मरणार्थे छपावी प्रसिद्ध कर्यु ते

श्री राजकरण छगनलाल महेतामा धर्मस्मरकार पहेलायोज इता तेओ
श्री धरमचद्द फलेचद महेता जेओ सने १८३०ना अरमामा पालणपुर पोलिटीकल
गाजन्हना शीरस्तेदार हता तेमना पौत्र थाय जैनधर्म प्रत्ये तेमने उडो ब्रेम अने
अनिचल आद्वा इती तेमणे पोतानी बुनीमा धर्म शानना नानपणधीज जायत
करेली, सो मणीगाड थार वर्षनी उमरना हता त्यारे तेमना पितानु अनमान थयेल
जीवहिसा न थाय तेवा कार्योमां नाणानो सह थय करनो राफी तेमना पिताश्रीनी
आतिम इच्छाने मान आपना तेमणे केटलाळ वर्षी आयु सब छपावना निश्चय
अनुमार आ सब्र ग्राम भाग छपावी प्रसिद्ध कर्यु ते थीजा ब्रण भागो छपाय ते



सो मणीयाइ राजकरण छगनलाल

श्रीमद्भुतराज्ययनना आ सस्करण सबधी थोडु चक्रव्य

श्रीजैनागम सूत्रप्रत्येमा यत्पि भगवती, मूणाडाग, आचाराग शास्त्रि ग्रन्थोमा ते ते विषयोनी विशिष्टता रहेली छे तथापि श्रीभुतराज्ययनसूत्र नैनसिद्धाताना अनेक विशेषाना निरूपणयाँ सूर्ण होवायी तथा सर्वांगम साधारणी अर्थमागायी भाषामय होवा छाँ पण भाषानी क्रजुता तथा विषयप्रतिपादनाचित वाक्यप्रणालीचित द्वे वार्तायी मृत ग्रन्थोमा विशेष आदरपात्र थवा योग्य छे

आ ग्रन्थ उपर अनेक टीकाओ लखायेली छे तेमा श्रीभाषाविजयजी विरचित टीका तथा श्रीलक्ष्मीचलुभगण विरचित टीका ए वे टीकाओ परिसूर्ण उपलब्ध छे आ वेमाती श्रीभाषाविजयजी रचित टीका अति विस्तृत होवायी ते जीझायु जनने पछुवन जेवी भासे पण लक्ष्मीचलुभग्नुरि रचित अर्थमकाशिका टीका सरल तथा ग्रथार्थ समजगामा मदाधिकारीने पण उपकारक थाय तेनी छे ते साये—पचमहानुव्य टीकाकार महीनायैं करेली—‘ नामूल लिरयते रिचिनानपेशित मुच्यते ’ मूल्यवन्धना अग्रा कड रहेवा दीधो नथी तेम निनजरुरी अनपेशित कशु लख्यु नवी, आ मतिजाने अनुत्तर-तारी होइ एन टीका आ सस्करणमा लीशेली छे

मथम आजथी छ वर्ष पहेला श्रीलक्ष्मीचलुभग्नीका सहित श्रीभुतराज्ययनमूलसुत्र छनीयो अस्यन पूर्ण वे आवृत्ति

अमारा मुरव्वी पिताश्री सदृश पंडित हीरालाल हंसराजे पोताना आ जेनभासकरोदय ऐसमां छापी प्रसिद्ध करेल जेनी तमाम प्रतो थोडाज समयमां पूज्य साधुजनों तथा साध्वीओना उपयोगमां आनी गइ तेम केटलाएक जेन धार्मिक शृहस्थोए पण संशुद्धी तेथी खलास थतां आ वरवते केटलाएक महापुरुषोनी प्रवल ऐरेणथी मूलगाथानो अर्थ पथम दशाबी पढी हे नीचे संरूप लळमीवळमी टीका तथा तेढु गुजरातीमां भाषांतर अति सरलजोलीमां आपवामां आव्हु ले जेशी जिजामु जनोने घण्यु उपकारक थेणे.

महात्मा साधुजनों तो यद्यपि संस्कृतनिष्ठात होय तथापि तेओने पण प्रवचन प्रणालीमां सहायक थाय तेवी योजना राखी ले एटले पथम मूलगाथा ते पढी संक्षेपमां मूलार्थ, तदनंतर संस्कृत टीका अने ते पढी टीकातु गुजराती भाषांतर आपेळु ले तेथी आ संस्कृतण सर्वं प्रकारे उपयोगाचाह थाय तेवी गोठवण करी छे.

आचा महान् जेनागम प्रथना आचा संस्कृतण आरंभनातु साहस करता हृदयमां जेनसाधु समुदाय तथा श्रावकसंघनी धर्म भागना आरंभमां आवश्यकजाणी निवेदन करी विरसीए छीए विशेष टीकाकारना समय वेगेरेनो विचार तथा उपोद्घात तरीके

ली० वालचंद तथा जेसंगलाल हीरालाल.

॥ श्रीजिनाय नम ॥

॥ अथ श्रीमद्भुतराष्ट्रयनसूत्रम् ॥

—३३—

(मूलगाथा अने तेतु भाषातर—टीका अने टोकानुं भाषातर)

(मूलकर्ता—श्रीसुधर्मास्वामी, टीकाकार—श्रीलक्ष्मीन्दुभद्ररि)

भाषातरसहित उपाचारी प्रसिद्ध करनार—पठित आवक हीरालाल हंसराज—(जासनगरचाल्ला)

अर्हितो ज्ञानभाजः उत्तरमहिता' सिद्धिसौधस्थसिद्धा । पञ्चान्नारप्रवीणा प्रगुणगणधरा, पाठकाश्चागमानाम् ॥
लोके लोकेशब्द्या, सकलपतिवरा सायुधमन्तिलीना, । पञ्चाप्येते सदासु विद्यतु कुशल विज्ञानाश विधाय ॥ ३ ॥
अय—श्रीलक्ष्मीन्दुभद्ररि श्रीसुधर्मास्वामितु उत्तरायनमूर्ती टीकाना आरभा मङ्गलाचरणरूपे नमस्कारयोग्य
, पञ्चाणसुकार ' पठित पाचे परमेष्ठीतु यपाकमे स्मरण करे छे अर्हितो—ज्ञानभाज =केवलज्ञानसेवी तथा सुरवरमहित=देवेन्द्र-

दिके पूजित एवा अहंतः=तीर्थकरो, (२) सिद्धिर्सोऽस्थ=मुक्तिरूपी महालय उपर स्थित थएन्ह=सिद्धो, (२) पञ्चविश्वा-आचारमां भवीण प्रकृष्ट गुणवान् गणभरो=आचार्यो, (३) आगमग्रन्थोना पाठक=अङ्गयापन करतारा उपाध्यायो, (४) आथांतर तथा लोकमां लोकेता गणता महापुरुषोऽण वन्दन करता योग्य, सामुखोनायर्म पालवापां तल्लीन रहेनारा, सकलयतिवर=साधुओ (५) आ सदास=जैमनो वचनो संशयादिसोपरहित तर्चिनं श्रेयस्कर होई सर्वेण ग्रहण करता योग्य मनाय=एवा ए पांचे विनामो ॥ २ ॥

अधीचीरं श्वीरसिंघुदकविमलगुणं मनस्यारियतां । श्रीपार्वति विश्वरूपीचन्द्रनविधो विश्वरूपकांतिशारम् ॥
सानंदं बेन्द्रभूत्याऽऽद्वत्वचन्द्ररसं दसाहकपर्णियोऽ । चंद्रेऽहं भूरिभूत्या विश्ववनमहितं वाच्मनःकाययोगोः ॥ २ ॥

अर्थः—श्रीरसागरना उदकजेवा विषल छे गुण जेना, कामटेवरहर्षी शबूनो वात करतारा, इन्द्रश्रुति=गौतमस्त्रापीए आनंद-सहित जेना वचनरसानुं आहरयी सेवन कर्मु के तथा शणे भुवने पूजित एवा श्रीनीर=महावीरस्त्रापीने तथा विश्वरूपीना वसन्त दलन करतारामां श्रपकती छे देहकातिरूपी धार जेती तथा दसहकर्णचोप्य=जेणे दसहकर्णचोप्य=जेणे वचन तथा कायाना योगवडे, करी शणी भक्तिसहित वन्दन कर्ह द्यु ॥ २ ॥

उत्तराध्ययनस्त्रश्वलयः । संति यथपि जगलनेकथाः ॥ शुग्रयहस्तदनवोपदीपिकां । दीपिकामित्र तनोऽयहं तुनः ॥३॥

अर्थः—उत्तराध्ययनस्त्रवती यथपि जगतमां अनेक द्वृतिओ अयेली के तुनः=तथापि शुग्र=मंदाधिकारि जनोना हदयस्त्रोपां

उत्तराय
यन सूत्रम्

बोधवृ दीपन करनारी आ ईरिका (पशाल तुल्य) दृति हु विस्तार हु. ॥ ३ ॥
प्राप्तचारविभवो गिरा निर । श्रीगुरोऽस्मिन्देवत ॥ वक्ति लक्ष्म्युपदस्तु वहुमः । सज्जना मायि भवतु सादरा ॥ ४
अर्थ—जागदेवीना तथा श्रीगुरुला निर्भल प्रभावयी वाणीनो चुन्दर वैभव जेने ग्राम थयेल छे एवो लक्ष्म्युपद बहुम, अपर्व
॥ ५ ॥ *अहमीवहुमनामा ड्यारयानरार कहे छे के-सज्जनो गारे तिपये सादर=आदरशावचुक थाओ ॥ ६ ॥
अर्थ—श्रीपुडिरीकमुख्याना । अहुदेवायाहुंगरा ॥ ६ ॥
अर्थ—श्रीपुडिरीक आदिक चानन जेमा अधिन छे पर्वी गणधरोरी चहुदेवायारी, अथात चवदसो वाचन गणधरोरो समुदाय
सतपुरुषाना श्रेय = रुद्याणकारक थाओ ॥ ५ ॥

* वात्मनाम गुरोनिम नामाऽतिष्ठपणस्य च ॥ आयुकामो न गृहीयाऽ ज्येष्ठापत्यकल्पयो ॥
आयुष्यनी कामनायाच्छा पुठ्ये पोताउ, शुच्छु, असिल्पण होय तेउ महोदा पुअउ तथा पोतानी गल्लीउ नाम न
उच्चारेण जा निवेदयी वचना ब्रकोरातरे बे विमाग करी प्रायकारे पोताउ नाम लिरेखु छे यद्यपि भक्तामर
मध्यगामयुपैतिलहमी अहो पोताउ नाम श्रवण कहुँ छे जेयी आमनाम अहण चरोप तर्ही घम कोइ याका करे तथापि भक्तामर
कारे पण मान=स्वामिमानयी तुग=उनत पशा पुरापते लहमी पराधीन थर आवी घरे छे ६ अर्थं योधन करया छहाने अलेपम
यांदया पोताउ नाम भ्रकट कहुँ छे, साक्षात् ‘माय नाम मानतुग’ ; एम उच्चार्यु नकी जेयी तेणे पण उपयुत यचनना निवेदने
माय राख्यो छे

दुर्माराध्य-
यन सूत्रम्

संजोगा विषेषमुक्तस्स । अणगारस्स मिक्खुणो ॥ विणयं पाउकरिस्सामि । आउपुविं सुणोह मे ॥ १ ॥

मूलगाथार्थः—संयोग=सांसारिक पितापुत्रादि संयन्थ=यी तथा विविष विषयादि सबंधी विशेषतया मुक्त थयेला अने अणगार=विषयतिवासस्थान रहित घणा मिक्खु=संयमीसाउना विनय=साधुए पाळ्याना आचाराते हुं प्रकट करीमा, ते (हे शिल्यो !) तसे आउपुवी=यथावत् क्रमशी अथण करो ॥ २ ॥

नगाख्या—श्रीसुधर्मस्वामी जम्बूस्वामिनं चक्ति, जम्बूस्वामिनमुहित्य अन्यानपि शिव्याद् बदति, ओः शिल्यो ! अहम् आउपुव्या अनुकमेण मिक्खोमिक्खया मधुकरवृत्याहारं गृहीत्वा शरीरशारकस्य साधोविनयं प्राङ्मुकरिल्यामि, प्रकटीकरिल्यामि, मे मम विनयं प्रकटीकरियतो युं वाक्यं शृणुत ? यतो जिनशासनस्य मूलं विनयधर्म एव, उतं च श्रीदशैविकालिके—विणयाओ नाणं, नाणाओ दंसणमिल्यादि. कर्यंस्तस्य मिक्खोः ? संयोगात् शास्याध्यतर मेहेन दिविधाद् विषेषमुक्तस्य विशेषेण रहितस्य, तत्र याशसंयोगो धनधान्यपुत्रमिक्लब्रादि, अचिक्षासचिक्षादिरूपः. अःयंतरसंयोगो मिध्यात्ववेदविकाहस्यादिष्टकोयादिष्टुञ्जलिः. एवंविधिद्विधियसंयोगाद्विरतस्य. पुनः कीदृशस्य मिक्खोः ? अणगारस्य, न विषेषे अगारं गृहं यस्य सोऽनगारोऽश्वः; तस्य नियतवासरहितस्य. ॥ ३ ॥

अर्थः—सुधर्मस्वामी जम्बूस्वामीने कहे के तेम जम्बूस्वामीने उद्देशीने बीजा शिल्योने पण उद्देशे के. हे शिल्यो ! हे आउपुवीशी=अनुकमे मिक्खुना, मिक्खा [मधुकरी] उत्तिथी आहार लाभीने शरीर धारण करनारा साधुना विनयतुं प्रकटन करीग.

भाषांतर
विनयन १
॥ ४ ॥

भाषातर
अ॒यथन॑ ॥

ए विनय प्रकट करता हु जे बाक्य कहु ते तमे श्रवण करो कारणके, जिनशासनवृ मुख विनपर्मन छे, श्रीदण्डैकालिकमा
पशु छे के—‘विनयथकी ब्लान, अने ब्लानथकी दर्भन’ इत्यादि हवे ए भिलुना विशेषणो निर्देशो छे सजोगा-बाहु तथा
आ॒यतर आपा बे प्रकारना संयोगयी विप्रसुक=प्रियोंपरी रहित चालासंयोग—धन पान्य पुच पित्र क्षी इत्यादिरूप=अचितसञ्चिचादि
मेदभिला, तथा आ॒यतर संयोग=भिल्याल्वनेदविक, हास्यादि पद्धक तथा क्रोधादि चतुरकल्प, आप बैय प्रकारना संयोगयी विरत
थपका तोपन अन्तर्गत=जेते आगर (मुड) नयी, अपांत् एक स्थाने नियत वास न करतार; एवा भिलुनो विनय कहेवाय छे ॥१॥

आणाणिदेसकरे । गुरुणमुवचायकारप् ॥ इगियाकारसप्ले । से विणीय ति तुरुचह ॥ २ ॥

मूळगायार्थ—जे विनेय, गुरुनी आज्ञाना निर्देश प्रसाणे करनारो होय अने गुरुनी समीपेज रहेनारो तथा गुरुना एकित=सामु
सुख नेत्र चुक्टी योगेरनी चेद्वाधी तेमज आकार=उप्रथातादि अपरथा उपरथी गुरुना आभिप्राप्ते जाणीलेनार होय ते विष्य=सामु
विनीत=विनयथान् धम कहेवाय छे ॥ ३ ॥

यान्वया—स विनीत इत्युच्यते, स इति क ? य विष्य आज्ञायास्तीर्थकरप्रणीतसिद्धांतवाण्या
निर्देश उत्साहोपचारदक्षयनं तस्य कारको भवति, अ रवाज्ञाया गुरुवारंपरव्य निर्देश ग्रामाण्यमाशानिर्देशासत करोती-
ल्वाज्ञानिर्देशकर पुर्य विष्यो गुरुणाम् उप=समीपे पात स्थितिस्तक्तकारक, गुरुणा, हागोचरे
तिठनीतर्थ पुनर्य विष्य इहिताकारस्तन्त्रो भवति, गुरुगान्धित मानसिक वेदित जानाति, पुनर्युरुणामाकार

वालं शरीरचेष्टिं च जानाति, इहितं निपुणमतिगम्यं, प्रवृत्तिनिवृत्तिज्ञापकं. इषद्भूशिरःकंपनादिकं, आकारः
स्थूलमतिगम्यश्वलनादिदिशावलोकनादिसूचकः. यदुक्तं—अवलोकनं दिशानां । विजूमणं शास्त्रकस्य संचरणं ॥
आसनक्षिप्तिकरणं । प्राख्यतलिङ्गानि चैतानि ॥ १ ॥ तस्माद्यः शिळ्यो गुरोरिजिताकारो सम्मक् प्रकर्षणं जाना-
तीति इजिताकारसंपत्तः. एताहशः शिळ्यो विनयवान् उच्यते ॥ २ ॥ अथाविनीतस्य लक्षणमाह—

अर्थः—ते शिल्य विनीत=विनयवान् कहेवाय के जे शिल्य आजानिदेशकर=तीर्थकरपणीत शिद्वान्तवाणीना उत्तरां अपवाहादादिक जे
निर्देश=कथन-तेने यथावत करनारो होय, अथवा गुरुवाक्यर्थं प्रामाण्य मानी । आजाने अनुसरनारो, बली जे शिल्य गुरुउपपातकारक=—
अर्थात्-गुरुनी समीपे स्थिति करनारो-गुरुने दृष्टिगोचर रहेनारो होय ते साथे इजिताकारसंपत्त्वं=गुरुना मनवां होय ते जाणी जह, तेमज
गुरुना वाल वेच्छित उपरथी समजी लह तदगुरुकूलवर्तनारो, अहीं इगित; निष्पुणमति होय तेज जाणीशके-निदर्शनार्थ—गुरु भूकुटी जरा
बक्र करे अथवा सस्तक धुणावे ते उपरथी प्रवृत्ति तथा निवृत्ति समजी जाय, अने आकार=स्थूलभूजिद् पण समजीशके-जेमके-चालवासांडे
अथवा दिशाओ तरफ जोवा लागीजाय, आवा प्रकारनां इंगित तथा आकार उपरथी गुरुनो अधिप्राय समजी तदगुरुकूल प्रवृत्ति वा निवृत्ति
करे—कहुं छे के—‘ दिशाओभणी जोवा लागे, हलचल करवा मांडे, ओहवातुं वह संकोचवासांडे, आसन शिथिल करवालगे
तो जाणुं जे ए बधां चिन्ह क्यांक बहार जवासाटे चालता शवानां छे—’ माटे जे शिल्य गुरुना इंगित तथा आकार सम्यक्
पकारे जाणी तदगुरुसार वैष्ण ते शिल्य विनयवान् कहेवाय ॥ २ ॥

आणाणिदेसकरे । गुरुणमणुनवायकारए ॥ पहिणीए असबुर्दे । अचिणीए ति बुचाइ ॥ ३ ॥

गुरुणामार्थ—जे निष्ठ गुरु-मि आकाशा निर्देशने नहि कलारो तथा गुरुलीकरभीषे नहि रहेगारे घडी गुरुरी गतिकल
पणे यसतो दोय एपो असएउ=असए=अधिनीत विनयहीना एम फहेवाय छे ॥ ३ ॥

“याराया—स शिर्योऽविनीत इत्युच्चते, य आज्ञायापास्तीर्थकरवारस्य गुरोचार्यक्यस्य चानिदेशकरोऽप्रमाणकर्ता
ज्ञानविधायक, पुनर्यो गुरुणमतुपपातकारको भवति, गुरुणा द्विविषये स्थिति न करोति, आदेशाभ्याहं हर तिउ-
तीलर्थं गुरुर्थं शिर्यो गुरुणा ग्रदनीको गुरुणा छला चेपी, गुरुणोऽसुद्दस्तवस्यावेता, एतादशालक्षणोऽविनीतो
भवति ॥ ३ ॥ अत फूलयालकस्य दृष्टात—

अर्थ—ते शिष्य अविनीत फहेवाय के ले—आकाशीर्थकर गारयो तथा गुरुना यारयानो भनिदेशकर=न माननारो, अर्थात्
गानो विराष्ट तथा गुरुनो अतुपसातकार=गुरुनी पासे नहि वत्तनारा, ‘गुरु यह आशा करो, एगा भएगी हमेशा गुरुर्था
हरन रहेनारो, एगलुन नहि दिनु विशेषमा गुरुनो प्रत्यनीय=गुरुना छिद् जोनारो अने असबुद्द=नरथी अनाण, आगा लसण
गालो जे निष्ठ शोय ते अविनीत विनयहिल फहेगाय छे ॥ ३ ॥ आनिएपामा हुलगालर्थतु दृष्टात—

—हो विनीती विपरीत अविनीतबु लक्षण कहे छे—

यथा एकस्य आचार्यस्य क्षुल्कोऽविनीतः, तमाचार्यः शिक्षार्थं वाचा ताडगति, स क्षुल्को रोपं बहति.
अन्यदा आचार्यस्तेन क्षुल्केन समं सिद्धशैलं वंदितुं गतः, तत उत्तरत आचार्यस्य वाचय तेन पृष्ठस्थितेन
क्षुल्केन शिला क्षुल्का। आयांलावाचार्येण दृष्टा, स्वपदो प्रसारितौ, अन्यथा स आचार्यो मृतोऽभवित्यत्
आचार्येण शापोऽस्मै क्षुलकाय दत्तः, हे दुरात्मन् त्वं ल्लीतो विनंक्षयसि, अथ स क्षुल्क आचार्योऽयं
मिश्याचार्दी भवतिविति विनिष्टव्य पृथग्भूतस्तापसाश्रमे गत्वा तिष्ठति, तत्रासन्ननदीकृते आतापनां कुरुते. मार्गसमीपे
सार्थं विलोकयति, यदि शुद्धं प्राप्नोति तदाहारं शूलाति, नो चेतदा तपः करोति, तस्यातापनाप्रभावेण नश्यन्यन्त्र
न्युदा, ततो लोकेरस्य कूलचालक इति नाम कृतं।

॥ ८ ॥

एक आचार्य पासे क्षुल्क अविनीत शिष्य होते. आचार्य तेने बाणीथी शिखा देवामां बहु तरछोडता ल्यारे ए क्षुल्क रोपें
भरातो. एक समये ए क्षुल्कने साथे लह आचार्य सिद्धशैल=शेद्वृजानी चन्दनना करत्वा गया त्यांशी उत्तरता हता तेवारे चांसेशी क्षुल्कके
एक शिला गवडाची पण आचार्य वे पण मोकळा कर्या एटले वचवेशी नीकळो गइ, जो आम न कर्यु होत तो आचार्थतुं मरणज
थात. आचार्ये क्षुल्कने शाप दीशो के- ‘हे दुरात्मन् ! जा तुं ल्लीथी विनाश पामीश , आ शाप साम्भलीने—आचार्यनां आवां
वचन मिश्या थाओ’ आम मनमां चितन करतो क्षुल्क आचार्यी छूटा पडी एक तापसना आश्रपमां जड़ने रखो, त्यां रही नदीना
तीर उपर नित्य आतापना आदरी. मार्गसमीपे माणसोंना साथ जता होय तेने जोतो अने जो कोइ शुद्ध आहार मले तो ग्रहण
करतो. न मले तो पण तप कर्या करतो. तेनी आतापनाना प्रभावशी नदीनो प्रवाह हतो त्यांशी हठनी अन्यन जरा छेटे वहेचा
लाझ्यो. आ उपरथी लोकोप तेने “कूलचालक” अर्थि-नदीना कांठाने वाळनार=एक टेकाणेशी बीजे लह जनार एतु नाम आगुं.

भाषातर
अध्ययन१

इतम् श्रेणिकुरु छुणिको राजा स्वपत्नीपद्मावतीग्रेरित स्वामीहन्तुहित्वा उनकश्रेणिकापूर्णिदिव्य
कुडलाटादशसरिकहारसेचनकहरत्वादिक वस्तु मार्गितवान् तौ च सर्वं लात्वा मातामहचेटकमहराजपार्वे
वैशालीनगर्या गती कृणिकेन मातामहचेटकमहराजपार्वीन् सर्ववस्तुसहितौ तौ आतरौ मार्गिती, शारणगतन-
जपउरविनाद् वहता तेन चेटकनहराजेन न प्रेरितो, तनो फट् कृणिक समाराधितशक्त्वमरप्रभावेण द्वन्जी-
वित रक्षकमोक्षाणेन चेटकमहराज सग्रामे निजित्व वैशालीनगरीमध्ये द्विष्टगान् सज्जितवप्ना च ता वैशाली
नगरीं स कृणिको रोध्यतिस्म नगरीमध्याद्यत्रीमुनिसुघतवामिस्तुप्रभावाचा नगरी ग्रहीतु न शासनोति,
ततो वहुना कालेन देवतयेनमाकाशे भणित-

एवाया श्रेणिन् राजानो एन कृणिकराज पोतानी पश्चाती नामनी राणीनो भ्रेणाशी पोताना हळ अने निहळ नामना ने
भाइआ पासेयी, ते भाइओने पिता श्रणिके आपेला दिव्य कुन्डल, अडारसरो हार तथा सेचनक हाथी गोरे वस्तु माम्या
त्यारे ते गन्ने भाइओ पातानु सर्वस ताये लइने पाताना मातामह [नाना] महाराजा चेटकने शरणे वैशालीनगरीमा
जाता यसा कृणिके ' सर्वस्तुसहित घन्ने भाइओ गोरे हगाले करो, ' आम पोताना नाना चेटक पासे पामणी करी पण—
शरणगत धाय तेने वज्रपञ्चर एटले वज्रा पानराजेतु रक्षण आपगानु प्रिद धारण करनार ए चेटकराजाप् पोताना विलदनी
देकु जानकाना सातर हळ तगा निहळ बन्नेने हणिकने सोणा नहि, आ उपरयी हृणिके इन्द्रचमरनी भारायना यसी जेना

उत्तराख्य
यन सुश्रम

॥ ९ ॥

प्रभावशी पोताना जीवितमुँ रक्षण करी चेटक महाराजने संग्राममां जीती बैशालीनगरीमां श्रीमुनिसुव्रतस्वामिनो स्तूप हतो ए रक्षणा प्रभावशी बैशालीनगरी ग्रहण न करी शक्यो. केटलोक काळ भीतां आकाशवाणीयी देवताएँ कहुं के—

समणे जह कलबालए । मागहिअं गणिअं रभिस्सए ॥ राया य असोगचंदण । बेसालि नयरी गहिस्सए ॥ १० ॥
कणिकेनेमां वाणीं श्रुत्वा स कलबालकअमणी बिलोक्यमानस्त्र इथतोऽज्ञातः, राजगृहादाकारिता मागाधिका गणिका, तस्याः सर्वं कथितं, तयापि प्रतिपञ्चं तं कलबालकअमणमहमत्रानेज्ञामीति. सा कपटआविका जाता, सार्थेन तत्रागता, तं कलबालकं बन्दित्वा भणति स्थाने स्थाने चेलवानि साधुश्च बन्दित्वाहं भोजनं कुर्वे, यूपमव श्रुता; ततो बन्दनार्थमागता, अतुप्रहं कुरुत ? प्राखुकमेषणीयं भक्तं गृहीत ?

“ ड्यारे कलबालकअमणने भागधी गणिका रमण करावशे त्यारे राजा अशोकनन्द बैशाली नगरी ग्रहण करेशे ? गुणिके आ आकाशवाणी सांभली कूलबालकअमणनी गोत करावतां उपां ते स्थित हता त्यां पतो मेळकी जाएया. राजगृहमांथी मागाधी गणिकाने बोलवी कथीवात समजावी. ते गणिकाएँ बर्षु कदूल कर्मु के—“ हुं ए कलबालक अमणने अहीं आणी आपीना ” पढी ते भागधी गणिका कपट आविका बनी सार्थ लड्यने कलबालकअमण पासे जह बन्दनाकरी बोली के—ठेकठेकाणे चेत्योनी बन्दना करती आवुं छुं; आप जेवा सार्धुओहुं बन्दन करीने भांजन करं छुं, आप अही विराज्या ऊ एम सांभळी आपर्तुं बन्दन करवा अत्रे आवी छुं, हवे आप अनुग्रह करो अने पुरुकळ अभिलपित भत्त=भिक्षाब=ग्रहण करो. ”

भाषात्मक
अध्ययन १

इति श्रुत्वा कूलवालकश्मणस्तस्या उत्सारके गत , तथा च नेपालगोटकचूर्णस गोजितामोदका दत्ता . तस्मस्यान्वतर तस्यातीसारो जात , तथा औषधप्रयोगेण निर्बोत्त प्रक्षालनोदर्तनादिभिस्तया तस्य चिक्षा भेदित , स कूलवालकश्मण-मणस्तस्यामासकोऽभूत , तथापि स्वच्छीभूत स साधु कूणिकसमीपमानीत , कूणिकेनोक्तं भो कूलवालकश्मणायथेष्य वेशालीनगरी शृण्यते तथा क्षियता! कूलवालकेनाभी तद्रच्च” प्रतियथ नैमित्तिकवेषेण वेशालीनगर्यथतेरे गत्वा मुनिसुवत्त्वामिस्तुप्रभावो नगरीरक्षको ज्ञात , नैमित्तिकोऽय नगरीरोधोऽपगमित्यवित्? स प्राह यदेन सहृदय युवयननदयत तदा नगरीरोधापगानो भवतीति श्रुत्वा तेलेकित्तमा हृत कूलवालक त्रमणेन थहिण्टवा सज्जित कूणिकस्तेन तदैन स्तूपमावरहिता सा नगरी भास्त्रा , प्रव परित , हठवालक त्रनणोऽनिनीतत्वात् इति कूलवालक कथा अग्नाविनीतस्य दोषपूर्व इष्टात्मार—

आर्य च चर्चन साख्नो कूरुचालकश्मण तेणने उत्तरे गया ए गणिताए तेपने नेपालाना गोक्ता भेलवीने चुरमाना लाहुआप्या जे खासारी श्रमणने अतिसार (झाडो) यपो ए गणिताए तेने औपाधापचारथी अतिसार पटाङ्गो ते साथे मल-प्रक्षालन तथा अग चापया बगेरे वरदासी ' तेनु चित एतु ता भेदी नारयु के ए थमण ए गणितापा आसक्त वनी गंया ते गणिका धण पोलाने वज्र धयेता ए साधुने कणिकराजा पासे लङ गइ कूणिके तेने कणु के—‘ हे श्रमण ! आ वैशालीं नगरी भ्रहण दराय तेप करी था ? कल्याणके ने' वचन रक्षा नैमित्तिचित्र=वेतस्फुरणादि निमित्त उपर्यी जनोने

उत्तराध्य-
यन सूत्रम् ॥

शुभ अशुभ फल कहेनार=नो वैप लङ वैशालीं नगरीमां गयो. अंदर जातां तेणे जाण्यु के प्रतिसुव्रतसमापिनो स्तूप नगरी मध्ये चे-
तेना प्रभावशी नगरीनी रक्षा थाय छे. नगरीनां लोकोमें आ श्रमणने भविष्यवेता समजीने पूछ्यु के—‘आ नगरीनो चेरो
क्षपारे उठोरो.’ त्वारे श्रमणे कहुं के—‘आ स्तूपने तमे डयारे नष्ट करओ ल्यारे आ चेरो उठोरो.’ आ वचन संभली लोकोप-
ए स्तूप खसेई नाहयो के कुलचालकश्रमणो बहार जड राजा कृष्णकने सज्ज धना जणाव्यु तेन समवे स्तूपना प्रभावथी रहित
बनेली नगरी धांगी. आची रीते ए कुलचालकश्रमण अविनीत होजायी पतित थयो. (कुलचालक कथा)

जहा सुणी पूढकद्वी । निकसिज्जहइ सबसो ॥ एवं दुससीसपहिणीए । मुहरी निकसिज्जहइ ॥ ४ ॥

मूळगाथार्थः—जेम सहेल कानचाली शुनी=कृतरी-सर्वतः चारे कोरकी काढी भूमाप ले तेम दुशील=शीलअट तथा
प्रह्यनीक=सामा धनारो अने मुकर=अर्थ घुयोलनारो शिय पण सर्वतः ज्यां जाय लायी निकाली देवामां आवे छे. ॥ ५ ॥

नयालया—गवमसुना प्रकारेणालेन इष्टांतेन दुशीलो दुष्टाचारः प्रत्यनीको युहगां देवी, पुनर्दुखरी वाचालः
एताहशः कुदियायो दुर्विनीतो निकासपते गणात् संवादकात् शहिः कियते, अथवा मुहरी मुखम् अरियस्य स मुखा-
रिरसंखद्यमाणी, प्राकृतवात् भृहरीतिशब्दः, केन इष्टांतेन निकासपते ? यथा प्रतिकर्णी सटितकर्णी शुनी कुर्कुरी
सर्वतः सर्वस्थानकादप्यहादितः सर्वोन्निदेओऽधिकर्णिदामुच्चकः, सटितकर्णीतिविशेषणेन सर्वो-
गंकुमिकलाङ्कालं स्फुचितं, इत्यनेन दुर्विनीतत्वं ल्याइयं. ॥ ५ ॥ अथ पुतस्तदेव दुडपति—

भाषांतर
अध्ययन १

—अविनीतदु दोपर्तुक द्रष्टव्य कहे हैं —

अर्थ —उक्त प्रकारना ए इष्टोतवडे हु शील=दुराचारी तथा गुरुने प्रत्यनीक=सामो धनारो (द्वेषी) तेपज मुखरी=चाचाल=बहुशोली; आवो जिष्य, जेम सहेल कानवाली शुनी=हृतरी सर्वस्थानेवी निःकाशित कराय हें=काढ़ी मेलवामा आवे हें, तेम सर्वे सवाडामायारी ए अविनीतने काढ़ी मेलवामां आवे हें अहों ‘शुनी’ शब्द अधिक निदानो सूचक हें वहली ‘सहेल बानवाली’ ए विशेषण-सवागमा जेने कीड़ा पढ़या होय—एयु मूचन करे हें अने तेथी एवी यूतरीनी खेठे हुविनीतने दुरव परिहरणीय दशवि छे ॥४॥

कणकुडग चइताण । विड भुजइ सुयरो ॥ एव सील चइताण । हुस्सीले रमइ निए ॥ ५ ॥
मूढगायार्थ —जेम सरर कणउ छुड तजीने विष्टा जुले हें=खाय हें, एम हु शील चिल मुग=जगलीपश्चुल्य, शील त्यजीने हु शील दुराचारमा भ्रीति करे हें ॥ ५ ॥

व्याख्या—एवमसुना प्रकारेणानेन हटातेन निए इति वृगो मूर्खोऽचिवेकी शील सत्यगाचार ल्यक्तवा हु शीले हटाचारे रमते, अब शीलशब्दो विनयाचारसूचक, केन हटातेन तदार—यथा शुकर कणकुडक तहुलभद्रमृत भाजन ल्यक्तवा विष्टा भुक्ते तथा शील ल्यक्तवा मूर्ख कुशीलमादिते, हु शीलस्य विटोपमा, मूर्खस्य शकरोपमा शीलस्य तहुलभूतभाजनोपमा ॥ ६ ॥

आपांतर
अध्ययन०

॥ १४ ॥

—फरीने एज अर्थनी दृढ़ता दर्शीने हैं—

अर्थः—प्रकारान्तरे व्याप्तिनो उपन्यास करे छे—पृष्ठा=मूर्ख—अविवेकी, शील=सम्यक् आचारनो ल्याग करी दुःशील=दुष्ट आचारमां रमे छे. [अहों शील वाव्हद चिनयाचारनो मूचक छे] जेम सूकर, कण=धान्य भक्ष्यार्थी भरेलां कुंदान्ते ल्यजीने विषा भक्षण करे छे तेम मूर्ख शील ल्यजी दुःशीलने सेवे हैं. अहों दुःशीलने विष्णवानी उपमा आपी अने सूखिने मूकरनी उपमा आपी अने शीलने भक्षणपूर्ण पात्रनी उपमा आपी है. ॥ ५ ॥

सुणियाऽभावं साणसस । सूयरसस नरसस य ॥ विणए ठविज्ज अपपाणं । इच्छंतो हियसदपणो ॥ ६ ॥

मूलगाथार्थः—कृतरीनो तथा सूकरनो अने नर=अविनीत मनुष्यनो अशुभ भाव, अर्थात् सदोष आचरण सांभङ्गीने पोताना हितने इच्छनार पुल्ये निज आत्माने चिनयमां स्थित करवो ॥ ६ ॥

व्याख्या—आत्मनो हितमिच्छन् पुरुष आत्मानं चिनये स्थापयेत्, किं कृत्वा ? शुनः कुर्कुरस्य. च पुनः शाकरस्य नरस्याभावमशुभं भावं दृष्टांतं निश्चमुपमानं, ‘सुणीय’ इति शुत्वा पूर्वगाथायां शुनी प्रतिकणीति शूलीलिगनिर्देशः कृतः, इदानीं शुन हस्ति लिगव्यलयः प्राकृतस्वात्. ॥ ६ ॥

अर्थः—पोताना आत्माद्वा॑ हित इच्छनार पुरुषं, पूर्वगाथायां—कृतरा तथा सूकरनां अशुभ भावरूपी निय इच्छांत आप्यां

उत्तराध्य
सन् सत्रम्

ते सामग्रीने पोताना आत्माने विनयमां स्थित करनो दूरैं । शुनी । ए स्त्रीलीलानिर्देश थर्यो, अने आ गाथामा (शुनः) एम
पुर्लिंग निर्देश पर्यो एम दिंग व्यत्यय थर्यो ते दोप नथी कारणके प्राचलमा लिंगब्यत्यय अनुशासत ते ॥ ६ ॥

॥ १९ ॥

तम्हा विणयमेसिज्जा । सोल पडिलभेजाए ॥ उद्दपुते नियोगहो । न निकसिज्जइ कण्ठुहुइ ॥ ७ ॥

मूलगाथाथ्य —तस्मात्-ते माटे उद्दपुत्र=शानवान् शुना पुत्रतुत्य तथा नियोगार्थी=हमेशा शुल्ली आळा उठावधामा तरपर
एया साधुए विनयनी पराणा=आकाशा=करत्य, जेशी शोलने ग्रास्त थाय अने क्षयायथी निकालित न कराय-पटले कोर काढी
न मूके कितु तेनो सचय आदर थाय ॥ ७ ॥

व्याख्या—तस्माल्कारणात् उद्दपुत्रो उदानामाचार्यणा एव एव एव एव उद्दपुत्र, आचार्यणां शिल्य पुनर्नियोगो
मोक्षस्तमर्थयतीति नियोगार्थी, एताहशा साधुविनयमेपयेद्विनय ठुपात् यतो विनयार्थील सम्भवाचार प्रातिलभेत
स विनयान्, शीलवान् कण्ठुहुइ इति कस्मादपि स्थानात्र निकालते सर्वत्राण्यात्रियते, अय परमार्थ -विनयवान्
सर्वत्र सादरो भवति ॥ ७ ॥

अर्थ—ते कारणी युद्दपुत्र=शानी आचार्येना शिल्य, जे नियोगार्थी=मोक्षगा अर्थी=दोष तेणे विनयनी एण्णा=चाहना
गात्रमी, कारणके विनयकहे शील=सम्यक आचारनो भ्रतिलाभ थायहे अने तेवी ए शिल्यतु कोइ पण स्थानेशी निकालन
करत्रया आगचु नरी फिरु ए सर्वन आदर पागे ते ॥ ७ ॥

आपातर
अध्ययनतः

॥ ३५ ॥

उत्तराध्य-
यन स्वरूप
॥ १६ ॥

निसंते सियाऽसुहरी । बुद्धाणं अंतिष्ठ सथा ॥ अड्डुताणि सिकिखजा । निरहुणि उ वजए ॥८॥
मूलगाथार्थ—संयमीष अत्यंत शांत थवुं तथा बहु वाचाल न थवुं अने बुद्द=आचार्येनी समीपे सदा अर्थयुक्त=पुरुषार्थ-
वाळां (शास्त्रो) शीखवां तेमज निरर्थक पट्टेले निपयोजन घृणारादि (शास्त्रो) बर्जवां ॥ ८ ॥

॥ १६ ॥

व्याख्या—अथ विनयपरिपाटी दर्शयति—नितरामतिकायेन शांते निशांतः क्रोधरहितः स्वाधुः सिया-
शब्देन स्यात् भवेत् साधुता क्षमाचता भाव्यं. पुनः सुक्षिदयोऽसुखरी अनाचालः स्यात्, पुनर्द्वानामाचार्याणां
शाततवानामंतिके समीपे अर्थयुक्तानि हेयोपादेयस्त्वकानि सिद्धांतवाक्यानि शिक्षेत. तु पुनर्निरर्थकानि निःप्रयो-
जनानि धर्मरहितानि खोलद्वयादिस्त्वकानि कोकवालस्यायनादीनि बर्जयेत्. ॥ ८ ॥

—विनयपरिपाटी दर्शवि छे—

अर्थः—निःशांत=अत्यंत शांत (क्रोधरहित) थवुं, अर्थात् साधुपुरुषे सर्वदा क्षमाचान् रहेवुं. ए चुशिलें हमेशा असुरवरी=बध्यर्थ
वाचाल न थवुं अने बुद्द=शाततव आचार्येनी समीपे रहि अर्थयुक्त=‘ आ ग्रहण कराय; आ त्यजाय ’—एवा अर्थनां स्वचक
सिद्धांत वाक्यो शीखवां; निरर्थक=प्रयोजनशृन्य धर्मरहित=स्त्रीलक्षणादि स्वचक कोकशाल जेवां चर्जवां. ॥ ८ ॥

अणुसासिओ न कुटिपजा । खंति सेविज्ज पंडिए ॥ चुहोहि सह संसर्जिग । हासुं कोडं च वजए ॥९॥

भाषांतर
अध्ययनै

उत्तराध्य-

‘आचारं तर-
अल्पानन् ।

मूढ़गायार्द—परित=अभिष्ठ शिष्य, गुह अनुयासन=शिक्षा करे तो पण न कोरे किउ आसि=क्षमा सेवे, क्षुद्रज्ञोनी
सारे संसारी, इस्य तथा कीडा बर्जन करे ॥ ९ ॥

यन मूढ़म्
यन मूढ़म्

ब्याल्या—युनीचिनयी साधुरनुशाशितो गुहभिं कठोरवचनैस्तान्तोऽपि हित मन्यमानं सह कुर्वेन् कोर्ये न
कुपीत्, प उत्सत्त्वश्च शालं सेवेत् क्षमां कुवीत् पुनः सुसाधु छुदेयत्तिः सहाय्या क्षुद्रे पार्थस्यादिभिर्ब्रध्यमः
सह ससर्वा सगाति बर्जनेत्, पुनर्हस्य पुन शीडा च बर्जनेत् ॥ १ ॥

अर्थ—गुह कठोर वचनोवहे शासन करे तो पण ए विनायी साधु पोतानु हित यानी कोरे नहि फिन्तु पंडित=तत्त्वात् भए
क्षोति=क्षमा सेवे; तेपन पदहे रहेनारा शुद्धप्रधर्मं जनोनी सारे ससग वैन अने तेओनी सारे दास्य कीडा आदिष्ट तु
पण बर्जन करे ॥ १ ॥

सा य चडालीय कासी । बहुय मा य आलवे ॥ कालेण य अहिजिता तओ द्याइज्ज प्रगामो ॥ १० ॥
मूढ़गायार्द—हे शिष्य ह चउ=कृष्णित याने अलीक=कृ खोड़ मा करीय, तेम व्यय चडु आलाप पण मा करीय
किउ कालेण=तियतसमे अभ्यास करिने तदनतर फणक पकलो बेसीने धान करेलु विचारजो ॥ १० ॥

ब्यारया—भो शिल्य ! त्व चडालीक माकायी, चह कोधसेनालीक एव लोमापलीक क्षयायवशानिमित्या
भाषण माकायी, पुनर्युक्त चह तात्र चहुक, आलजालरूप त्व न आलपेमा द्यया; चहनो दोषा भवति,

व एुनः काले प्रश्नपौरुषीसमये अधीत्याध्ययनं शुत्रा, तत् एकक एकाकी सत् ध्यायेऽधीत्याध्ययनं सत्त्वाद् चित्तादेष्ट;
एको आवतो द्वयतांश्च, भावतो रागेपरहितः, द्वयतः पशुं इकादिरहितोऽपाश्रये स्थितः ॥ ५० ॥

आषांतर
अध्ययन १

॥ १८ ॥

अर्थः—हे शिष्य ! तु चंडालीक=कोथमां आवी लोभादिक मनोभलने लीये मिथ्याभाषणादि कई पण सोडुङ् काय यां
करीश. वक्ती चहु औळ जेउं कंड बोलीशनहि. कारण के वहभाषणयी वणा ठोपो संभवे हे तेम काळें पटले पथम समयमा
अध्ययन करी एकलो=अर्थात् भावन्यी रागद्वेष रहित रही तथा द्रव्ययी पशु आदि रहित रही केवल अपाश्रयां एकाकी स्थिति
करी करेला अध्ययनन्तु चित्तन कर्या करजे. ॥ १० ॥

आहच्च चंडालीयं कहु । न निनहुविज्ञ कयाइनि ॥ कडं कडिति भासिजा ॥ अकडं तो कडिति य ॥ १९ ॥

मूलगायार्थः—कदाचित् चांडालिक=कोथादिकते लद उकरमंकरायुं तो साझु, गुल आगळ तेनो करवापि निनहुव न कर;
चुपावे नहि; कितु कर्यु होय ते 'कर्यु' छे अने न कर्यु होय ते 'नपी कर्यु', घम गोली नाले. ॥ ११ ॥

व्याख्या—आहल्ये कदाचित् कोथादिकपायवशाद् लीकं कुःहुतं कुत्रिका विनीतः साधुर्णुरुणामध्यतो त निहर्षीत,
कृतस्य दुःकृतस्यापलपनं गोपनं न विधेय, कुतं कोये कुत्तमेव भावेन, अहुतं कुतं कार्य त आवेत, असै परमार्थः—
गुरुणां पुरतः सुशिखायेण सत्त्वादित्वा भावयेत्. ॥ ११ ॥

आषांतर
अध्ययन १

अर्थ—जौँ सेमये कीपादि कपायने लीये कहै चडोलीक=गुण्ठत कराइ गये ती विनयवान् साधु गुणी आगं तेमो
निनहर्न न कराओ अर्थात् छुपावर्हु नहि किंतु करेउ थार्य ‘हो में कर्है’ परं कहै देखै अने न कराये होय ते ‘कर्है’ पर न
कहेउ परमार्थ पटलोज के-गुणी आगल बुधिप्ये सत्यवाही थवु पाजे उचिताचरण के, ॥ ११ ॥

मा गलिअसु वै केस । वैयणमित्तु पुणी पुणी ॥ कसै वै दंडुमोइत्रे । पानग पदित्तजाए ॥ १२ ॥

मूलगांणिः—गणिः=गपडोट अर्थ जेम कशा=चाउक पारथार (मागे) तेम विनयवान् साधु पुनर्पूल गुरुना बचनते न
राह्येत्; किंतु शोकीणः=बैठवार्यलो अर्थ कशा=चाउक देखतोज जेम (वहेउ) तेम विनीत साधु, पापक=पुणत फिरन्जेते त्यजीतेके १२

—यान्वया—अथ विनीताविनीतपर्वतमाह—विनीत साधुराकीणि इव सुविनीताव इव सुरोर्बचन विक्षारूप
करणयोग्यस्य कार्यस्य प्रशृतिसुन्यक करणायोग्यस्यकमणो निश्चितिसुचक च मा इच्छेत्, पुनः गुनन इच्छेत्,
किंतु ग्राकवार जापित संत्सर्व स्वकोय सुरोच्चित च जानीति, किं ग्रहवेव कर्है प्राजनेक दृश्य इव यथा गलयस्वो
रुविनीतुरगोऽवगारस्य श्राजनकमित्तेत् तया विनीतो बचनतजन नेच्छेतथा सुविनीतशिश्य आचायस्याकार-
मित्तिः झाल्या पापानुष्ठाने वर्जियेत्तदर्थ ॥ १२ ॥

—विनीत तया अविनीतना दृष्टिं=उद्दाहरणो आपे है—
अर्द—विनीतसार्व, फरवा योग्य मार्णवी कर्तव्यतात् बोधन वरहु तथा न करवा योग्य काप्तु चर्जन दशीनेतु गुरुन्तु

आषाढ़ा
अध्ययन
॥ २० ॥

वचन वारंवार न इच्छे—अथात् एकवार सांभळीनेज इह निश्चय करी लीए. जेम अपलोट घोड़ो सवारने हाथे वारंवार चाउक खाय
तेम विनीत शिल्प एकवार गुरुदुं शिक्षा वचन सांभली गुरुदुं चित जाणी जाय अने आचार्यना आकार तथा इक्कित बराबर लहज्यां
लह पाणपुङ्कान लज्जी दीए, जेथी फरीधी गुरुना गुरुना सुखरी तरोडुं वचन सांभळदानो अवसर आवरा न दीए; आ विनीततानी
दण्ड निशानी छे. ॥ १२ ॥

अणासवा शूलवया कुसीला । मिंदंपि चंडं पकरंति सीला ॥
चिन्ताणुया लहु दब्बोचवेया । पसायए ते हु दुरासंयंपि ॥ १३ ॥

मुळगायार्थ—अनाश्रव=गुरु वचन न माननारा. बगर विचारेये बोलनारा, कुत्सित आवरण आळा शिल्पो मुहु=शांत गुरुने
पण कोधी करी मुके के ज्यारे गुरुना चितने अनुसरनारा तथा क्षमतायुक शिल्पो दुरायाय=कुपित=गुरुने पण शीघ्र
प्रसन्न करी दीये छे. ॥ १३ ॥

हयाल्या—अथ पुनोविनीताविनीतगोराचारमाह—पूर्वधिन दुर्विनीतशिल्पाणामासारं बदलि, एताहशाः शिल्पा
मुहुमध्याचार्य सरलप्रपि शुं चंडं कोपसहितं कुर्वति, एताहशाः कीदृशाः? अनाश्रवा गुरुवचनेऽस्थिताः, आश्रवो बचने
स्थित इति हैमः, न आश्रवा अनाश्रवाः, पुनर्ये ल्यूलवचसः ल्यूलमनियुं वचो येषां ते ल्यूलवचसोऽविचार्यभाविणः;
पुनः कुर्यालाः, अपोमार्हार्थेन विनीतस्याचारं बदलि—विचारुणा— आश्राप्यचिलोदुणामितः पुनर्लघु शीघ्रं दाक्षयं

दुरसराध्य-
यन त्व
॥ २० ॥

नामुर्प्यं तेनोपेता लघुदाक्षोपयेता , इवरिते चातुर्यस्त्रिहिता एतादृशाः शिष्या दुराश्रय कूरमपि सकोषमपि गुरु प्रसा-
दयेतु प्रसन्न कुर्यु ॥ ५३ ॥ अत चडनदाचार्यकाया—

अर्थ—विनीत तथा अविनीतना आचार कहेते तेया प्रथम पूर्वोद्देशी दुर्बिनीतनो आचार बण्णवेते अनाश्रव= [‘आश्रो वचने स्थित,’ आ हैमकोपना भग्याणयी] वचनपा स्थित पुरुष आश्रन कहेवाय अने पथी विपरीत अनाश्रा, अर्थात् वचनपा स्थित न रहेनारा बली जे स्थूलचन पूँछे वगर विचार्गे गोलनारा तथा कुर्मील=निदित आचरणचाला जे शिष्यो होय ते ओ मृदु गुरु होय तेने पण चड=कृपित करी दीयेते हवे उचराद्दर्दी विनीतना आचार बण्णवेते जे शिष्यो, विचारुगा=आचार्यना विचारने अदुसरनारा तेमन शीघ्रता तथा दसतावी उपेत=युक्त होय, अर्थात् गुरुष चौथिलु काय चार विलो अने चहुराइयी करी शके तेवा होय तेवा शिष्यो दुरा गा=कूरु-सकोप गुरुने पण मसन करी दीयेते ॥ ५३ ॥ आ विषयमानवदद्वाचार्यनी काया—

उज्जनिया चन्द्रुदस्त्रि समाप्तात , स रोषणमकृति’ सापुण्य पृथगेकातस्थाने आसाचके, मास्त्रकोपीपौष-
निरिति चित्ते विचारयति इत्थेष्यपुसुत’ कोऽपि नवपरिणीत’ सुहृत्यरिष्टस्त्रागल्व सायुन् बन्दते, केशिनानिमच्छ-
दास्येन गोक्तमसु भ्रातयत ? सायुभिर्वर्तमिलभियाऽगुरुदर्शिता , तेऽपि गुरुममीपे गता , तथैव तेक्षण
गुरुभिर्वृतिमानयेति ग्रोक्ते तेन नवपरिणीतेन हालयादेव स्वय भूतिरानिता, गुरुभिर्वलादेव गृहीत्वा तहोच्च हृतं,
सुहृद विक्रालदा नष्टा, तस्य तु कृतलोचय लघुकम्तयाऽत पर मम प्रब्रज्येष्वास्त्रिवति परिणाम सप्त , ततस्तेनोक्त

कोहि: सत्थीमतोऽथान्यस्त गमथते, गुरुराह अहो शिदय! सांगतं रात्रिजाता, अहं रात्रौ न पद्यामि तेन शिल्येण लघस्कधे
गुरुरारोपितः, उच्चनीचप्रदेवो मार्गे बहृता तेन गुरोः स्वैर उद्यादितः, शिवेव तेन गुरणाऽस्मै शिरसि दंडप्रहारा
दत्ता; असौ मनसयेवं विचारयत्वं हो महात्मायं मयेदशीवर्णां प्रापित इति सम्यगभावयतस्य केवलज्ञानमुष्टये,
केवलज्ञानव्युठेन समप्रदेशा एव वहन् गुरुभिरेष उत्तः, मारिः सार इति कीदृशः समो वहश्चिति? तेनोत्तं युग्मत्य-
सादानम्भे समं वहनं, गुरुभिरुक्तं किं रे ज्ञानं समुत्पन्नं तव? तेनोत्तं ज्ञानमेव, गुरुभिरुक्तं प्रसिप्रादप्रतिपाति? तेनो-
त्तमप्रतिपाति गुरुवस्तु हा मया केवली आशातितः, इत्युक्त्वा तच्छिरसि दन्डप्रहारोऽस्मै फधिरप्रवाहं पद्यंतः
गुनः पुनस्त भ्रामणं कुर्वतः केवलज्ञानमापुरिति विनीतशिरयेरिहोर्भाव्यं. ॥ १३ ॥

उजापिनी नगरीमां चंडखदनमना साधु आव्या. पोते रोण प्रकृति होनाथी दीना साधुओथी नोखा एकांतमां स्थान गोती
कैठा रहेता; अने 'मने कोप न उद्भवे' एम चित्तमां भावना कर्या करता. एक चर्खेते एक नवो परणील धनिकपुत्र पोताना पित्रोने
साधेलहं साधुओने वंदन करता आव्यो; त्यारं साथे आवेला पित्रोमाना एकने जणां उपहासं करता होय तेम बोल्या के-महाराज!
आ शेठना पुत्रने प्रबउया=साधुदीक्षा=आपो. साधुओए 'चहु सारं' आप कंही पेला एकला बेठेला साधु तरफ आंगली चींधि
कहं के ए गुरुणासे जर दीक्षा लीओ. ए शेठना पुत्रना पित्रो ते नोखडेसाधुनी थासे गया अने कहु के-सुनीजी! आ नोठना पुत्रने
भैंडण्यो आपो, चंडखदशरिए कहु के-'भूति लह आवो' ल्यारे ते नवो परणेलो शेठनो पुत्र हसतां हसता भूति लह आव्यो, गुरुओं बला-
हकारणी वकहीने तेनो लोच कर्यो; त्यारं तेना मिथो बहु कवाइशा अने भागी गया; पण पेला शेठना बुधने कर्दनी लघुताने लिखि

भाषांतर
अध्ययनम् ॥ २२ ॥

उत्तरार्थ
यन स्वरम्

‘हैं तो मने भवत्यात् भले होय’ आचो मन परिणाय थयो; त्यारे तेणे कहु के—‘आतो रपतपायी साचो त्याग यद गयो’
हैं अन्य स्थाने विभारीन् गुरु कहै—‘अहो शिष्य! हैं रशि गटी मने राहुं दूरन्तु नरी आ बैचन सौभकी शिल्पे गुरुने
पातानी धावि उपाळ्या अने उचो नीचा भेदवाचाला विपस्त मार्गमा गुरुने उपीढ़ी चालती गुरुने खेद थयो. सेद वापतो गुरुने
निष्ठ्यना प्रस्तार उपर दृढ़यी पठात फयो, शिष्य तो मनमा विचार करेते जे ! और ! आ महात्मा गुरुने में आवी दुर्दशामें पर्ह-
नाड्या’ आय विचार करतो तेने केवलज्ञाननी ललिय थई

ऐ केवलज्ञानना प्रमात्रकी एुरुनी सग प्रदेशमाँन बहन फरता लायी त्यारे गुरुए पूछये के-मारि-सार ! हवे केम सम वहन
फरेछ ! त्यारे ते शिष्ये कहु के—‘आपना प्रसादकी मने समनहन सांपरयु गुरुए कहु के—‘अरे चु ठने झान उत्पक ययु ? तेणे
उत्तर आयु के—‘हा झान उपदुन ‘गुरु कहे—‘मतिपाति के अपतिपाति ? तेणे कहु—‘अपतिपाति ! आ साभकी गुरुनो—‘हाय !
में केवलनी आशतना करी’ आम मनमो कथवाइ ते विलना पायामा पहेल प्राहरमायी उभरता रविर प्रवाहने जोइ करी
फरीने तेने लम्पाकता पोत पण केवलज्ञान पाया विनीत शिष्ये आवा ययु जोए ! १३ ॥

नायुहो वागरै किंचि । युहो वा नलिय वपु ॥ कोह आसञ्च कुक्किजा । धारिजा प्रियमतिपय ॥ १४ ॥
मुख्यायार्थ—गुरु न पूछे त्या तुषी को शोलयु नहि तेम पूछे त्यारे अलीक=गोडु न थोलबुं मनमा क्रोध आवे तो तेने
आसत्य करी आँखोये बठलें गुरु प्रत्ये दुर्मिय न आयथा दृता जौधत मनमाझ घमाची देवी, जै गुरुर कहल अप्रय पचनने पण
प्रिय=गोताउ हितकर धार्हुं मानयु ॥ १५ ॥

भाषांतर
अध्ययन ८

॥ २५ ॥

व्याख्या—सुचिनीतशिष्योऽप्युः स त्र किंचिदशाकुर्यात् व्याख्यालीयात्, न किंचिदश्यो वदेत्, अथवाप्युः उप्युः स त्र चिनीतः किमपि न व्याख्याणीयात्, अप्युःऽप्यमधि न वदेत् युनः क्रोधमसत्यं कुर्यात्, गुरुभिर्भृत्यस्तः कहुचित्सतः क्षात्रदानः क्रोधं विफलं कुर्यात्, अपियमधि गुरुवचनं प्रियमिवात्मनो हितमिव स्वमनसि धारयेत् ॥ ६४ ॥

अर्थः—सुचिनीत शिष्य अप्युः=यगर पूछे कोइने कंइ पण कहे नहिं; तेम कोइ पूछे तो तेने अलीक=होड़ कंइ कहे नहिं. गुरु कहाच तराओड़े तो क्रोध आवे पण ते क्रोधने असत्य=निष्फल=करे अने गुरुहुं वचन अपिय होय तो पण पोलाना मनमां हितकर गणी प्रिय जेवुं माने ॥ ६४ ॥

अथ क्रोधस्यासल्यकरणे उदाहरणं—यथा कस्यचित्कुलपुत्रस्य आता वैरिणा व्यापादितः, अन्यदा कुलपुत्रो जनन्या भणितः, हे पुत्र ! त्वदर्शात्मातकं वैरिणं धातय ? ततः स वैरी तेन कुलपुत्रेण शीर्षं निजबलाज्जीवग्राहं गृहीत्वा जननीसमीपे आनीतो भणितश्चारे आत्मातक ! अनेन खड्हुं दृढ्वा भयभीतेन भणित, किं शरणागता हन्यते ? एतद्वचः श्रुत्वा कुलपुत्रेण जननीमुखमवलोकितं जनन्या च सत्वमवलंबोत्पन्नकरुणया भणित, हे पुत्र शरणागता न हन्यते, यतः—शरणागत्याण विसं-भ्रियाण पणयाण वसणापत्तोणं ॥ रोगिय अजुंगमाणं । सपुरिसा नेव पदरंति ॥ १ ॥

—कोइने असत्य केम कराय तेजु उदाहण कहे हैं —

कोइ कुलपुत्रना भाइने वैरीये भारिलो त्यारे तेनी मालाए ए कुलपुत्रने कशु के—‘ तारा भाइनो धात करनार वैरीने हु मारी नाव ’ आ चचन साखली ए कुलपुत्र पोताना बलयी पाताना भाइने मारनार वैरीने जीरतो दकड़ीने पोतानी मा पासे लह आड्यो, अने खाल उगामी कशु के—‘ हे आद्यातक ! मारनारा ! ’ आ वरते कुलपुत्रना हाथां खाल जोह भयभीत बनेला ए घालने कहु के—‘ शु शरणगतने मराय के ? ! आ चचन साखली कुलपुत्रे पोतानी माना मोना सालु जोहु, सत्कुणनो जाविभीत यत्तायी जेना हृदयमा कठणा उत्तम थह छे एवी जननीए कशु के—‘ हे पुन ! शरणगतने हणाय नहि ! कशु के के—‘ शरणगत, विशास करनार, प्रणयचान्, व्यासनपाप=हु खमां आवी पढेल, रोगी तथा आर्द्धयुक्त जनोने सत्कुणो शहार करता नही’ ॥ २६ ॥

तेन कुलपुत्रेण भणित काय रोष सफलीकरोमि ? जनन्योक्त वलस ! सर्वत न रोषः सकलीक्रियते, जननी-
चचनात् स तेन मुक्त, तपोब्धरणेषु पतित्वा क्षामयित्वा चापराध स गत एव कोषमसत्य कुर्यात्

त्यारे ते कुलपुत्रे कशु के—‘ हवे आ भारो रोष हु केम सफल कहे ? ! माताए उचर आधु के—‘ हे वत्स ! रोष कह सर्वच सफल भज कराय ’ आथा जननीर्ना चचन उपरयी ते कुलपुत्रे पोताना भाइना धातकते छोड़ी शूचयो, त्यारे ए धातक कुलपुत्रना पगमो दही पोताना अपराधद्वं क्षमापन करानीने गयो आची रीते कोधने असत्य=निटफ़ल करने

उत्तराध्य-
 यन सूक्ष्म
 आरिजा पियमधिपयं ॥—एतत्पदकथा यथा—वीतभवपत्वाते एकदा महदशिवउत्पत्तं, तन्निशास्य अयो
 मांचिकास्त्रायाताः। राजा: पुरस्तैः कथितं बगमकिवमुपशामयिद्यामः; राजा भणितं केन प्रकारेण ? तेयां मध्ये इके-
 नोर्कं मंत्रसिद्धं समैकं भूतमस्ति तदत्यंतं ल्पवद्दोपुररथ्यादिपु अमयः पूजयति स भ्रियते, यस्तद्दृष्ट्याऽधीमुखः
 स्यात्स सर्वरोगैमुच्यते, राजा भणितमलमनेनातिरोपेन भूतेन ! अथ दितीयमांत्रिकेणोर्कं भम्भ भूतं महाकायं
 लंबोदरं चिल्लीणिकुद्दिनपञ्चशीर्षिमेकपादं विकृतरूपमद्वहासं कुर्वद्दृष्ट्या यो हसति तस्य शिरः सप्तया स्फुटति,
 यस्तु तदभूतं धूपमुलपस्तुत्यादिभिः पूजयति स सर्वरोगैमुच्यते।

—हवे ‘धारिजा पियमधिपयं’ आ पदनी कथा कहे छे।—

वीतभय नामना पतन्त्रनगरमां एकसमये महोडुं अग्निव=अंगल=उत्पत्त थयुं ते सांख्यी त्रण मांचिक=मंत्रशास्त्राना ज्ञाता=त्या
 आवी चड्या, राजा पासे जइ तेओए कर्हुं के—‘ आ अशिवत्तुं अमे उपशमन करी दइ, ’ राजाए कर्हुं—‘ केवी रीते ? ’ त्यारे ए
 त्रणमांथी एक बोह्यो के—‘ मारे एक मंत्रसिद्ध भूत क्ले ते अस्तं त लप्तवान् क्ले ते उयां उयां दरवाजा तथा नेसीओमां फरे त्यां तेने
 जे देखे ते मरी जाय, पण तेने जोइने नीचुं मोडुं करी जाय ते सर्वं रोगथी शुक्र थाय ’ राजाए कर्हुं—‘ एना अति कोझी भूतजुं
 मारे काम नथी, ’ त्यारे वीजो मांचिक बोह्यो के—‘ मारु भूत क्ले ते लांचा उदरवाल्डं पहोटी कायाचाल्डं तथा विस्तीर्ण चेटनाल्डं
 पांच माथां एक पण अने विकराल लप्तवाल्डं क्ले, ते अहास करे क्ले ते जोइने जे हसे तेना पस्तकना सात ढुकडा थइ जाय अने जो
 ए भूतने धूप युष्य स्तुति आदिकथी पूजे ते सर्वं रोगथी शुक्र थाय, ’

राजोक्तमनेनापि भृतेन मृत ! अथ हृतीयेन मात्रिकोक्तं भग्नव्यवंविष्वस्तमस्ति, परं प्रियाप्रियकारिण
जन दर्शनादेव रोगेन्यो मोचयति, राजोक्तमेव भग्नु तथा हृते तद्वगराश्चिवसुपशात् ततो दृष्टादिजने, स
हृतीयमात्रिक पूजित एव सायुरपि पूजा निदा प्रियाप्रिय सहेत उरकं च—लाभालाभे सुखे हु ले । जीविते
मरणे तथा ॥ स्तुतिनिदाशिथाने च । साध्यव' समचेतस ॥ ३ ॥ स्तुतिनिदादावनगारोऽद्वेषवान् सायुर्भवतीति
॥ १४ ॥ क्रोधाच्छस्त्रवतारुणा चात्मदमने एव स्यादतस्तद्बुपदेशा तत्कल चाह—

राजा कहे ए भूतमा पण अमार काज न सायु त्यारे शीओ मानिर योद्यो के—‘ मारे पण गुहन एक भूत है पण ते तो
पोतायु प्रिय करे के अप्रिय करे, गमे ते जन होय तेने पोताना दर्शनपात्री रोगनिरुक्त करे छे ’ राजाए कहु के—जो पर होय
तो भले थाय आम करगायी ए नगरपाल अधिक उपशात् यथु, तेयी राजा आदिक सर्वं जनोए ए नीजा मानिरनी पूजा करी
एम सायु पण पूजा निदा वगोरे प्रिय अमियने समभावयी सहन करे कहु छे के—“ सायु पुलपो लाप अलाम, सुन्व हु ल, जीवित
मरण, स्तुति निदा प्रस्तुति वियानपा सर्विदा समयुद्धिवाला होय छे ” ॥ १४ ॥ क्रोधादिकुनी असत्या करवी ए उपरे
आत्मदमन होय त्यारेन जनी थके छे माटे आत्मदमननु उपदेश तथा ए आत्मदमननु फठ दर्शावे छे.

अप्या चेव दमेयवो ! अप्या हु खल्लु दुहमो ॥ अप्या इतो सुही होइ । अस्ति लोप परथ य ॥ १५ ॥

मूलगाथार्थः—आत्माज द्विमितव्य वश करया योग्य हैं, कारण के, आत्मा निश्चये दमन करवौ उकरें; जेणे आत्मा दात
वश कर्यो हेते आ लोकमां तथा परश्च=परभवमां पण सुखी थाय हें। ॥ १५ ॥

आत्मानं दमन् जीवः—आत्मा एव दमितव्यो वशीकर्तव्यः, हु इति निश्चयेन खलु यस्मात्कारणादात्मा दुर्दमो वर्तते
आत्मानं दमन् जीवः सुखीभवति। अस्मिन् लोके च तुनः परत्र परमवै च सुखीभवति। ॥१६॥ आत्मदमने वृष्टांतः—

अर्थः—आत्मानेज दमवो जोइए=वश करवो जोइए कारण के—आत्माज दुर्दम हें; अर्थात् एवुं दमन करावै अस्य त दुःसाध्य
हें, आत्माने दमे ते जीव आ लोकमां तथा परमवर्मां पण सुखी यायडे। ॥१५॥ आत्मदमनमां वृष्टांत—

यशैकस्यां पल्ल्यां क्षी आतरौ तस्करनायकौ स्तःः सार्थेन सह गच्छतां साधुनां वषाक्तुः प्रापा, नच तत्र कोऽपि
साधुभ्रक्तोऽस्ति, तेत साधवस्तस्करनायकयोः समीपे गताः, तान् प्रणन्य कथयतः किं प्रयोजनं भवतां? साधुभ्रि-
भणितमस्यांकं वषाक्तु विहर्तु न कलपते, ततो वर्षीवासप्रायसुपात्रयं प्रार्थयामः, तस्यां च सहर्षं साधुनासुपात्रयो
दस्तस्त्र विश्वस्तास्तिवृद्धिं साधवः, वैरनायकाभ्यां भणितमस्याकं वृहेषु संपूर्णं भक्तादि गृहीतव्यं, साधुभ्रिभणितं
न कलपते एकस्मिन् गृहे पिण्डग्रहणं साधुनां, ततः सर्वेषूचितगृहेषु विहरिष्यामः, उपाश्रयदानेनेव भवतां
महापुण्यसंबधीं जातः।

वायोत्तर
अध्ययन८

एक गायडामा वे चोरका सरदार रहेगा हता त्या सार्थकांसाठे चालका साधुओ आची बळ्या, वपा क्रतु आची जवाई साथी
आगळ न वयाय तेम ए गायडालो कोइ साधुमुक्त न होतो तेवी ए साधु ओ प तस्कर नायक पासे आव्या तेआने पणाम करी
तस्कर नायक बोलणो के आपने भु मर्याजन ढे ? ' साधुभोज कणु के-' अमे आ वपा क्रतुमा विहार करी न शकीये माटे वर्णा
क्रतुमा रहेगा योग्य कड उपाश्रयनी पार्थना ने' ते वके तस्कर नायको राजी यडने साधु ओने उपाश्रय आप्यो त्या साधु ओ नीराते
गणा ए चार नायको ए कणु के-अमारे घरेकी पूर्ण अशादिक लेणो साधुओ योद्या कै-साधुने एक घरेकी पिठग्रहण न कराय
तेवी अपने ठीक लागेतोगा सन घडोयी आहार वोरी लावधु तमे अपने उपाश्रय दीघो तेवी तमने महान झुण्य समय येणेले,

उक्त च—जो देह उवस्तय । सुनिकराण तवनियमजोगडुचाण ॥ तेण दिक्षा वथ्यन्न-पाणसपणासपणविगणा
॥ १ ॥ तवसज्जमसज्जकामो । नणांश्चास्ती जणोवयारो य ॥ नो साहृणमवगाह-कारी सिजश्चायरो तस्स ॥ २ ॥
पारह सुरनररिदि-सुकुल्लण्ठी य भोगसामिद्धि ॥ निल्परड भवमगारी । सिङ्गादाणेण साहृण ॥ ३ ॥ इद साधु-
वच, शुल्या ताथयत परितुष्टी, तेपा साधूनामुपद्रव रक्षतो विश्रामणादिभक्ति य कुनत, सुखेन साधुना वर्णा-
कालोऽतिप्रत, गच्छदिक्षि साधुमिस्तयोऽस्त्रीरनायकयोरन्वयतप्रहणाऽस्तर्थयोनिशामोजननियमो दग्दस्तयोरेवमुपदिष्ट-

पण ढे के—“ आ विनयगुरु शुनिवरने जे उपाश्रय दीये तेणे वस, अच, पान, शयन, आसन, घोरे सब दीयु गणाप
त्य सप्य स्वायाय झानाभ्यास जनोपकार अने साधुने ले अमाहकारी पाय ते गिरुकर भाष ते (२) अने तेने छुरनर मिदि,

दुर्दशाध्य-
यन सूत्रम्

छुक्ल पाति तथा भोगसप्तद्वि प्राप्त थाय हें वली साधुते शया दीये ते भवगार्गंधी निस्तरे हें। (३) " आ साधुना बचन सांभक्षी ते तस्कर नायक वहु प्रसन्न थया अने ॱ साधुओंनी उपद्रवथी रक्षा करता तेमज विश्रामणादिकथी साधुओंनी भक्ति करता हता। आम करतां साधुओंनो वर्षाकाल व्यतीत थयो त्यारे साधुओं जवा लाया ते समये ॱ चन्ते चोर सरदारोने साधुओं चीजां त्रतो नहि पाली शके एम धारी-गचिभोजन न करवानो नियम उपदेशयो। ॥ ३० ॥

मालिनि महीयलं जा—मिणीसु रायणीअरा सनं तेण ॥ ते विष्यलति य कुङ्ँ । राहए अंजमाणाओ ॥ १ ॥
में पवीलिआओ । हणनित वमणं च महिया कुणह ॥ जूआ जलायरं तह । कोलिओ कुहरोगं च ॥ २ ॥ बालो
सरस्स भंगं । कंटो लगह ॥ गलं मि दारं च ॥ तालुंमि विधह अली । चंजणमज्जामि झुज्जंतो ॥ ३ ॥ जीवाण
कंथुमाहण । घायण । भायणघोअणाहिंसु ॥ इमाह रथणिभोअण । दोसे को साहिंड तरह ॥ ४ ॥ उल्ककाकमाजरि-
गुधसंवरशकरा: ॥ अहिड्युश्चकरोयाश्च । जायंते रायिमोजनात् ॥ ५ ॥ अतोऽस्मिन् ब्रते दृढप्रयत्नैर्भवितव्यमिति
भणितवा गताः साधवः, तावपि चोरनायको सपरिवारोकिगन्मार्गमनुगम्य निष्टौ, सुनिसेवया कृतार्थत्वं
मन्यमानो तिष्ठतः ॥

कहुं छे के—“ यामिनि= रात्री=मां रजनीचर=राक्षसो रात्रीभोजन करनारने महीतले आवीने छले हें। (१) गेह वरसतो
पिपीलिकाओ=कीडिओ=तेमज मसिकाओ चमन करावे हें जल्मां ऊं चोरे अने करोईया कुहरोग करे. [२] वाळ जवाथी स्वर-

भाषातर
अध्ययन १

भग=सद वेसी जाय, गङ्गापा शादा लाग्या जेहु थह आवे, व्यजन=दाळ कहीं चमोरेमा खाला सळी जेहु तणखलु आवी जता
तालु वीयाइ नाय [३] शीणा जीरोनी यात चातण म ये भोजन, करता थाय, आ वथा रानिमोजनना दोपोडी कोण बची शके
तेस छे ? [४] रानिमोजन करयाको घुबढ, कागडा, निलाडा, गीय, सामर, सुर, सर्व, चाँची, गरोडी, इत्यादि योनिया जन्म
थाये ? [५] माटे तम नेत ए नल चरानर सामयानीभी पालजना ” आटडु कही साधुओप विचार कर्ये ए तस्मर नायमो परिचार
सहित थाउं दुर मुष्यी व्यानीने पाला वळ्या मुनिसेगायी पोताने हुतार्थ मानी एगा

अन्यदा तार्या धारीगताभ्या थहुगोमहिपमानीत, अतरालमार्गे तपरिचारपुर्णै कैश्चिन्महिपो व्यापादितस्त-
लोजनाय सपरिचारी तौ तन द्यती, केचित्परिचारपुर्ण्या मध्यानयनार्थ ग्राममध्ये गता, महिपायादके परस्पर-
सिति पिष्ट, मासाद्वै चिप प्रक्षिप्य मध्ये गतेभ्यो दीयते तदा वहुगोमहिप भागे आगच्छति आत्मनामिति
प्रिष्ट्य तेस्तथैव हुता, भनित यतावशेन ग्राममध्ये गतेवपि तथेन सर्वचिल मध्याद्वै चिप प्रक्षिप्त, तत्रागता परस्पर
मिलिता कुर्विता सर्वेऽपि, चैरनायको तु निरुद्धी स्त, तावता सुर्योऽस्त गत, तौ आतरौ डहलोके च सुखिनो
जातो रानिमोजनगतप्रत्येन निर्देदिग्यदमनात्, उति चौरनायकहिष्ठात ॥

एक समये ए घोते गोर सिदारो वीजा केटलारु थाडपाइओनी साथे धाइपा” गाया घणी गायो भे सो लाल्या सायेन, घाड
पाइनोए पार्णमा महिप मार्या त्या भोजन फरना परिचार सहित आ फन्ने तस्कर नायमो रोकणा कैन्तशारु परिचार पुष्प मध्य

भाषांतर
अध्ययन १

लाक्ष्मी गायमां गया। अहिं महिष मारनाराओं अंदर अंदर संतलस करी के—आ यांसना अर्थ भागमां विष नारबी दइए तो आप-
ण ने पुक्कल मांस भोग पडे, आम धारी तेपां विष नारबुं, गायमां गण्डलाओं एविचार्यु के आ भागमां विष नारबी दइए तो आपना
भागमां यथा तथा मांस पुक्कल आवे; आम विचारी तेओं अर्थ यथमां विष नारबुं आम चेय पार्टीमां परस्पर कपटभावी विष
प्रयोग करी मली बेठा, अने जमवानी तैयारी करे छे त्यां रात्रि पडी गई। आ वे तस्कर नायक तो निलकष्ट हता पण रात्रीभोजन न
करवाउँ बत लीक्केलुं अने जिहाइंदियरुं दमन करी जम्मा नहिं, तेथी वर्ची गया। (चोर नायक द्वारांत)

वरं मे अप्यादंतो । संज्ञमेणः तवेण य ॥ माहं परेहिं दूरमंता । लंधणोहिं वहेहि य ॥ १६ ॥
मूळगाथार्थः—आत्मदमन माटे पम चितन करहुं के-संयम वडे तथा तपे करीने मारा आत्माउं देहतु दमन कराय ए
वर=यहुः सारं, पण अन्य जनोमें वंधन वडे तेमज वधथी हुःमारो वेह=दमन कराय घसारं नहिं ॥ १६ ॥

व्याख्या—अथ किं चित्यक्षात्मानं दमयेदित्याह—न उनस्तपसा मया स्वात्मा दांतो बलीकृतो वरं भ्रमः,
अत्रात्माशब्देन देह आत्मन आश्वारभृतत्वात्, दांतोऽसंयममार्गाद्विषिद्वो भ्रमः संघमेन सप्तदशविधेन,
तथा तपसा द्वादशविधेनात्मा पंचद्विद्यरूपः सायुमार्गे नेतन्यः, यथा दुर्विनीतोऽश्वो वृषभो ओन्मागार्ति श्राजनकेन
नोदनकाएन मार्गा नीयते, तथायमात्मापीलर्थः. उनर्मनस्येवं चितयेहं परैत्यलोकेवंवैः शुंखलादिभिर्भुवनविधेल-
कुलयं कुशाचपेटाश्राजनकादिभ्रद्भिर्मितो मा भवेयं यदान्ये मम ताडनातज्जनादिभ्रद्भमनं करिष्यति तदा मम श्रेयो

नासित, यदुकुल—सहकाले गर लेददम्बितपत्र । स्ववशाता हि पुनस्त्व इलंभा ॥ यदुत्तर च महित्यसि जीव हे । परवशो
तं च तन एणोऽहित ते ॥ १ ॥ कल्पादि शिक्षपत्रम् वशीकर्त्तय ॥ १६ ॥

—हे केवा विगारयी आत्मानु दयन करु ते घडे हे—
॥ ३५ ॥

अर्थ—पारा आत्माने सयम तथा तपाहे हु दमु प भटु भदी आत्मा शब्द अस्तपता आपारभूत देहतो वाचक समनवानो
हे पारो आत्मा असयम मार्गीयी रोहु प वरःप्रेत=भवयानु सयम सतर मकारनो तया तय चार मकारतु कहेवाहे । आमा पचे-
निक्षेप साधु मारो दोरवो । जेम दुर्विनीत अ॒ष अप्या हुशम=सात उन्मार्गीयी चाहुक अप्या दहयी मारो लद अप्य छे तेम आ
आत्माने फण तप्स सक्षमादि साधन वहे अगार्गीयी गाडी समारो दोरवो मनमा एम चितन करतु के-हु अन्य लाकोए साप्तछे
बाधीने अथवा लाकडी अकुल पञ्चह चाहुक बोरेयी दम पाफीने हेरात न कराउ । उपरे अन्य ज्ञानो मार मारी अथवा तरकोठो
मारु दयन करनो एम यवायी मार ऐय नपी धवातु, करु छे के—‘ हे कलेवर=दैह ! जरा पण मनमा न लावता खेद सहन कर
केमके एम न कराय ता तारी स्ववशाता इलंभ मानजे माहे हे जीव । लोकातरमा परवश वरी पशु सहन करीक तेमा कह नारो
एण नहीं मनाय (१) आवी आवी शिलायणोयी आत्माने वश यरवो जोइए ॥ १६ ॥

अक्ष से न्यनकद्यात—कक्षस्यमद्व्या महान गत्युप चस्ति, यूक्षिपतिजीत जात कलभक विनाशयति अन्यदा
त्रिका करिणी सगर्भिनी जाता एव चित्पति, यदा कथमपि मे गजालको जाघते तदोनेन विनाशयते, तत मा

करिणी यूथादपसरति, याचता यूथाधिपतिना युथमवलोकयते तावता दितीये दिवसे सा यूथमध्ये गत्वा मिलति,
एवं कुर्बल्या तयाऽन्यदा ऋष्याश्रमपदं द्वट्ट, सा तत्रोलीना गुप्तस्थाने प्रमृता, गजकलभो जातः, स गजः कुमारैः
सहारामान् स्थिति, ततस्तापसेस्तस्य सेचनक इति नाम कृतं, स वयस्यो जातः, अमंतं यूथाधिपतिं दृष्ट्वा नवो-
दितवलः स मारितवान्, स्वयं यूथाधिपतिजातः, तापसाश्रममपि समूलं विनाशितवान्, मन्मातेवान्यायकारिष्यत्व-
प्रचक्षं प्रतिष्ठितिं विचारितवांशं, तनस्ते रुद्धा क्रपयः गुणपकलपूर्णहस्ताः श्रेणिकस्य राजः पाश्वे गताःः ॥
३४ ॥

आ विषयमां सेचनकर्तुं दृष्टांत कहे के-एक अट्टनी=जंगलमां महोडु हाथीरुं टोक्कु रहेहुं, ए यूथनो अधिपति जे मदमत
मांतंग हातो ते हाथणीओ नानां चन्चां जेम जेम जारी तेम मारी नारतो. आचायां पारु हाथणी गर्भिणी थइ, तेणे विचार्यु
के-कहाच मने कलभ [चाळ हस्ती] जन्मसो तो आ मातंग विनष्ट करतो; आम चिचार करती ते हाथणी गजयूथायांयी छुटी
पडी जाती अने ज्यारे पेलो गजयूथपति एकांतरा जोमा ओमा ओवे ल्यारे बीजि दिवसे यूथमध्ये आसी पङ्के. आम करतां ते हाथणीए
एक गुनिनो आअम दीठो तेमां युस स्थानमां जड़ चीयाणी अने तेणीने एक नानो कलभ=गजचालक अवतयो. आ कलभ गुनि-
आश्रममां जरा भेटो थयो त्यारे गुनि कुमारोनी साथे आराम हुसोरुं सेचन (पाणी पाचाहुं) काम करावा लाग्यो, आ उपरथी
तपस्थीओए तेने सेचनक आबुँ नाम आप्युं, ऊपरयां आब्यो त्यारे एक वरतो फरतां ऐला यूथपति साथे
तेनो भेटो थयो तेमां आ सेचनके यूथपतिने थायो अने पोने गजयूथपति चन्यो. आटलेयी न अटकतां तेणे तपस्थित जननां आच-

मोनो समृद्धगो नाश कर्णो, ते पम धारीने के मारी या लेनी अन्यायकारिणी आवा छाना स्थानमा आईने रही तेथी आवां स्थानं
न जोइए आ उपरयी कुपिओ कुपित थडने हाथमा कुपकल आदिक लङ राजा श्रेष्ठिक पासे गया

कवित च ते सर्वलक्षणसमृद्धाणो इस्ती से चनकनामा चने तिष्ठति, त श्रेष्ठिकेन स्वयं तदने गत्या महता बहेत
शरीरत्वानीय स आलानस्तम्भे यद्दृ, ऋषिभिस्तत्वागत्येति निर्भृत्स्त वै गजराज ! क ते शौङ्खीर्यं गत ? प्राप्त
त्वयाऽस्मद्विनप्यकलमिति श्रुत्वा स गज ब्रकाम कष्ट स भ भ कर्त्वा तेपा पृष्ठे घावित, ते सर्वे इत्यंहत्ता' कृता',
प्राप्तोऽद्यया, अस्मा पुनरपि तेशामाक्राया, पुन श्रेष्ठिक तद्वजग्रहणाय गत, पूर्वभवस्तातदेवेन गजस्योर्क, हे
वस ! परेष्यो दमनालत्वय दमन वरमिति तद्वच श्रुत्या स्वयमागत्यालानस्त अमानिति, यथा श्वस्य स्वयं दम
नादगुणो जातस्तप्याऽपेयामिति ॥

अने पर्यु के—सर्वे लक्षण सर्वूर्ण सेचनक नामनो हावी गत्या रही वहु भजवाह करे ते शा उपरथी राजा श्रेष्ठिके महोदु
सेय साये कड प रनमा नइ प हाथीने पकडी लावी आगडपा लावी गायो कापिओए त्या आधीने ते तरलोड्यो के—‘हे
गजराज ! हये ताहं सामर्थ्यं कर्णं गयु ? अम सायेना अविनयतु फल तने मळयु’, आ वचन साधनी ते हाथी अस्त त रोपे
भराणो अने पन्थनस्तम्भ भागीने ते कुपियोनी पाछ्डन दोड्यो अने तेओ सर्वने अपमुगा जेगा हणीने अटबीमां जइ ते ओता आश-
मोने भागी नाहया फरीने पण श्रेष्ठीक ते गजने पकडवा गया त्यारे ते डस्तीना पूर्वभवना समाप्ती देवे तेने कषु के—‘हे

वत्स ! पारकाने हाथे दमन पामना करतां पोतेज दमन पामवुं शेषु छे ।' आबुं ते देवतुं वचन सांभळतांनी साथेज ते हस्ती पोतानी मेले अगडमां आची आलान [हाथी चांधचाना स्तंभ] नो आश्रय कर्गौ. जोप आ गजने स्वयं दमनथी गुण थयो, अर्थात् राजा श्रेणीकना माणसोना हाथे भालांना यार न खाचा रुपी गुण थयो—तेम अन्यने पण स्वयं दमनथी गुण प्राप्ति थाय छे.

पडिणीयं च बुद्धाणं । वाया अटुव कम्मुणा ॥ आची वा जाइवा रहस्से । नेव कृजा कयाइ वि ॥ १७ ॥

मूळगोथाश्चः—(विनीत शिल्पे) चाणीशी अथवा कर्म यदे उद्द=आचार्येतुं प्रत्यनीक=एमने विरुद्ध लागे तेतुं आचरण लोक देवता यदिवा=अथवा एकांतमां पण कदापि नज कर्तुं. ॥ १७ ॥

नयालया—अथ गुनविनयशिल्पजाह—न पुर्वद्वानामाचार्याणां प्रलवनीकं शावुभावं वाचा वचनेन्कृत्वा न कुर्यात् त्वं किं जानासीत्यादिरुपेण निर्भत्संतां न कुर्यादिधवा कर्मणा किया संस्तरकोळंवनेन चरणादिना संघटनेनाविनय न कुर्यात्तदपि आची इति लोकसमझं यदि वा रहस्येकांति कदापि लुकिलयो गुरुभिः सह शावुभावं न कुर्यादिलर्थः, शावोरपि गुणा ग्राल्या । दोषा वाच्या गुरोरपि ॥ इति कुमतिनिरासार्थं कदापि नेव शावदस्य ग्रहणं. ॥१७॥

पुनरपि शिल्पे विनय सप्तजावे छे—उद्द=आचार्येते प्रत्यनीक=सामा थं—शावुभाव, वाचा=चाणीशी; अर्थात्—‘तुं शु जाणाशे’ आचीं वचनथी निर्भत्संना करती नहि, अथवा कर्म=कियाशी—नेनो संस्तर ओळंगचो अथवा पग अदाडवा विमेरेशी अविनय

करबो नहि एम लोकोनी समझा अपवा एकतर्था कदापि युधिष्ठिर गुरुनो ब्रह्माव नज करे “ शत्रुना पण शुण होय ते सराहवा । अने गुरुना पण दोप होय ते फही देवा । ” आची जे छोफोकि छे तेना निरासार्थ आ गायामा ‘ कदापि नहि ’ , एम पार दइने कहेवामा आल्य छे ॥ १७ ॥

न परखओ न पुरओ । नेव किच्चाण पिठओ ॥ न जुजे ऊरणा ऊरु । सयणे नो पडिसुउणे ॥ १८ ॥

भूद्घगायार्थ—विनीत शिष्ये एत्य=आचार्याना पडियामा अथवा पुरत =आगळ न बेसबु । तथा पुठ बरते पण नज बेसबु तेम गुरुना ऊरु=साधार्थने फोतानो ऊरु बाडाडयो नहि बाते गुरुना यचनउ ग्रसुलर खला सला न बेबु ॥ १८ ॥

अया०—आयासनस्य निधिमाह—विनीत लाखु’ पक्षतो न निषीदेत्यकिसमावेशात्, गुरुणा सह समानत्व स्यात् तक्षाद्युरोर्धवुना सह थाहु हृत्या न निषीदेत्, वन्दना कुर्वत् पुरुषस्य गुरुणा मुखालोकनं न स्यात्, कृत्यानामानायाणां पृष्ठतोऽपि न स्थात्व्य, गुहशि ययोरुभयोरपि मुखादशने तथाविधरसवरयाभाव स्यात्, न च उन्नर्गुरुणामूरुणा जघया सहोरु जघा युजेत् सवर्गेदत्यासागदविनय, स्यात् एन शिष्यो गुरुणा चचन शयने शालयापा शयन सतासीनो वा न प्रतिश्तुण्यात्, गुरुभिरुक्ते सति शालयापा द्वितीयेन शिष्येन श्रुमे इति न चक्कत्य, किंतु गुरुणा समीपे आगल्य चचनं श्रोतयमित्यर्थ ॥ १८ ॥

हे आपन पठ्ठे केवी रीते बेसबु तेनो विषि करे छे. विनीत साई परात =गुरुना पडिलामा न बेमे; अर्थात् गुरुना बाहुने

आषांतर
अध्ययनः ॥

पोतानो वाहु अहे एवी रीते न वेसे; केमके एम करवाथी गुरुनी समानता थइ जाय; तेम गुरुनी आगळ पण न वेसे कारण के
कोइ वंदना करवा आवे ते गुरुतुँ मुख न जोइ शके तेवी रीते आडो यह न वेसे, वक्की कृती=आचार्येनी पृष्ठतः=पाढळ पण न
वेसतुँ केमके गुरु तथा शिष्यने परस्पर मुख न देखावार्थी जोइए तेको रस न पडे, तेम गुरुनी जांघ साथे पोतानी जांघ अभ-
डाय एम पण न वेसतुँ, केमके एम अति आसंगथी अचिनय थाय छे, तेम शयनमां=पथारीमां=पडळ्या पडळ्या गुरुना वचनतुँ प्रत्यु-
तर न आपवुँ. अर्थात् पथारीमां पडळ्या होइए अने गुरु कंद कहे तो तेनो जवाब चिडानामां पडळ्यां पडळ्यां न आपतां-चोलावे के
तरत उठी गुरु पासे जइ उभवुँ अने जे कहे ते सांभळीने प्रत्युतर आपवुँ. ॥ १८ ॥

नेव पल्लिथयं कुज्जा । पक्खविपिंडं च संजप ॥ पाए पसारिए वानि । न चिद्दे गुरुणंतिए ॥ १९ ॥
मूळगाथार्थः—विनीत शिल्ये गुरुनी समीपे पलोठी वाळी=पण उपर पण चडाचीते न वेसधुँ तेम पक्खपिंड=गोडण तथा
केडे वाल घंधन=पण न करतुँ, अथवा पा प्रसारी=लांचा करी न वेसधुँ. ॥ १९ ॥

न्या०—गुनरासनविधिमाह—शिळ्यो गुरोः समीपे पर्यस्तिकां नैव कुर्यात्, जं घोपरि पादमोचनं न विद्यीत,
च पुनः पक्खपिंडं जानुजयोपरि वस्त्रवेष्टनात्मिकां योगपटाश्रिकामथवा याहुङ्क्येनेव कायद्यात्मिकां गुरुणां पाञ्च
न कुर्यात्, चशान्दः चशान्दः गुरर्थं, गुनर्थंहणा मंतीके सन्स्कृतं वा पादो प्रसार्य न तिष्ठेत्. ॥ १० ॥

—फरीने पण आसन प्रकार=शिर्ये केम वेसवु ते दशावे छे—
अर्थ—शिल्पे गुरुनी समीपे पर्यस्तिका=साथल उपर पण चढावीने न बेसवु. तेम प्रकारिह=यु ठाण तथा जाप उपर पछेही बीमी (योग पट्टा श्रियिका करी) न बेसवु. अथवा ऐ हापवी शुणने बीटीने=काया वाधीने पण न बेसवु अथवा गुरुनी सामेपोताना पण प्रसारीने पण न बेसवु ॥ १९ ॥

आयरिष्यहि चाहितो । तुसिणीओ न कथाइवि ॥ यसायपेही नियोगही । उच्चिंडे गुरु सया ॥ २० ॥
मृछणायाथ—चिनीत चिल्ये आचार्यां ओलावे त्यारे चुगे मोहे कदापि बेसी न रहेउ, किन्तु गुरुना प्रसादापेही=गुरु केम असन थाय एयो भाव राखो=तथा गुरुनी आजाना जर्थी घनी गुरु पासे उभेउ ॥ २० ॥

—या०—गुरु चुकिय आचार्येगुरुभियाहृत आहत' सन् कदाचिदपि तृणीको न भवेत्, अत्र कदापि शाळात् गळानाच्यवस्थायामपि गरुभिरामप्रित शाळकीसल्ला मौन गुरुवा श्रुतमशुत न कुर्यादिलर्थ कथाभूत चुकिय ? प्रसादप्रेक्षी, प्रसाद गुरुणा स्नोह येक्षितु शील यस्य स प्रसादप्रेक्षी, यत —अन्येषु शिष्येषु सल्लु गुरुको मा शाळदयति, ततो भग्न महङ्गायमिति मनसि चित्यत्यति, गुरु कथाभूत चुकिय ? नियागही, मोक्षार्थी विनयस्य मोक्षकारणत्वात् चुकियोऽनेन चित्तिना गुरु सदोपतिष्ठेसेवेन ॥ गुरुविनयशिक्षा० वदति—

डुराध्य-
यन स्वस्म

अर्थः—आचार्यो ज्यारे बोलावे त्यारे चुशिल्य कदापि गुणत्रुप बेसी न रहे। अहि ‘कदापि’ शब्द आपो ने तेहुं तात्पर्य उठवे के—थाक्यो होय के असत्यस्थ होय तो पण शक्ति होय त्यारे सांभळ्युं करी मुंगा बेसी न रहेहुं किन्तु चुशिःये गुरुना प्रसादापेक्षी—अर्थात्—गुरु अन्य शिल्पो छे छतां तेने नहिं बोलावां मने बोलावे ऐ ए माहं अहो भाग्य मे एम समजी शीघ्र गुरु आगळ जइ उभा रहेहुं अने नियोगाथी=प्रोक्षाथी रही हमेशां उक्त प्रकारे गुरु समीपे रही वर्तेहुं। ॥२०॥

आलंचंते लंचंते वा न निसीइज्ज कंयाइनि ॥ चवइऊण आसां धीरो । जओ जूतं पडिसुणो ॥ २१ ॥

मूलगाथार्थ—गुरु कं वोले अथवा फरीने बोले त्यारे शिल्पे बेसी न रहेहुं; किन्तु धीर=धर्म पूर्वक तथा यत्नवान् थर गुरु जे कहे ते आसन छोडीने=अर्थात् उभाथइने सांभळ्युं=इयानमा लेहु ॥ २२ ॥

व्याप्त—धीरो बुद्धिमान् यतो यत्नवान् सत् शिल्पो यदिदेयं कार्यं गुरुभिरुपदिष्टं तत्कार्यं प्रतिशृण्यादंगी-कुण्ठात् पूर्वं गुराचालपति सतीषददति सल्यथवा गुरो लपति सति चुशिल्पो न नीषीहेत्, गुरुणा कार्ये उक्ते सल्यासनं सल्यस्थानं लक्ष्यान् यत्नेनेकाग्राचिन्तेन यद् गुरुणा कार्यमुक्तं भवेत्-क्तार्यमंगीकुण्ठायदिल्पर्थः। ॥ २३ ॥

अर्थः—धीर=बुद्धिमान् निल्प गुरुए चीमेहुं कार्यं पडिसुणे=लक्ष्यमां लीए, पथम गुरु धीमेथी बोलता होय अथवा बारंचार

आपांतर
अद्ययन॑

बोलता होय ते वारे सुचित्य बेसी नज रहे गुरुपूर्ण कार्यं वसु के—तरत आसन छोड़ने यत्नपूर्वक एव प्रचिचयी गुरुपूर्ण कोले

उपदिष्ट कार्यं अंगीकार करे, ॥ २१ ॥

॥ ४२ ॥

ओसणगामो न पुचित्तुजा । नेव सिजागामो कया ॥ आगस्त्मुककुहुभो सतो । पुचित्तुजा पञ्जलितुडो ॥२२॥

मूळगाथाय—यिनीतिशिर्ये कर मूळाय घोरे युठें पूछु होय ते पोलाना आसन उपर बेठा बेठा न पुछु तेम शाल्या उपर रहीने पण कदापि न पूछु किनु गुरुणासे आपी उकुटक आसने शाय जोडीने पुछु ॥ २२ ॥

व्याह—आसने श्वित गब सुचित्यो गुरुपाति सूत्रायार्थिक न पूछत्तेजाया तुन, शाल्यां गतो रोगायुपद्रव विना कदापि शायान् सूत्राधिक न पूछत्तेत्तराहि कि, कुर्यार्थित्याह—गुरो, समीपमागल्योकुडो सुकासन कारणत पाद-पुछनादिलय सन् शातो वा प्राजलिष्यद्वाजलि सूत्रायार्थिक पूछत्तेर् ॥ स्मृ॑ ॥

अथ—आसनगत=आसनपर बेठा बेठाज सुचित्य कदापि—गुरुने सूत्रायार्थिक न पूछे; तथा रोगादिक उपद्रव विना शारण पर पड्यां पड्यां पण सूत्रायार्थिक न पूछे मिन्तु—गुरनी समीपे शावीने उकुडुह=सुकासन वाण बशात् पादपुछनादिलय घइने माजिः=हाय जोडीने सूत्रायार्थिक पूछे ॥ २३ ॥

एव विणयजुत्तस्त । सुत अत्थ च तदुभय ॥ पुचित्तुजाणस्त सोसस्त । वागरिजा जहा सुय ॥ २३ ॥

मूळगाथार्थः—पवीरिते विनयुक्त शिष्य होय तेऽन आचार्यं सूत्रं तथा अर्थं वेय पुणे त्यारे यथाश्रुतं पोते गुरुपरंपरार्थी
जे प्रमाणे जाणेल होय ते प्रमाणे कहेवा ॥ २३ ॥

२४०—आचार्यं एवमसुनापकारेण विनयुक्तस्य शिष्यस्य सूत्रमर्थं च तदुभयं सूत्रार्थं पृच्छमानस्योभयं
पूर्वोक्तं सूत्रार्थं व्याकुर्याददेविनयवतः शिष्यस्याग्रे यथाश्रुतं गुरुपरंपरातो वशा ज्ञातं सूत्रार्थं गुरुः कथयेदित्यर्थः ॥ २३
अर्थः—आचार्यं एवी रीते विनयुक्तं प्रकारे सूत्रं तथा अर्थं पूछता शिष्यने ए उपय=सूत्रं तथा अर्थं पोते गुरुपरंपरार्थी जेम
जाणेल होय तेय स्पष्टं करी कहेवो ॥ २३ ॥

मूळगाथार्थः—भिक्षु=साधु मूषा=असत्यनो परिहार=त्यग करे अवधारिणीं आ आमज छे 'आवी साप्रह भाषा न
गोले, तेम भागाना दोप=अपशब्दादिकं तथा माया=प्रप चवचनन=ने पण सदा वर्जन्त्यजे ॥ २४ ॥

२५०—भिक्षुः साधुमृषां भाषां परिहरेत्, च पुनः 'ओहारिणं', अवधारिणं निश्चयातिमकासेवेति रूपं
भाषां न ब्रवीत्, भाषादोषं सावद्यात्मोदनादिकं परिहरेत्, च युनमर्यां वर्जयेत्, मायाया ग्रहणेनान्येषामपि
क्रोधमानलोभादिनां ग्रहणं सर्वान् कषायान् परिवर्जयेत्, कषायाणं वर्जनान्त्युषाभाषाणा वर्जनं स्यादेच, कारण-

‘भाषांतर
भृत्ययन् १

अर्थ—भिषु=साधुएः सपा भाषा=असत्त्वं भाषण परिहरतु त्वग्नवु वर्णी अवशारिणी=आ आमज छे=एवा मकारे निश्च—
यात्मक भाषा पण न चोलकी। भाषाना दोष-अर्थात् कोइ सदोष वाक्यात् अदुमोदन कराइ जाए इत्यादिक दोषाते तेमज भाषा=
कपट वाक्यवु पण वर्जन करतु अहीं भाषा शब्दना युहणी कोय मान लोभ आदिकतु युहण सपनी लेतु—अर्थात् सर्वं कपायतु
परिवर्जन=वर्जन हाग करतो कपाणोतु वर्जन करवायी शुपा भाषातु वर्जन पर शके छे, केमके कोपल्कोभादि छे ते शुपा भाषाना
कारणो छे ते कारणनो त्वाग करवायी तेत्रु कार्य जे शुपा भाषण=असत्प भाषण=तेनी उत्पत्तिज रोकाइ जाय छे कारण जे
अमावे कार्याते अभाव थाय ॥ २४ ॥

न लचिज पुढो सावज । न निरहु न मसमय ॥ अट्पणाट्टा परहु वा । उभयस्तनरेण वा ॥ २५ ॥

मूलभाषार्थ—साझेने कोइ पुछे त्यारे लेणे सावद्य=सदोष बचन बोलतु नहि तेम कइ निरर्थक पण बोलतु नहि, अन्ते
मर्मफःकोहु मन तुसार जाए पछु=बचन पण बोलतु नहि—आम पोताते माटे के परने माटे अयथा घन्ताते अय कइ पण ग्रयोजन
चिना बोलतु नहि ॥ २५ ॥

व्याप्त-
यज्ञ सुत्रम्
मर्मरूप वाक्या साधुहृष्यात्, नियतेऽनेति मर्म लोकराजविलदादिक, अथवा मर्मणि गच्छतीति मर्मण, यस्मिन्
मर्मरूप वाक्या साधुहृष्यात्, नियतेऽनेति मर्म लोकराजविलदादिक, अथवा मर्मणि गच्छतीति मर्मण, यस्मिन्

कर्मणि प्रकटीभूते सति प्रतुष्यस्य मरणमेव स्यास्तदपि वाचयमात्मार्थं वाचयवा वर्णं वायचोभयार्थमंतरेण प्रयोजनं विनापि च न बदेदिल्वर्थः ॥ २६ ॥ स्वगतहोपल्लगामुक्तव्योपाधिकृतदोपल्लगमाह-

॥ ४४ ॥

अर्थः—साधु पुरुष, कोइ पूछे ल्यारे साक्ष्य=याप्युक्त वचन न लघे=गोले, तेम निरथक वचन पण न बोले, तथा मर्मक=कोइतु हृदय दृवाइ जाय तेहुं वार्य साथु न बोले, मर्म शब्दनो अर्थ एवो छे के जेना हणावायी बाणी मरी जाय ते मर्म=कोक राजनिरुद्गादिक=मर्मक कर्णां छे. आ गाथामां ‘मर्मये’ ए पदनी छांया मर्मक तथा मर्मग एम वे मफारे थाय छे तेथी मर्मग पाठ स्वीकारीए तो—कोइना मर्मने जाग—अर्थात् ठेठ यर्म सुधी सुधी करे—एटले के जे कर्म प्रकट थां मतुष्यतुं मरणज थाय तेहुं वाक्य पोताने माटे पारकाने माटे अथवा नक्केने माटे प्रयोजन विना पण साथु सर्वथा न बोले ॥ २५ ॥

समरेसु अगारेसु । संधीमु य महापहे ॥ एगो प्रगितिथ् सद्गि । नेव चिह्ने न संलेवे ॥ २६ ॥

मुख्याध्यायः—साधुए लुहरशाळ्याभोगां तथा शहयद्युत्तमां तेमज ये घर वचनेनी खंचाळीमां अने राजमर्मां पक्कला पक्कली लोनी साये उमडुं नहि’ तेम तेणीली साये अलाप पण न करवो ॥ २६ ॥

व्या०—एतेषु ल्यानेवेक पक्काकी सन् साधुरेकाकिन्या ल्यिया सार्थं न निष्टेऽ, न चैकाकी साधुरेकाया कामिन्या सह संलेवेत्. तानि कानि स्थानानि? समरेपु गर्दभकुनीरेषु लोहकार शालासु चा, तथाऽगारेषु, शून्यहेषु, तथा

सविषु गुरुय यातरालेहु, तथा महापये राजधानीं, अत्रैकल्याय प्रहृण मरणतु इत्येवं प्रतिशासनार्थ ॥ २६ ॥ अथ गुरुभि-
शिक्षार्थ शिक्षसमाप्त शिल्प किं कुर्मादिल्याः—

अथ—आः ला स्थानके पक्षलो सापु, कोइ पक्षली ही साये न उमे ते स्थानको कहे हे समर=गद्भूतीर=लुहारनी
कोहमी, आगा=हृप गृहभा, सधिस्थान=ने भक्तानना वचमा छीतरी जेवु होय त्या, महापाप=राजमार्गमा, पटला स्थानमा एकली
स्त्री साये सापुए उभयु नहि तेम तेणिनी साये आलाप=वात पण फरवी नहि ॥ २६ ॥

ज मे बुद्धाणुसासति । सोपण पहसेण वा ॥ मम लाभुन्ति पेहाए । पयभो त पडिसुणे ॥ २७ ॥
मृद्धगाथार्थ—युद्ध=जानी गुरु मने शीखा अथवा पराम=कठोर=यचनोपहे अनुशासण=शिखासण=आपे हे ते मारा लाभ
माज हे एम जाणी प्रयत्नपरायण रही ते शिखामण्डप गुरुवचन स्थीकारी लेहु ॥ २७ ॥

“या०—युद्धा गुरवो यमे मम शीतलवचनेन वाथवा परमेण कठोरवचनेनाऽनुशासति शिक्षा प्रय-
चन्ति तन्मम ‘लाभुन्ति’ मम लाभायामासवस्तुप्राप्तये भवि चतीति प्रेक्षयेति बुद्धया प्रयत्न प्रयत्नवान् सन् शिल्यो
गुरुवचन प्रतिशृणुयादगीकृप्यति, न च गुरुणां कठोरवाक्यात् कोय कुर्यात् ॥ २७ ॥

—युरु शिक्षार्थ शिखामण आपला होय त्यारे शिल्ये शु करवु ते कहे हे —
अथ—युद्ध=जानी गुरुभो जे मने शीखा तथा कठोर वचनां बढे अनुशासन करे हे=शिखासण आपे हे=ते मारा लाभवु चे,

अर्थात् मने जे पास नक्षी थयेल तेवा शानादिकनी मासि करावनार थरो एनी बुद्धियो शिळ्ये प्रयत्नपूर्वक गुरुतुं बचन अंगीकार करतुं गुरुना शिशा बचन-कशाच कठोर होय तो पण शिळ्ये क्रोध न करतां गुणभावे ग्रहण करनां। ॥२७॥

॥ ४६ ॥

अप्सुसासणमोचायं । दुक्कडसस य चोयणं ॥ हियं तं मङ्गइ पद्मो । वेस होइ असाहुणो ॥ २८ ॥

मूलगायार्थः—ग्राम शिल्य, कोमल के कठोर जेवुं होय तेवुं अतुशासन=गुरुतुं शिशात्याक्य तथा दुःकृतवृं कोइ प्रेरण ‘आ शु कर्युः’ इत्यादि बचन पोताबु हितकर माने छे, ज्यारे असाहु=दुष्टशिशने तेवां गुरुनां बचन देय=हुणने उत्पन्न करनारां बने छे ॥ २८ ॥

व्याह—‘पश्चिति’ प्रजावान् प्राणः शिल्य उपाये मृदुप्रयत्नभाषणादौ भवमुपायं गुरुशिशात्याक्यं, तथा च पुनर्दुःकृतस्य प्रेरणं हा किमिदं दुष्टं कर्म कृतनित्यादिरूपं ताठच्यनं हितमिहलोकपरलोकसुखदं मनुते, ‘असाहुणो’ असाधोः कृशिल्यस्य तदगुरुणां प्रयत्नवाक्यं होयं छेपोतपादकं ग्रहति ॥ २८ ॥ इममेवार्द्धं पुनर्दुःकृतोति-

अर्थः—पश्च=प्राण=समजु शिल्य, अतुशासन=शिशण संबंधी गुरुबचन रूप उपाय=मृदु अथवा कठोर भाषणादिशुत गुरु शिशा वाक्यने पोताना दुःकृत=पापतुं प्रेरण=हसेलनार थने अरे आ शुं तें दुष्टकर्तु ?’ इत्यादि रूप बचन हित माने अर्थात् आ लोक तथा परलोकमां मुखदेनारु छे एम माने ज्यारे असाहु शिल्यने तेवां गुरुबचन देय=देखोत्यादक धाय छे ॥ २८ ॥

उक्तराध्य
यन सुत्रम्

॥ ५७ ॥

हिर्यं विग्रयभया बुद्धा । परुसपि अणुसासर्ण ॥ वेम त होइ मूढाणं । खती लोहिकर पय ॥ २९ ॥
मूढगायोऽय -विगतभय=निर्भय शोला शुद्ध=तत्त्वाङ् शिष्यो गुला परश=कठोर शिक्षावचनोने हितकर माने छे पण शृङ्
शिल्पोने तो गुणु अनुग्रासन-शिक्षावचन भले आति तथा शुद्धि करनाह होय तो पण देव्य=देव्यहेहु थाने छे ॥ २९ ॥

या ।—विगतभया सज्जनरपहिता उद्दा ज्ञानवत्वा , पताद्यथा शिल्पो आचार्यहृतमत्तुकासन परमपि
कठोरमपि हित मावते, मुग्नाना मून्दर्णा कुशिग्राणा श्वानि क्षमाकर शोधिकरमात्मशुद्धिरत्पादक, पुन पदे शाना
दिशानमेतादश गुरुणा शिक्षावचन देव्य देव्यहेहुक भवति ॥ २९ ॥

—एन अथाने फरी हट करे छे —

अर्थ—विगतभय=सप्तप्रकारनां भयथी रहित शुद्ध=ज्ञानवत्व=शिल्पो भले परश=कठोर लागे तेवु पण शुल्कु अनुग्रासन=
शिक्षावचन हितकर माने छे अने शूद्ध=दूर्विर्भुविल्पोने शाति=शमा करे पतु तथा शोधिकर=आत्मशुद्धितु उत्पादक होय तेवु
पण शुल्कु शिक्षावचन देव्य=देव्यहु उत्पादक थाप छे ॥ २० ॥

आसणे उच्चिह्निजा । अणुञ्च अकृप थिरे ॥ अटपोडाई निरुडाई । निसीड्जपकुकप ॥ २० ॥

मूढगायार्थ—अनुच्छ=आति उमु न होय तथा अकृत=भवान न करतु थेय अने दिव्य=इगमानु न होय तेवा=आसन

मापोत्तर
अणुपान ॥

॥ २७ ॥

उपर वेसवु ते पण अलोहथायी=जदरी निमित्त विना आसनपरही उठुं नहि। वत्तांस्पृष्टि निरुत्थायी=उठवानी देव न राखतां हस्तपादादिक यहु न हलायतां निश्चल बेसी रहेहुं। ॥ ३० ॥

भायांतर
अध्ययन १

॥ ४८ ॥

ठ्या०—सुशिल्य पताहशो आसने उपतिष्ठेत्, कीइहो आसने तदाह—अतुवे दन्धेण भावेनातुवे गुरोरासनगद्धिने।
पुनरकबे चीतकारादिशाऽदरहिते, नाहशस्यासनस्य शुंगारांगत्वात्, पुनः स्थिरे आसने समपादे तिष्ठेत्। अय स
साधुरीहशो आसने कीहशः सन् तिष्ठतदाह—अल्पोल्यायी, कार्ये सल्लभपतपुतिष्ठतीत्येवक्षीलोऽलपोल्यायी, शुहुर्मु-
हुरासनाशोचिष्ठेत्, पुनः कीइहशः ? निरुत्थायी निवित्तचिना नोचिष्ठेत्, दियरं तिष्ठेदिवदर्थः। पुनः पुनरुत्थानकी-
लस्य साधुत्वं न भवेत्, पुनः स साधुः कीइहशो 'भवेत्' ? अल्पकुकुकुचो भवेत्, हस्तपादशिरप्रमुखवशारीरावय-
वानभुन्वानो निश्चलस्तिष्ठेदिवदर्थः। ॥ ३१ ॥ चरणे विनयरूपमेषणामाह—

—सुशिल्ये केवा आसन उपर वेमरुं ते कहे हे—

आर्यः—अतुक्त=दव्ययी तथा भावयी उंडुं न होय, अथर्वि गुरुना करतां नीजुं होय तेवा तथा अकृज=चित्कार जेवा चब्द
न करहुं होय तेवा (जेना उपर वेसतां उठतां कोइ परानो नाद थतो होय तेवुं आसन शुंगारहुं अंग गणाय छे) तथा
स्थिर=समान पायावालुं एरले के—हलहुं चलहुं न होय तेवा आसन उपर सापुए बेसहुं केम बेसहुं ? अल्पोल्यायी=कार्ये होय
त्यारे धीमेयी उठुं; चारंकार आसनयी न उठुं, निरुत्थायी=चगर प्रयोजने घडी घडी उठवानी देव न राखतामी किन्तु स्थिरतायी

ऐसु चारवार उठानी देव साधुए न राखनी; औं अहंकुरकुच=हाथ पा यस्तक आदिक शरीरला अवपवोने नहि धूणदत्ता
निश्चलपणी आसन उपर ऐसु ॥ ३० ॥

कालेण गिरखमे भिस्यु । कालेण य पडिकमे ॥ अकालं च विविजिता । काले कालं समायरे ॥ ३१ ॥

भृद्गायां-भिषु=साधुए भिगादिकने माटे नीमेले समये नीकळतु पातु गोप्य समयेज स्थानपर आधी जहु
एकाले=अयोग्य कालने घर्तनि गोप्य कालेज ते ते कालनी कियाजो आचरणी ॥ ३१ ॥

ठाया०—काले प्रसावे भिस्यु' साधुनिं कमेद्विक्षार्थं, निर्गच्छतेर्, च पुन. काले एव प्रतिकमेदाहार गृहीत्वा स्वरूपा
नाय पश्चाद्गच्छतेर्, अकालमप्रस्ताव विशेषेण वर्जयित्वा कियाया असमय एवत्वा काले कियायोग्यप्रस्तावे
एव काल तत्समपयोग्यकियासमुर्व समाचरेत्कुपर्ति ॥ ३१ ॥

—चरणमा पण विनयरूप एपणातु निरुण परे छे—

अर्थ—भिषु=साधुए काले=नियमित टाणेन भिलार्थं नीकळयु तेम पातु काले=नियमित वेकाएन आहार लाईने स्वस्थान
तरक नाड्य, अकाले=असमयतो त्याग करी कियायोग्य असरेज ते ते समये उचित फार्येतु आचरण करयु. ॥ ३१ ॥
परिवाडोए न चिट्ठिजा । भिस्यु दत्तेसण चरे ॥ पडिल्लवेण यस्तिता । मिय कालेण भवत्वप् ॥ ३२ ॥

शुभराध्य-
यन सूत्रम्

मुळगाथार्थः—परिपाठी=पंगात् जमती देव यथा भिषुके उभवुं नहैं तेम दीयेला आहारमां दोष निरीक्षण करु.
पूर्वाचायंतीपेण आहारते गृहीते नियत समये मित=उदरपूर्ति जेटलो आहार करे. ॥ ३२ ॥

आषांतर
अध्ययन १

व्या०—भिषुः साधुः परिपाठ्यां गृहस्थगृहे जीपनवाराहै भोजनस्थितपुरुषाणां पंक्तौ न तिष्ठेत्, तत्र भिष्मो-
रघीतिशंकादिदोषसंभवात्. तु भिषुः साधुर्दते दाने गृहस्थेन दीयमाने आहारदाने एषाणां चरेदाहारदोषविलोकनं
कुर्यात्, न तु जिहालोल्लेखन सदोषाहारं गृहीयात्. तच्छुद्धमाहारं प्रतिरूपेण लुचिविहितप्राचीनमुनिनां रूपेण, यथा
पूर्वाचार्यस्थविरकल्पैः साधुभिः पात्रे आहारं निर्दोषं गृहीतं, तथा गृहीत्वा तदभ्याहारं नितं स्तोकं स्वकुलिष्वृत्तिमात्रं
गृहीतन्यं, अमितभोजने गृहदोषसंभवात्. एवं विधिनाहारमानीय काळेन नमस्कारपूर्वकप्रत्याख्यानपारणसमयेन सिद्धां-
तोकविधिना भक्षयेदाहारं कुर्यादित्यर्थः. ॥ ३२ ॥ गृहस्थगृहस्थगृहे आहारप्राहणविधिमाह—

अर्थः—भिषु=साधु परिपाठी=गृहस्थने घरे जमणवार होय त्यां जमता बेठेला पुरुषोनी पंक्तिमां न रहेदुः; कारण के त्यां
भिषुने अमीति चंका आदिक दोषनो संभव रहे छे. वली साधुए गृहस्थ ज्यारे आहारदान दीए त्यारे पपणा आचरे—अर्थात्
आहारना पदार्थोपां दोषाचलोकन करे. पटले के जीभनी लोलुपताने वश बनी सदोष आहार न स्वीकारे. प्रतिरूप पूर्वना वृद्धा-
चार्याए पात्रमां जेवा निर्देश आहार गृहण कराता रेवा अने ते पण स्तोक=योदो अर्थवि पोताना उदरभरणासूत्रतोज आहार गृहण
करनो, कारण के अपरिशित भोजनपां घणा दोषो संभवे छे. आवी रीते आहार लाचीने काळे=योगदाणे नमस्कार पूर्षक प्रत्या-
ख्यान पाण समये सिद्धांतोक विधियी आडार भरतु. ॥ ३२ ॥

उत्तरार्थ-
घन सुअम

नाइदूरमणासद्वे । नक्षेसि चक्खुकासओ ॥ एगो चिह्निज भन्द्वा । लघिता त नइकमे ॥ ३३ ॥

मूढगायाय—सापुर गृहस्थने तथा मिसा लेवा जबु त्यारे अतिदूर न उभु तेम अति नजारीक पण न उभु तथा
छेक व गृहस्थना चापुर-सपर्द्ध=नजर आगळ उमा न रहेबु किंतु एकला भराय=मिसा माटे-हियत थाउ; अने ते प्रथम कोर
सापु आवी उमो होय तो से=ते शोडमीते घरमां न जबु ॥ ३३ ॥

आवार्तर
अध्ययन २

व्या०-सापुरहस्थपुरे नातिदूर तिएर, पूर्वसमागतोपरभिक्षुनिर्मननिरोधसमवात् आहारदृष्ट्यादश्नात्वा,
पुनस्तथा नासत्रस्तिएर, आसत्रे न तिएदपरभिक्षुणमप्रीतिसमवात्, पुनरन्येया भिक्षुकायेक्षया गृहस्थ्यानां चशु-
स्मर्यातच्छु ल्पयै न तिएर, यथाऽये भिक्षवो गृहस्थस्य चशु ल्पयै तिएति तथा न तिएदिल्पर्यं कथं तिएदादै-
एकातदेवो यथा गृहस्थ एव न जानाति, अप सापुरन्यभिक्षुनिर्मननिर्मिच्छति, एवमेक पुराआगतभिक्षुकोपरि
देवपरहितो भक्तार्थमाहारार्थ-सापु शूर्वमागत त भिक्षु लघित्वा नातिकमेल्लुल्लय न प्रविशेदिल्पर्य ॥ ३२ ॥

— एवे गृहस्थने घरे केवी रीते आहार शूरण करेबु तेनो विषि कोहे उे—
अर्थ—सापुर गृहस्थने घरे आहार शूरण करता जबु त्यारे पवण आवेला अन्य साधुने निकलतामा विरोध घवानो सभव
रहे तेमन आहारनां दृष्ण पण वरावर न जोइ चाकाय तेटला माटे-अतिदूर न उभु, तेम अन्य साधुनी अमीतिनो सभव होवायी

वायांतरं
अध्ययनः

अति समीपे पण न उभुं, तेम वीजा साधुना करतां आगल पडी शृहस्थाना चक्षुःस्पर्शै=नजरे पडे तेवी रीते न उभुंः किंति
एकांत हेदमां शृहस्थने एम न जणाय ले, आ साधु वीजा साधु नीकलचानी राह जुवे के-एवी रीते पूर्वे आवेला साधु प्रति द्वेष
भाव रहित ए पथमागत भिशुंतुं उलंगन करी आहारार्थं प्रवेश न करे. ॥ ३३ ॥

॥ ६२ ॥

नाइ उच्चे व णाए वा । नासत्रे नाइ दूरओ ॥ फासुअं परकडं पिंडं । पडिगाहिज्ज संजाए ॥ ३४ ॥
मळगाथार्थं-न अति उचे न अति नीचे तेम डुकडे नदि आजे अति दूरे पण नाहि एवी रीते साधुयें परने माटे करेल
साधुक मिठू=अजाहि=प्रतिअह करवो ॥ ३५ ॥

॥ ६२ ॥

व्य०—उच्चैः स्थाने मालोदावाहारं न गृहीयात्, आहारस्याहारदातुर्था पतनसंभवात्, च पुनर्नीचैः स्थानेऽपि
शृमिगदावाहारं न गृहीयात्त्र चैपणायासंभवात्, दायकस्य कषादिसंभवादा, अप्यवात्युचैः सरसाहारलब्धेऽहं
लठिमानिलयभिमानरहितः, आहारेऽलब्धेऽहं दीनोऽस्मि मर्ये कोऽपि न ददातीति दीनुद्विरहित इति भावः-
उच्चकल्बनीचवरहितो नासत्रे नातिनिकटवर्तीं, नातिदूरवर्तीं, यथायोगस्थाने शिवतः प्रातुकं निर्दूपणं नवकोटि-
विशुंदं परहूतं गृहस्थेनात्मार्थं कृतं पिंडमाहारं संयतो जितेदियः साधुः प्रतिगृहीयात् ॥ ३४ ॥ अथाहारकरणस्थानमाह-

—फरीते पण आहार गृहणो विषि काहे क्ले.—

अर्थः—उंचा स्थाने=मेहीमाळ उपर चढीने आहार न लेवो कारण के आहार अथवा देनारने पडचानो संभव रहे; तेम

नायातर
अन्यथनै
॥ ५३ ॥

नीचा स्थाने=भौंपरा जेवामा जइ आहार युहण न करु; केमके त्या एपणांनो सधन रहे तेप देनारने कषादिनो सधन रहे;
आवा 'उच्चै' , प पदनो एवो पण भाव ठे जे सरस आहार पामी ' आज मने वहु उत्तम सावानु मल्यु ' पशु अभिमान न
करु तथा ' नीचै' , प पदनो भाव-आहार न मळे त्यारे ' हु दीन छु, मने कोइ आहार देहु नयी ' आवी दीन बुज्दि न करवी
भाग पण अभिमाय वर्णनी शकाय, ' न आसावे ' =अति समिपे रहीने नहि तेप अति दूर रहीने पण नहि-अर्थात् यायोग्य
स्थाने उभा रही माझुन=निर्दोप=निर्मोहि विशुद्ध, परठत=युहस्ये पोता माटे तेयार करावेल पिंड=आहार साधुए सधत=निर्विद्य
रहीने मतिप्रह करावो स्वीकारता ॥ ३४ ॥

अटपाणटपबीयमि । पडिच्छुवमि सवुडे ॥ समय सजए भुजे । जय अटपपरिसाडिय ॥ ३५ ॥

मुळगाथार्थ—अवप्राण तथा शलयीन पटलें द्विदीय पक्षेद्वियरहित तथा ग्रतिच्छुत=उपर छायरेल=यढी सवुत=चारे
कोरथी ढाकेल पवा इथानमा घेसीने यत्नवान् रही थीजा साधुओनी साये सउसउ आविक अवाज न थाना देता अद्वता कण
नीचे न वेराय तेवी रीते मिळा करची ॥ ३५ ॥

"या०—सयत साधुरेताहशे स्थाने समक साधुनि सम जय यतमान सन्द सुरसुर वचदकसकसकुरडकुरडा-
दिशाव्वदमकुवर्ण अपरिसाडित सिम्युपातनेन रहितमाहार भुजीत, कीदृशो स्थाने ? अल्पथीजे थीजयहणोपलक्ष-
णेन मवेकेद्वियरहिते, पुन कीदृशे ? प्रतिच्छुते संपातिनजीनरक्षणे सवुते पार्खन कन्कुन्याया चुग्फ-ते, अन्यथा

मूळगाथार्थ---आचार्य पुरुषे पंडित=विनयवान्=ने शासन करतां भला योडाने खेलावतार अस्वारनी चेठे रसे के=प्रीति
पासे छे, अने बाल=अधिनीत=शिष्यने शीखतां गति=अपक्लोट अरथने चलावता स्वारनी चेठे श्रमित थइ जाय छे. ॥ ३७ ॥

॥ ५६ ॥

व्याह---अत्र गुरुरिति कर्तृपदमत्कमपिग्रहीतब्धं, गुरुः पंडितान् विनीतशिळयान् शासन्यन्, शिक्षां ददन्
पाठ्यन् रसते रतिमान् स्पात् प्रयत्नो भवेदित्वर्थः, क इव ? वाहक इव, अश्ववारो अदं सुशिद्धितं
हयं वाहयन् खेलयन् रसते हविदितो भवेत्, वालं मुखं शिखं शासदाचार्यः श्राव्यति श्रमं प्राप्नोति, कमिव ?
गलयर्थं दुर्विनीततुरंगं वाहक इवाश्ववार इव, यथाश्ववारो दुर्विनीततुरंगं वाहयन् खेदं प्राप्नोति, तथा कुशिलयं
पाठ्यन् गुरुर्दुःखिनो भवेदित्वर्थः. ॥ ३७ ॥

अर्थः—अहि यद्यपि कर्तृपद नथी आप्युं तथापि गुरुपद कर्ता रुपे गृहण करवाहुं छे, गुरु, पंडित=शुद्धिमान् शिष्यने शासन
आपवामां रगे छे. जेम सवार भद्र=भला योडाने खेलववामां हयं पामेडे तेम अने वाल=मूर्ख शिष्यने शिखवतां आचार्यने अप एहे
छे, जेम गलयर्थ=अपक्लोट योडाने चलावनामां सवार थाकी जायहु—खेद पामेडे तद्वत् कुशिज्यने भणावतां गुरु दुःखित थायहे. ३७

खड्डुया मे चवेडा मे । अकोसा य वहा य मे ॥ कल्याणमणुसांतो । पावदिडि ति मन्त्रह ॥ ३८ ॥

मूळगाथार्थ---अविनीत शिष्य, कल्याण=हितकर=अनुशासन करता गुरुने । आ आचार्य तो पापहाउ छे. मने हाकलो
मारे छे, मने थपाट मारे छे, मने गाल्हो दे छे, मने प्रहार करे छे, प्रम माने छे. ॥ ३८ ॥

उत्तराध्य
यन सम्म

॥ ६७ ॥

व्या०—दुर्विनीतशिष्यः कन्योणमिलोकवरलोकहितमनुशासनं शिक्षयेतमाचार्यं पापहस्ति रस्येति पापहस्ति-
रपमाचार्यं पापहस्तिरस्ति, पापहस्तिरस्ति, मे मात्य चपेत्य ददाति, मे मलयमाकोशान् दुर्विचनानि आवपति, पुनर्म भावा-
चावान् कथादिचावान् चवाति, अपर समीहित किमपि न ददृपते, आचार्यं केवल मल्य टक्करादीनेव ददातीति भन्यते-
न तु वितकारकमाचार्यं मनुते ॥ ३८ ॥ अथ पुनर्विनीतदुर्विनीतपोर्विणनिमाह-

अर्थ—दुर्विनीत शिष्य, एवयणऽग्ना लोकतु तथा परलोकतु हितकर विषण आपता आचार्ये—' आ आचार्ये पापहस्ति छे,
मने चपेन्न=पापाद मारे छे, मने आकाशो=दुर्विचनो समझावे छे मने याने छे तथा लाफडानी करीभी मारेछे आमा॒ कर॑ इच्छावा-
जेषु तो नवी आ ता गुरु माने टकोरा मार्या करेछे.—' आम याने छे, आचार्ये हितकर नवी मानतो ॥ ३८ ॥

पुन्तो मे भाष्य पाइ त्ति । सहूँ कह्लाण मत्तइ ॥ पाचदिट्ठी उ अट्टण । सास दासि ति मत्तइ ॥ ३९ ॥
मूलगाथार्थ—साधु=विनीत शिष्य, आ युद मने पुर, भार अप्यवा सगा जेयो गणी शासन करे छे पस कल्पाण माने-
छे पण पापहस्तिरालो शिष्य तो ' आ युक तो मने वासना जेयो गणी शासन करे छे ' पस माने छे ॥ ३९ ॥

व्या०—साधु सुशिख्य कह्लाण हितकारक गुरु शुरुचन वा कन्याणकारक मनुते, अयमनिपाय—पदा-
सुशिख्यमत्याचार्यो गुरुतुशास्ति तथा सुशिख्यो मनस्येव जावाति, आचार्यो मे सम गुरस्येव आतुरिव जाते

भाषांतर
अध्यपत्नै

॥ ६७ ॥

स्वजनस्य स्वस्येवानुशासितं, स्वकीयस्य बुद्ध्या मे भव्यं पाठ्यति, पाठ्यति, पापहृष्टः कुशिलयो गुरुणा शास्यमानमात्मानं दासमित्र मनुते, अयं मां दासमित्र तर्जयतीति मनसि दुःखितो भवल्याचार्यं निदतीत्यर्थः ॥ ३९ ॥

॥ ६८ ॥

— हवे विनीत अने दुर्विनीतहुं वर्णन आपे हे । —

अर्थः—साधु=सुशिल्य, कल्याण=हितकर गुरु तथा गुरुना वचनने कल्याण कारक माने हे. अभिप्राय एतो हे के—इयो विनयवान् शिल्य प्रति आचार्य शिखापण आपे हे त्यारे ए मुशिल्य मनमां एग जाणे हे जे—आ आचार्य मने पुत्रने जेम, भाइसे जेम, झाति=स्वजनने जेम शिक्षण आपे तेम मने शिक्षण आपे हे, मने पोतानो जन गणीने भणावे हे. अने पापहृष्ट=कुशिलय गुरु इयो तेने शिखण आपे त्यारे पोताने दासजेओ मनमां माने अने ‘आ गुरु मने पोताना दास जेनो गणी तरछोहे हे आग मनमां दुःखित थइ गुरुने निंदे हे ॥ ३९ ॥

॥ ६८ ॥

न कोवप् आयरिअं । अटपाणं पि न कोवप् ॥ दुःखोवधाइ न सिया । न सिया तोत्तगवेसए ॥ ४० ॥

मूलगाथायांयः—(कुशिलये) आचार्याने न कोपावचा तेम पोताना आत्माने पण कोप न पमाड्यो अने दुखोपधाति न थखुं अर्थात् गुरुनो उपवात करवा तप्यर न थखुं घटले गुरुने मारवा तोत्तग वेपक न थखुं अणित्-लाकडी बोगेर गोतवा न मंडी जांडी जितहि गुरु प्रति शांत भावे चरहुं ॥ ४० ॥

व्याः—विनीतशिल्य आचार्यं न कोपयेचशापरमपि न कोपयेचशापरमपि न कोपयेत्, एनः शिलये

इत्याध्य-
यन सूक्तम्

॥ ५९ ॥

बुद्धोपधात्याचार्यस्योपधातकारी न स्यात्, युगमधानाचार्योपधातिकुशिल्पवेष्टल स्यात्, बुद्धलोक्रमवेष्टकोऽपि न स्यात्,
यथा हुर्विनीतितुरुग्र शाजनकगवेष्टको भवेत् ना सुक्षिः यो इन्द्रतो आवातश्च स्तोत्रस्य प्राजनकस्य गवेष्टको न भवेत्
द्वन्द्यतोऽन्न चपेशादि भारतोऽन्न यथाकारिवचनं इत्य

आचार्यतर
अध्यात्मनः १
॥ ५० ॥

अर्थ—विनीत शिल्प आचार्यने न कोणवे तेष पोताना आत्माने पण न कोपावे तेष बुद्धोपधाती=युगमधान आचार्यना
उपधाती कुशिल्पनी खेडे गुरुनो उपधानस्तु न धाय अने तोत्रग्र वेष्टको=अपक्ळेष्ट घोडो चारुक गोत्रावे तेष मुशिल्प द्रव्यधी के
भावधी तोत्रनो गवेष्टक न वने; अर्थात् द्रव्यधी तोत्र प्राप्त वगेरे अने भावधी तोत्रनो व्यथाकारि वचन, आ वजे मकारनो तोत्रने
गोत्रावचनरो नज धाय ॥ ५० ॥

अथ इष्टात्.—कोऽप्याचार्योऽटविधाणिसपत्समन्वितो वट्श्रुत प्रकृत्यापि शान्त क्षीणजयायलं क्षोणि ग्रामे
स्थित तत्र कुशिल्पा सतत वैयाहृत्यविधिविधानमन्यरिणामेंगुरुमारणार्थं सदौपधादिचिताकारकाणामपि आचार्य
काणा एव इति प्रवदति गुरुवो नाशन निकीर्षव किमप्योपधादिक न गृहन्ति, इत्युत्त्वातपातमाशारमानीय गुरुवे
प्रयच्छति, वदति निलावस्थापित्वेतत्सनां युहृणा अतिविशिष्ठ न किञ्चिष्ठच्छति तत्. श्राद्धैः सलेकनारबल्प
गुरुवः पृष्ठा, शिखाणा कृमपर्मीन् च ज्ञात्वा गृहमेवानशनं तेरित्येवमाचार्योपधाती न स्यात् ॥ ५० ॥

भाषांतर
अध्ययनः १

—अबै एक वृषांत कहे हैं।—

कोइ एक आचार्य, अष्टविध गणि संपर्की समन्वित तथा बहुश्रुत अने शांत प्रकृति गाऊँ जंशविन अर्थात् पगमां हरना फरवानुं सामर्थ्यं न रहेचाथी कोइ गाममां स्थित करी रहा. त्यां कुशिलयोः, वैयाहृत्य=आहारादिक आपीने गुरुनी भक्ति करवी ते वैयाहृत्य, कहेचाय=आ विधि विधानमां भय परिणाम यनीए, अर्थात् ए अशक्त आचार्यनी भक्ति करवामां निरस्तसाह थह, हमेसां ए आचार्यना ओपथादिक्कनी चिना करनारा श्रावको पासे जइ ए कुशिलयो कहेचावा लाग्या के—गुरु कंद खावाने इन्छुता नयी तेय कंद औपथादिक पण गृहण करता नयी—आप योली आजु नाखुमांशी कंद आहार लावीने गुरुते आपे अने कहे के—तमे अबै जाशु पड़या रहा तेथी गृहस्थो कंद आपता नयी ते उपरथी सेवकोए आपीने संलेखना=एटले शारीरिक तथा मानसिक तपथी कपायादिक्को नाश करवा रुप तप=हुं सररुप पूछतां साधुए किञ्चोहुं कपट तथा अमीति जाणीने अनशुन व्रत चालु राख्युं. जोम आ कुशिलयोए आचार्यनो उपयात कर्यो तेकी रीते आचार्योपवाति न थहुं. ॥ ४० ॥

आयरियं कुवियं नचा । पत्तिएण पसायए ॥ विड्ज्ञान्तः पंजलिउडो । वड्ज्ञ न पुणतिय ॥ ४१ ॥

मूलगाथार्थः—आचार्यने कुपित जाणीने लेमने श्रीति उत्पन्न करे व्या व्यवतो यडे प्रसन्न करवा घडी शाय जोडी ‘करी आम नहि करं’ एम कही विनयापा=तेमनो कोए शांत करवा. ॥ ४१ ॥

व्याप्ति-कुशिलय आचार्यं गुरुं पत्तिएण श्रीतिसमुत्पदकेन व्यवनेत प्रसादवेत्प्रसन्नं कुपित, किं कृत्वा ? कुपिते

शात्वा गुरु सकोय शात्वा विनीतशिष्य प्रांजलिगृह सन् कृद्दमाचार्ये विध्यापदेच्छात कृपर्ति, कृदस्य गुरोरभे
सुशिष्येणोव वक्तव्य, हे स्वानित्र उन्नेव न कुर्या मंमापरायोऽय धृतव्य ॥ ४१ ॥

॥ ४३ ॥

—सुशिष्ये केवी रीते आचार्य=गुरुनी परिचर्या फरवी ते फहे छे —

अर्थ — सुशिष्य आचार्य गुरुने भीति उत्पन्न करे तेवो बचनो वहे प्रसन्न करे पयारे ? ते कहे हे—गुरुने कृपित जाणीने
विनीत शिष्य हाय जोही कृद यथेग आचार्णे विनवे कृद थयेला युह आगळ थुशिये जडने कहेयु के—' हे स्वामिन् ! फरीने
हु आम नहीं फरु मारो आ वरतनो अपराय तपा करो; आम विनय बचनथी गुरुना क्रोधतुं अपनयन करो ॥ ४२ ॥

धममत्तिद्युय च वनहार । बुद्धेहोयरिय सया ॥ समायरतो वनहार । गरह नाभिगच्छुइ ॥ ४२ ॥

मूळगायार्थ—धर्मेषी सपादित तथा सदा युध=त्वयहपुरुषाएः आचरित और विदेषत पापर्जित एवा व्यवहारने सम्यक्
ग्रकारे जग्वरतो साधु, क्याप गर्दो नाथी ॥ ४२ ॥

याँ—साधुस्त व्यवहार साध्याचारमाचरन् गर्ही नाभिगच्छति, न्यवहियते अगीकियते धमार्दिभिरिति
व्यवहारस्तमगीकुर्वन् चुनिनिदा न प्राजोति, त क ? व्यवहार, यो न्यवहार सदा सर्वदा उद्देशीतत्वैराचरिता,
एउपेश व्यवहारो धमार्दिजितो धर्मेण साधुधर्मेणोत्पादित, कथमृत व्यवहार ? व्यवहार विशेषणापहरति पापमिति
न्यपत्तरस्त न्यपत्तिपातायाश्रयनिवारक साध्याचारो दर्शित ॥ ४२ ॥

अर्थः—साधु, ते व्यवहारतुं आचरण करनाशी निंदा नशी पापतो के जे व्यवहार धर्मार्जित होय; अर्थात् साधु धर्म काे उत्पादित होय ते साथे सदा बुद्ध=शास्त्रात्म महात्मा ओए आचारित=स्थीरत होय अने व्यपहार=पापने हरनार होय; एडले प्राणातिपातादिक आश्रवनो निवारक होय एवो व्यवहार आचरणाथी मुनि निंदा पापतो नशी. ॥ ४२ ॥

मणोगर्यं वक्षगर्यं । जाणित्तायरियस्स उ ॥ तं परिगिज्ज्ञ वायाए । कम्मुणा उवचायए ॥ ४३ ॥

मूलगाथार्थः—विनीत शिल्ये आचार्यना मनमां आवेलुं तथा चाणीमां आवेलुं कार्यं जाणी लइते पोते चाचाशी परिग्रह करी-एटले 'हं प काम करी आपीश , एम स्वीकारी कर्म=किया वहे उपाधन=करवु ॥ ४३ ॥

व्यां०—सुशिलैराचार्यस्य मनोगतं मनसि स्थितं कार्यं पुनर्बान्यगतं कार्यं पूर्वे ज्ञात्वा पञ्चान्तकार्यं वाचा परिगृह्यांगीकृत्वाहमेतत्कार्यं कर्मगा क्रियया तत्कार्यसुत्पादयेत्, गुरोर्मनसि स्थितं गुरुत्वं गुरुणा क्रियमाणं कार्यं सुशिखल्येण त्वारितं विधेयमित्यर्थः ॥ ४३ ॥

अर्थः—सुशिल्ये गुरुणा मनमां रहेलुं कार्यं, चाक्यगत=वचनयी जणावेलुं कार्यं प्रथमकी जाणीते पश्चात् ते कार्यं चाणीशी—“हं ए कार्यं कर्ह लुं, आप अगीकार दशभी ए कार्यं क्रियावहे संपादित करवु. अर्थात् गुरुना मनमां उगेलुं, गुरुए, वचनशी फरमावेलुं गुरुत्वं कार्यं सुशिल्ये तुरत करवु. ॥ ४३ ॥

भाषांतर
अध्ययन १

॥ ६२ ॥

विनेऽचोइप निच्च । खिप्प हवइ सुचोइप । जहोवहङ्क सुक्ष । किंच्चाइ कुंचइ सया ॥ ५४ ॥
 मुखगायार्थ—गुणाभ्यात चिह्ने नितर अस्मीतज युहकार्य करतु अने गुरुप ब्रेरित था तो शिष्ट=शीघ्रता थडु
 गुण व्यधिल काम जे प्रमाणे उपचिप होय तेज प्रमाणे थारी रीते करतु ॥ ५५ ॥

न्या०—नितो विनयादिगुणेन प्रसिद्धो विनीतशिष्टोऽनोदितोऽप्येरितोऽपि सर्वेषु कार्येषु नित्य प्रवर्तते, कार्य-
 नित्यस्वय कार्य कुर्वाण आचार्येण वेरितश्चनना द्विष्य भवति शीघ्र कार्यं कुर्वन्नाचार्यप्रेरित । शिष्य-
 एव न द्व्यादह तु कार्यं करोम्येव, कि भवद्विकृष्टव प्रलभ्यते ? यगोपदिष्ट सुकृतं, एक कार्यं
 वायना कुर्वानि यहुनि कार्याणि कुर्वीत, गुरुविदेशोऽवालस्य न विधेय, प्रसक्षतया तदेव कार्यं त्वरित विधेयमिलर्थ

अर्थ—निच्छ=नितो गुणोक्ति प्रसिद्ध=प्रिनीति शिष्य गुरुप अमेरित छो सर कार्यपा नित्य प्रहृत थाय कदाचित् पोते
 कार्यं वरतो होय अने गुरु भेरणा करे तो—‘ हु काय तो करे हु तोय तमे मने दृया शामाटे योद्दो छो, आप एउ सामु न कोले
 नित्यहि यगोपदिष्ट=नेप गुरु चीधे तेम सुकृत कार्य सदा करे एक अथवा घणा थाम होय तो पण गुरुनी आका थता आलस्य न
 करता प्रसक्षतायी ते कार्यं शीघ्र सपादन करे ॥ ५४ ॥

नच्चा नमङ्ग मैहाची । लोप कित्ती य जायए ॥ हवइ किंच्चाण सरण । भुयाण जगई जहा ॥ ५५ ॥

उत्तराध्य-
यन सूत्रम्

मूलगाथार्थः—मेघाची शिख जाणीने=समजीने नमे हे, तेनो लोकमां कीर्ति थाय हे, अने ते सापु. भूत=प्राणीओने जेम जगती=पृथ्वी=तेम कृत्य=पृथ्व कार्योनो आश्रय घेने हे. ॥ ४५ ॥

भाषांतर
अन्यथा?

॥ ६४ ॥

व्याह०—मेघाची बुद्धिमान् साधुर्न पनि विनयं करोति, किं कृचेति विनयशिळां शात्वा तस्य नम्रस्यलोके कीर्तिज्ञायते, पुनः स विनयवान् साधुः बुद्ध्यानादुनितकार्यां शरणं भवत्याश्रयो भवति, केपां का? यथा भूतानां तरुणां जगती पृथ्वी यथा आश्रय भूता तथा सर्वेषां साधुकार्याणां विनयी साधुराश्रयो भवतीलर्थः. ॥४५॥

अर्थः—मेघाची=बुद्धिमान् साधु, विनयचर्चां जाणीने नमे हे. अने ते नम्र शिल्पनी लोकमां कीर्ति थाय हे. जेथी ते साधु, कृत्य=उचित कार्य नो शरण=आश्रय थाय हे; जेम भूत=वृक्षोनो आ पृथ्वी आश्रय हे, तेम सर्वं साधु कार्यानो ए विनयी साधु आश्रय थाय हे. ॥ ४६ ॥

पुजा।

जरस्स पसीयंति । संबुद्धा पुरुसंधुया ॥ पसन्ना लाभमङ्गसंति । विउलं अहियं सुयं ॥ ४६ ॥

मूलगाथार्थ—संख्य=हत्याकानी तथा पूर्वपरिचित पूर्वा पूज्य आचार्यो जे गिर्यते प्रसन्न भाय हे तेने ए प्रसन्न थाने विपुल आर्थित श्रुत=मत्कवाचित पुरुषल शास्त्र श्रवणनो लाभ करावेहे ॥ ४६ ॥

व्याह०—पूज्या आचार्या गुरुबो पसन्न शिल्पस्य प्रसीदं ति प्रसन्ना भवति, ते गुरुषः प्रसन्नाः संतस्तं शिलंपति

भाषातर
अध्ययन १
॥ ६५ ॥

विपुलमधिन निलीर्ण वाहित श्रुत श्रुतज्ञान लाभग्रियति,
कृपयूता ? पूर्वसत्त्वता पूर्व सम्पर्यकारेण स्तुता, पठन कालात्पूर्वमे न स्तुता निवेन परिचिता रजितास्तकाल
विनयम्य गृहितगियास्त्रवृत्तेन तागविष्यप्रसादाऽजनकत्वात्, तेन सर्वदा स्तुता अप्यना कथम्भूत ? श्रुतमार्थिक-
मध्ये मोक्ष प्रयोजनमर्थेति, आर्थिकमध्यान्मोक्षोत्पादक श्रुतधर्मं प्रापगियति ॥ ४६ ॥

अर्द्ध-पूर्वय=भावार्थ गुहओ जे शिखने पसब थाए छे, ते गुहओ प्रसन्न थइने निष्ठुङ्क=पूर्वद अर्थित=शाङ्कित श्रुतज्ञानमी
लिखि करावे छे । ए पूर्वय गुहओ सम्यग्मकारे युद्ध=शानतत्व होइने पूर्व सम्यक स्तुत=अर्थात् सारी रीते परिचित थयेला; एटले
विनयात् शिख्ये प्रथमयी चिरकाल यरि रायाद्वै रजित करेला होजायी आर्थिक श्रुत=मोक्षोण्यभूत ज्ञानमी शास्ति करावे छे आमा
, प्रथमयी मारे चिरा 'यहेवात् तात्पर्यं पूरु छे के-तात्कालिक निय तो रथानु गतिकिया रण होमायी तेवी प्रसन्नतानो उत्पादक
नयी थांसो पठो प्रथमनी परिचर्यान तेसी प्रसवता उत्पन करी शांसे ते के जे प्रसवताना आरेजापा गुरु नित्यनो अनु-
ग्राह फरवा भेराय छे ॥ ४६ ॥

स पुज्जमर्थे सुनिणीयसप्तप् । मणोरुई चिठ्ठै कम्मसप्या ॥
तनो लमायारितमाहिस्तुडे । महज्जुइ पञ्चनयाणि पालिया ॥ ४७ ॥

मूल्लाशार्थः—ते पूज्य=प्रशस्त=क्षास्त्र अध्ययन संपन्न तथा समाचरण करे गुरु विनीत=दालेले उे संशय जेता, अने गुरु ना मनते गमतो ए शिष्य कर्मसंपदवडे संयुक्त रहे छे. तपतुं समाचरण तथा समाधिवडे संघृत=युक्त वरी पंच महावतोतुं पालन करी महाद्युतिवाळो भाय छे. ॥ ४७ ॥

॥ ६६ ॥

व्याह०—स सुशिख्य आचार्यो लब्धश्रुतधर्मे मनोरुचिस्तिष्ठति, मनसो रुचिर्मलयं यस्य स मनोरुचिर्निर्मलचिन्तः; अथवा मनसो गुरोश्चित्या रुचिर्यस्य स मनोरुचिः, गुरुचित्यस्य त्रुहित्युक्त इत्यर्थः. पुनः कीदृशः? सुशिख्यः कर्मसंपदा दशाधा समाचारी करणसंयदोपलक्षितः, पुनः कीदृशः? पूज्यशास्त्रः, पूज्यं सर्वजनश्लादयं शास्त्रं यस्य स पूज्यशास्त्रः. गुरुमुखादधीर्तं शास्त्रं विनयपुर्वकमधीर्तं च पूज्यशास्त्रं भवत्येव. यदुक्तं—न हि भवति निर्विगोपक—मनुपासितगुरुकुलस्य विज्ञानं ॥ प्रकटितपञ्चमभागं । पश्यत दृश्यं मयूरस्य ॥ १ ॥ पुनः कीदृशः? सुशिख्यः सुविनीतसंशायः सुतरामतिशयेन विनीतो दृशीकृतः संशायो यस्य स सुविनीतसंशायोऽपगतसंशायो लब्धरहस्य इत्यर्थः. पुनः कीदृशः? स सुशिख्यस्तपःसमाचारी समाधिसंवृत्तस्तपसः: समाचारणं समाधिश्चिन्त्यस्य दशास्थयं, तपः समाचारी च समाधीश्च तपःसमाचारीसमाधी, ताभ्यां संगृतो निरुद्धाश्रवः, पुनः कीदृशः सुशिख्यः? महाध्युतिर्महती युतिर्यस्य स महाद्युतिः महातपस्तेजोलेद्यपुलाकलःयादिसहितो भवति, तादृशः सत्, पञ्चमहाब्रतानी पालयित्वा कीदृशो भवति? ॥ ४७ ॥ तदाह-

॥ ६७ ॥

र्मलचिन्तः; सुशिख्य आचार्यो पासेथी लब्ध जे श्रुतशर्म तेमां जेनी मनोरुचि छे एतो यह, अथवा मनोरुचि=निर्मलचित्वाळो अर्थः—ते सुशिख्य आचार्यो पासेथी लब्ध जे श्रुतशर्म तेमां जेनी मनोरुचि छे एतो यह, अथवा मनोरुचि=निर्मलचित्वाळो

यह अपनी गुह निचस्य उद्दिष्यक थह; तथा कर्मसपदा=इशक्षिय सापुसमाचारी करण संपद्यी उपलक्षित अने गुणयाक्ष=गुरु
 मूरखी अधीत ते सागे विनयपूर्व अध्ययन करेल शाल गुरुपक्षाली कहेवाए,
 यहु छ के-' जेणे गुरुकुकुरु उपासन नयी होहु; वृत्त करता गयुरोनो पाठ्लो भाग
 जोड़ नीओ ' अर्थि गुरुहपा लभ विज्ञानयन सुविनीत सशय=सर्वसशयो जेर्ना दूर या छे एवो बती वप समाचारी=
 तप समाचरणजील तथा समाधितद्वात=चिक्कनी स्वसरता नेहे सहृत, अर्थात् निकद छे आश्रव लेणे एवो ए सुविष्य, महागुति=पदा
 तेजस्त्री=यहातपा -अर्थात् तेजोलेघपा गुलाकलचयादि सहित होइ पच महात्रतोने पाले छे ॥ ४७ ॥

स देवग्रामणस्त्रुद्धेष । चइनु देह मलपक्षुव्यय ॥
 सिङ्क वा हवद सासए । देवे वा अप्परप महहिंग ति वेमि ॥ ४८ ॥

मूळगायोर्ध्वे—देव गधेर्त तथा मतुव्योप पूजित ते विनयवान् विषय, मठपक्षुंक=चुक्कोणित सभूत=देहते त्यजीते
 गायत तिर्द थाप छे अथवा अलगत=योजा कमयालो तथा महागुति=महोहु लम्बुचाळा देव धापक्ते धम (हु) कहु छु ॥ ४८ ॥
 व्याह—स त्रूपोत्तलदण्डस्त्रितो उविर्विनयी शिंगो देवैर्वादश कलपवासिभिर्विष्यदेवगायनेत्वा मनुष्ये
 पूजितो गत्वा तत्क्षये देह लयत्वा सिँडो भगवि, कपभूत मिढ़ ? शाश्वतो जनममरणरहित,, कथमृत

उत्तराध्य-
यन सुश्रम्
॥ ६८ ॥

देहं ? मलपंकपूर्वकं मतुङ्गयशारीरं हि औदारिकं शुक्ररक्तजनितं भवति, ताहशां लक्ष्मा मिद्दिभाकृ स्यात्, अथवा देवो भवति, देवः कीदृशः ? अलपरतोऽलपमविद्यमानं रतं कीडिंतं मोहनीयजनितं कर्म यस्य सोऽल्परतः, अथवाऽल्प-रजा रजोरहितः, पुनः कथं भूतो देवः ? महाद्विको महति कुद्धिर्यस्य स महाद्विकः, कुद्धिर्विकुर्वणा तया सहित इति परिसमाप्तौ. एवमसुना प्रकारेण वा एतद्विनयशुताध्ययनं ब्रवीमि गणधरप्रवृद्धेशोन, न तु स्ववृद्धया ब्रवीमि. ॥४८॥

अर्थः—पूर्वोक्त लक्षण संपन्न उक्षिय मुनि, देव=द्वादशकलपनासी गंधर्व=देव गायन तथा मतुङ्गय; ए सर्वो षुजित थायचे अने अंते=आयुःक्षय थये देहत्यग करी सिद्ध घने छे. केवो सिद्ध थाय छे. तेनां विशेषणो कहे छे. आ मलपंकपूर्ण मतुङ्गय शरीर औदारिक=एटले शुक्रशोणित जन्य छे तेवा शरीरने छोडी शाश्वत=जन्म मरण रहित सिद्ध थाय छे अथवा देव=ते पण अलपरत, अर्थात् जेऊं मोहनीय जनित कर्म=इत अलप=अविद्यमान जेऊं छे, अथवा अलपरजा एटले रजो रहित तथा महर्षिक=महोटी=कुद्धिर्युक्त; देवाचने पामे छे. इति=एवीं रीते आ उत्तराध्ययनं विनयशुत अभियानवालुं प्रथमाध्ययन हुं कहुं छुं. ते कंइ मारी पोतानी बुद्धियी कलिपत नसी कहेतो किंतु गणधरादिकना उपदेशानुसार कहुं छे. ॥ ४८ ॥

॥ इति प्रथमाध्ययनं विनयशुतं नाम. ॥

॥ अथ द्वितीय परीपहाण्ययनं प्रारम्भ्यते ॥

॥ ६० ॥

अग्न च चिनयः परिपहजेतुभि साधुभिः कर्त्तव्यलक्ष्मात् सुधमीक्षामी जन्मदूखाभिन प्रलयाऽ-

पूर्वं अध्ययनमा निष्पण करेतो निय परिपहजपी साधु पुणोए फरानो छे तेयी सुधमीस्तामी जन्मदूखाभी प्रलये कहे छे-

॥ ६१ ॥

सुआ मे आउस तेण भगवया एवमक्खाय, इह खल्लु वाचीस परिसहा समणो
भगवया महाबीरेण कासवेण पवेइआ, जे भिक्खु सुचा नजा। जिचा अभिभूष
भिक्खायरियाए परिवयतो पुढो नो विहितिजा ॥ इत्याचालापक ॥

आशांतर=करु छे, (जे) आ
मूळगाण्यां—ह आयुभन् ! (जटू !) मे सामल्लु छे क ते भगवान्=जानीकदगुणाय पर्म आशांतर=करु छे,
(जिनशासन)मा नियमे धर्मान=तपस्थी कादयणोबी भगवान्=परमात्मामीष वाकीश प्रवेदित=स्पष्ट रीते स्वयंडात छे
(जिनशासन)मा नियमे धर्मान=तपस्थी जाणीकदेवो धेयवडे अभिभाव=परामय करिने मिशाचयामा पर्यंटन
जे (परीपहजेने) भित्तु=साधु=सामझी, जाणी तथा जीतीने लेमज ते परीपहोनो धेयवडे अभिभाव=परामय करतो बोर
करतो बोर काळे ए परीपहो घटे स्पष्ट थाप तो पण पोते न हणाय धर्षात् ए साधुना सपरक्षण शरीरलो उपयात न थाय

अस्यार्थ—‘ आउस ’ इति शिष्यस्यामन्त्रण, हे आयुभन् ! मे मया अृत, ‘ तेण ’ इति तेन
सदगुणाप्रसिद्धेन भगवता ज्ञानवैष्यमारपात्मेव समनात् कथित इत्याभिन् जिनशासने हे निलय ! हे जान्हु !

दुसराध्य-
यन सूत्रम्
॥ ७० ॥

अमणेन भगवता महावीरेण काठियपगोच्रेण खलु निश्चयेन द्वाविंशतिपरीपहा: प्रवेदिताः प्रकर्षेण स्वयं साक्षादद्वाताताः; तीर्थकराणां स्वयं संतुद्वादाद्वात्मागमः; गणधराणामनंतरागमः; तीर्थकरेभ्यो गाटशमर्य गणावरा: शूण्वन्ति. ताहश-
मनंतरं धारयन्ति, तस्माहुणधराणमनंतरागमो गणधरशिल्याणां हि परंपरागमः; तस्मात् श्रीमहावीरस्वामिना
स्वयमेव ज्ञाताः।

अर्थः—शिष्यने संबोधन करे छे. हे (आउंस) आयुपन् ! हे शिष्य ! ते प्रसिद्ध ज्ञानवान् भगवान् सदगुरुए पूम जे कहुं
ते में संभव्युँ—आ जिनजासनमां अग्न भगवान् महावीर कार्यपगोत्रीए वारीश परीपह प्रवेदित करेला छे—स्फुट रीते स्वयं
साक्षात् जाणेला छे कारण के तीर्थकरो स्वयं संतुद्व होवायी आत्मागम कहेवाय अनेगणधरो अनंतरागम होय कारण के तीर्थ-
करोथी जेवो अर्थ गणधरो सांभक्ते तेवो अर्थ अनंतर धारण करे छे तेथी गणधरोना अनंतरागम कहेवाय हे; अने गणधर शिष्योने
गणधर पासेथी पले एटले तेओनो परंपरागम कहेवाय; पूळे महावीरस्वामी स्वामेन ज्ञात होइ स्वयं संतुद्व कहेवाग.

परि समंतात् सञ्चांते साधुभिरिति परीपहा द्वाविंशतिपरीपहान् भितुः साधुः श्रुत्वा गुरुमुखात्
कर्णे घृत्वा ज्ञात्वा यथास्वरूपेणावतुद्वय यान् परीपहान् जित्वा उनः उनरक्षयासेन परिचितान् कृत्वा, पुत्रयन्
परीपहानभिन्न्य धेर्मेण तिरस्कृत्व भिक्षाच्यर्यायां परिवजन् साधुस्तेद्विविशतिपरीपहे: रघुष्ट आस्तुष्टुः सद्विहन्येत
संगमरूपशशीरपातेन न ग्रियेत हति सुधर्मस्वामिना गोक्ते सति जग्मूर्त्वामी गुरुंप्रस्ति पृच्छति—

डस्ताध्य-
यन सद्गम्

ए महाचीरस्तामीप् याचीश परीषह-[परित सबन्नै] सपत्नाद् लागु थाँ जे साथु बुलोए सहन कराय-ते परीषह जे
गरीग परीषहने भिषु-साथु गुण्डुरवी सापलीने-श्रयणमा धारण करी, यथार्थ स्वरूपे जाणी-सपनी, चारचार अ-यासद्वारा
परिचित करीने, करी ते परीषहोनो घेयपाणपूर्वक अभिष्वन-तिरकार करी, गिशाचयीमा परिव्रजन-विहरतो ए लाखु, ए चाचीश
परीषही सहु-वेराइ निहत न थाय अर्पाति-समरूप शरीर पाते करी लग न थाय आम मुख्याल्कामिए यसु लारे जदू-
स्वामी गुलने पूँडे ते

भाषातर
अग्नयन् २

कयरे खलु वाचीस परोसहा स मणेण भगवान्ना महाचीरेण कासवेण पवेहया ?
जे भिस्तु सुच्चा नच्चा जिच्चा अभिभूय भिक्खायरियाए परिव्रयंतो पुहो नो निहन्तिजा ॥
मृलगायार्थ-(उपर्तु आलापक=गय सामलीने जहरद्वामीप सुधमाल्कामीने पूछु के) कतरे=क्षमा ते वाचीश परी
पदो ? जे छामण भगवार काल्यम् महाचीरे प्रशापित करेला छे ? के जेने गिथु=सामली जाणी जीती लाने तेगोनो अभिष्व-तिर
स्कार=करी फिशाचयीमा पर्यटन करतो-कराच स्पृष्ट थर जाय-तोण विहत थतो नयी
इया०—हे स्वामिन् ! कतरे के ते कि नामान, खलु निश्चयेन, खलु शान्दो चारयालकारे, वा दाचिशातिप
रीपहा यान् श्रूत्या शान्त्या जिल्लाभिभूय मिद्दोचयापा परिव्रजन् साधुयंशर्वार्दिशतिरीपहै स्थाट सत विहन्येत
तदा श्रीसुधमास्वामी जहरद्वामीनप्रति वदति—

दुर्लभ-

मार्गांतर
अध्ययन २

॥ ७२ ॥

अर्थः—हे सनामिन् ! ते वाचीश परीपह वया ? कया कया नामवाळा छे ? (अहीं खलु आ पट निश्चयार्थं वाचपालंकाररूप छे) जे परीपहोने सांभळीने, जाणीने, जीतीने अभिभूत करीने, भिक्षाचर्यामां विहरतो साधु, ए वाचीश परीपहोवडे स्पृष्ट—चेरा-यन सुक्रम मेलो विहत—संयम शारीरपातद्वारा—भूत न थाय ?

॥ ७२ ॥

इमे खलु ते वाचीसं परीसहा समग्रेण भगवत्या सहाचीरेण कासवेण पवेइवा,
जे भिक्षर्हु सुच्चवा नच्चवा जिच्चवा अभिभूय भिक्षवायरियाए परिच्छवयंतो पुढो नो विहक्षिज्ञा ॥
मूलग्रामार्थ—हे जंबू ! आ (तरतज जेतुं निरुपण करायो तेवा) निश्चरो ते वाचीश परीपदो धमण भगवान् भगवीर काल्ये प्रक्षापित करेला, जेते सांभळी, जाणी, जीती, तरङ्गोडी, भिक्षाचर्यामां परिभ्रमण करता भिक्षु कदाच ए परीपहथी स्पृष्ट थाय तोय विहत न थाय.

व्याख्या—हे जम्बू ! इमे वाच्यमाणा हुदि वर्तमानत्वात् प्रत्यक्षा ये त्वया सोडास्ते द्वार्चिशातिपरीपहा : अमणेन भगवत्ता महाचीरेण काशयपेन प्रवेदिता, यान् परीपहात् श्रुत्वा ज्ञात्वा जित्वा भिक्षाचर्यार्थां परिब्रजत् साधुः परीपहैः स्पृष्टः सन् विहन्येत.

—आओ पश सांभळी सुधर्मास्वामी जंबूस्वामीने कहे क्षे—

अर्थः—हे जंबू ! आ—तरतज कहेवाशे एवा ए वाचीसे परीपहो (हदयमां विश्वामान होचाथी मत्यक्षन्तु ‘ आ ’ ए पदथी

भाषांतर
अध्ययन॑

निरेक कर्या) ते तमे सहन अर्था ने अपण भगवान् काशयगोन् माझाचीर स्वामीए प्रवेदित-जणाचेला छे जे परीषदोने सापडी, जाणी भीली, विसाचयामां विहरतो सापु परीषदो वडे स्थृट-वेरायेल होवा छ्ठां १४ विहत=सप्यम जारीर पाते करी मृत घतो नवी

त जाहा-(तेथां परीषदाणां नामान्युच्यते,) दिग्छापरोसहे १ पिवासाप० २ सीयप० ३ उसणप० ४ दसमसयप० ५ अचेलप० ६ अरतिप० ७ इतीप० ८ चरियाप० ९ निसीहियाप० १० सिजाप० ११ आकोमप० १२ वहप० १३ जायणप० १४ अलाभप० १५ रोगप० १६ तणफातिप० १७ आळप० १८

सकारप० १९ पक्काप० २० अक्षाणप० २१ दसणप० २२

मूळग्राहार्थ — ते परीषदोनां नाम कर्दे छे) ते जेचा के-दिग्छां १० इत्यादिक नामो सुगम उे देखी भाषामा 'दिग्ंिद्धां' शब्द शुधानो घावक छे (सरसृत 'जियतसा' यादनो अपाच या छे) ते शुधा घडेज पठकायमाद्यात्मक असंयमता भर्ये करी आहार पाकात्मिक यथायत् न थाय तेम शुद्ध आहार न भालणार्थी मन मारखु पडे! एम परिच्छारे कोरपी=साहन कराया पडे ते उपार्थी ते परोपद कहेयाया तेमां प्रथम शुधा गणी तेथी ते दिग्छाप द्युपत्ति समजी लेखी

त्या०—नामानि सुगमान्येव नवर विगच्छाचावदेन देवीभाषया शुधोच्यते, सा क्षुधेव षट्कायमर्दनपातक-अयेनाहरपाकादि निवारते, न शुद्धाहारालाभेत वा, परि समतात् सख्यते हति परीषदो दिग्छापरीयह, एवम परेचवसि व्युत्पत्ति कार्या परीषदाणां नामान्युक्तवा ल्यहसेण बद्धतुकाम. सयथार्थमार—

अर्थः—पथम दिगंबा परीपह—देशी भाषायां दिगंबा शुभाने कहे छे पाठले शुधाज पह्कायपहनपातक भयने लड आहार एज भाषाणे वीजा परीपहोना नामनी ब्युत्पति करी लेची।

परीसहाणं पविभत्ती । कासवेणं पवेङ्या ॥ तं भे उदाहरिस्सामि । आणुपुर्वि सुणोह मे ॥ १ ॥

मूलगाथार्थः—[हे शिष्यो !] परीपहोनी पविभत्ति=विभागकलपना काशयमे प्रवेदित=स्पष्ट जणावेली हुं तमने कही देखा।

॥ १४ ॥

शीर ते आउपूर्वाधी=अनुकमे तमे सांभळो ?

वया०—हे शिजया! परीपहाणां पविभत्तिः प्रकर्षेण विभजनं पविभत्तिः, प्राद्यपूर्वविभागः पविभत्तिः, काद्यपेन काद्यपगोत्रीयण श्रीमहावीरदेवेन प्रवेदिता विद ज्ञाने प्रकर्षेण ज्ञाता इलर्थः। तां परीपहाणां पविभत्तिः—परीपहोनां जापो कहीने हवे ते ओनां स्वरूप कहेवानी इच्छायी संबंध दर्शावा उपकम करे ह्ये—

जणावी छे ते हुं तमोने अनुकमे कही देवार्डीञ परीपह पविभाग हुं कहु हुं ते तमे श्रवण करो। १

भाषांतर
अव्ययन् २

॥ १४ ॥

आचार्य
भगवन् ॥

भ्रत सर्वेषु परिपादेषु पूर्वं क्षुधाया निर्देश , भवेत् परीपदेषु क्षुधाया उत्सर्वत्वात् , गतुक—' क्षुधासमा
नेणा नक्षिय ' इति अथ आम्ना गायाः क्षुधापरीपदेजय चदति—

अप्ये एषा परीपदोमायी प्रथम भूयानो निर्देश कर्मी फारण के—सर्वं परीपदोमां शुभा अति इ सह ऐ—सहु चे के—' क्षुधासमा
नेणा नक्षिय '—'क्षुधासमा वेदना कास्ति'=भूल लेनी बीजी वेदना नक्षी—एवले वे गाया रहे क्षुधा परीपदनो जग फरे चे

दिग्धापरिगाय देहे । तवस्ती मिस्तु थामच ॥ न तु त्वं न पयावप ॥ २ ॥
कालोपद्वगतकासे । किसे धमणिसतप ॥ मायज्ञे असणपाणहस । अदीणमणसो ज्वरे ॥ ३ ॥

मृद्युगायार्थ—तपासी मिस्तु, पोलानो वेद विगिडा परिगत- क्षुधायी घेरार जाय तो पण शगमपान=मनती छाता घारी
गोने कर उद जहि तेम उगावे पण नहि तथा फोते पक्षे=पापे नहि तेम अन्य फासे रथावे पण नहि २
माले पोलानो देण क्षामडानी उघाना पां जेपो थाप, अर्थात् कागाङानी टाळा घचामा जाडो तथा ऐडे पातळी ढोप ऐ
गोना शायगायाक्षो तथा कृश=मति कृशबो तेमन घमां लंतत=पटले परित=रतोडा घडे ल्याप्त घेते तोणण शायन=शायु तथा
पान-पीपु; तेमी माचा=मरमाणने चाणतारो (कातु) केंगु भन जराय दीरा न दोय तेवो रहीने खिचरे=पत्ती; अर्थात् क्षुधायाणी दीन
न घान न दिलाजा परिगाय ३

गाऊ—तपस्ती माधुर्दिगंजा शुभा, तथा परिगते न्याप्ते वेहे भति न छिलात्, तस्मा कलादिकं स्वयं न

ब्रोटयेत्; न आपरेण डेरयेत्, न च स्वप्रमत्तादिकं शाकादिकं च पचेत्, न च परेण पाचयेत्, न वकोटिशु-
द्धियाथां न कुर्यात्.

अर्थः—तपस्वी साधु दिग्ंचाल-सुशाशी देह व्याप्त थाय तो पण न छेदे; अर्थात् शाइमांशी फलादिक कंड पण पोते तोहे
नहिं, तेम चीजा पासे तोडावे पण नहिं, तथा पोते कंड अश्व अथवा शाकादिक रांधे नहिं तेम चीजा पासे पोता भाटे रंधावे पण
नहिं. अर्थात् आहारनी नवकोटि शुद्धिने वाप आवे तेवुं कंड पण न करे.

कथंभूतस्तपस्वी स्थापत्तान मनोयलयुक्ताः, पुनः कोट्याः ? काली पर्वागांसंकाशाः, काली काकजया, तस्याः
पवर्णि मध्ये तन्त्रनि भवन्ति, अंत्ये स्थूलानि भवन्ति, तदाकाराणि शाहूजंशायगानि भवन्ति यस्य तपस्विनो जाल-
कूर्परादयोऽवयवाः काकजंशासदया इत्यन्ते इत्यर्थः. कालीपर्वागांसंकाशाः, इति पाठो युज्यते कालीपर्वागांसंकाशाः,
इति पाठस्वयार्थत्वात्, प्राकृतत्वात् संकाशाशब्दस्य परनिषातः, अंगाशाळदस्य पूर्वनिषातः, पुनः कांश्चूतस्तपस्वी ?
कृशाः, पुनः कथंभूतस्तपस्वी ? धमनीभिन्नादीभिः संततो ल्यासोयस्य शरीरं नसाप्रिव्याप्तं दक्षयते
इत्यर्थः. पुनः कोट्यास्तपस्वी ? अशानपात्रस्य मायवर्तसि मात्रशो मात्रमत्पातेन दक्षस्योदरपूर्विमप्यमाणं जानाति
यावताऽहारेण स्वकीयोदरपूर्तिः स्यातावत्प्रमाणमेवाहारं युक्तीयात्, नतु यस्तपस्वी रसादिलोल्यादधिकं गृहा-
तीत्यर्थः, इति मात्राः पुनर्यस्तपस्वी अवीनमनाः, अदीनमनाः, तपसः सोऽक्षीनमनाः, तपसः पारणादावाहारस्या-

ग्रामाकरणदीनचिराः सन्त चरेत्, सप्तममां प्रवर्तते, अलं वै तपसो शुद्धिर्लब्धे देहधारणा इति शुद्धि चिते दधात्
स्तिष्ठेदित्यर्थः, ॥ ३ ॥ तत्र वष्टातो यत्ता—

इते तपस्तीना विशेषण कहे हैं—स्यामवन्दिप्तनो इलयुक्त तथा कालडानी दाग जेना आग है, अर्थात् कामजग्या जेम-
वर्चमां पालकी क्या छेहे जाही होय ऐ तेबो गोठण कोणी बरोरे जेना आग है, केमफे तपस्तीना बुरण कोणी बरोरे अगो ए काम-
जग्या जेना आग थाए गयां होय ऐ अहों ‘कालीपर्वा ग समाय’, एने बदले ‘कालीपर्वं समायाग’, एओ पाठ योग्य हतो एण छदो
दोग ओवे तेवी आग शब्दनो पूर्वनिपात आर्प कर्णी रखी है तपस्ती इवा दूरन्को तथा धमनी सलता=शरीरामां नाहीं=एगोडायी ठासात
अर्थात् आसु शरीर जेतु नमोयी व्यास देखाय तेगो, अशनपान=खाचा पीरानी माताने जाणने वेट पूरती अचमना
यद्यन फरे रसमां शोट=तृण्याराङो—तनी साषु अनादिकुनी अधिक माता युहण न करे ए माताज्ञ फहेगाय यक्की ए साषु अदी-
नपना’ एले यन्या हीनला न राखे—अर्थात् तपना पारणा रगोरे पक्षो कदाच आहार न मळे तो पण दीनचित न थाय अने
सप्तम मार्गमा घटत रहे, अथात् जो आहार नहीं मळे तो माह तप शुद्धि पापये अने जो आहार यक्की जाये तो देखतु धारण
यसो प्रमाने छे हर पित्तायी सदा रहें ॥ ३ ॥ आ विषयमा दृष्टात् कहे छे

उद्दायिन्या इस्तिमिक्रञ्चेष्टी वर्तते, तस्य हस्तिभूतनाम यालकोऽस्ति, अन्यदा हस्तिमिक्रञ्चेष्टीन, मिया मुता,
दृक्कामें चैराग्येण हस्तिमिक्रञ्चेष्टी हस्तिभूतदारकेण सम प्रवर्जित, अन्यदा दुर्मिष्टे सायुज्मः सम विहरासौ

त्वारे 'भले त्यां जाउं छु' आम बोलीने ए बालके ल्यां जहाने 'धर्मिलाय' आम उच्चार कर्या, त्वारे देव थयेला तेना पिताए नरजारीरूप धारण करीने लांचा हाथ पसारी दिव्यशक्ति रहे तेने अन्नगानादि देवा गांडियुं एम करतां दुःकुल उतरतां भोजकन्त नगरशी पाढ्हा बळेला साधुओ एन मार्ग त्यां आव्या, उन्नु शन जोह दिव्य प्रयोग जाणनि पाढ्हा ए बालकने लङ् विहार कर्यो, जेम ए पिता तथा पुर्वं वनेए क्षुधा परीपह सहन कर्यो तेवीज रीते सांपतकाळना युनिओए पण सहन करवो जोहिए, ॥ ८० ॥

तओ पुढो पिचासाए, । दुगंच्छी लज्जासंजाए, ॥ सोओदगं न सेविजा । वियडसे सणं घरे ॥ ४ ॥
छिक्काचाएसु पंथेसु । आउरे सुपिचासिए, ॥ परिसुकमुहे दोणे । तं तितिकखे परीसह ॥ ५ ॥

मूळगायार्थ—तत =शुभा परिपहने अनंतर=पिपासा=दुरावडे स्पृष्ट=पीडित तथा डुंगंडी=अनाचारशी व्हीता अने लज्जा संयत=शरमना चंकोचवाढ्हा साधुपूर्ण शीत उदक न सेचवु, किंतर्दि विकृत=अतिं आदिकशी शुद्ध थयेला जल्ही शरणा करवी ॥ ३ ॥
मूळगायार्थ—छिक्कापात=लोकोनी आव जा वगरना मार्गांमां पूर्णोक्त साधु आतुर=आकुल तथा अत्यंत पिपासा-दृपाशी पीडातो होय चळी अत्यंत मुख स्फूर्तु होय तो पण जराय दीन न थता ते पिपासा परीहाने तेणे तितिक्षापूर्वे क सहन करवो. ॥ ५ ॥

व्या०—ग्रामनगरादो भिक्षार्थ ऋमन् डुंगंडी अनाचाराहीती, एताइको लज्जासंयतो लज्जायां सं सम्यक् यतते यततं कुरुते इति लज्जासंयतो लज्जावाद साधुर्वं हि निर्लेखो धर्मीहः, तस्माल्लज्जासंयतस्तपवी, ततः द्वयापरीपहानंतर पव पिपासया तृपया स्पृष्टः सन् शीतोदकमप्राप्युक्तजलं न सेवेत न पिवेदिल्लर्थः, 'वियडस' प्राचुकजलस्य

यामपरिणीतस्य रसान्तर वर्णात्मक च प्राप्तस्य वहयादिना शुद्धैषगाय ग्रहणाय चरेत्, प्राचुकपानीयग्रहणाय
युहस्याहे बजेदिल्लर्थ ॥ ४ ॥

हवे निशादं अठन करतों दुरानो उदय याय त्यारे ते परीरह पण सहन करतो—ए अर्थ वे गायाओयी फडे हें—
अथ —गायनगरादिमां भिसा अये॒ फरतों दुरीछी—अचाचारयी इतों तथा लज्जावडे शरमाइने सम्प्रयक्कारे यत्न करतो—

अथवि शरमाळ द्वामानवाळो—केमके निलंजन सापु पर्योग्य न मनाय घाटे साधु परिणाम—शरमाळ न सेवे—न सिये, विचु—[विचु] शासुक=वल परिणामी वरतन पिसास=दृग्याहे यापित घरो तो झीतोदक्ष=अभसुक जल न सेवे—न सिये, विचु—[विचु] शासुक=वल परिणाम, रसातर तथा वर्णातरने पामेछा, अर्थवि अनिन आदिकी शुद्ध जलनी एपणा गाढे फरे—पट्टले यायुक पाणी मेळवना माहे शृदग्य ने घेरे जाय ४

अथ ग्रामनगरादिम्यो यहिवनाट यादिमां वजन् चापुश्चेसृयया धीडिन स्यातदापि तुपापरीपह सहेल तु तत्र सापुनैव ज्ञातात्यमन कोऽपि गृहस्थो दाता न दृदयतेऽह म्यप्रमेव जल गृहीत्वा पियामि तदेव मार्गवेपस्यमाह—
, चिक्रेति, एताहशेषु परिषु पर्वेषु पूर्वोक्तलपर्वती विपाहापरीपह तितिक्षेत सहेल, कीदृशोऽु ? परिषु डिक्को गत आपातो लोकाना गमनागमन येण्यस्ते छिन्नापातास्तेषु, कीदृशा ? स्वयं तपस्यातुरस्तुपाया आकुलतत्तु, पुनः कीदृशा ? शुपिपासित, चुतरामतिशयेत विपासितोऽत्यत हृषित, पुनः कीदृशा ? परिशु कशुतो गननिष्ठीवनत्वेन शुक्कनालुजिदोष्ट, पुनः कीदृशा ? एताहशेषोऽपदीन ॥ ६ ॥

गाय नगर वगेरेशी भिन्न बन अटवि आदिक मार्गीयां जतो साहु कदाच तृपाशी पीडाय ल्यारे पण तेणे दुगा परीपह सहन
मार्ग निपता सप्तसे भुं करावूं ते कोइ देनार गुहस्य नक्षी माटे हुं मारी मेळेन जळ छाने पी लुं । आनी
भारण करी दुगा चाथा सहन करनी केवा मार्गीयां पूर्वोक्त तपस्यी साधुए पिपासा परीपह सहन करनो—अथवि तितिक्षा
कोइ पण लोकोनी आन जाव न होय ते साये पोते तपस्यी पण तृपाशी जेवा मेलामांशी अमी जहुं रहेयाशी जेनां ताळुं जीभ तथा होठ सुकातां होय, आटछु ऊतां पण जराय पण मनगां दीन=दुःखितमाना—
॥ ८२ ॥

अब धनमित्रकथा—उज्जविन्यां धनमित्रो चणिक्, धनदासंनामा लक्षुतेन समं प्रवजितः अन्यदा मांग कुल-
कस्त्रैपीदितो नदीं दृढा विक्रावदि बत्स ! दिष्य जर्लं पञ्चादालो चनया दोषशुद्धिभविती, इत्युक्ते कुलो नेछति,
तातः पिता साधुः स्वर्णांकानिरासार्थं शीधि नदीसुतीयच्ये गतः;

—आ विषयमा धनमित्रनी कथा—

उज्जविनी नगरीयां धनमित्र नामनो एक चणिक् हैतो हतो तेने धनसर्वा नामनो एक हतो आ पिता तथा धुम बेष्ट सावे
प्रवज्ञा लीयी. एक सप्तये ए वज्जे मार्गे चालतां कुलक=कालक तरसशी पीडाचा लाग्ये प्रवलाष्ट नदी आवी ते जोइने चिताप

भाषातर
अध्ययनतर

बुने कहूँ के— है बस ! जल भीले छड़ी आलोचनापी दोषभूदि करी लेवारे ।—आ ममाणे पितामे कहूँ तथापि बुने जल
पीपु नहि त्यारे पिताए काम्य के मारी चानीया पीतो अचकाय है तेहि पिता श्रीगंगानव्वो आगळ चाली नदी उतरी गयो।

॥ ८३ ॥

शुद्धो नया प्रचिन्यो जलांजलिमुत्क्षय चित्तित्वान् कथ जल विषामि ? यन —एगामि उवगाचिवुमि । जे
जीवा विणवरेहि पक्षचा ॥ से पारेवयमिता । जंशूर्विते न भाषति ॥ १ ॥ जंथजले तथ वण । जाथ वण तथ
निषिओ अग्नी ॥ तेउवाऽसहग्या । न सा य पचनन्वया चेव ॥ २ ॥

पेलो वाळक तो नदीमाँ पेलो त्यारे लोगायी पीगा मारे जळ भरी विचार करे ऐ— आ जळ केम फीचाय ? एक जळ चिरुमो
जिनवरोये जेटाला जीवो भ्रशत हे ते अपार जीवो आ जघडीप्या माय नहि ? ज्या जळ त्यां चन औ ज्यो चन त्यां तिश्वमे
अग्नि, ए तेउ त्या चाणुना सहगायी (जीचो) प्रत्यक्ष थता नयी २

हस्तुणा परत्पाणे । अप्पाणा जे कुणति सप्पाणा ॥ अप्पाणा दिवसाण । कारु य नासेह अप्पाण ॥ ३ ॥ हति
समेगेन जलमञ्जिलितः पश्चायलेन मुरु, ततस्तृप्या मृत्वा स देवो जात, अवधिज्ञानायगतपूर्वभवृचातेन
तेन साहुनामनुकृप्या पथि गोकुल हुरीं, तत तकादि शुद्धमिति घृहीत्वा साधवं चुकितो जाता; अग्ने चहिता;

पारका श्रावने हणीने थोनाने सप्याण करे ऐ तेभो केवलक (योडाक) दिवसोमां आत्मानो नाश करे ऐ=अग्नेगतिं यहो-

उत्तराध्य
जल स्वरूप

॥ ८४ ॥

चाहे छे, ३ आओ संवेगाथी हाथनी अंजलिमां लीवेलुं जळ यतनथी पालुं नदीमां नाखी दीयुं. त्यारे पोते हुणा पीडित थइ मरी गयो अने देव थयो. अवधिज्ञाननी लनिध थवाथी पूर्व भवनो सवयलो वृत्तांत ज्ञात थयो त्यारे तेणे साधुओना अतुश्रहाये ए स्थानके मार्गमां गोकुल (गगोतुं टोलुं) राखयुं जेथी ते मार्गे जता आवता साधुओ लाश क्वोरे शुद्ध पदाथी यहण करी चुखी थइ आगळ चालता थता। ॥ ८४ ॥

तेन देवेन स्वस्वरूपज्ञानार्थमेकस्य साधोविदिका गोकुले स्थापिता. विदिग्रहणार्थं पञ्चाद्यावृत्तामुनिवचसा सर्वरपि साधुभिज्ञातगोकुलाभावेस्तत्र दिव्यमाया झाता, तलिंडभोजनविषयं मिश्यादुःकृतं दन्तं. ततस्तत्रायातेन देवेन पितरं मुक्तत्वा सर्वे साधवो वंदिताः, पित्राऽब्वदनकारणं एषः सर्व स्ववृत्तांतं पितुर्जलपानात्मति च प्रोच्य गतो देवः स्वस्थानं, एवं शुल्ककुरुपरीषहः सोहन्यः; ॥ २ ॥

[] गोकुलमां राखी ए विदिका लेवाने पाला वकी ते ते देवे पोतातुं स्वरूप ज्ञानवता मार्टे एक साधुनी विदिका [] स्थाने आवेला मुनिये जोयुं तो त्यां गोकुल के कक्षुं दीहुं नहिं, आ वृत्तांत ए साधुओने जणाव्यो ते उपरथी सर्वे जाण्युं के—एतो कोइ दिव्यमाया हती. एम जाणी तेना पिंडभोजन विषयक ‘मिश्या दुर्कृत’ दीयुं त्यारे ते देवे त्यां आवीने पोताना पूर्वभवना पिताने ओडीने बीजा साधुओने चंदन कर्म्मु, पिताए चंदन न करवातुं कारण पूछयुं त्यारे—पोतानो सकलवृत्तात तथा पिताये जलपान करवा जे अतुमति आयेली ते व्युं कहीने देव पोताने स्थाने गया, आवी रीते ए शुल्के [वालके] करेला हुणा परिषहनी घेठे साधुए पण तुगा परिषह सहन करयो. २

अथ शुश्राविणसापीडितस्य रुचास्य शीतमणि शरीरे लंगति, तदपि सोहय, तदपि ग्राहयेनाह

शुश्रा तथा उगाची पीडित होइ रुच [दुर्बल] ग्राहकाने शीत=आह पण लागे ते पण सहन करे पण वे ग्राहाची कहे के

॥ ८५ ॥

चरते विरय लह । सोय फुसइ पृगया ॥ नाहवेळ सुनी गाच्छे । सुचा ण जिनशासण ॥ ६ ॥

न मे निवारण अधिथ । उचित्ताण न वियसे ॥ अह तु अरिग सेवामि । इद मिकवु न चितप ॥ ७ ॥

मूळगायार्थ—कोर टाणे ग्राहकारे विचारा विचाराभिन्नाकारा कायाची निवृत्त घेयेला तथा रुक्ष अतापाचा साझुने गीत सर्वां करे, अर्थात् राह घाय तथापि सुनिये जिनशासन सामर्थीने अतिवेळ=टाढाठी घीफांधी स्याख्यायामिकाने टाणे पराय जवु नाहि ॥ ६ ॥

मूळगायार्थ—मारे फर (टाळनु) निवारण करे तेवु (ऊपरा जेवु) नरी सेम उद्यिशाण=टार्थी चामडीतु राष्ट्रण करे सेवु कपलादिक पण नरी तो पछी ह असित सेवु=तोपु पण मिकुए मनमा कशापि चितत विचार सरवु पण करवु नाहि ॥ ७ ॥

—एकदा महाशीतकालावौ प्रतिमावहनावौ कायोल्सर्गे स्थित तपस्विन शीत सूर्योच्चरीरे लगेतदा स उविसप्तस्यतिवेळ स्वाध्यायकरणप्रस्तावमतिकम्य शीतमीत सन् स्थानातर न गच्छेत्, किं हृत्वा? जिनशासनं अत्त्वा जिनशासने हि जीवोऽन्यो देहाचान्य, कीटशा चुनि? आमांउग्राम विवरत चरत, अथवा शुक्रिनगरातुरुले साधुमांग विवरत; पुनः कीटशा? दूर स्वस्त्र स्निग्धभोजनतेलाभ्यग्राविद्यागेन रक्षाग, पुन कीटशा? विवरतमस्त्रियवालनाभिरत, तदा

पुनः शीतफीडितो मिष्ठुरिति न चिन्तयेदिति न विचारयेत्, हतीति किं? मे मम 'छवित्ताणं' देहचर्मा चादनं
शीतनिचारणं किमपि न विचारते नास्ति, तेनाहस्मिं सेवाभीति चिन्तितमपि न कुर्यात्, तदाप्रिसेवनं दूरमेव ल्यतः।

द्वाराध्य-
पन

॥ ८६ ॥

अर्थः—कोइ समये महाशीतकालमां प्रतिशावहनादिक कायोत्सर्गं स्थित तपस्वीने शीत=ठाढ़ शरीरे लागे त्यारे ते मुनिए वेळानो अतिक्रम करीने अर्थात् स्वाध्याय करताना प्रस्तावने छोड़ी ठाढ़ी ठड़ीने, जिनशासन सांभक्कीने स्थानांतरे जानु न रहेहुं—केमके जिनशासनमां जीव अन्य अने देह अन्य एम कहेलु ले।

तेथी ए शुनि एक गायथी बीजे गाय विहार करतां, अथवा श्रुक्ति नगरते अनुकूल मार्गमां विचरतां, स्त्रिय भोजन तैलनो अङ्गंग वगेरेना अभावते लङ् सकल देह जेनो लुखो लागे एको, तेमज तापवा माटे अग्नि सळगावचावा वगेरे क्रियाथी विराम पामी, आ मारा देहते ठांकना कंइ ओटवातुं नशी तथा ठाड़वुं निवारण करवा बींजुं कंइ साधन नशी तेशी हुं आ अग्नि ताँु छुं—आम मनमां चिन्तन पण करे नहि. तो पढ़ी अग्नि सेवननी तो चातन कयां रही। ७

अश्व भद्रशाहु शिल्याणां कथा—राजगृहे चत्वारो वयस्या वणिजः श्रीभद्रशाहु गुर्वतिके प्रबल्य श्रुतं चाधीत्येकाकिप्रतिमया विहंरस्तत्त्वावेयुः, तदा हेमत आसीत्, ते च भिक्षासोजनमादाय तृतीयपौरुष्यां न्यवर्तत, रात्रौ पृथक् पृथगावसन्, तेषामेकस्य चरमपौरुषी वैभारादिगुहादरेऽवगारा, तत्रैव सोऽस्थात्, द्वितीयः पुरोधाने तृतीयस्तु यातसमीपे, अतुर्थस्तु पुराण्यणी।

—आ विषया भद्रवाहुना शिष्योनी कथा कहे हैं?—

रामशृण्यां चार सरली उम्मरना वैद्यो मनउया लइ शास्त्रायगत करी नोखनोखा विद्वार करता श्रीभद्रवाहुरु पासे आवी बच्छा ते समये हेमत कहु चाली रखो हतो ए चारे जणा भिक्षा भोजन लड़ने चीजी वौली (पहोर)मा पाशा बदला अने रात्रे सर्वे पृथक्प्रकृष्ट निवास करता तेमाना एकने छेली पौठी वैपार पर्वती गुफाना बारमा पड़ी तेथी ते तो त्याज स्थित यणो; चीजो नगरेण्यामां; चीजो ए उद्याननी सफीमे अने चोयो तो गुरुनी समीपमान रही गयो ॥ ८७ ॥

तत्र यो वैभाराद्विगुक्तासन स महाशीतल्यधितो रजन्याध्ययामे मृत, उद्यानरूपो दितीयामे मृत, उद्यानासक्तुतीये यामे मृत पुरासक्तु सुरोक्मणाऽपवीतदेवत चतुर्थे प्रहरे मृत; सर्वेऽप्येति साधवो दिव जामु, गच दीतपरीपर सोढन्य ॥ ७ ॥ शीतकालानंतर श्रीभगवानस्यागमन स्थात, तत्परीपहोऽपि सोढन्य

हवे आ चारसांयी जे वैभाराद्विनी गुफा पासे हतो तेलो टाढनी अतिळ्याथी रात्रिना पहेलान पहोरमा मरण पाम्यो, बीजो जे उद्यानमां हतो ते चीजा पहोरमां मृत यणो, उद्याननी नजीकमा हतो ते चीजा पहोरमां मृत यणो अने नगरनी नजीकमा हतो तेने नगरनी जरा इुफ मली तेथी तेने पहेला त्रणना करता ओछी टाह लागनायी चोया पहोरमा मरण पाम्यो; अने ते चारे सापुओ सर्वे गणा एवी रीते साथु जनोए हमेशा ग्रीत परीपह सहन करतो जोइप. ७ शीत काळ पछी उण्ठ काळ आने ते परीपह पर्ण सहन करतो

उत्सिणपरियावेण । परिदाहेण तज्जिषु ॥ यिसु वा परितावेण । सायं नो परिदेवष् ॥ ८ ॥
 उणहाहिततो मेहावी । सिणाणं नो वि पवथए ॥ गायं नो परितिन्निज्ञा । न वीड़ज्ञा य अपव्यं ॥ ९ ॥
 मूळगायार्थ—म्रीमक्खतुमां-'वा' शब्द के तेथी शरद कहुमां पण उच्चा परितापे करी तथा परिदाव=सर्वांग वासवाहे
 लघो प्रलाप न करवो ॥ १० ॥

मूळगायार्थः—मेधावी=धर्मस्थाधर्म जाणतार साईु, उणाभितात=जारमीरी तसे तथापि स्ताननी प्रार्थना न करे तेम पोतानां
 गावने (जलवती) सीचे नहिं अने पोताने (पंखा घोरे थी) बींजे नहिं; अथव वायु ढोक्ले नहिं, ॥ ११ ॥

व्या०—मेधावी द्वित्रुदिमान् साधुयीमे उणकाले वा शब्दाच्छरदि श्रद्धावपि सातं सुखहेहुं न परिदेवेन,
 म्रीमकाले सूर्यस्यातपेन भूमिशिलादयः परितासः संस्ति, तत्र साधुरानापनां कुर्वस्तसमूस्येः, शिलातो लोहकारशा-
 मर्यमेव दृढ़यति—मेधावी साधुराणामितासः स्तानं नेव प्रार्थयेत् नाभिलेखेत्, युनगांत्रं शरीरं नो परिस्तिवेत्,
 न च प्रसवेदादिसङ्क्रान्ते आत्मानं स्वदेहं वीजगेत्; वीजनेन शरीरस्य न वातं प्रक्षेपं कुर्यादिल्वः;

अर्द—मेषाची=सिराद्विषान=साधुए ग्रीष्म=उण्णकाळपा वा=शरद करुणा उण्ण परिताप वहे थता परिदाप—अथवा
ग्रीष्मकाळपा गृष्णना तडकोने लींये पृष्ठी शिंग इच्छादिक रथा परिताप होय छे ते समये साधु आतापना एरले तपेल भूमिथी
अथवा तपेकी शिंगाची तेमज लुहार वगोरेनी कोड पासे होगाची जे परिदाप याय
॥ ८९ ॥

उदार तो परसेचो मेळ तथा सताप थाय अने अलरमा दुण्णाळपी; एम रेय म्रावरना परिदापयी तर्जित=गाडातो होय तो पण
सात=मुख इहु सपादनार्थ ' यारे शरीरे क्यारे शीतलता थाय ' आम परिदेवन=यन्नाप फरे नहि ८ पुनरपि कहेला अर्थने एड
करो छे—मेषाची साधु तहफाकी तपे तो पण स्ताननी अभ्यथना न करे, तेम पोलातु गात=शरीरने सीचे पण नहि अथवा जलकी
मोसण जेयु पण करे नहि अने परसेवाची तमे तेचो अकडातो होय तो पण गांगाढाची शरीरते पवन नाखे नहि

अनारहतकरुणा याय—गारानगयमहिमवाचार्य दसा नामा च गिरभ्रामायापरिहतकपुत्रेण सम प्रयत्नितः
विश्वा सर्वविश्वाशुद्यकरणेतत्स्तत परिभ्रम्य भव्यभिक्षाओऽजनसपादनेन स यालोत्थत सुखी कृत, उपविष्ट एव
भुक्ते, कदापि भिक्षापै न भ्रमति, तद्रिक्षार्थं स्वभिक्षार्थं च पितुरेव अमणात् अन्यदा पितरि घृते मायुमि ग्रेरितः
स यालो ग्रीझ्मे मासे भिक्षार्थं गत

—आ विषया एक अराहतकी रुपा कहे छे—
तारा नगरीमा अर्हेमित आचार्यनी पासे दस नामना चणिके भद्रा भायी तथा रहन्नक शुन सहित मव्रज्ञा युहण करी, पिना

साधांतर
अद्ययनवन् २

॥ ९० ॥

हमेशां पोतेज फरी भटकीने साहं भिक्षा भोजन मेड़नी कावी ए बाल्कने अहंत सुखी राखतो। ए छोकरो कर्णंय भिक्षा मागता
उत्तराध्य- न जाय, तेने माटे तथा पोताने माटे पिताज ब्रह्मण करी आवे; छोकरो तो बेठां बेठां लाची आये ते खाय, एम करतां बाप मरी
पन गयो लारे ए छोकराने साथुओ कहेवा लायो के- ‘भिक्षा मागता जाओ’ , एटले ते छोकरो भिक्षा मागता जावा लायो।

तापाभिभूतः प्रोत्संगगृहच्छायायामुपविकाति, पुर्वस्तन उन्निष्ठति. शान्ते: शानैयर्थाति. एवं कुर्वतमतिलुक्तुमारं

तमरहन्त्रकुमारं रुपेण कंदपर्वचतारं हृष्टा कार्त्तिप्रोचितवर्णिभायकार्यं गृहे श्यापितवतीः तया सह स विषयासक्तोऽभृतः

एक बखते भिक्षा मागतां बपोरना तडकाशी गभराइने एक उचा घरनी छायामां बेठो, बढ़ी ल्यांथी डर्तीने थीमे थीमे चालेउ
तेटलामां ते अति लुकुमार अने रुपमां कामदेव समान ए रहन्क कुमारने जोइ, एक बणिकूनी ल्ही के जेनो पति परदेश गयेलो
होवाथी घरमां पोते एकलीज हती तेणो आ रहन्कने बोलाची पोताना घरमां राख्या, तेणीमां आ रहन्क विषयासक्त थयो।

अथ तन्माता साढ़वी पुत्रमोहेन ग्रथिलीमूर्यारे अरहन्क ! अरे अरहन्क ! इनि निवैष्यर्थती चतुर्दशादिषु
अमाति, एकदागवाक्षस्थेनारहन्केन ताहशावस्था माता हृष्टि, संजातात्प्रतसंवेगः स गवाक्षालुक्तीर्थं पादयोः पतित्वा
मातरमेवाह हे मातः ! सोऽहमरहन्कः, इति तद्वचःश्रवणात्स्वस्थिचित्ता माता तमेवमाह वस्तु ! अन्यकुलजातस्य
तत्व केयमवस्था ?

उत्तराध्य-
पन

॥ ९० ॥

एक समये पूर्वक कुमारनी माता साईं पुत्रोही विहृत थइ ' और आहशक ! हे अरहशक ! आम शूर्यो पाहती
 चकला चातरामां फरती हस्ती तेन्छामा गोखमा चेठेला रहशक कुमारे पोतानी मालाने आणी दुरचस्थामा जोइ के तेज क्षणे अत्यत
 स्वेच्छ उत्तन्त याची क्षट गोखमाथा नीचे उतराने माताना पगमा पडीने कहे छे के-हे याता ! ' ते हु आ अरहशक,
 माता आ वचन सापडी इस्थचिन यडने कहेवा लागी के-' हे वत्स ! उत्तम कुळमां जन्मीने तारी आ अनस्था केम यइ ? '

स प्राह मानव्यारिच पाळियितुमह न शकोमि, मा प्राह तर्यनशनं कुरु ? मातृवचनसा स तत्त्वाचिलाया सुप्त्वा
 पादपोपगमन चकार सम्यगुरुणपरीषह विमर्य ममाचिनान्देवत्वं प्राप्तवान् एवमन्यैरपि साधुभिरुणपरीषहः
 सोद्भव्य । ४ ॥

ते शोऽयो-'हे याता ! हु चारिच्य पाळी शक्तो नयी.' यारे माताए कथु के-'त्यारे अनशन करा' ते मावातु वचन साभङ्गी
 तस चिला उपर मुझे तेणे पादपोपगमन कर्म अने सम्प्रवपकारे उण्ण परीषह सहीने सगाधी सेची देवभावने बास यगो आवीज
 रीते अन्य साधुओए पण उण्ण परीषह सहन करां जोइपु ०

ततो ग्रीमकालादनतार वर्षीकाल समागच्छति, वर्षीकाले दशमधाकाद्य उद्यगते तेश फीडितेन सत्ता तद्य-
 रीपर मोदाय ॥ ८ ॥ ९ ॥

श्रीष्वकाल पछी चपोकाल आवे छे. वपोकालमां डांस मच्छर वगेरे उत्तपत्र थाय छे ए दंशमशकादिकथी पीडित थता साधुए
ए वर्षपरीपह पण सहन करतो जोइए.—

॥ ९२ ॥

पुडो य दंसमसएहि । समरेव महागुणो ॥ नागो संगामसीसे वा । सुरो अभिहणे परं ॥ १० ॥

न संतसे न वारिजा । मर्णपि न पओसए ॥ उवेहतहणे पाणे । भुंजते मंसलोणियं ॥ ११ ॥

मूलगाथार्थः—समझनि दंशमशकादिकवडे स्पृष्ट=दंख लागतां पीडित थाय=तो पण, संशासने मोलेरे रहेला हाशी
अथवा शरवीर जेम पर=शत्रु-ने हणे तेम पर-आंतर यात्रु कोवादिकने हणे, ॥ १० ॥

मूलगाथार्थः—ए डांस मच्छर मसलां जुं चोरेखी बास न पासे तेम तेने चारे पण नहि, घटकुंज नहिं किन्तु पोताना
मनने पण प्रदूषित न करे, किन्तु उपेक्षा करे. पोताना मांस तथा शोणित=स्फिरने थाता यथा ए प्राणीओने हणे नहि ॥ ११ ॥

व्या०—मंहासुनिर्भहातपस्त्री दंशमशकैजतुभिः स्पृष्टो भक्षितः सत्र संत्रसेत्, ब्रांसं न प्राचुयात्, पुनस्तान्
दंशादीन् न निवारयेत् तेषां वारणे शाहारांतरायः स्थात्, मनोऽपि न प्रहृष्येत्, मनोऽपि कलुंबं न कुर्यात्,
निवारणं तु हरे एव व्यक्तं तेषु मनस्यपि क्रोधं न कुर्यात्, किंतु तेषु दंशमशकादिषु दुष्टजीवेषु मांसशोणितं
पललुहधिर भुजानेपूपेक्षेत. उदासीनभावे वर्तते, रागदेवरहितो भवेत्, प्राणांस्तान् दंशमशकादीन् मांसशुधिरं
भुंजानान् हन्यात्.

भाष्यात्
अध्ययनम्

अर्थ—महाभृति=महातपस्त्री=इस भस्त्रां चमोरे जहुओ आवीने स्पर्श करे; अर्थात् करदे तो पण जराय बास न पाये, तेप
ए दांस भस्त्रां आदिकने निवारे पण नहि, अर्थात् शापट मारीने उडाहे पण नहि केमके पश्चोने उडाहनाथी तेना गुजारामां
अहचण नाखवा रुख 'आधारतराय' नापक दोष लागे छे. तेम ए प्राणियो निनारण करवाउ तो दुर रुख पण मनने पण हुपित
करदु नहि अर्थात् मनमां पण जराय करवाउ नहि, तेना उपर कोयलेनु पण करवो नहि, किनु ते हुए जहुओ उपारे मांस
तथा रुधिर भस्त्रण करे त्यारे उपेसा करवी-रागदेव रहित उदासीन भावे रहेउ ए भास रुधिर खाला डास भस्त्रां आदिक
भाणीने हणवा नहि.

अत्र अमणाभद्र कथा पथा—चपापां जितशङ्कुरुपस्य पुरु अमणाभद्रो युवराजा श्रीचर्मयोषाते प्रवृत्यैकाकिं
त्वचिह्नरेण विहरन्यदा शरदि अतावदल्या प्रतिमास्थितो दंशमानोऽपि निश्चल खपमनतशो भुक्त
नरकबेदनावल्पं चितपत्र समाधिना मृत्या दिव गतः, पृथ दशमशकपर्तिपर्ह सोहत्य ॥५॥

—आ विषयमा अमणाभद्रनी एक एकी कथा के के—

चंपानगरीमां जितशङ्कु राजानो पुत्र अमणभद्र नामे युवराज हतो तेणे घर्मयोषणा साभकीने अते प्रवृत्या लङ् एकाकी विद्यार
हातो एक समये शरद कुटुम्बां अटवी=नगलमां भटकतो एक स्थाले बेठो त्या दशमशकपादिक जहुओ करवाचा लाया तथारि पोसे

निश्चल रथो केमके पोते अनंतनार नरकवेदनाओ भोगबेली तेनो विचार राखी अडग रहीने सपाधि दक्षा पामी शृत थयो अने स्वर्ग गयो। आजीज रीते दंशमशकपरीपह अथवा नामांतरे वर्पा परीपह पण साथु ओए सहन कर्नो जोइये। १३

अथ च दंशमशककादिभिः पीड्यमानो बखाशास्याकारो न स्यादतोऽचेलपरीषहमाह—

ए दंशमशककादिकथी पीडातो साथु बखनी आशा सूचक आकारवान् न थाय तेने माटे अचेल परीपह कहे छे।—

परिज्ञेहि वरथेहि । होंकखामिति अचेलए ॥ अदुन्वा सचेलए होंकखं । इइ भिकखु न चितए ॥ १२॥
पगया अचेलए होइ । सचेलए अवि पगया ॥ पृथं घर्मं हियं नच्चा । नाणो नो परिदेवए ॥ १३॥
मूढगाथार्थः—वस्ति जीर्ण बखथी ‘हवे हुं बख बगरलो थर जररा’ अध्या ‘आ जुनां बख जोइ मने कोइ बख आसे तेशी हुं बख लहित थररा’ पवी रीते भिखु कदापि नितवे नहि ॥ १२ ॥
मूढगाथार्थः—एकदा=कोइ अवश्यामां अचेलक=बख यिताना अथवा जीर्ण बखबाला होय तेम एकदा=अवस्थांतरे सखे-लक=बख सहित पण होय, आ बनेने धर्महित=धर्मेमां उपकारंक मातो बाजी साथु करापि परिदेवना=सेव न करे ॥ १३ ॥
न्या०—भिखुः साथुर्वस्तु परिजीर्णस्त्वति न चितपेत्, मनसि न विचारयेत्, इतीति कि ? अहं बखाशा-

वेऽचेलको निर्भावो अविद्यापि, न विकाते चेल वस्तु यस्य सोऽचेलक इति दैन्ये न कुण्ठीत् अथ वैताद्या जीर्ण-
हस्तुटितवस्तु मा हृषा कम्भिद्मर्तिमा दाता माय वस्तु दास्यति तदाह सचेलको वक्षसहितो अविद्यामीति प्रमोद-
सागरमपि न स्यात्, पताकाता वस्त्रस्यापादौ वक्षस्यपादौ वा विषादो वा हृषो वा साधुना न विषेण, ग्राघामाद्यो
सदरेत भाव्यमित्यर्थः ॥ १७ ॥

॥ ०५ ॥

अथ —भिषु—सापु, भले वस्तु परिजीर्ण=अल्यत उना धृ गयेल होय ता पण ते चावत मनमा “अरेरे आ वस्तु उना थर-
फानी जरा आह्यो छे” एम भागाना न करे अर्पणि—हवे आ वस्तु नए थें अने हु अचेलक=वक्षदीन थइ जइता
मनमां न लावे, अयशा ‘भायु आ फाटल चुटल वस्तु जोइ कोइ पर्माल्या मने वस्तु देशे त्यारे हु सचेलक=वक्षदान् यडशा’ आम
मनमां धारी प्रमोद=हर्षं पण न पासे आ उपरथी सापुए वस्तुनी मासि तथा अपासि मगे हर्षं अपवा लेद न करवो फिरु वह
प्राप्त धाय के न धाय वस्ते प्रसगे समान भावे रहेहु १२

युन साधुपुरेव चितयेत्—ग्रन्थकदा जिनकल्पवस्थाया साधुरचेलको स्यात्, इयमपि साधुरेवावस्था, स्वविर-
कन्त्येऽपि दुर्लभवक्षदेवन पूर्ववक्षस्य जीर्णत्वात्त्वादेव निमित्त विनापि निवेद्य स्यात्,
तदा मनसि साधुनेति चितनीय इदानीमह जिनकल्पवस्था भजामि, जिनकल्पपूनिरचेलक एव तिष्ठति पुन-
रेकदा स्यविवरकल्पवस्थाचितनेनोमय धर्मे ज्ञात्वा ज्ञानी साधुनो परिदेवेत, तो विळाप कुर्वीत, कीरदा धर्म? हित
हितकारक ॥ १३ ॥

भाषांतर
अध्ययनन् २

पुनः साधु एम चितन करे के -एक समये साधु जिनकल्प=जिनसहश अवस्थामां अचेलक=अबख बने; आ पण साधुनीज अवस्था होय, दृढावस्थामां पण वख दुर्लभ होय त्यारे अथवा पूर्वनां वख जीर्ण थइ फाटी तुटी नाश पासे अने अन्य वखनी मासि न थाय त्यारे निमित विना पण निर्वेख दशा आवे त्यारे साधुये मनमां एम चितन करवुं के-' हवे हुं जिनकल्प अवस्था भजुंकुं' कारण के जिनकल्पी शुनि अचेलक=निर्वेख=ज रहेहे. कोइ समये स्थकीरकल्प=टुडजेवी=अवस्थातुं चितन करी उभयधर्मनि जाणनि ज्ञानी साधु परिदेवन=विलाप न करे केमके ए. धर्मने ज्ञानी साधु पोतानो हितकर मानी ले. १३

अत्र इष्टांतो यथा—दशापुरे नगरे सोमदेवो द्विजोऽस्ति, तस्य भार्या रुद्रसोमा नाम्नी वर्तते, तयोः पुत्रावार्य-रक्षितफलगुरक्षितौ स्तः, आर्यरक्षितेन पितुर्विद्या पूर्णा गृहीता, पञ्चताटलिपुत्रे नगरेऽधिकविद्यापठनाय कस्यचिद्दुपाध्यायपार्थं गतः, तत्र तेन सांगोपांगाश्चत्वारो वेदाः पठिताश्चतुर्दश विद्यास्थानानि शृणुतानि.

—आ विषयमां एक दृष्टांत कहे हें—

दशापुर नगरमां एक सोमदेव नामनो ब्राह्मण रहेतो होतो. तेनी भार्या रुद्रसोमा नामनी हती, तेने आर्यक्षित तथा फलगुरक्षित एवा नामना वे पुत्र हता, तेमाना आर्यरक्षिते पोताना पिता पासेशी पूर्ण विद्या भणीने अधिक विद्या संपादन करना पाटिलिङ्ग नगरमां कोइ उपाध्यायनी आगल जडने ते अंग उपांग सहित चारे बेद भण्यो, अने चउदे विद्यास्थान गुरु पासेशी पाम्यो.

तसो दशापुर नगर प्राप्तः । वृपादिसकललोके प्रवेशोत्सव कृतवा पूजितम् लग्नहेते गतवा पितरी प्रणत । विलासीवर्षवाद् जातः । माता तु नैव हर्ष मनाददर्शयति अर्थरक्षित प्राह हे मातसव भद्रध्ययनेन किं न हस्ता ? सा प्राह किमनेन जीवयातादिनिमित्तेन युशाक्षाध्ययनेन ! किं त्वया दृष्टिवादोऽधीत ? येन भ्रम हर्षे व्यात् ततस्तेन एष दृष्टिवाद् व्याप्ति ? मात्रोक्त ईशुवादके विष्टताना तोसलिप्यान्वायाणां समीपेऽस्ति ॥ १७ ॥

भणी गणीने उपारे पाञ्चो दशपुर नगरमा आठयो त्वारे राजा आदिक सफल लोकोप गाजते वाजते तेने गापमां ब्रवेच करानी पूजा करी पोंगाने घरे जइ मा वापने पगे लाग्यो त्वारे पिता सोमदेव अस्य वर्ष पाण्या पाण माता बद्रसोमाए लेश पण हर्ष दर्शान्वयो नहि त्वारे आ अर्थरक्षित पुन चोलयो-‘ हे मात ! हु भण्यो तेयी तमे जराय हर्ष केम नकी पापमां ? त्वारे माता चोलयो के-आचा जीवयात वगेरेना निमिच्य भूत वहुशास्त्रना अध्ययनयी भु वल्यु ? भु तु दृष्टिवाद भण्यो ? के जेयी मने हर्ष धाय त्वारे पुने करी पूछ्यु ‘ ए दृष्टिवाद क्या छे ? ’ माताए उत्तर आप्यु के-‘ शेरडीना गाडमा रहेता तोसलिपुत्र आचाय समीपेते ’

ततस्तेन भणित हे मात ! कलये तत्र यास्यामि दृष्टिवाद भण्यार्थे, राज्ये सुस सोनेव चितपति इटीनां बादो दृष्टिवाद इति नामाध्यस्य शाळकस्य लुहरमिति ग्रामाते तद्रणनार्थं तत्र चहित, मांग प्रथमत एव दशापुरनगरप्रलयासक्षमामवासी पितृमित्र सार्वयनवेश्यप्रदित्तहस्तो व्रायणो मिलित, कवित च तेनाह तत्र मिलनार्थकागतोस्मि, तत्र स्वागते परस्पर पृष्ठ, पञ्चादार्थरक्षितेनोक्तमह क्वचित्कार्यार्थं भक्त्वा सार्वयनवेश्यप्रदित्यमृत मातुहस्तेऽपूर्णीय, कपनीय चाह पूर्वमार्यरक्षिताय मिलित

त्यारे पुन बोल्यो—‘ हे मात! काले हुं द्विवाद भणवा माटे त्यां जइश। राचिमां मृता सूतां एम विचार करचा लायो के—‘द्विनो वादो द्विवादः’ अर्थात् दीठेलु कहेलु आ द्विवाद नाम केहुं सुंदर छे। सचारमां उठीने ते भणवा माटे चाल्यो, मार्गमां पहेलोंज दरपुर नगरनी समीपना गापडांनो रहेवासी तेना पितानो मित्र एक वासण शेरडीना साडानव सांठा हाथमां लडेने तेने सामो मल्यो अने बोल्यो के तमनेज मल्या आबुं छुं, एक बीजा परस्पर स्वागत करी कुशलता पूढी त्यारे आर्यस्ते कहा—हुं तो कंड कार्य अर्थ जाउछुं; आ साडानव शेरडीना साठांनु उपायन(भेट)मारां गाताना हाथमां आपजो, अने कहेवुं के हुं आर्यस्तने मल्यो।

अथ तेन तथैव कृतं. ततो माता तुष्टा सती चित्तपति मम तुक्रेण सुंदरं मंगलं दृष्टं, साधनवपूर्वोपयधेष्यति पुष्टः, आर्यरक्षितोऽपि शुभं शाकुनं चित्तयन् गत ईशुवाटके. तत्रैकस्मिन् पाञ्चैँ स्थित्वा ढहुरश्चाद्विदनविधिं दृष्टोपाश्रयमध्ये प्रविष्टः, वंदिता स्तोसलिपुत्राचार्यीः, तेः पृष्ठं खर्लं प्रयोजनं च सर्वमयुक्त्वा मम द्विवादमध्यापयंतिवति वर्दन्ते तं सुरयः प्रोक्तुर्यथमदंतिके प्रवर्जया गृहासि तदा तमत्यापयामः, तेनोक्तसेवमप्यरतु.

ए वासणे ते प्रमाणे कर्युं, ते सांभळी माता—‘ मारा पुणे सुंदर मंगल दीडुं ’ एम जाणी राजी थइ, अने मारो पुन साडानव पूर्व भणनो एम घारी मनमां संतोष पायी। आर्यस्ति पण पोताने घुम शकुन मल्युं एम विचारातो इशुवाटके—(शेरडीने वाहे) परोच्यो, त्यां एक पडले उभो रहीने ढहुर श्राद्वंदन विधि जोइने उपाश्रय मध्ये प्रवेश कर्यो अने तोसलिपुन आचार्यने वंदन कर्युं त्यारे आचार्य ‘ तुं कोण छुं ? अने ‘ केम आवो हुं ? ’ पृष्ठुं तेना उत्तर बधी इकीकृत कहीने ‘आप मने द्विवाद भणाचो’

॥ ०९ ॥

एष उपरि कोल्या त्यारे श्रियं चकुं के-' जो तमे अपारी पासे मयजया=शीशा=ग्रहण करो तो थमे इतिवाद् भणारीए ' दशर-
तेनो ' भले एस हो '

॥ १० ॥

तत् स ग्राहिति. कथापति भगवद्वक्त्र भक्तलोकव्यादिसत्स्वयं मम विद्यामहणा स्वत्वप्रमेव आविष, तेन कथाप्य-
नयत् गम्यते, गुरुभिलया कृतैः भाणितोऽस्ती सोपागाम्येकादशांगानि. अय यूर्बपठनार्थं तोसलिपुत्राकांक्षिरसाधा-
पंरक्षित श्रीकाङ्क्षस्याम्यतिके ग्रेपित, परिगच्छद्वयलो श्रीभद्रघुस्तुरीणा नियोगता कृतवान्. तेश्वाल्यसमये प्रोक्ष-
पठता त्वया घञ्जस्वामिमडन्यां न स्थेय, यतस्तनपहली स्थितो तेनेव सह ग्रियते

आम उत्तर आयु पटले तेने मनजया ग्रहण परामी त्यारे तेनो गृहिने यामु के-' हे भगवन् ! अहो पशा लोक सपर्वं जन्म-
विक्षपने कीने बने स्वत्वप विद्याग्रहण थाहु इत्यार छे तेनी चपाक अ-य स्थेले जाइप तो ठीर, एरुए तेग कर्मु अने तेने उपांग
सहित एकादश थेंग भणावया हवे आगळ भणगा मार्हे तोंमालिपुत्राकाम्ये ए अर्पाशितने श्री नवस्त्रामी वासे मोदवल्यो मार्हो
पाल्यो तेनो भवतियो श्री भद्रघुस्तुरिनी निपापना=अत्यक्रिपा=करी त्यारे ते भद्रघुस्तुते तेने अतसमये कालु के-' राजसाधी पासे
भणतो तारे तेनी मदलोपो रहेहु नहिं फारण के तेनी मदलोपा रहेनारो तेनीज सामे फरे छे ,

गायं नविचक्षां शुल्या रतो गत श्रीवज्रस्वामिपाम्ये, तेश्व राम्नी श्वीरभूतं पात्रमात्रातुकेत ऊर्येण किंचित्तुन

उत्तराध्य-
यन सु

॥ १०० ॥

पीतमिति इष्टोऽहम्! ततस्तेन पृथग्मंडलीं कृत्वा अधीतानि श्रीवज्रस्वामिपार्श्वे नव पूर्वाङ्गि. वज्रस्वामी तु पृथग्मंडलीकारणं ज्ञात्वा न किंचित्तास्तोऽक्षयात्. दशमप्रवार्धिकाराः केचन्न यावत्सेन पठितस्त्वाव॑ इशापुराणिविरहादित्तमात्पितृप्रसुखकुंभेतिः फलगुरक्षितो आता तस्याकारणाय समायातः, आर्यरक्षितेन तस्मैव प्रतियोध्य प्रवाजितः। ॥ १०० ॥

आत्री तेनी शिलायण सांभळी ते वज्रस्वामी पासे गयो, तेज रात्रियां वज्रस्वामीए कंडक उगुं दुधयी भरेलु पात्र कोइ आर्गतुक शिष्ये शीघुं एटु स्वप्न दीहुं-तेशी तेणे नोखी मंडली करीते वज्रस्वामी पासे नव पूर्वितुं अध्ययन कर्यै. वज्रस्वामीए तो जुदी मंडलीहुं कारण जाणीने तेने कंह पण कर्हुं नहिं. ज्यारे आर्यरक्षित दशम पूर्वना केठलाकु अधिकार भणतो हतो तेवामां घणा समयना वियोगयी पीडातां तेनां मा चाप चोगेरे कुडम्बीजनोए मोकलेलो तेनो नानो भाइ फलगुरक्षित तेने चोलाचवाने आनयो. आर्यरक्षिते पोताना नानाभाइ फलगुरक्षितने केठलोक बोध दह मव नीत=दीक्षित कर्यै.

एकदा आर्यरक्षितः श्रीवज्रस्वामिन पृच्छति 'अंगाचक्षतःऽपरं पूर्वपाठः कियानवशिष्टोऽस्ति ? कैज्यस्याम्याह अत्सः! त्वया बिडमाचं पठितं, समुदोपमं दशम पूर्वमस्ति, ततोऽसौ धक्षपरिणामः प्राह नारामतःपरं पूर्वपाठं कर्तुं शक्तोमि, गुरवस्तु दशमप्रवार्धिक्य स्वस्तिमेव न्युन्हेदं शात्वा मौनेन स्थिताः. असौ शुलनदुश्याय स्वसंसारिकवंदापनार्थ दशापुरनगरे प्राप्तः।

एक समये आ वज्रस्वामीने आर्यरक्षिते पूर्वुं के- 'भगवन् ! हवे आयी आगल पूर्वपाठ केटलोक भणनो चाकी अवशेष रखो?

भाषावार
अरपरन् २
॥१०१॥

वक्तव्यापी बोल्या के- ' है वस । हजी ' तो है एक बिहुमान भण्डो छु, हजी समुद्र तुरेय दशम पूर्वे तो बाकी है । ' आ संभली थाकी गयेला जोरो धने ते बोल्यो के-आयी आगल है इ सूखे पाठ करताने शक्तिमान् नथीः आ बचत सामलो एह तो दशम पूर्वादिनो पोतामान ल्युच्छेद जाणी मोत थारण करी स्थित थपा, आ आर्यसित एहनी अनुज्ञा लई पोताना सामारिक सम्बन्धानि चन्दन करावना दशपूर जार खणी चालण

गच्छतस्य गुहणा स्वरिपद दत्ता, अग्निरक्षितद्विरक्षित स्वमातृभणि ग्रीष्मकुलसर्वसासारिकवर्गीं दीक्षा ग्राहितः, पिता तु प्रतियोधितोऽपि साधुलिङ्ग न शृक्षातीपजनाना लज्जा य वहाति आचार्या दीक्षाप्रहणाय तस्य वहु कथयति

जता जतो गुलप् तेने मूरिपद आयु, आर्यसित शुरिप् दशपूर नगर जड़ पोताना माला बेन बोरे सम्बन्धि बर्नने दीक्षा लेच-रागीः पण पिताने प्रणो गोप कर्मो छुता तेणे साधुविह धारण भज कर्या पोताना ज्ञाति जनोमां धर्ष शरमाचा लान्या तेम आचार्ये पण दीक्षा लेगा तेने धर्ष करु

तत्, स कथयति पृथुलवक्त्रयुगल १ यज्ञोपचीत २ कल्मडल ३ छात्रिका ४ उपानिदि सम चेदीक्षा ददासि तदा लाभि ततो लाभ वह्ना तादशामेव त एह॑ प्रताजितवान्, ग्राहितश्वरणकरणस्वाध्याय, अन्पदा वैलवदनार्थं गता आचार्या, तत् साधुशिक्षिता गृहस्थाडिमका वदिति तत् छात्रिण मुस्तचा सबान्, साधुन्, बदामहे

त्यारे छेवट एम बोल्या के—‘ वे शहोटां चक्ष, यज्ञोपवीत, कम्पंडळु, छत्री तथा पगरबां, आटलां बानीं साथे राखीने दीक्षा दीओ तो लड़’ त्यारे गुरुए एम करवामां पण लाख जोइ तेने ए छ चक्षु साथे प्रवर्जन्या आपी आचरण तथा स्वाक्षर्या प्रण कराव्यां, एक समये आचार्य चेत्यवं दनार्थ चाल्या त्यां साधुओए शीखनी मूकेला गृहस्थ वालको बोल्या के—‘ आ एक छत्रवाळाने छोही बाकीना साधुओसुं वं दन करीए छइए,

तातः स घुट्टो बक्ति मम पुन्ना नाप्नादय एते बंदिताः; अहं कस्मात् बंदितः? किं मया दीक्षा न गृहीता? ते आहुः किं दीक्षितस्य छत्रकम्पंडलवादीनि स्युः? ततो गुरुबालातेषु स घुट्टो बक्ति पुन्न? मम डिसका अपि हस्ति. ततो न कार्यं छत्रेण, एवं प्रयोगेण क्रमता धौतिकवचं मुक्त्वा सर्वे ल्याजितः, बहुशस्तथा प्रयोगकरणेऽपि धौतिकं न मुच्चाति.

त्यारे पेला घुट्टे कर्तुं के—मारा पुन तथा पौत्र आदिकर्तुं वं दन कर्यु अने मारुं वं दन कर्यु? घुं में दीक्षा ग्रहण न थी करी? आ सांभलीने ते बालको बोल्या के—‘ घुं बली दीक्षितने छत्र कम्पन्डलु वरोरे होतां हशे? ज्यारे गुरुओ आठ्या त्यारे ते घुट्ट बोल्यो के—हे पुन! मने आ बाल्को हसे छे माटे मारे आ छत्रतुं काप न थी एम कही छत्रनो त्याग कर्यो अने एम करतां आगार जातां तेणे एक धोती सिवाय तमात चक्षुनो त्याग कर्यो; तथापि अनेक प्रयोगो कर्या छतां धोतीनो त्याग करतो न होतो.

अन्यदेवकः साधुर्गृहीतानशानः स्वर्गं गतः तत आचार्यवृद्धस्य धौतिकल्याजनताय साधूत प्रत्येष्वसुकं य एनं हृद-

साधु युत्सृष्ट संक्षेत्र बहति तस्य महत्पुण्य तत् स स्थविरो वसि पुत्रान् किं यहु निर्जरा ? आचार्या आहुर्वद
तत् स चन्द्रवह बहामि, आचार्या वदलयोपस्तर्णा जायते, वेदकर्मणि लग्नते, परि शक्यतेऽधिसोहु तदा वर,
यदि क्षोभो अविद्यते तदानुभवस्माकं अविद्यति

॥१०३॥

एक समये एक साधु अनशन ग्रह लल स्वर्ण गणो त्यारे आ हृदने घोती भूकाववानो आचार्यै एक लाग गोठव्यो. तेओप
कष के आ साधुने काये उपाहवाहु भरोहु प्रण छे त्यारे ते हृदे पूछ्यु के बुनो ! आ करवामा शु यहु निर्जरा याय ? आचा-
र्यै एकषु के-‘ निश्चये याय ’ त्यारे हृदे शु ‘ हु उषाहु ’ आचार्यै एकषु के-एमा अनेक उपद्रवो थ्यो, केटाक चेटक लाग्ने
जो बु सहन करी शको तो उपाहु ठीक छे जो सोभ पाम्हो तो आणा वधायतु अभुम थ्यो ,

एव विद्यरीहृत्य स तत्र नियुक्तिः, साधुसाधवीसमुदाय पृष्ठ्ये स्थितः, यावसेन साधुशय स्फद्ये समारोप्य
वोदुमारन्ध तावसस्य धौतिक शुक्लक्षितिभैराकर्षितः, स लक्ष्या यावसासाधुशय स्कृष्टान्मुक्तिः तावदन्यैरुक्त
मा मुक्त ? मा मुक्त ? एकेन चोलपटको दबरकेण हृत्या कर्तो यहु, स तु लक्ष्या तत्साधुशय दारभूक्तिपात्रहुय
तत्र युत्सृष्ट पञ्चादागतो वर्तित है पुत्राय महातुपस्तर्णो जात, आहुराचार्या आनीयता धैतिक परिधाव्यता ? तत
स चन्द्रवहाल घोतिकेन, यद् इट्य हृष्टमेव, अथ चोलपट एवास्तु, पूर्व तेनाचेलपर्तिपहो न सोह, पश्चात्सोह ॥१०३॥

आम यहु हृता करामीने ए शब उपाहवाना कायमा तेने जोट्यो तेणे शब उपाहव्यु, साधु साध्विनो समुदाय पाळ्यन चाल्या

आम ज्यां साथुं शब कांधे उठावीने चालवा पांडे छे के—गुरुए शीखवी राखेला चालकोए तेनी धोती खेची लीधी। चारसाइने ज्यां ते साथुं शब कांधेथी हेहुं मुकवा जाय छे त्यां बीजा चालको ‘मुकशोमां’ एम बोलि उच्चा। तेटली चारमां एक चालके वस्त्रांड लावी तेनी केहे लपेटवा मांड्यो त्यारे ते बृद्ध पेला ज्ञवने द्वारदेश सुधी उपाडी त्यां मुकिने पाडो आवी कहेवा लायो ॥ १०४ ॥

अथाचेलकस्य शीतादिभिरतिः स्यात्, अतस्तपरीषहमाह—

—हवे अचेलक=निर्वह=ने शीत आदिकथी उद्देग थाय माटे ते=अरतिना परीपहनुं निरुण करे छे।—

गामाणुगामं रीअंतं । अणगारं अकिंचनं ॥ अरइं अणुपविसे । तं तितिक्षे परीसहं ॥ १४ ॥
अरइं पिहओ किज्ञा । विरए आयरविखए ॥ धम्ममारमे निरारंभे । उवसंते मुणीचरे ॥ १५ ॥

मूळगाथार्थः—गाम विहरता, अणगार=नियतस्थान रहित तथा आर्किचन=परिग्रह चर्जित मुनिने अरति=संयम पाल्यामां अणगमो प्रवेशे=मनमां आवे तो ते परीपहनी पण तितिक्षा करवी, अर्थात् कंटाळो न लावतां सहन करवा टेवाउं ॥ १४ ॥

मूळगाथार्थः—अरतिने पृष्ठतः करीने अर्थात् मनथी बैगाळी करीने विरत=उपराम पामेला तथा आलमरक्षणमां सावधान तेमज निरारप=उपाहने कोइपण कार्य ने नहिं आरंभनारा अने उपशात=कोधादिक जेना शमी गया छे बचा मुनिये धमराम=धमरुण आराम=मनोविनोदन स्थानमां=विचरणुः ॥ १५ ॥

या—अरति, सप्तमेऽधैर्यं यदाङ्नगारमत्प्रविदोदरतिपरीपहे शुनि शशोचदा साधुत परीपह लितिक्षेत्र
सहेत् किं कुर्वत्मनगार ? आम मासमन्वित्युप्राम, एक मास बजतो शुनेतराहे आगत ग्राम-
मत्प्राम, तत्र विचरत, कीदृशा ? अकिञ्चनं न विद्यते किंचन यस्य सोऽकिञ्चनस्तं, परिग्रहाहितं,
॥१०६॥

अर्थ—अरति एठले सप्तमा अर्धे=अथात् सप्तमने वरावर पाळवाना मनोहृष्टाल्प घैर्यो अभाव—आ पण ड्यारे अनगार=निवास स्थान राहिल, एक गांवकी चीजे गामे विचरता, वली भर्किचन=सर्वप्रियहवर्जित, साधुने अरति परीपह मवेश करे—अर्धव-एवा शुनिने नडे त्यारे ते पण तेणे सहन करो जोइए एठले के एवे प्रसोगे घैर्य पारी हड मन रहेहु जोइए १४

उनकलमय दृढयति—शुनिरतिपरीपहे उत्थेले सल्वरति पृष्ठत हूळवा दूरे फूळवा धर्मराम सन सयमागे चरे-
दिचरेत् घर्मे आरमते रति करोतीति धर्मराम, उन कीदृशा साधु ? वित आश्रवादहित, उन कीदृशा ?
निरारभ आरम्भरहित, उन कीदृशा ? उपचातो नि कपाय ॥ १५ ॥

पूर्वीक अर्थने हड करे छे—शुनि अरति उपस्थित थाय त्यारे ते अरतिने पृष्ठत, पूळ करीने—अर्धोद ते तरफ दृष्टि न कराने=एठले अरति दूर करीने धर्मग्रा शीतिमान=पर्मराम बनीने तथा निरारभ=कृष्णा तजवीज न आरमता वित—आश्रव रहित रही उपचात—निरक्षण रहे ॥ १५ ॥

—अब पुरोहितपुत्रराजपुत्रयोः कथा यथा—
अबलपुरे जितशाकुन्तपुत्रोऽपराजितनामा रोहाचार्यपार्वी दीक्षितः, अन्यदा विहरंस्तगरां नगरीं गतः, ताव-
तोज्जयिन्या अर्परोहाचार्यास्त्रागताः, शुद्धं साधुना तेनोज्जयिन्याः स्वरूपं, तेऽक्तं सर्वं तत्र चरं, परं नृपत्यामाल्य-
पुत्रौ साधुनुदेजयतः, ततो गुरुनामृद्भवं प्रभातुन्योऽवर्णं शीघ्रमुज्जयिन्यां गतः..
॥१०६॥

—आ विषयमां पुरोहितपुत्र तथा राजपुत्रनी कथां वृष्टां कहे हें।—

अचलपुरमां जितशनु राजनो पुत्र अपराजित नामनो रोहाचार्य पासे आवी दीक्षित थयो। एक समये विहार करतो करतो तगरा
नगरीमां आवी चड्डो, एङ्गलामां उज्जयिनीथी अर्थं रोहाचार्य त्यां आवी पहोच्या तेमने साधुए उज्जयिनीं स्वरूप पृछ्युं त्यारे
तेओए कहुं के-बीजुं तो बधुं सारं हेण राजानो पुत्र तथा अपाल्यनो पुत्र ए वे मळीने साधुने उद्देग आपे हें। आ सांभळी गुरुनी
अतुजा लड़ पोताना भ्रातुव्य (भाइ भजीजा) ने बोध देवा पाटे तरतज उज्जयिनी भणी चाली नीकल्या।

तत्र भिक्षावेलायां लोकैवर्यमाणोऽपि बाढ़स्वरेण धर्मलाभ हति पठन् राजकुले प्रविष्टः, राजपुत्रामाल्यपुत्रामां
सोपहासमाकारितोऽत्रागच्छत ? बंधते, ततः स तत्र गतः, ताम्यामुक्तं वेतिस नार्तिं ? तेनोक्तं थांड, परं युवां
बादयतां ? तौ तादृशं बादयितुं न जानीतः, ततसेन तथा तौ कुटिलौ पृथक्कृतहस्तपादादिसंधिचंधिनौ यथात्यंत-
मारादिं कुरुताः, तौ ताहशावेव मुक्रवा साधुरूपाश्रये समायातः।

ल्यो नदने पिंकाठाणे लोकोप वार्यो तो पण हठस्वरवहे ' घर्मलाभ ' आहुं उचारण करता शरता राजकुळमां ऐडा ल्यो उमेला
राजकुळ लगा अफालयपुळ बचेप उपहासयुक्त बचनयी बोलावया—' भर्ही आवो, बदन करीए छीए ' आ उपरथी ते साधु ल्यो गणा
पासे आवेला साधुने ए राजकुर तथा अमाल्य पुने पूछु के—' नाची जाणो छो ? दृत्य करतो
तो आवडे छे पण तमे वार्य वगाडगो ? आ वने तेहु वार्यवादन कह जाणता न होता एट्ले साधुए ते वनेने एवा कूणा के हाय
पणना साधाभो लेदवी नाराया जेपी तेओ राहुं पाडगा माळ्या, ए वनेने एवीज हाळतमां पहला शुक्रिने साधु उपाश्रये आव्या
॥१०७॥

ततो राजा सर्वव्यलेन तश्यापातलमुपलङ्घय प्रसादनाथ तरय पादयो पतिरा, उचाच च स्वामिन् ! सापराधाव
पीमो सखीकार्यी, अत परमपराध न करियत, साधुनोरुक्यमि प्रवाजतस्तदा मुक्षामि, राज्ञोक्तमेवमध्यस्तु

त्यानो राजा सधली सेना साये लइने उपाश्रयया उयो साधु वेठेश छे त्यां आव्या, साधुओने जोइने क्रांघ न करता ते साधुने
सासार करता तेना चरणमां पदीने वोदगा के—' हे स्वामिन ! आ वने अपराधी छे तो पण आपे तेमने सांगा करणा, हवे पणी ते
आपनो अपराध करतो नहि ' साधुए क्यु के—' जो ए वने पदवयादीक्षा)लीये तो शुक्र कर्न—'राजाए क्यु के—भले पण पण करो

ततस्ती प्राप्तं लोष फूलवा प्रवाजितो, तत राजपुको ति शकिनो धर्म करोति, इतरस्त्वमर्य वहति, अह व्येन
पराजित इत्युद्देशं चेनसि वहति, पर पालयतो द्यावपि चारित्रं शुद्ध मूल्या ती दिव गाँती

तदनतर ते वनेने पथम नोन फरीने प्रवज्ञा दीरी. हवे आ चेपाना राजपुन तो नि शक धर्माचरण करवा आवयो पण रीजो

अमात्यपुत्र तो उलटो तेनी अदेखाइ करना लाग्यो, ‘आणे बलथी मने हराओ’ एम मनमां राखीने उद्देश करतो हतो पण वने भुँद चारित्र पालता हता तेथी मरीने स्वर्गे गया.

अस्मिन्नवसरे कौशान्यां तापस्येष्टी मृत्या स्वयुहे शुकरो जातस्तत्र जातिस्मरणं प्राप्तवान्, सर्वं स्वसुत्तादिकुडुंधं प्रत्यभिजनाति, परं वर्त्तनं किञ्चिन्छक्तोति. अन्यदा सुत्तेरेष शुकरो मारितः स्वगहे एव सर्गे जातः; तत्रापि जातिस्मरण-वांस्तेरेष मारितः पुत्रपुत्रो जातः; तत्रापि जातिस्मरणमाप, स एवं चित्यति कथमेतां पूर्वभववधू मात्रमहसुल्लपामि ?

आ अवसरे कौशान्यां एक तापस शेठीयो मरीने पोतानेज घरे सूकर थयो पण पूर्वभवना तपःसामधर्णे लङ् जाति-स्मरण=पूर्वभवना स्मरणवाळो=थयो तेथी पूर्वभवना पोताना पुत्र आदिक सर्वं कुडवने ओळखे पण कंड बोली न शके. एक समये पुनोए आ सूकरने मारी नाहयो त्यारे ते सर्वं थङ् जन्मयो. सर्वं जन्ममां पण जातिस्मरणवाळो हतो. घरमां सर्वं जाणी पुचोए मारी नाहयो त्यारे पोताना पुत्रानो पुत्र थङ् अवतयो. ते समये पण पूर्वभवन्तु स्मरण रहेवाशी मनमां चित्वन करे जे आ मारा पूर्वभवनी वहुने हुं मा कही केम बोलावुं.

कथं चेमां पूर्वभवपुं वितरमहसुल्लपामीति विचार्यं मौलमाश्रितः, सूकवतभाजजातः. अन्यदा केनचिच्चतुर्षा-निना तदोधं शास्त्राचा स्वशिल्पयोर्मुखे गाया ग्रेषिता, यथा-तोवस किमिणा मूउम—वैएण पडिवज्ज जाणिअं घमं ॥ मरिउण सुअरोरण । जाओ गुचास्स पुक्ति ॥ २ ॥

बङ्गी आ मारा पूर्वभवना पुजने बाप कही केम चीलाहु ? आम बिचारीने मौननो आश्रय लीयो अपारि शुणोब्रत थाण करी
सपो-एक सपये कोइ चतुर्भनि आची नीकळयो तेणे आ मुगानो बोध जाणी पोलाना एक निष्पन्ने मुखे गाया पाठवी—यथा—
(शब्दस०) हे तापस ! परीने शुकर थयो उरग=सर्प=ययो अने तुश्नो पुन थयो हे शुणो को रहेछे जाणेल घर्मने प्रतिपळ था

॥१०९॥

एततं गाया शुक्रा प्रतिबुद्धो शुल्याणा सुश्रावकोऽनुर एतस्मिन्प्रवस्तरे सोऽप्सात्पुञ्जीवदेवो महाविद्वेह तीर्थकर-
समीपे पृच्छति किमह शुल्यमयोधिर्दुर्लभयोधिर्वा ? इति प्रश्ने ग्रोक्त तीर्थकरेण त्वं दुर्लभयोधिर्वा कौशान्या मुकुआता
भावीति लन्धोत्तर स चुरो गतो मुकुपार्थे, तस्य वहु द्रव्य दत्तवा प्रोक्तवान् यद्वाह त्वन्मातुरुदरे उत्पत्तस्ये तदा
तस्या आव्रदोहदो भविलयति, स दोहद साप्रत महदिन्दितसदाकलाभकलैस्तवपा तदानीं तस्या पूर्णोकार्पं, पुनस्तक्षया
तथा विवेप यथा तदानीं मम धर्मग्राहि स्यात्

आ गाया सापळीने प्रतिबुद्ध थयो अने शुरनो सारो श्रावक बन्यो एवामा येलो अमात्यपुनानो जीव देव थह पदाविदेहमा
तीर्थकर समीपे रही दूळे छे ‘ शु दुर्लभयोधिर यदानो के दुर्लभयोधिर्वा ? त्यारे तीर्थकरथी तेने उत्तर पक्ष्यु के हु दुर्लभयोधिर्वा
अने कौशाचीनारीयों शुणानो भाइ थाने अवरीश. आम उत्तर मळता ते कौशाचीनारीया शुणा पासे गयो अने तेने पणु द्रव्य
आपी वहु के—ज्यारे हु तारी मालाना उदरमा उत्पत्त थया त्यारे तेणीने आव्रफल खाचानो दोहद=हेळ=यनो ते सपये तारे में
देवाहेल वारेयास जेषा फल आवे छे एवा आवाना ज्ञानमायी आव्रफल लावीने तेणीनो भनोरय तूर्ण करनो. अने पछी तारे एकी
रीते कावु के लेयी मने पर्मनी प्राप्ति थाय

एवमुक्तया गतो देवः; अन्यदा ऐवलोकान्तर्मुख्या स देवस्तया गम्भे समुद्दिष्टस्याक्षात्तदेहः समुत्पस्तः;
मुकेन पूर्वोक्तरीत्या प्रिति; पुरो जातः; मुकस्तु त यालं लकुमपि करे कृत्वा देवात् सांतुश्च चंद्रप्रति, परं स
इत्तुभयोधित्वेन तात दश्च रहति. एवमायाकलकालादपि इत्यां प्रतियोगितोऽपि स न युद्धयति. ततो मृकः प्रव-
जितः; गतः स्वर्णः.

आटलुं कहीने ते देव त्यांशी चाल्यो गयो. घोडा समय बाद देवलोकपुर्वी छाए था ते देव मूँगलीमाना गर्भवासमां परिषिष्ठ-
यारे त्यारे तेणीने आम्रफल खानानो भनोरय थागो. ऐला मूँगाये पूर्वोक्त पकारे तेणीनो ते भनोरया पूर्णा कर्या. तदनंतर तेणीने
मुझ अवतयो. मूँगो प नाना चालकने पण हासे झालीने देव तथा साधुओं दुन दंन करावे के तथापि ते इत्तुभयोधि होवायी ते
साधु तथा देवोने जोइ इडवा पांडे के आप चालणथीन प्रतिवाय करना छतां पण तेने चोरनी लुभि थती नयी. तेलासां मूँगा
प्रबज्ञा लइने स्वर्णे गयो.

अय देवीभूतेन मूकजीवेन स इत्तुभयोधियालः प्रतियोगकृतं जलोदरव्यग्रायान् कृतः; वैष्णवं कृत्वा देवेनोत्त-
ममं सर्वरोगोपशामं करोमि. जलोदरीवक्तिम् यम जलोदरोपशामांति कुरु? वैगेनोत्तं तवासाध्योऽप्यं रोगः; तथापार्ह प्रति-
कारं करोमि यदि यम पृथ्वावैयरकोरपदकं समुद्दिष्टस्य मरीच सहागाधिप्रयसि. तेनोक्तसेवं भवतु.

इसे देवरह थयेला मूँगाना जीवे ते इत्तुभयोधि शाळकने प्रतिवाय भाष्टना पाटे तेने जलोदर व्याधियी ग्रस्त कर्यो; योते

विष्णु भारण करी देवकन्य थपेला भूगाना जीवे कषु-के ‘हु सर्व रोग मदाहु छु.’ जलोदरी बोल्यो-’ यारे आ मारा जलोदर व्याधिनी शांति करो ’ वैये कषु के-’ आ तारो रोग असाध्य हे ’ तो पण हु प्रतिकार करु, को हु भारी पाइळ औपथकोपको उपाडीने भारी साधेज आवजे तो ते रोगीए कचूल फर्नु के-’भले हु औपथकोपको उपाडीने तमारी पाइळ आविचा ,

॥१२॥

तातो वैश्यन स जलोदरी सज्जी हुत समाधिभाग्नाता; तस्योत्पाटनायोपधकोट्यलकस्तेन दसाः; स तत्पट्टे अमस्त कोट्यलकसुत्पाट्यति, देवमाप्या स कोट्यलकोऽतीचमारवान् जाल, तस्मतिन्मार बहन् स विद्यति, पर तमुत्पत्त्य पश्चादगतु न शक्नोनि मार्गुत्पश्चाद्विद्वत्स्य मे पुनर्जनोदरव्यवेति विमर्शा कुर्वन् वेद्यस्येव एष्टे/ कोट्यलक, यहन् अमति

त्यारे ए वैष्ण ए जलोदरीने लागो कपो, व्याधि मरीने सारो थयो. वैष्ण तेने उपाडबाने औपथकोपको दीधो, ते पण औपथकोपको उपाडीने ते वैयनी पाइळ फरलो हातो त्या दैवमापाने लीधे ते कोयलामो भार अत्यंत वस्तो गयो, ए भार उठावतां ते पारी जाप पण तेने छोडीने पाठो जह शके नहि तेणे विचारु के-जो पाठो जाउ ने पने वढी जलोदर थइ आवे तो ! आप पारी वैयनी पाइळ कोपको उपाडी फर्ना करतो.

एकदैकदैशो रगाध्याय कुर्वन्, साधार्वो दद्वासन्न तो गतो, वैयेनोक्त त्व शीक्षा एही चासि यथा द्वां सुआमि, स भारमामो वरकि एहीत्पास्येव, ततो वैकेनाप्यस्य शीक्षा दापिला, देवे च स्वस्थान गते तेन शीक्षा परिलक्षा,

देवेन पुनरपि तथैव जलोदरं कृत्या वैयस्पधरेण पुनरसौ दीक्षां ग्राहितः पुनर्गते च हेवे तेन दीक्षा लक्ष्मा, तृतीयावारं दीक्षां दापगित्वा, वैयस्पो देवः सार्थं तिष्ठति श्विरीकरणाय.

एक समये एक प्रदेशमां साधुओने भणता जोइ वैश्वे पेलाने कालुं के—दीक्षा ग्रहण करीश ? तो तने मुक्त करुं. तेण भार उपादीने कंटाकेल तेथी कालुं के—‘ हा दीक्षा ग्रहण करीश. त्यारे वैश्वे तेने साधु पासे दीक्षा देवरावी पण ए देव लक्ष्माने गया एटाळे आणे दीक्षा ओडी दीधी. देवे पालुं तेने जलोदर करी मुक्तुं. फरी पण ए देवे वैयस्प लइ दीक्षा लेवरावी. वळी पण देव गया के आणे दीक्षा लजी दीधी एटाळे चीजीवार देवे वैयस्पे आवी दीक्षा लेवरावी हठ रात्रवा पोते देव साथे रहेवा लग्या.

एकदा हणाभारं गृहीत्वा स देवः प्रज्ञवलद्ग्रासे प्रविशाति. ततस्तेन साधुनोक्तं उवलति ग्रामे कथं प्रविशासि ? देवेनोक्तं त्वमपि क्रोधमानमायालोभ्ये: प्रज्ञवलिते गृहवासे बारंवारं वार्यमाणोऽपि पुनः कां प्रविशासि? वैयस्पेण देवेनेवमुक्तोऽपि स न शुङ्खयते.

एक समये ते देव खडनो भारो लइ बळता गाममां पेठा त्यारे ए साधुए कालुं के—‘ बळता गाममां केम पेसो छो ? ’ देवे कालुं—तुं पण—क्रोध मान माया लोभ वगोरेथी बळता घर वासमां वारंवार वार्या छतां केम पेसतो जाय छे ? ’ वैयस्पी देवे आम कालुं तथापि ते सपड्यो नहिं.

अन्यदा तावद्या गतो, देव कटकाकुले गाँवं चरति, स प्राह कसमादुन्मालेण यासि ? देवेनोक्त त्वमपि विशुद्ध
सप्तमांगं परिलक्ष्यायि-न्यायिल्लये कटकाकींगं ससारमांगं कस्मायासि ? एवं देवेनोक्तपि स न बुद्ध्यते गुनरेक
सिम्न देवकुले तौ गतो, तत्र यक्ष ईच्छत् गापूज्यमानोऽपि गुन उनरणोमुख पतति, स कथयत्वात्तो यक्षस्यायमत्वं !
यरपूज्यमानोऽप्ययमधोमुखं पतति, देवेनोक्त त्वमल्पेताहशोऽधम , यद्यमानं पूज्यमानोऽपि त्वं गुन गुनं पतसि

॥१३॥

बली एक याणे येय जणा अटवी=नगल=मा गया ला देवे काठाचाला माँगे चालचा माड्यु ते जोइने आ साधु बोहयो के=आप अवले याँगे केम चालो छो ? त्यारे देवे क्षु के=हु पण विशुद्ध सप्तम गाँगों परित्याग करी आधिव्याधिरूप अनेक कंट-करी व्यास एवा ससार गाँगों केम जाय छें? आँगो उपदेः करता पण उयारे ते साधु सगडयो नहि त्यारे बली एक लवते ए बेय जणा एक देवकुल्या खेठा, लां तो एक यस तेने मन्मानली गूजायी गूजाला छाँ चारचार उधेमुखे पढ्यो दीठो. त्यारे साधु बोहयो के=‘अहो ! आ यसनी अगमला तो उओ, आवी रीते पूजाय ने तो पण उधेमोहे पढेछे’ देवे क्षु=‘हु पण एना जेबोज अगम छो जे बन्दन कराता गूजा पामलां पण करीने पाँगे पढेछे ,

तत स साधुर्वेति कस्त्व ? देवेन मूकरूप दर्शिता, पूर्वभवसप्तमश्च कपिता, स चक्षवत्य क प्रत्यय ? ततो वेतालों चैत्यदापनार्थी देवेनासौ प्रापित तत्रैकसिम्न रिद्वायतनकीणे कुर्लमधोयदेवेन स्वयमोद्याय मूकविदित स्वकुडलयुगल स्यापितमस्तर, ततदार्थं दर्शित, ततस्तस्य जातिस्मरण जातं, तेनाम्य चारित्रदत्ताभूत, अस्य पूर्वमरति, पश्चात्तति ॥३॥

दुर्लभाध-
यन सूक्ष्म

॥१४॥

आ वचन सांभळी साधु नोह्यो के—‘तमे कोण थो ?’ त्यारे देवे पोलानुं पथमतुं सुंगा तरीकेवुं रूप देखाउयुः अने पूर्व-
भवनों संबंध एण कबो, ते साधु बोल्यो—तमे काहुं तेनी खाजी थी ?’ त्यारे देव तेने वैताक्यस्थाने चेत्यां इनार्थं लङ् गाला ह्या
एक सिद्धायतनना सूणामां दुर्भवोयि देवे पोलानी जाण माटे बेळा मुंगानो नागेळ वे कुंठल राखेलां हाता ते तेने देवाक्यां
ते जोतांन तेने जातिस्मरण थयुं अने तेयी तेनुं चारित वह थयुः आवी दीते बथम तेने अरति वती अने पाढळयी राति थह. ७
॥१५॥

अथ संयमेऽरतिसङ्गावे सति ल्लीच्छीहा स्मात्, स च परीयहोऽपि सोऽङ्गयः। अतस्तपशीयहमाह—

संयमां ज्यारे अरति थाय त्यारे ल्लीच्छां इहा=अधिलापा=थाय ते पण परीपह सहन करवो जोऽहं—ते परोपह फडै छे.—
संगो षस मणुस्माणं । जाओ लोंगमि इह्योओ ॥ जसस पथा परिपणाशा । सुकुंठ तस्स सामन्नं ॥१६॥
एयमादाय मेहाची । पंकमूया उ इह्योओ ॥ न ताहिं विहिन्निज्ञा । चरेजतगवसप. ॥ २७ ॥

मृद्गायाथर्थं—आ लोकमां मतुल्योने ख्याओ छे ए संग घेयेलो छे; अर्थात् गंधनक्षण संगापादक अग्नीओ छे. जे साधुर
ए ल्लीकोने सर्वांशे जाणी, अर्थात् अतर्थकारिणी तरीके बोढळलीने त्यजी छे ते साधुतुं आमाय=साधुण्ठुं सुहत=सकल थयु. २६
मृद्गायाथर्थं—सेवाची साधु, ल्लीमो पंकमूता=कादवक्षण क्षेत्री छे, अर्थात् मालिकता भारतारी के दूस मनमां भ्रष्ण करीने ते ल्लीमो
बहुं गोते विद्वत न थाय अर्थात् पोलाना संयमने औख्यमां न जास्ते; किन्तु आमगवेदपक=आत्माना उद्धारनो उपाय गोप्यतो=विहरे. ॥२७॥

छ्या०—लोकेऽस्मिन् संसारे मनुष्याणामेताः लिप्यः संगो जातोऽस्ति, नराणां लिप्यो बंधनं बर्तते. यथा

आपांतर
अध्ययन ३

॥२४॥

सृगणा वेषन बागुरादि विषते, सामाधि वशी-वचतीलि जीवो यस्मात्स सगो वशनमिलर्थ , अत्र
मउत्प्राहण तेयामेव मैथुनसज्जाया आविक्यात, यथा मक्षिकाणा क्लेमसगो वशन-
मिलर्थ , पर्य साथोरेता. क्लिय परि समताद् शपरिक्षया ज्ञातः प्रलवाहयानपरिक्षया प्रलवाह पाता परिलक्षका ,
अनर्थितुहपा ज्ञाता , अत्र प्राकृतिवास्तुतीयाद्याने वस्त्री, येन साधुना क्लिय एतादशो ज्ञातालस्य साथो श्रामण्य
सुकृत साध्वाचार सकल ॥ १५ ॥

अर्थ—लोकमा—आ सशारसा—मतुद्याने हीओ एक सगरूप धयेल हुे अर्थात् नरने हीओ वशनरूप उे जैम शुगलाओने
जाल वशनरूप छे अर्थात् शुगला जेम बागुरा=जाल=या फसाय हुे तेम मतुहपो हीओमा वश यह जाय हुे जीवने क्षय पण सग
रूप ते घपनरूप हुे अहों मतुरूप पद रारपु हुे ते मतुरूपमा सप्तारथर्मनी अधिक्ता दशांवचा माटे हुे जैम मारीने लालनीट चग-
रेनो सगणवायी तेमा छोटी रहेता वशन थाय हुे तेम पुछोने हीओ वशन हुे जे साधुए ए हीओ परिज्ञात वरी—अर्थात् सर्व
प्रकारे प्रलवाहयात=परिलक्षक=करी, एठले के ए हीओने अनर्थरूप जाणीने परहरी ते साधुनु श्रामण=साधुपण=सुकृत थयु . ए
साधुनो आचार सफळ थयो ॥ १६ ॥

मेयाची घर्ममपर्दिवाचालसामि, लीभिन्त विहन्यात्, सप्तमजीवितघातेनालमान न विनाशयेत्, कितवामगवेषक सन्
चरेत्, आलमान गवेषयतील्यालसगवेषक, किं कृत्वा ? एवमाद्यैचा ज्ञात्वा, गतदिति कि ? क्लिय, पक्षता ,

मुक्तिकार्मीं कर्दमभूता; मुक्तिपथप्रवृत्तानां वंशकत्वेन मालिन्यकारणं ख्यः संतीति इत्वा, तस्माद् ऋणां संगं
विहाय मया संसारादात्मा निस्तारणीयः, इति बुद्धिमाम् ॥

मेरावी=यर्मपर्यादावान् ते स्त्रीओच्छे चिह्न थतो नथी-अर्थात् संयम जीवितनो वात करी आत्मानो विनाश करतो नथी।
किंतु आत्मग्रेषु भइने, अर्थात् आत्मस्वलूपनी शोष्यमां तत्पर रही, तियों पंकभूत ले पट्टले के मुक्ति मार्गमां कार्यवृक्षप ढे।—
केम के मुक्तिमां पछेलाने वंशक तथा मलिनता कारणभूत छे तेथी प स्त्री ए स्त्री ओनो संग ह्याग करीने पारे संसारथी आत्मानो निस्तार
लाववानों ले एवी बुद्धि धारण करे ले ॥

अत्र स्थूलिभूद कथा यथा—पाटलिपुत्रनगरे नवमो नंदराजा, तस्य राज्यचित्ताकारकः शकडालनामा मंत्री
बतलै, तेन स्थूलभूदपुत्रः स्थूलभूदनामा लोलाविलासार्थं तद्वगराधिवाचिन्याः कोशावेश्यागा गृहे शुक्लस्त्रव तस्या
मार्गितं सुखणार्दि यथेऽप्येषयति, वितीपुत्रः श्रीपक्तनामा राजांगपार्वतीं विहितः अस्मिन्नवसरे तद्वगरवासन्त्वयो
वरकचिनामा भद्रो नवीनकृतेरएषोत्तरशातकान्यन्दद्वृपालं प्रलद्दं स्तोति, राजा च तस्मै इवादितसुः शकडालमंत्रि-
सुरां विलोकते, शकडालमंत्री तु मिश्यावश्विद्भीरुन्त तद्वकान्वयनि स्तोति ॥

—आ चिग्यमां श्वृलिभिदनी कथा शूष्टारूपे कहे छे।—
पाटलिपुत्र नगरमां नवमो नंदराजा। राज्य करतो हतो त्यारे तेनो राज्यचित्ताकार शकडाल (शकडाल) नामे थंडी हतो। तेण

पोतानो भद्रोगे पुर श्वलभद्र नामनो हसो तेने ते नगरमा रहेनारी कोशा नामनी देइयाने त्या लीलानिलासार्थं राहयो ते जे कइ
पोतानी इच्छा प्रभाणे मुवण्डि मागे ते मोकलानो बीजो श्रीयक नामनो पुर हसो तेने राजा पासे आगत जण तरीके रारयो. आ
अवसरमा ते नगरमा वसनार एक वरुणि नामना भट रोन प्रसोआड नवा काळ्य नदराजानी स्तुतिना रचीने
ल्यारे राजा तेने द्रव्य देवानी इच्छायी शक्तिना शुल सामु ऊए पण शक्तिना मरी तो जगदुपा मिथ्यालानी वढिं थाय एरी
बीरीयी ते वरुणिना काळ्यनां वस्त्रण करता नहि

मध्यप्रशासा विना राजा तस्मै न किञ्चिद्देचो वरुणिना तु मन्त्रीभाष्यां स्वरचनामृतेन तोषिता स्वभन्नर
शक्तिनीर्ण प्रत्याह वरकोदे काय्यानि त्यया नृपर्पदि उपर्येयानि, यथाहि गतवस्तुप्रलेपो सम्प्रस्त्वस्त
भूषण न तु दृष्ट्यग्निलियादि स्ववानिताननोयुवत्या तत्कां यप्रदासन प्रतिष्ठा.

अने मरी भक्ताना न करे त्या उपी राजा ए कविने कहण दइ शक्ता न होता-गरहनिए मरी शक्तिलानी भायीने पोताना
वचनामृतयी सहुए करी त्यारे तेणीए पोताना पति शक्तिलानी राजसभामां आपे प्रशसा
करी केमके वस्तुतु यथार्थं प्रलेपण करतु ए सम्प्रस्तातु भूषण छे कइ दृष्ट्या न कहेवाय, आवां पोतानी खीना युक्तियुक्त
वचनोयी ते वरुणिना काय्योनी प्रशसा करवाउ यकूल कर्यु-

ग्रभाते पर्यादि भूषणे गुरो वरुणिनिप्रोक्तानि काय्यानि मर्त्रिगा प्रशसितानि, तत्प्रशा माननरमेव राजा

वरकुचिभद्राय दीनारणामटोत्तरशातं दसं । ततः प्रतिदिनं लिपो भूपतेः पुरोऽष्टोत्तरशातकाक्षयानि वर्णन्ति,
सुतिप्रतिभूपदसं दिनाराष्ट्रशातं शृङ्गाति, ततो द्युःहिमान् वरल्लाचेनामा अटः शतसहस्राविसत्ययेन यागहोमादि करोति ।

सत्त्वारामां राजाती सथामां गया । त्यां वररुचिए काव्य संभलाव्यां तेनी मंत्रीए प्रशंसा करी ते मंत्रीकृत ग्रंथां सांभङ्की तरतुग
राजाए कवि वररुचिने एकसो आठ दीनार आयां । आम प्रतिदिन एकसो आठ काल्य रचीने सथामां आची संभलावे अने राजा
ए वररुचि कविने रोज एकसो आठ दीनार आपे एम करतो वररुचि भट तो समष्टिमात्र थया अने सेंकडो तथा हजारोगमे द्रव्य
वाहरीने यागहोमादिक करवा लाग्या ।

मन्त्री तु तथा वर्धमानं मिथ्यात्वं द्युषा तदाननिषेयाय राजः पुर एवमुखाच है राजत्रस्य ब्राह्मणस्यैतावद्दुनं
ददत्वा कथं कोशाक्षयो विधीयते ? अयं तु परकात्यहरणालक्षितस्करोऽस्ति, राजो रत्नं किमपसो पुरातनकवितानि
काव्यानि मत्युरो वर्ति ? मन्त्री गोकर्मेतदुक्तानि काव्यानि सप्तार्थि मत्युर्यः पठन्ति, राजोक्त प्रानरेतदुक्तानि काव्यानि
तत्र सप्तपुर्वीपार्थं पाठनीयानि ।

मंत्रीए तो आम वर्धुं जरुं पित्त्यात्वं जोइ ते दाननो निषेय करता राजा आगङ्क कहुं—है राजन् ! आ
ब्राह्मणने आटलुं बधुं धन दइने थुं खननानो क्षय करनो धायो हे ? आ ब्राह्मण तो पारका काव्य हरीने कविचोर हे, राजाए

कहु—यूं से कहि कोकनां करेला शुराणा काल्य मारी पासे थोले छे ? भवीए कहु के—जे काल्यो ए थोले ते मारी साल दीकरीओ
थोली देखाहे तो आपने लाढ़ी थापने ? राजाए कहु—त्यारे सबारे ए काल्य थोले ते तमारी साते पुढ़ीओ पासे बोलावना.

ततो मन्त्रिणा सर्वे शिक्षायित्वा ससाधि पुन्य प्रभाते भूषणपर्वदि यचन्यतरिता स्थापिता , ताओ क्रमात्यथमा
पुष्पेकचार शुतसर्वप्रथमारिका, दितीया तु दिवांरशुतसर्वप्रथमारिका, एव सर्वां अपि यावत्सप्तमी पुढ़ी सप्तचारशुत
ग्रन्थारिका पतादशायारणानिवता सति

मन्त्री घरे जइ पोतानी साल पुढ़ीओने शिखवीने सबारे राजसभामा चक नाखीने बेसाडी आमानी पहेली पुढ़ी एक बार
साथेल सर्वे ग्रन्थ पारण करनारी हती बीजी वे चार साथली पारण करनारी, एम क्रमयी सालभी पुढ़ी सालचार साथेलु
पारण करनारी हती —

अथ तत्र समाचातो वरकुचि लक्ष्मकाळयानि वरपते पुरो वरतुमारेमे, स्तुत्यते शूरतिनोकमरो ‘भैटानि
काळयानि लक्ष्मकृतान्येव राजोकमेतानि काल्यानि मन्त्रण’ सप्तपुढ़ीणा चुखे
समाचाति, स वक्ति यदि तर वक्ष्यति तदाहमसरद, एव तेनोर्हे यवन्यतरायद्यक्षानामी प्रथमापुढ़ी भूपते’ एव
समागत सर्वाणि तानि काल्यानि पपाठ

सभामां वरलनि आब्यो अने स्वकृत काल्य राजानी शागङ्ग बोलचा मांड्या त्यारे स्तुतिने अते राजाए कहु के—आहो ! भट !

आ काव्य जे बोल्या ते तमारं रचेलां छे के परकृत छे ? वरसुचि बोल्या के—‘मैं इचेलां छे,’ राजाए कर्णु के ए काठयो मंत्रिनी साते पुत्रीओने पुखपाठ आवडे छे ’ भट बोल्या के—‘जो ते पुत्रीओ बोली देखाउ हे तो हुं खोटो ,’ आम ए कवि बोल्या ते वरहते चक्रमां उभेली मंत्रिनी यक्षा नामनी पहेली पुत्रीए राजानी आगळ आनी ते सर्वे काव्य भणी देखाड्या.

एवं क्रमात्सर्वा अपि तानि काव्यानि पेणुः, तथा प्रज्ञासङ्गावात्त नो निःकासितो राजकुलाद्वरक्षिभैषेन, सभा-
जनेन च तिरस्कृतः सर्वत्रापमानं प्राप्तःः । अथ तेनेत्यं कपटं प्रारब्धं, संशयां गंगाजलांतर्यंक्रं कृत्वा दीनारपंच-
शातीं सुकृत्वा प्रभाते तत्र गत्वा गंगां स्नौति, स्तुत्यंते लोकसमर्थं जलयंत्राग्रन्थिपादेनाकमः हरते गृहीत्वा जनेभ्यो
दर्शयति मस्तुतिरञ्जिता गंगा महामेवं दन्ते.

एज क्रमे साते पुत्रीओ काव्य बोली रही त्यारे राजकुलमांथी वरसुचिने निकाली मूक्या तेम ‘सभाजनोए पण तिरस्कार कर्यो
एट्टें कवि सर्वेन्न अपमान पामी रिचन थया, हवे आ कविए एक कपट आरंभ्यु—सन्ध्याटाणे जइ गङ्गाजलनी अन्दर पांचसो
दीनारनी पोटली घन्न (कमान) थी दवावी मूकी आवे अने सवारे लां जइ नाहीने गङ्गाजीनी स्तुति आदरे ते स्तुति थइ रहे
त्यारे जलनी अन्दर यन्ननी जे गांठ होय तेने पागवती दवावे के पेली पांचसो दीनारनी पोटली उपर हाथमां आवे ते लोकोने
देखाउ ने कहे के—‘ मारी स्तुतिथी प्रसन्न थइ गंगा मने आ दीनार आपे ले.

राजा तु कार्पण्यान्मासांकलं कमारोप्य तिरस्कारः कृत इति च चक्षति, तद्वातीश्वरणाल्लिजितो राजा तद्वृत्तांतः

जगत्प्राण
पन ब्रह्म
॥१२१॥

वाकहालमन्त्रिणोऽमे कथयामास, मन्त्रिणा तत्र चरेषणेन तज्जालयं शाल्वा दीनारपञ्चशातप्रनिधमानाद्य स्वकरे
षुल, प्रभाते तत्र भूपति स नगरलोकस्त्रायात, चरुचिरिपि गगा स्तौति, स्तुत्यते पादाकमेण हस्ताख्या च
जलमालोडयन्ति न ग्रन्थिमामोति, विविहौ चरुचि, मन्त्रिणैवमुक्त ओ वररुचे ! तत्र कलये किं ग्रन्थिक्षेपो विस्तृतः ?
किं चा क्षिप्तोऽपि दीनारप्रधिन्येनापहतः ? यदा नदराज्ञे परद्वयापरारी कोऽपि नास्तित्युक्तवा स ग्रन्थि. सर्व-
जनाना भूपतेर्वरुचेभ्व दर्शिता, चरणप्रेषणवृत्तात्म प्रकटितः

राजाए तो कण्ठानेलिंघे मारा उपर खोड कल क आरोपी तिरस्कार कर्ये, आम बोले ते चात राजाए साम्भळी ल्यारे
शरमाइने ए चात राजाए शकडाल मन्त्री आगळ कही. म त्रीए छुपा दृत मोकलीने ए जाळ य छनी हकीकत जाणी लॅ पाचसो
दीनारनी पोटली ग्रन्थामाथी कडाबीने पोताना हायमां लीधी मगारमा नगरना लोको सहित राजा ग्रन्थाजी उपर जोबाने आब्या
चरुचिए ग्रन्थानी स्तुति करवा मांडी. स्तुतिने अते परो दवावी हायेथी जळ होल्वा मांडयु पण पोटली न जळी ल्यारे चरुचि
मिल थयो. म त्रीए कथु के—चरुचि काले गाठडी नाखाडु भूली गया छो के नाखेली दीनारनी गाठडी कोऽ उपारी गर्नु छेँ
यदा आ नदराजाना राज्यमां परद्वयातु अपहरण कोइ करेज नहिं ? आम कहीने ते गाठडी सर्वजनोने तथा राजाने देखाडी
अने छुपो दृत मोकल्वया बाचतनो शुचात पण जाहेर कर्ये.

तसो नोक्तिंदकृत खिलो चरुचिरुतमात्याय मन्त्रिदस च ग्रन्थि लाल्वा स्थग्नहे गल, तत पर मन्त्रीस्तित्वदामि

सामांतर
अध्ययन २
॥१२२॥

विलोक्यते, परं न पश्यति, ततो मन्त्रपृहदास्या सह स स्वेह चकार, तदगृह्यतां च धूचलति, साधि तस्मैहल्लन्या सर्वं कथयति. अन्यदा तस्याग्रे तथा प्रोक्तमधुना श्रीयकविवाहःः समाप्तोऽस्ति. राजानं युहे आकारपित्यति, तलस्तकाराय नवोनच्छच्चचामरसिंहासनशाखादैसामग्री जायमानास्ति.

आथी सर्वलोकोपैषिकार करवाशी वररुचि अलंत रिव थइ मोहुँ ढांकीने मंत्रीए आपेली पोटली लड़ने पोताने घेर गयो. आ बनाव पड़ी वररुचिए मंत्री शकडालनां छिद्र गोतवा मांडलयां पण क्यांय जोवामां आवे नहि ल्यारे तेणे मंत्रीना घरनी दासी साये सनेह वांछ्यो अने ए दासी द्वारा मंत्रीना घरसी सर्व वात पूछवा लागयो. ते दासी पण वररुचिना स्नेहमां लोभाइ बर्दु तेने कहेवा लागी, एक बखते ते दासीए वररुचि पासे आचीने कहु के—‘ हमणां श्रीयक (शकडालने नानो पुन) नो विवाह आवे छे ते मंत्री पोताने घेरे राजाने जरुर वोलावरो ते चारे राजानी सल्कार करवा याहे हालमां नवीन छत्र चापर सिंहासन शस्त्र आदिक सामग्री बनावानी तेयारी चाली रही छे.

ततो वररुचिदिल्दं मनसि कृत्वा नागरिकिंभान् मोदकदानेनेदं पाठयति—नंदराय नवि जाणई । जं सगडाल कंरेसि ॥ नंदराय मारी उ करी । सिरिय उ राज ठबेसि ॥ १ ॥ पठति ते तथैव मार्गे मार्गे, तदाज्जवाटिको गच्छता राजा श्रुतं, मन्त्रपृहे चरा: प्रेषिता:, तेस्तव छवादिसामग्री जायमाना वृष्टा, राजोऽमे कथिता, राजा रुषः, प्रभाते प्रणामार्थं गतेन मंत्रिणा क्रोधवहिज्वलामालाकुलो वृष्टा, ज्ञातं च खकीयसकलकुङ्कुं वक्ष्यकारिराजकोपत्वरूपं.

आ टाकणे वरक्षित छिद् कल्पना करी जगना बालकोने मोटक आणीने एक गाथा बोलाववाढु चालू कर्यु, गाथाने अर्थ एवो छे के—' न दराय नथी जाणतो जे शकडाल करते रायते श्रीयकने मारीने राज उपर थापतो, ' आ गाथा बालको मार्गे भागे बोलतां फरतां हता ते राजनाहीए जतां राजाए साख्यु. तरत म त्रीने परे उपा हतो मोक्षदणा त्यां तेओर छावदि साधार्थी तैयार यती दीठो अने राजा आगळ आवी हकीकत कही राजा रोगे भरणो सचारमो म त्री उयां सलामे जाय त्यां तो कोयापिनी ज्वालाओयी राजाने आकुळ जोया, मनमा समजी गयो के आ राणे राजना कोपतु स्वरूप मारा सफल कुठ बनो सप करीनाखे पतु जणाप छे

त्वरितमेव पञ्चात्पर्यहे गत, श्रीयकस्याप्रे राजकोपस्वल्पमुखाच, नव च सविचेन तस्य दिक्षा दत्ता हे चत्स। कन्ये यदाह नृपस्य प्रणाम करोमि तदा त्वया वहृगोन मञ्चित्तरदेहे कार्ये, अन्यथा सर्वकुण्डयक्षप्रमस्तो करित्यपि मुखदिपतालुग्निपस्य मम शिरदेहे तव न कोऽपि दोष इति पैत्रवचस्तेन महता केष्टन प्रतिपद आप जाणीने तरतन पोताने परे गयो अने श्रीयकनी आगळ राजना कोपतु स्वरूप नर्णी देलाड्यु अने शकडाल म त्रीए भोजना तुव श्रीयकने क्षु के हु तो वहेहो राजा पासे रोज जाय छे हु उपारे त्या आर्थी राजाने जेवो घणाम करता नीचो नमु के तारे रवह्यवती मारु मस्तक छेदी नाखब्दु, जो हु आप नाहि फर तो राजा आपणा तमाम कुळनी नाश करावते अने हु तो मुखर्यां दरलाळ्ड्यु रिप नाखीने आवीय पट्ठेले माझु कापवानो तने दोप नहिं लागे. आ पिलाद्व वचन घणीज राङ्गाने अते ते तुवे कदूल कर्यु

उच्चराध्य-
बन सूत्रम्
॥२४॥

प्रभाते राजोऽमे तोव कृतं, राजपर्वदि हाहाकारो जातः, राजोक्तं हे श्रीयक ! किमिदं त्वया कृतं ? श्रीयक
प्राह हे राजन् ! मम पित्रा न प्रयोजनं किंतु तचाङ्गां प्रयोजनं यस्तवानिष्टमेवल्यसौ मग्या हतः,
तुष्टे श्रणति! श्रीयकस्य कृपयति त्वं मन्त्रिभुवां गृहणा ? तेनोक्तं मस्त शूलमधः कोशायहे तिष्ठति. ततः
शूलमधो दृष्टेणाकारितस्तथायातः, तुषेणोक्तं मन्त्रिभुवां गृहणा ? तेनोक्तमालोक्य गृहीये.

अने सवारे राजानी पासे तेज प्रशाणे कृद्यु. भक्तराखायां दाहाकार उत्ती रथो. राजाए कृषु के—‘ ओर श्रीयक ! आ ते शु
कर्यु ? त्वारे श्रीयके उत्तर आयुं के—‘ हे राजन् ! मारे शापदं केह प्रयोजन नहीं दिन्ह आप-मीनी जागाउं प्रयोजन छे. तमारं
जे अनिष्ट ते मारं पण अनिष्ट न मार्नु छुं तेथी ये आ पिताने पार्यो छे. आ सांख्यकी सज्जा तुष्ट यह श्रीयकने कृषु के—‘ मन्त्रिभी
महोर तुं प्रणकर ! तेण कृषु के—‘ पारो भाउ शूलिभद्र कोशानामनी बेवयाने परे रहे छे, शानाए प स्यूलिभद्र ते बोलावयो
एटले ते राजा पासे आठ्यो राजाए कृषु के—‘ भंतिष्ठा स्थिरारो-आर्ति. भंतिष्ठुं सीकल-महोर लइ मारा थेबी बनो ! ते
शूलिभद्र कृषु के—तिचारिने प्रण करीग.

ततोऽयोक्तवाटिकायां गत्वालोक्यति संसारस्थानित्यतां, मिहविनाशकारिणा भुद्धया: शाकिन्या इव ल्यामा-
हेतामालोक्य लोचोऽनेन कृतः; एहीता स्थायं तपस्या राजस्यां समायातस्यात्थ कृमेणोर्कं ओः शूलमधालोक्तिः ?
शूलमध आह, लोक्तिः किरो मपेत्युक्त्वा गतः शूलमधः कृमिकारे संकृतिविजयपरिः; शिख्यो जातः.

ते पछी आशोपाक्षरनी बाड़ीमाँ जड़ने विचार करवा लाया विचारने अते संसारनी अनितता तथा पिंडविचार करनारी आकीनी जेबी मध्रिशुदानो लाग योग्यता विचारने तेणे लाज लोच कर्यो अने तपस्या स्वयं छड़ लीधी राजसभाया स्थूलिभद्र आब्या त्वारे राजाएँ क्यु के ' केम स्थूलिभद्र ! विचार करी लीधो ? ' स्थूलिभद्र जवार आयो के ' हा लोचित शिर ' आलोचित =अर्थात् भ्रस्तानो लोच कर्यो पुढ़ले लाग करीने मे तो दीक्षा ग्रहण करी लीधी आटछु बोलीने स्थूलिभद्र चालवा थया. अने कोइ नगरमा जड़ सभृतिविजयना जिय थया

अथ आत्मोहेन श्रीयक, कोशाएहे आलापनाय गच्छति वदति य हे कोशो ! त्वत्पतिरञ्जाता स्थूलभद्रो यतिजीतः, त्वत्पतिपिता शाकडालक्ष्म क्षय गतस्तत्कारणमस्तौ वरकचिर्भद्रो क्षेय, स च त्वद्भगिन्यादुपकोशाया इक्कोइस्ति, घयेपमसु भ्रामणनरत करोति त ग विधीपतामित्युक्तवा श्रीयक स्वयुहे गत

पेलो श्रीयक भाइना मोहधी कोशाने लेर भाइने बोलाववाने जड़ने कहे छे के-' हे कोशो ! तारो पति मारो भाइ स्थूलिभद्र पति थपो, तारापतिनो पिता शाकडाल धण स्य पास्यो ए वयादु कारण आ वरलनि भइ जाणनो, अने ते तो तारी बेन उपकोशाया आसक छे माहे ए उपकोशा आ वरलनि मध्यगत करायाँ पराण धाय एम करे तेवु कंक भुज जोइर , आइउ कहीने श्रीयक धण पोताने घरे गयो.

अथ कोशावच्चनादुपकोशा त वररुचि मध्यपानरत चक्कार शालतद्वृत्ताता च कोशा मध्यपानमस्तो कुर्वन्नस्तीति

श्रीगकोयाचर्वयौः अन्यदा राजा शकडालः स्वारितोऽहो गुणवान् शारनो भक्तो महानंदी मसासूर्, ईदशोऽकास्मौ
यदित्यं मृतस्तनमे मनसि हृयते, इति राजोऽहमाकार्यं श्रीयकः प्राह यन्मे पितेत्यं सुतस्त्र मध्यपानकार्यं वररुचिरेव
कारणं, श्लोकशिक्षणं दिंभानां तेनेव कृतामित्वादि वार्ता चकार.

कोशाना वचनथी उंपकोशाए वररुचिने मध्यपानने व्यसने चडाव्यो. आ वृत्तांत कोशाए जाण्यो त्यारे श्रीयकने तेणीए
कहुं के वररुचि हवे सूत् मध्यपान करतो थयो छे. एक वरहने राजाने पोताना शकुहालमंत्रितुं स्मरण यसुं अने कहेना लाग्या
के—‘गुणवान्, शक्तिमान्, भक्त; मारो प् महामंत्री एवी रीते सूत थयो तेजी माहं यन वर्णु दूषायले. ’ आवां राजानां वचन
सांभळी श्रीयक योल्यो ‘मारा पिता जे एवी रीते मरणा तेर्तुं कारण आ मध्यपीनार वररुचिन छे. छोकराओने श्लोक शीख-
बीने तेण वोलाव्या हता.

राजा प्रचल्ल वररुचिः किं मध्यपानं करोति ? श्रीयकः प्राह श्वो दर्शयित्वामील्युक्त्वा स्वयुहे श्रीयकः गतः.
अथ प्रभाते वृपपर्युपविष्टानां सर्वेषां नराणां करेपु संकेतिपुरुषेण कमलानि श्रीयको दापितवान्, मदनफल-
चूर्णमिश्रितं कमलं च वररुचये दापितवान्. तदंगं घमाचादरुचिना पीतं मयं तत्रैव वांतं, राजा तस्य घिकारपूर्वं
नागरिकविप्रवृन्दवचसा तस्म्रुपुष्टं कारितं, स मृतः.

आ वार्ता सामली राजाए पूछ्युं के—‘थं वररुचि कवि मध्यपान करे छे? ’ श्रीयके कहुं के—‘ हुं आपने काले देखाइचा’

आनंदु कहीने श्रीयक षोताने घरे गयो, बीजे दिवसे सतोरे राजसभामां बेठेला सर्वे गुणपोता हाथमा ग्रथमी सकेत आपी
 राखेला गुणते हाथे श्रीपके क्षमलना पुण्य देवराव्यां अने मीडलना चृणवाळु क्षमल वरखिने अपाणु तेना ग्रथमात्रयी
 वरखिए, पीधेला पश्चु ल्या वगन कर्दु, राजाए तेने धिक्कारपूर्वक नगरता वाप्त रामुदरायना रामाण रामुदरायना वचनयी तपावेलु जसत पीय
 राणु तेथी ते यरीगणो ॥१२७॥

अथ क्रमादिक्रिहरत, स्थूलिभूदादिदिशिल्यस्मिहिता, श्रीस भूतिनिजयाचार्या पाटलिष्टुरे चतुर्मासकस्तिल्ये समायाता,, तथेक शिल्य गृहतचतुर्मासकोपचास्त स्तिल्यस्तुताया गुरीजया रित, एकश्व हट्टिविष्टपूर्विले स्थित, एक पुर्णः कृपदामणि तथैव स्थित स्थूलभूदाच्छु नित्यालाकरकारि कोशावेद्याएहे गुरीजया दिनत, कोशाया त्वस्य पुरस्तादया शब्दभावा विहिता यथा परमयोगीश्वरोऽपि दद्यति परमेतदय मनो न मनागपि क्षुभित, प्रत्युत सा उरिला श्राविका विहिता, शेष चरित्र तु ग्रसिद्धमेव एवं यथा स्थूलिभद्रेण ल्लीपरिपह सोहस्तथापरेरपि साधुभि सोहस्य

तेवापा क्रमयी विहार फरता स्थूलिप्रदादि शिष्यो सहित श्रीस भूतिनिजयाचार्या, चातुर्मास स्थित करता पाटलिपुत्रनगरमां आव्या तेमना गियोगाधी एक शिष्ये चारमासना उपचास करता गुरनी आतायी सिंहदृष्टमां स्थिति करी रायो, एक बीजो शिष्य जेने जोवानी क्षेर चढे पवा हट्टिविष्टपूर्वक सर्वना दरमां स्थित थयो, एक शिष्ये वळी कुवाना चाष्ट उपर स्थिति करी अनेक

उत्तराध्य-
यन सूत्रम्

॥१२८॥

स्थूलिभद तो निल्य आहार करनारा कोशावेद्याने घरे गुहनी आशा करने रागा, कोशावेद्याए तो एवा हातभार आदर्या के जेशी परपयोगि-वर होय ते पण दविभूत थः जाय, पण आ स्थूलिभद मुनिनुः मन जराय शोभ पास्तुं नहिं. उलटानी ते कोशा-वेद्या सुशीला श्राविका चनी गः वाकीनुः चरित्र प्रसिद्धन नेहे. आग जेवीरीते स्थूलिभदे स्त्रीपरीपह सधो तेम अन्य साधु-पुरोण पण सहन करतो जोहः.

अथेकत्र स्थितस्य मुनेः स्त्रीप्रसंगः स्यात्, अतथार्या कार्यंति हेतोत्रयांपरीपहः सोऽन्यः, अन्यसाह—
एकज स्थानमां स्थिति करी रहेनारा मुनिने स्त्रीप्रसंग धाय यादे तेणे चयाँ=भ्रगण=करता रहेतुः नोऽप्य ए हेतुयी चया-

परीपह सहन करनाहुः निरुपण करे छेहे.

एग एव चरे लाहे । अभिभूय परीसहे ॥ गामे वा नगरे वावि । निगमे राय हाणिष ॥ १८ ॥
असमाणो चरे भिक्षु । नेय कुजा परिगगः ॥ असंततो गिहव्येहिं । अणिकेतु परिहचप ॥ १९ ॥
मूलगायार्थः—लाह=संयमी साधु=कुलादिक परिपदोन्ते अभिभूत=प्रिति उत्तं तेन सदन करीने गायमां नगरमां
अथवा वणिकनी वस्त्रवाच्चा भैश्वरमां अथवा गरजथनीमां पण एकलोज विचरे ॥ २० ॥
मूलगायार्थः—पितःः असमान=कोइनी साये लगानतां न धारतो विचरे अने गायादिकमां क्याय परिग्रद=ममतादिक
नज करे तेम युद्धयो साये सर्वदा वासंसक=लेशाण गासकि यावानो, जनिकेत=पृष्ठादिरहित बाहेकोर वितार करे. ॥ ११ ॥

अथा—लाद सापुरेक एव चरेत्, लादयति यापयति आहमानमेषणीयाद्वारेण निर्बोहयतीति लादः, कुञ्ज कुञ्ज विष्वरेत् ? ग्रामे वायका नगरेऽपि, अथवा राजधान्यामपि द्रव्येण भावेन वैकाक्येव विचरेत्, तत्र प्राम, कटकादि-
वैष्टिन, नगर प्राकारादियुक्त, निगमो वर्णितजनस्थान, राजधानी राजधानमेलेण विहार कुण्ठात्, पर कीदृशा. सत्
मिश्रित्वचरेत् ? असमान सत् न विष्यते समानो यस्य सोऽसमान, गृहस्त्रोऽन्यतिर्थिलोकेऽयोऽधिक सर्वोऽकृष्ट,
पुनः कीदृशा ? गृहस्त्रेतस्सको गृहस्त्रे सदास मिलित, पुन कीदृशा ? अनिकेत, न विष्यते निकेतो गृह यस्य
सोऽनिकेतोऽनगार, प्रताद्धा सत् परिव्रजेत् सर्वतो विचरेत् ॥ १९ ॥

अर्थ—पृष्ठणीय आहारवडे आलादु लान्न=यापन करे छे तेथी लाद पटले साधु, परीपहने
सहीने एकलोन सर्वदा विचरे. क्याक्या विचरे ? ते दशांति छे. ग्रामां अप्यवा नगरां तथा निगमां अने राजधानिमा पण
भावयी तथा द्रव्ययी एकाकीज विचरे. काटानीवाडवाळीं गाम कहेवाय, किल्ला गढवाळा स्थान नगर कहेवाय, वैषारीओनां
स्थान निगम अने राजाओ जेमा रहेता होय ते राजधानी गणाप; एवं सर्वस्थानोमा भिजुण, असपान=अन्य गृहस्थ के
तीर्थिलोक पोताना उल्ल अथवा अधिक=सर्वोऽकृष्ट कोइ साये न होय तेवी रीते अने गृहस्थयी असतकी=अथर्वि कोइ गृहस्थ
सामे घडीने नाहि, कळी कंड परिग्रह न करतो तेमज अनिकेत-कोइपण ठेकाणे पोतानी स्थान कदवना नाहि करतो अनगार
रहीने विचरु ॥ १३ ॥

अथ संगमस्थविरहष्टांतः—कोल्हापुरे संगमस्थविरा बहुश्रुता यशस्वितोपसनामीपवादनिषुणा दुर्भिक्षे गांगं देशांतरे प्रेष्य स्वयं नगरं नवभागीकृत्य व्यवस्थिताः, नगरदेवता च तेषां गुणे रंजिता. अन्यदा तत्र गुरुवंदनार्थं दशनामा विषयः समायातः, तद्वच्छर्थं गुरवः सपांतं साधे लात्वा भिक्षायां गताः, एकस्येभ्यस्य भद्रकमकृतेष्टुहे बालो व्यंतरेण गृहीतः सदा रोदिति.

आहं संगमस्थविरहुं दृष्टांत कहे छे—कोल्हापुरमां पूर्वे जेणे घणुं शाख अवण करेलुं छे एवा अनेक ल्यारे कोइ उपद्रव आवीं नडे तेना भ्रतीकामर्मा निषुण एवा संगमस्थविर साये मळी रहेनारावृद्धजनो—दुःखकाळना समयमां जनसमुदायेने देशांतर मोकलीं पोते नगरंनां नव भाग करी व्यवस्था बांधी रहेता हता. नगरदेवता 'ण तेओना गुणोर्थी राजी रहेता. एक समये त्यां गुरुवंदन करवा दशनामनो शिष्य आङ्गो तेनी भक्ति जोइ गुरु ते शिष्यने पात्र सहित साथे लइने भिक्षा लेवा गया. एक धनाळ्य भलास्वभाववाला गृहस्थने घरे बालकने अंतरे घृहीत करेलो तेथी इमेशां रोगा करतो.

उपायकातसहस्रकरणेऽपि व्यतरदोषोपशांतिर्व जाता गुरुवस्तदृष्टहे गताः, चपुटिकाकरणपूर्वं मा रुद वालेच्युतं, आचार्यतपस्तेजसा व्यंतरो नष्टः, उष्टास्तन्मातृपितृपृतिस्वजनास्तेष्यो मोदकादिकमाहारं गाढाग्रहेण दक्षावतः, ते मोदकास्तस्यैव शिल्पस्य गुरुभिर्दता, स्वयं व्यंतप्रांतमाहारं विहृत्य भुक्तवंतः.

सेंकडो हजारो उपायो करतां घण ए व्यंतरनी उपकांति न थइ त्यारे गुहओ तेने घरे गया. चपटीयो बगाडीने ‘हे

बाल ! रोपा ! आप कहेतानी सारे आचार्यदत्ता तपःसामर्थ्येन है वर्तर नारो बनै बालक रोगो दही गयो लेखी है बालकतों माला-
पिता आदिक स्वल्पन् संतोष पामी पणा आप्रहथी आचार्ये आहार आप्यो. आ मोदकादिक जे मळू ते गुरुए चिन्यने
आपी दह पोते अलमावमाझी वहोरी आवीने भोजन कर्या.

प्रतिकमणावसरे तस्य शिष्यस्य पिडदोपमालोचयेति गुरुभिरुक्ता, शिष्यश्चित्पलस्यै धात्रिपिड सदा भुक्ते,
समत्वेवं कथयतीति चितनसमय एव तत्त्वापनार्थं देवतयाधकार विकृचित, स भृशा विमेति, गुरु प्रति च चक्ति
अहमत्र दूरस्यो चिमेभि, गुरव ग्रहैरेहि मासमीपे ? स वक्त्यचिन्त घोराघकारे नाहमागतु शकोमि, गुरुभिस्यु-
स्तुत्त हृतलिला स्वागुली दर्शिता, तदुयोतेन सोऽक्रायात, पर चित्पति गुरवो दीपक रक्षयति

प्रतिकमण असरे ते चिन्यने ‘आहारदोपनी आलोचना करो’ आम गुरुए कर्या त्यारे चित्प मनमा चितन करता लाग्यो
के-‘ एह पोते तो धात्रिपिड=(धाव्यनी ऐठे घालकने रणाडीने-वोलावीने जे मिशा लेखी है धात्रीपिड नामक भिक्षानी एव
दोप गणाय छे) सदाय लीये हे अने मने आग ठाके छे, आग ज्या ए चित्प मनमा चितन करे हे त्यां तेने वीरडाव वा
देनत्वाए अंधकार फरी दीधो त्यारे ते चित्प अस्त त व्हीनो अने एहुने कहेगा लाग्यो के-हु अने दह रखो वीहु यु गुरुए काळु
के ‘मारी सपीपे आव’ त्यारे चित्पे क्यु हो-’ आ घोर अधरारपा हु आची शरतो नक्की, त्यारे गुरुए पोतानी एक आगली
धुक्कवाळी करीने देखाडी तेचा उजाऊकारी ए चित्प गुरु पासे आब्यो पण मनमा एम धार्यु जे ‘ गुरु पोता पासे दीवा राखेचे ’

एवं चित्तयनेवासौ देवतया चपेशभिस्तस्य नवभागीकरणादिकं स्वरूपं प्रकाशितं;
यथा संगमस्थविरेविहारकमापरपर्याप्त्यापरीष्ठोऽध्यासितस्या उलानत्वावस्थायामपि क्षेत्रनवभागीकरणेनापि
चर्यापरीष्ठहोऽन्वेरयासितस्याः ॥

॥१३२॥

आबो विचार ए शिष्ये कर्मो के अदृश्य देवताए तेने एक थपाट मारी ज्ञाटक्यो. जणायु छे स्वरूप जेतुं एवा गुरुण तेने नव-
भागीकरणादिक स्वरूप प्रकाशित कर्यु, जेम संगम स्थविरोए विहारकम अपरनामवाळो चर्यापरीष्ठ वेळ्यो तेची रीते जलानतादिक
अवस्थामो पण क्षेत्र नवभागीकरण वडे पण चर्यापरीष्ठ अन्य साधुजनोए पाल्यो.

अथ यथा ग्रामदिव्यप्रतिबद्धेन चर्या सख्याते, तथा शरीरादिव्यप्रतिबद्धेन नैषेधकिपरीष्ठहोऽपि सहनीयः;
अतस्तं परीष्ठहमाह—

जेम ग्रामादिकमां वगर प्रतिवंधे चर्या सहन कराय हे तेपज शरीरादिकने विषये पण अप्रतिवदे नैषेधकी परीष्ठह सहन करनो
ए समजावचा याटे नैषेधकी परीष्ठह कहे छे.

सुसाणो सुक्तगारे वा । रुक्खमूले व एगओ ॥ अकुक्कुओ निसीइज्जा । न य वित्तासप् परं ॥ २० ॥
तथ से अथसाणस्स । उक्तसगाभिधारप् ॥ संकामीओ न गच्छुज्जा । उहिता अक्षमासाण ॥ २१ ॥

भावात्म
मृद्गायर

॥१३३॥

मृद्गायरार्थ—समशानमां अथवा शृङ्खलारमा=जेमों कोई रहेतु न होय तेथा घरमा=अध्या शृङ्खले (सापुर) एकलाज
अहृत्कुरुत्त्वार्थ लगारो न करतो=येसी रहेहु कोरपर अन्य जनने आस न आपयो ॥ २० ॥

मृद्गायरार्थ—तत्र=समशानादिक स्थाने स्थित थेवेला ते साधुने उपसर्ग=उपद्रव्यो धाय ल्यारे ते उपसर्गादु सापुर
अनियारण=इट्टिचिराई सहन करेहु अने शकाई भयपामी स्थानेशी उठीने अन्य आसने जता न रहेहु ॥ २१ ॥

व्याप्ति—सापुरेकक पाकाकी सन् इमशाने इथवा शृङ्खलारे शृङ्खले नियीदेउपविदेत्, पर तत्र कीदेवा:
सन्? अकोकुर्य, नास्ति कोकुर्य यस्य सोऽकोकुर्य, कोकुर्य हि भडविर्बेष्टोन्यते, तथा रहितः सम्पर्क् सापुरुदा-
युक्त हलर्थं पुन सापुरुद्व निपृणा. सन् परम य जीव न विनासयेत्, तत्रस्य जीव द्यानञ्चष्ट न कुर्यादित्वर्थ ॥ २० ॥

अर्थ—सापुर सशानमां शृङ्खलारमा अथवा शृङ्खले परला गेठा रहेहु अने ते भाड तथा विटना जेवी चेष्टा कर्या चिना,
अर्पित शातिथी सापुरुदा धारण करी रहेहु अने तथा वेसीने पर—अन्य कोइ जीवने शास आपवो नहि अर्पित तथा स्थिति करी
रहेला जीवने स्थानञ्चष्ट करवा नहि २०

पुनस्तदेव इडयति 'तत्येति' पुनस्तदन इमशानादाचास्फीयमानस्य भिक्षोयदोपसर्गां भ्रवेयुस्तदा तापुसगान्.
सापुरभियारयेत् किमेते उपसर्गां वराका सम करिज्यति? स्वप्नमेवोपशाम्य याधयतीति मति कर्तव्येतर्थः पर
शकाभीत. सन् तत आसनादातापनास्थानादुत्थापान्यदासन न गच्छेत्, आस्यते उपविश्यतेऽस्मिक्षिल्यासन,
आतपनाह गतमुच्यते ॥ २१ ॥

भाषांतर
अध्ययन २

॥१३४॥

एज अर्थने हह करे हे, त्यां-सशानादिकमां स्थित थएला भिषुने उयारे कंह उपद्रव थाय त्यारे ते उपसर्गोने ए साधुए अभियारण करवा, एटले 'आ उपसर्गो विचारा मने थुं करी शकवाना छे ? ए उपद्रवो एनी मेळेज उपयांत थइ जशे' , आवी मति राखवी पण रांकाभीत-एटले मनमां भयनी आँखेका लाविने ते आसनथी अर्थति ए आ तापना स्थानथी उठीने अन्य आसने जहुं न रहेहुं ॥ २१ ॥

अब कुरुदत्तसाधुकथा—हस्तिनगपुरे हयपुनः कुरुदत्तनामा प्रवाजितो विहरन् कमात्साकेतपुरुद्वरप्रदेशे
पतिमायां दिष्टतः, तत्र चरमपौरुष्यं गीवनापहारिणञ्चोरा: समायाताः, तलपृष्ठै त्वरितं गताः, पञ्चाङ्गोऽस्त्रामिनः
समायातास्तेञ्चोरमांस्वरूपे पृष्ठे स यातिर्न किंचिद्बूते. ततः संजातकोपेस्तःः शिरसि मृत्यालिं कृत्यागाराः क्षिप्ताः,
स यातिर्नतामापस्तः, तां वेदनामधिसहमानः सिद्धिं गतः. एवं नेषेधिकीपरीषःः सोहन्यःः.

—आ विषयमां कुरुदत्त साधुनी कथा द्वांतं रुपे कहे हे—

हस्तिनगपुरमां एक धनाढ्यनो पुन्र कुरुदत्त नामनो हतो ते प्रवज्या=दीक्षा लड़ विहार करतो कर्मे करी साकेत=अयो-
ध्या=पुरीथी थोह दूर प्रदेशमां प्रतिमा=काउसग=एटले शरीरव्यापारनो परित्याग करी स्थिति करी रहो हतो त्यांकणे चरमपौरुषी=
राजनीता पाछला पढोरे गायोनां धणने अपहरण करतारा चोर आवा ते गायोने बाळी तेने पुठे चालता थया तदनंतर गायोना
स्वामी-योलिक-आव्या तेओए 'ए चोर कये रहते गया' एम पेला शुनिने पूछ्युं पण तेणे पोताना नियमने आधीन रही कंपण

उच्चर न आप्यु त्यारे ते गायोना भणी ए आ सोयुना भसक उपर माटीनी पाठ बाँधी लेमां अगारा नारखा तपापि ते यति जरा
फण खस्यो के ढायो नहि. किन्तु ते बेदना सहन करतो सिदि पाण्यो एष नेषेपक परीण रह सहन करवा
आय नेवेपिष्यामातपनादिस्थाने स्वाध्यायादिके कृत्या शारथ्यायामुपाश्रये आगच्छ्रेर, अतस्तपरीयहमाह—

॥१३७॥

अप नेषेपकीयो आतापनादिस्थाने स्वाध्यायादिक करीने साधु फायामा उपाथये आवे एतदर्थं शारथ्या परीपह कहे छे.—

उच्चावयाहि सिजाहि । तवस्तो भिन्नु धासव ॥ नाइवेल विहङ्गेजा । पाचदिट्ठो विहङ्गइ ॥ २३ ॥
पदिवकुवस्तय लड्यु । कल्हण अदुन पानग ॥ किमेगराइ करिहतइ । एव तत्थ हियासप ॥ २३ ॥

मूढगाणार्थ—शायामयान् राट तडका सहन करवा सामर्थ्यान् उपरिवभिन्नुप उच्चावयव=उच्चावयव=अनुकूल तथा अयच्छा=प्रतिकूल शाय्या=जेमां स्थाप तेयु उपाध्य श्यान भले तेयी अतिकेळ-बेळा वही जाय तेयो रीते स्वाध्यायादिकने हाणवा नहि, कारणके पापट्ठि-‘ आ साह नपी आतो स्वराप छे, परी बुद्धियालो=पिहत शाय ते बाचाराच्युत कने छे ॥ २२ ॥
मूढगाणार्थ—कल्हण-उसम अथवा पापक-बराष दोया उता प्रतिकृ-खो पर्नु घोरे गिनानो खाली उपाध्य मेहवी साधुप ‘ आ एक राजीना उपवेशी भने नु’ चुचुत ल करो ? आम हहयगा लेहु २३

ठाया—तपस्त्री भिन्नुरुचावचानि शारथ्यानिकणाश्रये कृत्या स्थापवान् भवेत्, भैर्युक्तो भवेत्, कीटकीभिः
शाध्यानि? उच्चाव अवचाव उच्चावचासामिः बावचानि, उच्चा शोलादिरस्तणगुणेयुक्ता, अवचासात्तिपरीक्ता;

तेना माता पिता एक समने उज्जितीनां गया त्वां विहार करता था वे पुनः पण जह चक्ष्याः अहीं तेना देशनी रीत प्रमाणे विविध प्रकारनां औपचो नारीने तेने वरे सुरा नाम बुं विकट-कहुं पाणी कराहुं हहुं ते स्वजनोए आ वेने आयुः.

तो तत्स्वरूपमजानतो जलविशेषबुद्ध्या पीतवंतो, परिणते च तस्मिन् ज्ञातमवस्थवपौ तो कृतपञ्चात्मापौ तदेव-
रागचाहेवानशानं पादपोपगमनामकं नदीतदस्थकाष्ठोपरि प्रपन्नो. ततोऽकालबुद्ध्या नदीपूरेण प्लावितो समुद्रांतः
प्रविष्टो, तत्र जलचरोपसर्वं विषयादिवं गते. इमौ हि नीरपूरागमेऽपि शाश्यातो न पृथग्भूतौ. एवं शाश्यापरीपहः. ॥१३॥

अने तेओए स्वरूप जाण्या विना आ कोइ विशेष प्रकारहुं जल छे एची उदिधी पीयुं पण ज्यारे परिणामे मद जणाणो लारे
ए जळमां कंह मध्य आदश्य हहुं पृथु भान थतां पश्चात्पन करी वैराग्य उत्पन्न यवाची वदेये अनशन-निराहार पादपोपगमन-(कोइ
दृक्षत्तेले जबुं) नामतुं वत लह एक नदीतदे पडेला काए उपर जह चेठा, आ वहते अकाळ युहि यवाची नदीना पूरमां काषु साथे
वदेये जणा तणाणा अने समुद्रमां जह पञ्ज्या त्वां जलचर जंतुओना उपहन सहन करी स्वगं गया. आ वे जणा पाणीतुं पूर आब्यु
तो पण आसनकी=शरयाची पृथक् न थया अने शरया परीपह सहन करी सिद्धि पास्या.

अथ शाश्यास्थितस्य तत्रोपद्वे जाते सति रागदेवरहितस्य साधोरक्षा कविच्छक्षयातरो वा शाश्यात्तरादन्यो वा
चच्चैराकोशेदिति हेतोरकोशापरीपहोऽपि सोऽन्यः, अतस्तपशीपदमाह—

इवं गाया स्थित साधुने शश्यामा उपद्रव आवे ल्यारे रागद्वेष रहित साधुने कोइ शान्तोवच
तिरस्कारे=अवाच्य शब्दो कहे ल्यारे ते आकोश परीणह पण सहन करवो एतदर्थं आकोश परीपदु निरूपण करे छे—
अकोसिज्ज परो भिरखु । न तेसि पडिसजले ॥ सरिसो होइ वालाण । तम्हा भिरखु न सजले ॥२४॥
सुच्चाण वस्ता भाना । दारणा गामफटया ॥ तुसीणीओ उवेहिज्जा । न ताओ मणसी करे ॥ २५॥

मूळगायर्थ—पर-अय कोइ भिरु-साधुने आकोशे अपांत्र निन्वादि पचनोनडे तिरस्कार करे लेना प्रति पण पोते
जवले-कोपे नहिं कारणके घम कोए फरवायी साधु यालसहश-मूर्ख बांते छे ते कारण माटे भिरु-साधुए ऊलउ नहिं सामा
यद्दी न उठखु ॥ २६ ॥

मूळगायर्थ—साधुए दारणा-सप्यमतु धैर्य नाश करे एसी पद्य-कठोर तथा धर्वणादि इदियोने षटकतुल्य वेदना
करे एसी भाया सामढीने पण दृष्टीक-चुपचाए मौकमाचपारी-उपेक्षा करयी ते भायते मनमा पण न लायवी ॥ २७ ॥

या०—परोऽय कथियादि भिरु साधुमाकोशोत दुर्वचनस्तज्जयेत् तदा तस्मै न प्रतिसञ्जवलेन्, तस्योपरि कोप
न कुर्यादिल्लर्थ, यदि तस्योपरि साधुरपि कोप कुर्याचादा सोऽपि यालाना मूर्खाणा सहशो भवेत्, तस्मादिक्षुन्
सञ्जवलेन्नामी श्रुत्वा प्रतिगालीं न द्वयात्

अ०—पर अय कोइ उपरे साधुने आकोशे पटले हुर्मुचन (गाळो) बहे तरछोहे लारे ते गाळो देनार प्रत्ये ते भिरु भति

संज्ञलन—एटले सामो बळी न उठे, तेना उपर क्रोध न करे. जो साधु पण तेना उपर क्रोध करे तो ते वाळक मूर्खना जेवेज
पनाप, माहे भिस्यए गाळ सांभळीने सापी गाळ देवी नहि. २४

॥१४०॥

तदा किं कुर्यादिल्याह ‘सुचा’ साधुस्तृणिको मौनी सन्तुपेक्षेत, औदासीन्येन लिघेत्, रागदेवरहितो
भवेत्, ता भाषा मनसि न कुर्यात्, किं कृत्वा ? प्रक्षापः कठोरा भाषा: श्रुत्वा, कीदृशी: भाषा: ? दारुणाः,
दारयंति संयमधैर्यं विदारयंतीति दारणाः, पुनः कीदृशी: ? यामकंडकाः, याम हंद्रियगणस्तस्य कंटका हय कंटका
यामकंडका हुःखोल्यादकाः. युदृक्तं—

त्यारे चुं करुतु ते कहे छे. प्रक्षप=कठोर, तथा दारण=संयम धैर्यं विदारण करी नाखे तेवी=अने ग्रामकंटक=एटले इदिय-
गणने कांडानी भेठे हुःख आपनारो भाषा अन्यन करीने साधु तूणीक=मोनी थहने स्थिर रहे. रागदेव रहित बनी एवी भाषा
मनमां न छेतां उपेक्षा करे. कर्णु छे के—

चांडालः किम्यं दिजातिरथवा श्रद्दोऽथवा तापसः । किं चा तत्वनिवेशापेशालमतियोगीश्वरः कोऽपि
चा ॥ इत्यस्वलपविकलपसुखरेः संभाव्यमाणा उन्ते—तोऽस्तो न हि चेव हृष्टहृदयो योगीश्वरो मञ्चुति ॥ १ ॥
पुनर्गालीं श्रुत्वेति च्छितयेत्—इदतु ददतु गालीगालिमंतो अवंतो । वयमपि तदभावाद्वालिदातेऽप्यशास्ताः ॥ जगति
विदितमेताधीयते विकामानं । ददतु शारशिवाणं चे महात्यागिनोऽपि ॥ १ ॥ इतिविचारं शामत्वेन लिष्टेत्.

(चारहाल ०)—‘आ ते कोइ चाराल हे ? के भु आ ब्राह्मण हे ? अथवा कोइ शृद हे ? के तापस=पत्स्ती हे ? किंवा तरमचारानयां प्रेषेक करी शके एवी निषुण मतिवाळो आ ते कोइ योगीभर हे ? आप अनेक विचरणना प्रलापयी बाचाळ लोको गमे तेम भाषण करे तो पण यागीभर हर्ह छद्दमे घरतो नयी तेम रोपे पण भरातो नयी दिक्तु निर्विक्रिय चारव्यो जाय हे वळी ते जन बुखेयी गाळी सामृक्षनि यनयां एम विचार करे—(ददहु०) तमे गाळो देता रहो, केमके तमे गाळोबाला छो अम पासे गाळो नयी पटले अमे गाळ देवा अशक्त छइप आ जगतुमो भसिद वाव हे के—जेनी पासे जे होय ते पोला पासेनी बस्तु दइ फके हे न होय ते तेहु पण जो कोइ दइ यथता हात तो महोटा ल्यागी=दानी उल्प शशलाङ्क शीणहु पण दउ शपत पृ तो जेनी पासे जे होय ते तेहुये आप विचार ज्ञानो भाश्य करी रहे ॥ २५ ॥

अश्वार्जुनमालोकार्त्तिकथा यथा—अथ राजहेने नगरेऽर्जुननामा मालिकोऽस्ति, तस्य विष्णा स्कदश्रीनाम्नी वहति, स स्ववाटिकामार्गस्थ तुराहुहिमुहरपाणियक्ष निरतर स्वगोत्रेवत्वेनार्थति अन्यदा वाटिकागतस्यार्जुनमालिकस्य समीपे सा भोज्य गृहीत्या वाटिकाया याति पक्षमवनस्थे पद्मुक्षुर्षेष्ठा, भोगार्थं पद्मभवनात प्रवेशिता तदानीमेव तत्र पद्मपूजार्थं मालिक समाप्तत, त वृद्धवा पठपि पुकुपालस्या भोगे प्रवृत्ता..

—आ विषयां अर्जुनमालाकार अने कापिनी कथा कहे हे —
राजगृह नगरमां अर्जुन नामनो माली हतो तेनी विष्णा ली स्कदश्री नामनी हती ते पोतानी चाहीए जवाना मार्गमां नगरनी

बदर शुद्धरपाणि नायक यक्षतुं स्थान आवे, ते स्थाने ए मुद्ररपाणि यक्षने आ याछी बोकाना गोचरदेवहूपे पूजनो, एक सप्तये बाडीए अर्जुन माली हलो, तेने माटे तेनी क्षी स्कंदश्री लालाहुँ (भाव) लहु बाहीए जती हती त्यां ए यक्षभवनमां उभेला छ तुलणोए दीठी एटले ए छे ए पुहणोए ए हीने भोगाये यक्षभवनमां लह गया, एज टाणे यक्षनी पूजा करना ऐलो माली आवी चड्यो तेने आ छ जणाए बांधने तेनी क्षी साथे छपजणा भोगायां आसक थया,

स पश्यत्येवं च चिंतयति मयैव यक्षो मुख्ये वर्णिनः, यदेतस्य पुर हलयं परायुषते, ततो यक्षलक्ष्मीरमनुप्रविश्य ताद् घटपि पुरुषान् क्षीसत्पमान् मारयनिस्म, एवं प्रलयह मारयति, ततो लोकोऽपि तस्मिन् मार्गे राजगृहपुरात्मावचम निर्गच्छति यावत्सत्त मारिता त स्युः अन्यदा श्रीबीरसत्र समवस्तुतः, न कोऽपि तद्येन चंद्रनार्थं गच्छति।

ते जोइने मालीना मनमां धृण के आ यक्षतुं पूजन तदन व्यर्थ छे, जेना आग्र आम हीनो परामन थाय, आ चचन सांध्यो यक्षने चीड चडी तेथी यहे मालीना भरियां भवेक करी ए छए जणाने तथा हीने भारी नारह्या, यसने छंद लागो तेथी रोज सात याणस मारवा यांस्त्रों आ उत्तरी लोकमां आस पेठो ते ऊं कुपी सात न पराय त्यांकुपी राजगृह नगरमांयी ते मार्गे कोइ न नीकलन्तु, एक सप्तये श्रीवीरे त्यां समवसरण कर्तु, वेळा यक्षना भययी कोइ पण चंद्रन करना न आवे,

शुद्धरीनमेठी यक्षचति तद्रवतु, मया तद्रवदायं श्रीबीरसत्र गत्वा बंदनीय एवेति विचित्र तन्मार्गं चकितः;

त इषा भालिकशरीरविष्टो शुद्धरथाणिर्यक्षो धावित, अत सुदर्शन अे इनाहेत्सुद्धसाधुशुद्धधर्मशरण प्रपल,
सागारिकमनशनमपि शुहीत, कायोत्सर्वण सिथत, नलो धर्मप्रभावात्स यक्षस्तमाकमितुं न शक्तोति

एक सुदर्शन नामना शेठ । जे यनाहु होयो ते थो मारे तो ल्यां जइने श्रीबीरने बदन करवुज । आप विचारीने ते मार्गे
चाहयो तेने जोताज पेला मालिना शरीरमा प्रविष्ट यएलो यस तेनी पाछल दोह्यो, आ टाणे सुदर्शन शेठीयाए अर्हद सिद
साधुतु शुद्ध शरण लइ सागारिक अनशन ग्रहण करी कायोत्सर्व धारी स्थित थयो ते वहते धर्मना प्रभावयी ते यस ए सुदर्शन
शेठनु आक्रमण करी शक्षया नहि

पञ्चायद्यो मालिकशरीर मुक्तव्या गति; लक्ष्मीभूतो मालिक, ऐटिशुलाक्षीराजमन श्रुत्वा श्रेष्ठिना सह बदनार्थ
गत, चीरबचसा प्रतिशुद्धस्त्री दीक्षा यहीतवान्, राजगृहनगरमध्य एव यहे यहे भिद्धार्थ भ्रमति, लोकासु
स्वजनमारकोऽप्यमिल्याकोशान् ददति, स मनोवचनकायशुद्धया तानाकोशान् विषयस्तप्तकेवलज्ञानं' शिवमगात्
एवमन्यैरप्याकोशपरीयह सोढन्य ॥ अथ कश्चिदाकोशाको दुर्बचनवादी साधोर्वधमपि कुर्यात्, तदा तमपि
सहेत अतस्तप्तपरीपहमाह—

एठेले ए यस मालीउ शरीर मूर्ती दइ चालतो थयो ऐलो माली पण यस वेश निहृत थवायी स्वस्य थयो त्यारे शेठना
सुखयी श्रीबीरनु आगमन सामळी शेठनी साथेन बदन करवा गयो, त्यां श्रीबीरना बचननी प्रतिशुद्ध थइ दीक्षा ग्रहण करी अने

उत्तराध्य-
पन सूत्रम्

राजगृह नगरमांज घरे घरे मिशार्थं अमण करे हे. लोको तो ' आ पोताना स्वजनने भारी नाखनारो छे ' एम तेनी निंदा करे अने तेने गालो देवा मंडला तथापि ते साधु थएलो माळी मन वचन तथा कायाथी शुद्ध रही ते गालो ने सहन करतो केवलज्ञान उत्पन्न यवाथी कल्याण पाम्यो. एम अन्य साधु पुरुषोए पण आकोशपरीपह सहन करतो.

कदाच कोइ आकोशक=हुर्वचनवादी=साधुनो यथ पण करे तो ते पण सहेवुं एतदर्थं वयपरीपह दर्शावे छे.

॥१४४॥

हओ न संजले भिक्खु । मणं पि न पओसए ॥ तितिक्खालं परमं नचा । भिक्खु धर्ममं विच्छितए ॥ २६ ॥

समणं संजयं दंतं । हणिज्ञा कोइ कत्थई ॥ नहिथ जीवस्स नसोन्ति । यसं पेहिज संजाए ॥ २७ ॥

मूळगाथार्थ—भिक्खु कोइप हत=हणाय तो पण कोण करी जले नहिं; तेम मनने पण प्रदेष युक्त न करे कितु लितिक्षा परम धर्मसाधन के एम जाणीते भिक्खुर्म=शमा आदिक साधुना धर्मान्तुं चित्तवन करे ॥ २६ ॥ कोइ भगुलय स्यायं संयत=संयमी तथा दात=धन्दिद्योनुं दमन करनार श्रमणने हाँ ते वचते ए साधु विचरे के' जीवतो नाच धवानो नधी ' आम ए संयत साधु उष्ट=मनमां भाने ॥ २८ ॥

व्याठ—भिक्षुः साधुहातो यद्यादिभिस्ताडितो न संजलवलेन बोधाध्यातः स्यात्, मनोऽपि न प्रदेषयेत्, चिंत्स
सदेष न कुण्यीदिलर्थः, किं कृत्वा ? तितिक्षां क्षमां परमामुख्यान्तां शास्वा दशाविभसापुर्वम् क्षांतिसुट्कृष्टां विचार्य
भिक्खुर्मं विच्छितयेत्, मम धर्म एव रक्षणीय इति विच्छितयेदिलर्थः ॥ २६ ॥

भाषांतर
अध्ययन-द

॥१४४॥

अर्थ—भिषु=साधु, लाकड़ी बगरेकी लाडित थाय तो पण न ज़ल्दे अथवा—मारे—गो पण तेने हणे—मारे—गो पण तेने सामे बोधाकांत न थाप; तेप मनने पण सदेप न करे, निरु तितिशा=सहन शीलताने परम उल्कुए जाणीने अथवा दशविष साधु धर्ममा ज्ञानिने सर्वोक्तु विचारिने धर्मतु नितन करे, पटले—' मारे तो धर्मनी रक्षा करनानी हे ' एम विचारे २३। ॥१४७॥

कथिह कुष्ट कुनविद्नार्थंदेवो अमण साधु हन्यात्, प्राणपवारमपि कुर्यान्तादा सप्तत साधुरेन समेक्षेत विचारयेत्, एवमिनि कि ? जीरस्य नाशो नास्ति शारोरस्य नाशो विग्रहे, न च शारीरनाशो जीवनाश, कीहना साधु ? सवत् निर्द्रिय, तुल कीहय ? दात फोयान्दिरहित, साधुना मनस्येव नितनीय कदाचिद्वस्मिन् शरीरना शावसरे फोय करियामि तदा मम धर्मरूपजीवित यनाशो भविष्यति, न चारिमत्त्वनितदेहे नष्टे ममात्मनो धर्मस्य च नाशो भाव्योति

काइ इषु कोइ त्रनार्थ देशमा श्रमण=साधुन हणे, अथवा प्राणपवार पण कहि करे त्यारे सप्तपवान् साधु एम विचारे के— जीवनो नाश थतो नयी अने शरीरनो नाश तो श्वानोज छे अने वह शरीर नाशयी जीन नाश थरो नहिं बाप घारीने सपत्त= नितेदिय तथा दात=काधादि रहित साधु मनमा पण एम भावन करे के—कदाच हुआ शरीरना नाश अवसरे कोय घरीच तो मारा धर्मरूप जीवितव्यना नाश थरो अने आ अनित्य देह नष्ट धर्मायी मारा आत्माना के धर्मनो वह नाश थनानो नयी

यदुक्त—दोपो मेऽस्तीति युक्त शापति शापति वा त विनाश परोक्षे । दत्त्वा साक्षात् साक्षात् दिन शापनि न

मां ताड्येताड्येका ॥ नास्त्र भुलोति तात् च। हरति चुगतिदं वैष धर्म चमाहे । इत्यं यः कोऽपि हेतौ सति विश-
दयति स्थाद्वितस्येक्षिद्विः ॥ २ ॥

कहुं चे—(दोपो०) पारामां कंड दोष हहो त्यारे मने ते गाल दीयेके। अथवा दोष विना पण ते अब परोक्षे तिंदा करेले। नजर सासे नक्षी करतो। कदाच साक्षात् आचीने अवाच्य शब्दो कहे तो पण मने मारतो नक्षी। कदी आचीने ताहन-मार मारे तो पण कंड पारा प्राण हरतो नक्षी अने कदी प्राण पण हरे तयापि मने सद्गति देनारा धर्मने नक्षी हरतो आची रीते जे सापु हेतुनी सघुता विचारे तेनी इष्टसिद्धि थाय छे।

अत्र संकेतकशिखाणां कथा यथा—श्रावस्त्वां जितश्रुतपः, धारिणी पिया, तयोः शुश्रुः संकेतकः, पुरंदरयशा पुक्त्री कुंभकारकटके पुरे दंडकित्तरय दसा। तस्य पुरोहितः पालको विष्याहक्। अन्यदा आचस्त्वां मुनिसुखतद्वामी समवसृतः, तस्य हेत्यानां श्रुत्वा संकेतकः श्रावको जातः। एकदा पालकपुरोहितो दृतत्वेन आचस्त्वां प्राप्तः, राजसभायां जैनसाधुनामध्यादं घटन् संकेतकेन निरुत्तरीकृत्वं निर्यातिः स संकेतकुमारत्य उद्घाणि पद्यति।

—आ विषयमां संकेतक शिखोनी कथा कहे छे.—

श्रावस्ती नगरीमां जितमनु राजा हहो तेनी धारिणी नामे पिया ली छती। तेभोने एक संकेतक नामे पुन ताता एक पुरंदरयशा

नामे पुत्री हरी, आ पुत्री कुम्हकारकटक नामना नोहरमां दइकि नामना राजाने आपी हती तेनो बुरोहित पालक विष्णवहि हतो।
एक समये श्रावस्तीमां शुभिन्दुवत्सामीए समवसरण कर्म् त्यारे तेनी देवना सांभद्री स्कदक श्रावक थयो एक बहुते पालक
बुरोहित श्रावस्तीमां रुत बनीने आब्बो राजसभामां जेन सापुओने माटे अवाच्य चालो बोलतो हतो। तेने स्वदके निरुपर करी
काही शुकयो त्यारयी ते स्कदक कुम्हरना छिद जोवा लाग्यो

अयनदा स्कदककुमार श्रीकुनिशुद्धतस्वामिपार्थे पञ्चशतस्वामिपार्थे पञ्चशतकुमारे सह प्रवाजितो गीतार्थो जात , स्वामिना ते
कुमारशि यास्तस्यैव दसा अन्यदा स स्वामिन एउठिति भगवन् ! भगिनीं चदापनार्थ गरुछानि ? स्वामिना भगिनीं
तत्र नरणातिकोपसर्गोऽस्ति, स्कदकेनोक्त भगवन् ! बयमाराधका विराधका का ? स्वामिना भगिनीत तर्हां सुक्तस्वा
सर्वेऽप्याराधका , स्वामिनीवसुनक्तेऽनि भवितव्यतावशेन पञ्चशतीशिक्षपरिषुत, स कुम्हकारकटकपुरे, गत

एक समये स्कदर कुमार श्रीकुनीशुद्धतस्वामी पासे पाचसो कुमाराने साथे लाइ जद अने प्रब्रह्मा ग्रहण करी कुतार्थ थयो
त्यारे स्वामीए प याचसो कुम्हर शिल्पो तेने आप्या एक बहुते स्वदके स्वामीने पृच्छु के-हे भगवन् ! मारी पूर्वनी बहेनने बदन
कराववा हु जाउ ? त्यारे स्वामीए फ्रु के-जाओ भछेण एक तर्हां भरणातिक उपद्रवनी शका छे, त्यारे स्वदक बोल्यो के-भगवन् !
अगे आराधक छइए के विराधक ? स्वामीए वसु के एक तर्ह छोडीने सर्वे पण आराधक छे स्वामीए आग पशा छुतां भवितव्य-
ताने वसा थाए पांचसो शिल्पी युक्त ते स्कदक कुम्हकारयटक पुरमां गया।

दुसराभ्य-
यन सूत्रम्

॥४८॥

पालकेन तथागच्छंतं श्रुत्वा पूर्ववैरं स्मरता साधुशिगतियोग्योद्याने षड्क्रियादयुधानि भूमौ स्थापितानि, सं-
दकाचार्यस्तु तत्रैव समवस्तुतः। ततः पालकेन वृपस्याये कथितं महाराजायं स्कंदकः पञ्चशतसाध्वोऽपि च सहस्र-
गोधिनः परीषहभग्यास्त्रव राज्यं गृहीतुकमाः समायातास्त्रवां हनिकृप्यति, राज्यं च गृहीत्यन्ति, पादि न प्रलयस्तदोऽयानं
विलोक्य? एभिरायुधानि भूमौ गोपितानि संति।

पालके ते प्रमाणे स्कंदकने आवतो सांभली पूर्वं वैरने याद करी साधुओने स्थिति करना योग्य उद्यानमां छबीस आयुधो
भूमीयां दाटी राख्यां, स्कंदकाचार्यं तो ल्यांज आवीने गाँणु कर्षु; त्यारे पालके जाइने शाजाने बातमी आपी के—हे महाराज ! आ
स्कंदक, पांचसो शिख्य भूतसहस्रयोधी साधुओने साथे लङ् परीपह भय थएला तसारं राज्य लङ् लेवानी कामनाथी अहीं आवेल
क्षे तेओं तमने हणशे अने तमारं राज्य पण लङ् लेशो. जो मारी बातमां विश्वास न भतो होय तो उद्यानमां आविने जुओ. एओए
आयुधो पृथ्वीमां संताळ्या क्षे.

दृष्टेणोद्यानं विलोकितं, आयुधानि दृष्टानि कोधानेन ते साधवस्तस्येव दत्ताः, तेन सर्वेऽपि ते यत्रेण पीलिताः
वधपरीषहस्य सम्यग्धिसहनादुपत्रकेवलज्ञानास्ते सिद्धाः, स्कंदकाचार्यस्तु सर्वेषां शिख्याणां तथाविधमरणं दृष्टो-
दृष्टप्रकोधः सर्वस्याप्यस्य दाहकोऽहं स्यामिति कृतनिदानोऽग्निकुमारपूतपनः. अशाचार्यस्य रजोहरणं रुधिरलिप्तं गृध्रः;
पुरुषहस्तं ज्ञात्वा चंचुपुटेनोत्पात्य पुरंदरयशापुरः पातितं, सापि महतीमधृतिं चकार, साध्वो गवेषिताः, किंतु

न हष्टा', प्रलयभिज्ञातानि कवलाशुपकरणानि, ज्ञात च तथा साध्वो मारिता इति

यन सूत्रम्
॥१४८॥

आ उपरथी राजाए ल्या आवीने जोयु, आयुओ पण दीवा तेथी कोवे भराई तेणे ते सायुओ पालक ने हवाळे कर्या अने तेणे सर्वेने यज्ञां पाठीने पूरिया. आ वथ परीपहुं सायुओए सम्यक्षकारे सहन पर्यु तेथी तेआने केवलझाननी लिंग यदि ने वधा सिद्ध यथा. पण ऐला स्फुदकाचार्य तो सर्वं चिक्क्योनु तेषु दुर्बिण जोइ क्रोधाचिष्ट यह गपा अने मनमा ; आ वयापनो हु वाळ-नार थाड', आयु भावन स्फुदकाचार्यनु रजोहरण रुधिरयी तररोळ थयेलु हु ते गीथ-पसीए पुरुषनो हाथ जाणी चाचवढे उपाढी तेनी छेवन पुरुदरयक्षानी आगळ नाख्यु तेणीए वैरेहित यदि सायुओनी गोतकरी पण कशाय पतो मठयो नाहि पण ते सायुओना कवल आदिक उपकरण ओळखीनक्क्या अने सायुओ मार्या गया एम जाण्यु

ततो धिम्फलस्तया नुपति., अह तद्य मुख न पद्याभि, प्रतिजित्याम्येवेति बदर्ता॒ ता स्फुदकमणिनी॑ देवा.
श्रीमुनिस्तुप्रतस्वामिसमीपे मुक्तवत०, स्वामिना सा दीक्षिता ततोऽप्रिक्तमारदेवेन तेन सं नगरो देवो दध्य ततो दृढकारणं ज्ञात, अचापि तपैव तज्ज्वनेन्द्रियते पमि सायुभिर्भिरपरीपहः सोऽस्तपापरैरपि सोऽह्य न तु स्फुदका चार्यवक्तरीब्य अथ पैरभिस्तस्यैप्यादिकपाञ्चा स्यारासाकायापरिपोऽपि सोऽह्य, अतस्तत्परीष्ठमाह—
ल्यारे तेणीए राजाने धिकार आयो अने कश्यु के—' हु ताह मोडु जोइश नहि विषु प्रदृशा प्रदृश करीश ' आवी रीते बोलती ए स्फुदकनी छेवन पुरुदरयक्षाने देवोए मुनिसुवतस्वामीनी समीपे लानीने मूकी तेवारे ल्यामीए तेणीने दीक्षा आपी

उत्तराध्य-
यन सुखम्

अगिकुमारदेव थयेला संकंदके ए नगर सहित प्रदेश बाल्यो तेथी ते प्रदेश आजे पण दंडकारणा नामाची लोकोवट्ठ कहेवाय छे.
ए सायुओए वथपरीपह सहो तेम अन्य सायुओए पण सहेंगो जोइए, संदंदकाचार्हाई भेठ न कर्तुं जोइए,
कोइपर आवीने मारे ल्यारे व्रणविरोपणादिकाने अर्थ औपय याचना कर्ती एडे तेने मारे यांचना परीकाह पण सहन कर-
वानो छे एटला माटे याचा परीपह कहे छे। ॥१५०॥

दुकरं खलु भो निचं । अणगारस्स भिखुणो ॥ संबं से जोइयं होइ । नस्थ किंवि अजाइयं ॥ २८ ॥
गोयरगापविडस्स । पाणो नो सुषपसारए ॥ सेओ अगारचाचुनि । इह भिक्खु न चितए ॥ २९ ॥
मृद्गाराधार्थ.—निश्चये भो ! अनगार=शह विताता भिखुने निय=जीवां सुधी दुकर=कप्यस्यज छे. कारण के लेने
सबै वस्तु याचितज होय के, अथाचित कंह पण होउ नवी ॥ २८ ॥ गोवरचाप्रविष्ट=एटले भिक्षायें घृहस्थाना घरमां चेसतां=
साचुने पाणि=पोतानो हाथ पसारचो सेहेलो नवी; याचना कर्ती अति दुकर छे. अगारचास=घृहस्थानम अर्थः=उत्कृष्ट छे एम
भिक्खुए चितत न कर्तु ॥ २९ ॥

व्याऽ—खलिचति निश्चयेत ओः स्वामिक्षणारस्य भिक्षोनित्यं कष्टं. अपरस्य च कदाचित्कछुत्पचते. भिक्षोस्तु
नित्यमेव कष्टं, यदुक्तं—गाव्रभंगः स्वरै दैन्यं । प्रस्वेदो वेष्यस्थापा ॥ मरणे यानि चिह्नानि याचने ?
अर्थः——यलु=निश्चये हे स्वामिन् ! अनगार=घृहरहित=भिक्खुने नित्य दुकर=कष्ट छे. इतर जनने कोकटाणे कह देण

आवांतर
भवयन्तर

॥१५०॥

पण साधुने तो निरेस सर्वदा कहने के कहु हे के—मरवा पहलाने जेंवा गाढ़ग, स्वरमां दीनला, परसेबो, अने अरीरमा
पुआरो; ए चिन्हों थाय हे तेवांन ए चारे चिन्हो याचना करली चालते याचकने थाय हे,

इस्युक्तलचाक्रिद्वोन्नित्य माहकट, तट्टक कट्टमिल्याह—से इति तस्य भिक्षो. सर्वे वस्तु याचित सक्रचिति,
अयाचितं गृहलयाद्मानितं किञ्चिदिपि नास्ति, तस्मादिकट भिशुजीवितमिति

आर्थि याचना ए मरणना जेंवी कट्टदायक होचायी याचक साधुने सदाय वहन छे केपके ते भिशुने सर्वे गदार्थ याचितज
होए हे अयाचित कहु होहु नभी तेथी भिशु जीनित कहु हे. ॥ २९ ॥

‘उनकादेष दृढयति—‘ गोयरेति ’ गोचराप्रविष्टस्य भिक्षार्थं प्रविष्टस्य साथो पाणिर्दस्तः पिडभाणार्थं न
उपसाधेः, गोरिष चरति यस्मिन् स गोचरः; गोयरेऽमं प्रथाविष्टमहेण गोचराम तजिमिते प्रविष्टस्य गृहस्थार्थे
प्रसिद्धतस्य भिक्षायां करप्रसारण हु कर भिक्षामार्गण दुक्कर, को नित्य सम्प्रज्वलुप्राचारः भिक्षा मार्गयति ?
तस्मादादगारचासो गृहवास श्रेयनिति भिशुर्भनसि न नितयेत् यथारणे याज्ञापरीषद्हो दुस्तस्थो न तथा श्रीमद्गु-
हाकीर्णे पुरे अत श्रीणां निजरूपहृतमनर्थं दृश्य घलदेवयिं उरप्रवेशं निषेय यत एव याज्ञापरीषद् सोढवान्
तस्माद्या यथा—

ए विषयने दृढ़करे छे—गोचराश्चयनिष्ठ पटले गायती ऐठे भटकतां—भिक्षा लेवाने शुहस्थने घेरे जातं भिक्षार्थ द्वाय पसा-
रनो दुष्कर करे अर्थात् साजो सारो भद्रुप्य भिक्षा कोण मारो ? ‘ तेड़ा पाटे भर्करी तेमां वास्तवकरो सारो ’ आँखु मिथुण
मनमां वितवन् पण् करवूँ नहि. जेम अरण्यमां याच्चापरीह दुस्सह थाय ले तेम श्रीमान् शुहस्थोनां घरोवाला शहेरमां नभी
थतो; एतदर्थ—स्त्रीओने. पोताना रूपयी थता अनर्थ; जोइने बढ़देवकहपिण पुरपवेशनो निषेव करी जेम याआपरीह सब्बो तेनी कथा.
॥१६२॥

द्वारिकानगरांमेकदा श्रीनेमि: समवस्तुः, कृष्णेन द्वारिकाक्षयत्वमरणकारणं पृष्ठं, नेमिना मध्यपानविकली-
भृत्यवक्तुमारोपसंग्रहस्तुद्भृतकोधाद्वीपायनाह द्वारिकाक्षयत्वमरणं च त्वद्व्रातृत्यजराकुमारादेवेति प्रोत्तं.

श्रीनेमिए एक समये द्वारिका नगरीपां समवस्तु कर्तु त्यारे श्रीकृष्णे द्वारिका, क्षय तथा पोताना मरणं, कारण पृष्ठं
त्यारे श्रीनेमिए—“मध्यपानथी विकल बैनेला तमारा कुमारोए करेला उपदवथी कोंचे द्वारिकानो क्षय अने तमारा भवीजा
जरा कुमारना दोपयीज तमारुं मरण सजायलुं छे ” एम कर्तु.

बाषुदेवेन द्वारिकायां निषिद्धमपि मध्यपानं भवित्वयतावदेन कृष्णपृष्ठः कृतं, विकलीभूतेश्च तेः कीडार्थ
नगरशहिर्गतेस्तत्रातापानो कुर्वन् द्वीपायनर्पिष्ठः; अरे ! त्वं द्वारिकाक्षयकारी भविष्यस्तिपुक्तवा यस्तुष्टुपादिभि-
क्ष्यसंगितः कोपाद् द्वारिकाक्षयनिदानं चकार, स तन्मारणेतेव घृतोऽपिकुमारेषुत्पदः; तेन च द्वारिकाक्षयः कृतः;

कुण्ठागच्छलदेवयादेव निर्गतीं, अटवणा हृष्णाकांतिन बासुदेवेनोक्त नाहम्भत पर चलितुं शास्त्रोमि, पानीयमानीय मे कैहि ?
तसो बलदेवेन पानीयार्थं द्वूरे गते पादेषपरि पादं कृत्वा कृत्वा कृत्वा कृत्वा कृत्वा सुस

॥१५५॥

शासुदेवे द्वारिकामो मध्यपाननी सरत भनाइ कप्या छता ए निषेधनो भग करी भवितव्यताने आधीन बनेला कुण्ठना भाइ
केनाओए मध्यपान कर्तु मध्यपाननी छाकटा बनेला ए यादबोए कीडा करता नगरनी बहार नीकली आतापना करता द्वीपायन
कषि दीठा, अरे ! हु द्वारिकानो क्षपकारी यद्यु ? आम बोलता बोलता ते कुपिने लकडीओ तथा मुठीओ बाटी मारवा भड्या
ए कषिनो कोष द्वारिका क्षपत्रु निदान=कारण=चन्यो अने एओना मारथी मरणपामी ए कषि आमिकुमारोमा उत्पत्त थया
तेजे द्वारिका क्षप कर्षो तेमां मात्र कृष्ण तथा बलदेव वे नीकल्नी गया अरण्यां जाँतो कृष्ण उपाहुर थया त्यारे बद्ददेवने क्षणु
के—‘ हे हु अहीयी एक पण्डु पण आगङ चाली शर्कु तेम नयी माटे मने पाणी लावी आपा ! त्यारे पाणी लेवाने बलदेव
द्यु गया अने कृष्ण पण उपर पग चदावी मृता

अथ प्रागेव श्रीनेत्रिनितायचनश्रवणसज्जातभयेन जराकुमारेण बनयास प्रपञ्चेन तदानीनितस्ततो भ्रमता तैर-
बायातेन भूतभाल्या घुरुषाणेन विद्यपाद कृष्ण पञ्चतव्यमाप तत्रापि तत्रापि तत्रापि तत्रापि तत्रापि तत्रापि तत्रापि तत्रापि तत्रापि
मविलंभागमनोल्परोयादेष मौनमाश्रितोऽस्तीति त्रुष्यया तद्युग्म स्वरूपादित, पूर्वस्तगतिकदेवेन प्रतिष्ठोमेष्वे
कृते बलदेवेन शीक्षा शृहीता

३४८-

पहेलां श्रीमेमिनाथनां वचने सांखडीने थय उत्पश्च धयेल एवा जराकुमारे यन्मास करेलो त्यां आम तेय घटकतां उयां त्यां पाणी गोतवा गयेला बळदेव पाहा आज्ञा तेपे कुणने मृत येवला न आण्या किनु । मने याद निळंन धारानी रोपे भराड बळदेवे दीक्षा शृणु करी उपाडी नाळ्या त्यां बळदेवने पूर्वसंगतिक देवे प्रतिचोप आणो तेशी

三

२५४

२५४

एकदा कहिमधिद् ग्रामे भिक्षार्थ नायातस्य बलदेवस्य स्वं दृश्य न्यासोऽनातमा हृषकंठस्या कर्याचिकार्या घट-
आंत्यां स्वयालकं उ पश्च प्रतिकर्त्तां बलदेवमुनिना प्रतियोगिना सा शालगलातपाशं दूरीचकार. ततो भिक्षार्थ-
ग्रामपेशानियमो यहीत; वन द्व तृणकाटहारकेणो भिक्षां यज्ञाति, यदि तेगो न प्राप्तोति तदा तप्य एव करो-
तीति. यथा बलदेवेन तु ग्रालोकेयोऽपि भिक्षा मार्गिता, ततो याज्ञापरीयः सोऽस्त्यापरिरपि भोड़न्यः. परं याज्ञा-
परीयेद् बलदेवकथा ॥ २० ॥ अथ याज्ञायां न लभेत तदाऽलकाभ्यर्थित्वस्थाह—
एक समये काह गायपां भिक्षा अर्थं आवेला बलदेवतुं रूप नोऽ व्यापोहपामेनी एक शीर छुवा उपर शणी भरता-
रांहवानो गाँडो यदाना कांठायां नाखवाने बदले पासे उभेला पोताना चालकना गकायां नाख्यो अने उपो सप्तरकी शीरवा
त्यायमें त्यो बलदेवमुनिए चेतावी एटले मह चालकना गळायाँशी रांडवाना गळ्यानो फांसो दृष्ट करों, ते शणी चलदेवे भिक्षा

अपै गापमा न जावनो निशम ग्रहण कर्ये । अने बनमान थास तथा काषुनगारा उपारनारा ओरी जे पक्के से खिसा लेकायोदी ।
उपरे ए दुष्काषुनाक जनो पासेयी खिसा न पक्के त्यारे तपोभावनायी उपवास करता । जेम बलदेवे तुष्टुकोरोयी खिसा माणी
याचारपरीक्ष ह सहन कर्यो तेवीरीते अन्य साधुओए पण सहन करतो
आ प्रयाणे याचारपरीक्ष निषयमां बलदेवुनिनी कथा कही, हवे याचन करतो न मलें त्यारे अलाभपरीक्ष करे छे

परेसु गास ए मेमिजा । ओयणे परिनिष्ठिए ॥ लङ्केवि पिंडे अलुङ्के चा । नाणुतिपज्ज पडिए ॥ ३०॥
अज्ञेवाह न लङ्कमानि । अति लाभो सुप्रसिया ॥ जो पूछ पडिसचिक्करे । अलाभो त न तज्जए ॥ ३१॥
मूळगायर्थ—पर=पुरुषाणते र्यां भोजन परिनिष्ठित=तैयार=पर जाग त्यारे साधु घास=खिसा पि उनी गवेषणा करे,
पठी पिड लाभ धाय अथवा न लाभ धाय तो स्वयत=साधु अनुत्तर न करे ॥ ३० ॥ आजेज इ खिसा न पार्यो परतु अह =
काले खिसानो लाभ धरो? जे साधु आ ग्रामे प्रतिसंखिसा करे=खिकारे तेने अलाभ परीक्ष तर्ह नहि=पराभव करे नहि
(जे आयो खिचार न करी याके हेते तो अलाभ अत्यत सतागतमक धाय छे) ॥ ३१ ॥

ठाया०—साधु, परेयु युहसेयु ग्रास कथलमेषयेत्, तत्र च भोजने ओदनादी परिनिष्ठिते सपूर्ण सिद्धे वा
लङ्के प्राप्ते सति वायवालङ्केत्तर्ये लङ्केऽनिष्टे लङ्केत्तर्ये वा पटितो मुनिनारुहयेत्, लङ्कियमानह यतो माणा सपूर्ण
मिष्टे वाहार लङ्क, अनिष्टेऽलये लङ्के तथा न शुयेतेलङ्कोऽलययो शुयते ॥ ३२ ॥

अर्थः—पर=युहस्थोमां ग्रास=भोजनी साधु पृष्णा करे पण परिनिष्ठित=तुपिजनक पूर्ण=भोजन लब्ध थाय अथवा अलब्ध-
न मले तो पण ‘आजतो मने सारं’ अनु चूत् मर्युं’ एम यनपां लानी अदुरुस न थाय तेम मले अथवा अणगम्हुं मले
तो पण जराय मनपां दूधाय नाहि. ॥ ३० ॥

॥१५६॥

तदा किं कुर्यादित्याह—अैवाहमाहारं न लभामि, अपि संभावयामि संभावयामि, अैवाहारं न प्राप्तं, परं
'सुए' हति श्वः प्रभाते आगामिदिने लाभः स्यादाहारस्य प्राप्तिभवेत् उपलक्षणं चाहन्यते दुर्युचार्वा मा वामूत्,
यः साधुरेव प्रतिसमीक्षते हिति चित्यति, तं सायुमलाभपरीषहो न तर्जयेत्, नाभिभवेत्. ॥ ३१ ॥

त्यारे केम करे ते कही देखाहे छे.—“आजेज भने आहार लब्ध न येणो पण आवती काळे लब्ध थो=सत्तारे आहार
जश यक्षे एम परमदिने, चोयेदिने, ते पडीने दिवसे आहारलिध थो’ आम जे साधु प्रतिसमिक्षा करे अर्थात् उद्देश न
करतां काळयापन करे ते साधुने अलगपरीषह तर्जन=अभिभव—सर्वथा करी शकतो नथी.

अनु ढंडणकुमारकथा—कर्म्मचिह्न यामे कोऽपि कुशशाशीरी ढुङ्डंचिनो चसंति, अन्येऽपि बहवस्त्र ढुङ्डंचिनो चसंति,
चारकेण ते राज चैर्दिं ढुर्यति, राजस्तकं चशातचाहनानि वाहयंति. एकदा तस्य कुशशाशीरिणः पंचशातहलघाहन-
चारकः समायातः, तेन च वाहिता वृषभाः. भ्रस्तपानबेलायामये कोऽधिकञ्चाणो दापितसदांतरायं कर्म चदं. ततो

ततो मृत्वासौ यदुकालभितस्तत ससरि परिश्रम्य कम्मिक्षिद्वे हृतस्तुतवशेन वारिकाया गृहणवासुदेवस्य पुन
त्वेन ममुतपक दुडणेति तस्य नाम प्रतिष्ठित

॥१५७॥

पोइ एक गामा इनका शरीराको एक उडी रसो इतो तेम थीजा कुडीओ पण रहेता हता अने चाराफरती तेओ
राजनी बेठ बरतो हता अने राजकामगा पाचसा याहन चलावता एकवार खेला हुँल शरीरवालानो पारसो हल गहन करवानो
चारा आब्या त्यारे तेणे रळदो जोळ्या अने भातपाणी लेया टाणे पण एक चाप अधिक देवराव्या तेपी तेनु अतराय कर्म वपाणु
ते उपरारी ते मरीने आमतोम घणाकाळ सुप्ये फरीफरी याइ एक भवया फरेला मुक्तने योगे डारिकामा श्रीहुण्ण चाहुदेननो
पुन थइने भरतों अने तेनु न्नण पुन नाम रातवामा आब्यु

॥१५७॥

आ विषयमा एक दण्डकुमारी रथा यहै —

स दण्डकुमार श्रीनेमिपार्वेऽयदा ग्रवकित , लाभातरायचक्षामरत्यामृति दारिकाया हितमानो न किचिद-
ज्ञादि लभते, वर्षि कदाचिलभते तदा सर्वप्रासारमेव ततस्तेन स्वामी पृष्ठ, स्वामिना तु सकलं पूर्वमवृत्तात-
स्तस्य कथित , तेन चायमनिग्रहो यहीत' परलाभो मया न ग्राल , अन्यदा गासुदेवेन स्वामिन पृष्ठ भगवने
तावत्सु अमणसहस्रेषु को दुःकरकारक ? स्वामिना दुःणपिरेय दुःकरकारक इत्युक्त,

आ न्नणकुमारे परु याये नीनेमि पासे जद प्रवज्या=दीक्षा गृहण करी लाभना कोइ अतरायते लीये मठोटी शारिकामा

उत्तराध्य-
यन सद्रम्

हौंडतां हौंडतां पण कंड अक्कादि मलतुं नहि अने कदाच कंड मळे तो पण निःसार मळे, तैरी तेण स्वामीने पूछतुं ल्यारे स्वामीए तेना पूर्ववत्तो सधनो बृत्तांत तेने कही देखाड्यो. आ सांभळी ए हंडणकुमारे एयो अभिग्रह लीधो के 'मारे परलाभ ग्रहण न करनो ; एक समये वासुदेवे स्वामीने पूछतुं के—हे भगवन् आ वथा हजारो श्रमण हे तेओमां दुष्कर करनारो कोण छे ? ल्यारे स्वामीए हंडणकुमी छे तेज दुष्करकारक छे , आप उत्तर आप्णु.

कुण्ठोनोक्तं स इदानीं कास्ति? स्वामी प्राह त्वं नगरं प्रविशांस्तं दश्यसि, ततः कृष्णः श्रोनेमिजिनं प्रणस्यो-
निष्ठतः, पुरद्वारे प्रविशान् साधुं दृष्टवान्, हस्तिसंधादुच्चिर्य कृष्णास्तं वर्चते, तेन वंशमानोऽयं साधुरेकेनेन्येन दृष्टः,
निताः. ततः स स्वामिसमीपे गत्वा पूच्छति मम लाभांतरायः क्षीणः किं ? स्वामिनोक्तमेप वासुदेवलाभः, मम
परलाभो न कल्पते हत्युक्त्वा नगराद्विहिंत्वोचितस्थिले मोदकान् विधिना परिष्ठापयन् शुभमध्यानारोहण केवली
जाताः. एवमन्यैरपि परीपहः सोहन्त्यः.

ल्यारे कुण्ठे कुण्ठे के 'ते हमणां कयां छे?' स्वामीए कुण्ठे के 'तमे नगरमां प्रवेश करतांज तेने देखावो' ल्यारे श्रीकृष्ण श्रीनेत्रि-
जिनने प्रणाम करी उठ्या. ज्यां शुरुद्वारमां प्रवेश करे छे ल्यां सायेन साधुने दीठा आ टाणे हाथीना इकंच उपरथी उतरीने
कुण्ठे तेने वंदन कर्तुः; आ समये एक धनाड्य शेठ ए साधुने वंदन करता कृष्णने जोया. ल्यारे तेना भनमां आनुं के 'अहो !

मूळगाण्डी
प्रकाश
सम्पर्क

भाषांतर
अध्ययन ए
व व्याख्या
॥१५९॥

आ ग्राहत्वाने कुणो नदन कर्तु आप उपो हे शेठना घरमात्र ऐठा
एले तो जोडे प्रसम थइ तेने मोदकप्रतिलाभ कराव्यो, अर्थात् मधुर मोदक तेने बोराल्या तदनकर ए साधुए स्वामी पासे
जदने पूछ्य के—मू भने लाभातराय होतो हे क्षीण धयो ? त्यारे स्वामीए कमु के—' ए लाभ वामुदेवनो काम छे, ' आ उत्तर
सांखली साधुए, ' मारे परलाभ न जाऊए ' आप कहीने नगरनी बहार नीकली उचित स्थहिल [स्थान] मां मोदक विधियी
यहि दह पाते शुभग्यानपरायण बनी केवली धया एप अन्य साधुओए पण अलाभपरीषद सहन करनो जोइए

अलाभादनिटाहारलाभादल्याहारभोजनाच्छरिरे रोगा उत्पच्यते, अतो रोगपरीषहोइपि सोढव्य ततो
रोगपरीषदमार—

आहार लाभ न थाय अपना अनिटु आहारनो लाभ धाय बढी अल्याहार लया शाल्याहाटु भोजन अरवायी रोगो उत्तराख
पाय एटला भाई रोगपरीषद पण साधुए सहन करवानो हे तेथी रोगपरीषद निरुपण करे ते

नमा उत्पद्य दुर्वश्व ! वेयणाए दुहहिए ! अदीणो ठांचप एक्क | पुढी तत्थ हियासप ! ॥ ३२ ॥
तेगिच्छु नाभिनदिजा । सच्चिकवत्त गवेसप ! ॥ एय खु तस्स सामळ्ह ! ज न कुज्जा न कारप ! ॥ ३३ ॥

मूळगाण्डी—दु व उपन धयु जाणीने वेदनाच्छे दु खादित=पीडातो होय तथापि अदीत=मनमा जराय दीनता न
लावता प्रकाश=दुर्विने स्थापित करे अने स्थप=रोगप्रस्त=दुष्टा तेषी घटु दु व सहत करे ! ॥ ३४ ॥
मूळगाण्डी—साधु चिकित्साते न अनिवार्य=रोगोपचार करवा हा न पाढे, कितु आ भगवेष्व=आलानो शोधक वनी
सम्पर्क दिष्टति करे केमके हेतु धमणपणे पज छे के पोसे (कायघोपचार) करे नाहि तेम बीजा पासे करावे पण नाहि ॥ ३५ ॥

उत्सराध्य-
यन सूक्ष्रम्
॥१६०॥

व्या०—बेदनया दुःखार्तिं भुनिरदीनः सत् प्रज्ञां स्थापयेत्, उद्दि॒ स्थिरां कुर्यात्, किं कृत्वा ? दुःखम्-
त्पतितसुद्भूतं ज्ञात्वा, तत्र वेदनायां दुःखे वा रोगपरिपहमध्यासेत् सहेन कीटशो सूनि॑ ? , पुढो
स्थृष्टो रोगेन्यसि॑; दुःखयतीति दुःखे रोगस्तेजार्ति॑: पीडितः क्रियते इति दुःखार्तिः, ताहशोऽपि प्रज्ञां स्थापयेत्,
रोगार्तिस्य हि प्रज्ञा चंचला स्थात्, साधुस्तु रोगसङ्घावेऽपि प्रज्ञां स्थिरामेव विदधीतेल्लर्थः॑.
॥१६०॥

अर्थः—उपजेला दुःखने जाणिने वेदनायी दुःखार्तिऽदुःखपीडित यतो होय तो पण सुनि॑, अदीन रहीने प्रज्ञा स्थापित
करे, अर्थात् उद्दिते चलित न थवा देतां स्थिर राखे; रोगपरीपह सहन करे, त्यारे रोगार्त साधुए शुं करवुं ते कहे छे—रोगार्त
साधुए रोगप्रतीकारूप चिकित्साने अभिनदन न देवुं अर्थात् औपथादिनी अनुमति न आपनी.

तदा रोगार्तः॑ किं कुर्यादित्वाह—‘नेगलथमिति’ साधुः॑ रोगार्तश्चकित्सां रोगप्रतीकारं रोगं नाभिनिदेत्,
नादुमन्येत्, तदा चिकित्सया॑ कारणं दूरत एव ल्वत्. यदा मनस्यपि चिकित्सा॑ चितनं साधुर्न कुर्यात्, कीदृशः॑
साधुः॑ ? आत्मगवेषकः॑, आत्मानं संयमजीवं गवेषयतीत्यात्मगवेषकः॑; एताहशा॑ सत् ‘संचिक्षेवे’ समाधिना॑ तिष्ठेत्.
पीडिया॑ पीडितो न कदेदित्वर्थः॑ खु यस्मात्कारणाच्छामणं साधुत्वं, ‘एयं’ एतदेव, ‘जं इति॑, यस्मात्कार-
णादोगे समुत्पन्ने॑ स्वयं चिकित्सां न कुर्यात्, अन्येनापि न कारयेत्, जिनकाः॑ पकापेक्षयायमाचारः॑; स्थविर-
काहिपकाः॑ पुनः॑ कारयेत्वपीडिति वृद्धसंप्रदायः॑.

ज्यारे साधुए मनमां पण चिकित्सातुं चितन न करवुं तो पळी ओपथस्वीकारगातुं तो दूर रुं. साधुए आत्मगवेषक—आत्म-

भाषांतर
अध्ययन॒

॥१६०॥

तरननी शोधमां तत्पर रही समाधिदशाया रिथत थु पीडायी पीडायो होय तो पण ‘हाय बोय’ बोरे बुमराण सर्वथा न करवी ‘बु’=खलु=निष्ठ्ये सापुदु आमण्य=वरेवरु श्रमणपणु ‘एग न’=एतदेव=एन छे कारण के रोग उत्सव थाय ल्यारे पोते चिकित्सा न करवी तेम अय पासे करावायी पण नहि ॥ ३३ ॥ जिनकहिपक्षनी अपेक्षाए आ आचार कयो छे स्थविरकलियको ता यापि पाते नयी करता पण चीजो करे तो ते स्थीकारे छे पको ढुङ्गसमदाय छे ॥ ६१॥

अथ कालबैशिककथा यथा—मधुराया जितशाष्टुपोऽतिथुरुपा कालाद्यपा वेदपामत्-पुरेऽक्षिपत्, तस्या पुष्टि-कालबैद्यकस्तद्यं भगिनी बुद्धैर्वैलनगरस्वाभिना परिणीता अन्यदा स बुमार शुगालशब्द श्रुत्या स्वभृत्यानपृच्छ तद्यस्याय स्वर ? तेलचे फेरकस्वरोऽप्य, बुमारेणोक्त केरकोऽग्रानीयता ? तेरानीत शुगाल बुमारेण हन्यमान ग्वीवीति हृत्या मृत, अकामनिर्जरया यतरो जात

अहों कालबैशिक कथा कहे छे—मधुरायां जितशाष्टु राजा हतो तेणे अतिथुरुपवती काला नामनी बेक्षयाने पोताना अत पुर-जनाना=मां धेसाढी तेणीने कालबैद्यक नामे बुत थयो तेनी वहेन सुदैवैलनामना नगरना स्वामीने परणी हती एक समये ए राजुमार शियाळ्हो शब्द सापकी पोताना नोकरोने बुधु के—आ अवाज केनो ? ते नोकरोए पशु के—‘केरक्षनो स्वर छे’, बुमारे पशु के ‘ए फेरनने अही लङ्घ आओ’ ते उपरथी नोकरो ए फेरकने उपाढी लाल्या. बुमारे प शियाळ्हो इण्वा मांझ्यो ल्यारे ते शियाळ ‘म्बी ल्यी’, एता शब्द करतो मरण पायो अकामनिर्जरा—एराले-निर्जरानी इच्छा विना पराधीनपणे

भूख तरस वोरे सहन करवां ते अकामनिर्जेरा कहेवाय आ चियाङ्ग अकामनिर्जेरा लीँ व्यंतर थयो.

अन्यदा कुमारः स्थविरांति के प्रवर्जितः, गीतार्थी जातः, एकाकिंचिहारप्रतिमां प्रतिपत्तिः तस्यादार्थो रोगो व्यनुव, न चिकित्सां कारयति, नायप्रयत्नं करोति तथाविप्रत्याख्यानात्. अन्यदा विहरब्रह्मौ मुहूर्शोलुपुरे गतः, तत्र तक्षगर-स्वामिपरिणीतया तद्विग्नयादाशोऽप्यधिमिश्र आहारो गृहीतः, औषधप्रयोगे च जाते भग्नं मे प्रत्याख्यानमिलधिकरणदोषांशक्या भक्तं प्रत्याख्यातं पुराद्विः, तत्र च तेन शृगालजीवेन न्यंतरीभूतेनोपयोगदानेनासावृपलक्षितः, समुत्पन्नवैरेण च नवप्रस्तुतशिवास्तपेण खोलीकुर्वता खाचमानः शिवो-पसर्गमशोरोगं च सोहवान्.

एक समये कुमार कोइ स्थिरतुद्धि समीपे जइ प्रत्यक्षित यह गीतार्थ=चहुत्सुकी थयो. एकाकीं विहार प्रतिमा=अभिय्रह्विशेषथी एकलाज विहार करनानो नियम लइ बेठो. एमां तेने अर्थो रोग (हरसनो व्याधि) थयो. पोते कोइ पासे उपाय न करावे तेम कंड औपथ पण लाय नहि एवं प्रत्याख्यान लीँ युं प्रत्याख्यान लीँ युं एक समये विहार करता ए कुमार मुहूर्शोलुपुरामां आवी चढ्यो त्यां तेनी बेन जे ल्यांना राजाने परणेली हती तेने अर्थोरोगने पटाहे एवं औपथ शिक्षामां भेढ्यां चोराव्युं कुमारे आ चात न जाणां ए अर्थोप्रथा औपथमिश्र आहार युहण कर्यो. पाछल्यां तेणे औपथप्रयोगनी वात जाणी ल्यारे ‘मारुं पक्षकस्वाण भग्न थयुं’ आवा अधिकरण दोणनी शंकाशी नगरनी बहार जाइ भक्त=अम=हेनां ग्रुं प्रत्याख्यान लीँ युं त्या ऐला व्यंतर थयेळा

क्षियाके उपयोग=शतचित उपरथी ओबली हृदयमा वेर उभरावाथी एक नकी प्रसुता धयेली क्षियापक्कीहै 'खीली' करता
आधगनने
उत्तराध्य
पण सहजम्
खाना माड्यो ल्यारे तेणे ए जिवा [शियापडी] नो उपद्रव नथा अद्वैतोगनी पीडा सहन कर्या पण अन्य साधुए
पण रोग सहन करवा।

॥१६३॥

रावम्-येरपि रोगः सोदत्य अथ रोगादियुक्तस्य शयनादै उत्सर्वणस्यांशः स्यात्, अतस्तत्परिवामाह—

रोगादियुक्त होय तेने शयना आदिकमां दृणस्यां पण दुःसह याय ते पण सहन करवो ते दृणस्यांपरीपह कहेचाय ते
पण साधुए सहन करवो पण कहे छे

अचेलगस्स ल्लूहस्स । सजयस्स तचस्सिस्सो ॥ तणेसु सुयमाणस्स । हुज्जा गायविराहणा ॥ ३४ ॥
आयवस्स निचापण । अउला हवहृ वेयणा ॥ यव नच्चा न सेवति ततुज तणतज्जिया ॥ ३५ ॥

मूळगायार्थ—धख चितानो तथा ऊस शरीरचाल्लो स्यत=सयमी लगस्थिते दृण=दर्भं अद्विकनी सादरी जेवा—उपर
सहना गाव विराघना=चारिते पीडा होय=याय ॥ ३५ ॥ आतप तडकाना पडगाई अतुल=पणी बेदना याय के, पण जाणने प
दृण=यास घडे तर्जना=पीडा पानी साधुओ ततुज=क्षचलतादिकमें सेयता नयी ॥ ३६ ॥

न्या०—तपस्त्विन सप्ततस्य हुणेषु शयमानस्य, हुणगांत्रविराघना भवेत्, कीटशास्य? सप्ततस्य? अचेलकस्य वस्त्र

1

गहितस्य, पुनः कीटशस्य ? रुद्रस्य तेलाम्बंगादिरहितस्य, यशा शरीरे दुर्गोः कुलवा पीडा स्यात्तदा किं कुर्यादित्याह—
'आयवस्सेति' तणताजितास्तुष्णपर्यग्निडिताः साधवः, तंतुजं वस्त्रं सूत्रवस्त्रं कंशलादिवस्त्रं वा न सेवन्ति ना चरंति, किं
कुलवा ? एवं शालवा, एवमिति किं? आतपस्य निपातेन घर्षस्य संयोगेनातुला वेदना भवति. तापशीतवर्धचालादिपी
डास्माक्षिः सोऽुं न शक्यते. अथवा तप्यते पीड्यते शरीरमनेत्यातपः, तप्य संगेनास्मच्छ-
सिरे महती वेदना भवति, यदि वस्त्रादीनां प्रस्तरणं स्यात्तदास्मच्छरीरे तुणादितिः पीडा न स्यादिति विच्छ्व-
वस्त्रकंशलादिकं न परिगृह्णति, इति जिनकल्पपेक्षयेदमुक्तं वर्तते.

अर्थः—तपस्वी=संयमचान् तुणमां सुवे ल्यारे तेने गात्रविराघनाऽंगपीडा थाय—इते वली आतप=उडको पडतो
होय ल्यारे अतुल वेदना थाय अने ते साधु पोते अवेळकृ=वस्त्रहित तथा रुक्ष एटले तैलअस्त्रंगादि विहीन होय ल्यारे शरीरे
तुणस्पर्शयी पीडा थाय. अर्थात् 'ताप शीत वर्षा' वर्गेरेयी थती पीडा अमारायी सहन थती नयी जो वस्त्रादिकतुं विजातुं
मळे तो अमारे शरीरे पीडा न थाय' आवी चितायी वस्त्रकंशलादि परिग्रह न करे. आ जिनकल्प=उत्कृष्ट आचार पालनार
साधु=नी अपेक्षाए कहेल छे.

अत्र भद्रधिक्या यथा—श्रावस्यां जितशाश्रुपुत्रो अदः प्रवजितः, विरुद्धराज्ये विहरन् हेरकोऽप्यमिति आंत्या
वृपनर्वृत्तः, पृष्ठोऽप्यत्रुवन् कुद्रैऽत्तैः क्षुरेण तक्षितो दर्भेभ वेष्टयित्वा तुरः.. ततः स तदेत्तामधिसेहे. एवं तुण-

स्पदं परिचहः, साधु निरय पिसता। अथ तुणा दिव्यशार्णचक्रीरे प्रसवेदादजः स्पशान्मलोपचय ल्पात्, तदा मलपती
पहोऽपि सोऽप्य, अत्स्तमार—

॥१६५॥

अहीं भद्रपिनी कथा कहे छे—“आवस्तीनगरीया जीतचतु राजानो सुन भद्र, प्रतजित=साधु=थयो, ते विरोधी राजाना
राजाशा विहार करतो हतो त्या तेने शकुराजानो हेरफः—कुपो दृत छे एवी भ्रातियी विरोधी राजाना माणसोए पकड्यो,
कह पण जवाब न आएयो तेथी कुद धयेला राजपुलोए सजागाथी छोली दर्भाडे चीमङ्कीने घूकी दीयो, त्यारे तेणे ए वेदना

सहन करी एय यीना साधुओए पण तुणस्पदं परिपह सहन करनो
शरीरे तुणादिस्पर्णीयी परसेवो बडे तेमो रज स्पर्णे धत्वाथी मेहनो उपचरा थाग ते यल परीपह पण सहन करनो

किलिक्रगाये मेहाची । पकेण य रयेण वा ॥ खिसु वा परियाविण। साय नो परिदेवप ॥ ३६ ॥
वेहज निजारपिही । आरिय धममणुतर ॥ जाव शरीरभेउति । जहल कापण धारए ॥ ३७ ॥

मृद्धाणाथार्थ—मैथावी=शानदोर साधु श्रीमक्टुगा तथा ‘वा’ शान्द आयो छे तेयी अन्य अनुमा पण पकडी
अयया रजपी फिलनगात्र=मठिन शरीरचाळ्यो होया छता पण सात=सुख घटले ए मलिनता न करे ॥ ३६ ॥ ए साधु, निंजरा
पेशी=गोदाना कमता थयने इच्छतो तथा गार्य=शुभाचार युक अनुसार=संवैराग्य घर्मते प्रात घयेलो उया मुझी शरीरमेव=शरीर
पात=थाय त्या मुझी आय=शरीरयडे जबल=मळने धारण करे=उरेग न घरे ॥ ३७ ॥

व्या०—मेधावी साधुविष्टु श्रीष्मकाले वा शबदाच्छ इयपि परितापेन गाढोऽमणा षंकेन प्रस्वेदादादीभूतमलेन
अथवा रजसाद्भूतेन परिशुद्ध्य काठिन्यं प्राप्तेन धूल्या वा किलवगात्रः सन् वाधितशरीरः सन् सातं सुखं न परि-
द्वेत, मलापहारात्थुखं न वाञ्छेत्, सातार्थं विलापं न कुर्यादित्यर्थः ॥ ३६ ॥

॥१६॥

अर्थः—मेधावी=शुद्धिमात्र=साधु श्रीष्मकालमां अथवा शरस्तमयमां परिताप=यामयी तेजज परसेचारी भीजायेल रजशी
थातां पंक=मल=चडे अर्थात् पसीनायां मलेल रज उकाइ कठिन वने ते मेलशी किलवगात्र=अंग गरमरचारी वापित यह सात=सुखने
माटे विलाप न करे, ‘आ मल मटीने सुख थाए, एवी वांछना पण न करे.

तदा किं कुर्यादित्याह—‘वेयज्ज्वेत्सि’ निर्जरापेक्षी कर्मक्षयमीच्छुः साधुस्तावत्कायेन जलं धारयेत्, देहेन मलं
धारयेत्, पुनर्वैइज्ज मलपरीषहं वेदयेत् सहेत्, तावत्कर्त्तं? यावच्छुरीरस्य भेदः शारीरस्य पातः स्यात्, साधुः कीदृशः
सन्? आर्य श्रुतचारित्ररूपं धर्मं प्रपन्नः सञ्जिल्यध्याहारः, कीदृशं धर्मं अनुन्तरं सर्वोत्कृष्टं. ॥ ३७ ॥

किं तर्हि निर्जरापेक्षी=कर्मक्षयानी उग्रआकांक्षा राखनारो साधु कायें करी मलने थारण करे अने मलपरीपहने सहे; ते
उग्यां सुधी शरीरनो भेद=पात=याश तावत् पर्यंत आर्य श्रुत=शास्त्राध्यग्रन तथा चारित्र=उत्पाचार आ उषगाहय अतुतर=मिवैक्षु
धर्मने प्रपन्न चुस्तपणे वलगी रही मलपरीपहने सहन करे. ॥ ३७ ॥

आद्वसुन्दरद्वे भेषजार्थी साधुस्तावकथा यथा—चंपायां सुनंदो वणिगदानवात्, अन्यदा मलाविलसायुं दृश्या

मलथारिण दोष मवेसाधुना 'भव्यमिति उगुप्तसाँ हृतयान्, मृत्यासौ कौशाच्यामिभ्युप्रोऽमृत्, स प्रस्तावे दीक्षा
गृहीत्यान् तदानीं तत्क्षेदयेन देहे दुर्गोऽमृत्, स पतिर्व्य पश्च प्रयाति तत्र तत्रोऽहो भवति

॥१६७॥

चाद सुन दने होहे जीपाथीं साधुनी कथा कहे छे—
‘चा नरीमा मुनदनामे गणिक् दानवान् हतो, एक चखते मलादिघ्य साधुने जोइ ‘ सापुओने गलाधारीबेग भु मचा
गणागा’ आम शूगाथी बोहां आ साधुनी उगुप्ता चरणाथी ते मुवा पती कौशामी नारीमा एक धनाल्योरुने लगा पुच घट अकर्तों
अने प्रसामे दीक्षा लङ साधु थगो पण दूर्मवक्षा साधुना मलनी उगुप्ता करेउ तेथी तेना ए कफोदाने लीने देहमां दुर्गीध घट
ए पति ज्या जाप ल्या उड्हाह=भवलेहना=तिरस्कार पामवा। लगाया

ततो गुरुभिस्तस्य भ्रमण निधिद, तेन रात्रौ जिनदेवताराधनार्थ कायोत्सर्वं झुत,, उष्टुदेवतया सुगाथीहुत,
तथाप्युग्माह भवने पुनरक्षाराधितया देवतया सर्वसमानग्रथं हुत अनेन हि साधुना जल्लपरीपतो देवताराधनेन न
सोह पव्यमये सापुस्तिं कार्यं

ल्यारे गुलए तेने भ्रमण रागानो निपेर कयो आथी चित्त घट तेणे रात्रीमा जिनदेवताराधनार्थ कायोत्सर्वं कयो, देवता
हुए घट अने तेने सुगाथी कयो तोपण तर गोहारा लायो फरी देवताहु आराधन कर्म्म त्यारे देवताए समानग्रथी कयो आ
साधुए जल्लपरीपह=मलपरीपह=देवताराधन करीने सहन न रगो एम वीजाए नज वरयु ॥ ३७ ॥

अथ समल साधु शुनीन् मत्तिक्ष्यमणान् दक्षा सत्करादि न स्थृयेत्, अतस्तपरीपहमाह—

उत्तराध्य-
यन स्वत्मम्

गलयुक्त साधु शुचि=निर्भल=जनोंने सत्कार पापता जोइ पोते सत्कारादिकनी सूहा न करे मादे ते परीपह कहे हे—

आधिवायणमस्युद्गाणं । सामी कुञ्जा निमंतणं ॥ जे ताँ पहिसेंवंति । न ते संपेहए सुणी ॥ ३८ ॥
अणुक्षसाई अपिच्छे । अक्षाष्टनी अलोहुए रसेसु नाणुगिडिश्जा । नाणुतटिपज्ज पण्णं ॥ ३९ ॥

भृक्षगाथार्थः—“सामी=राजा बगोई अभिवादन=व दन करे, तथा अऽयुत्थान=उप्रा थरने सामा आवाचाउँ” मान आए,
निम बण=“आजे अमारे त्वांशी भिक्षा लेजो ” एम निमं बण करे (नोरह दीये) तेने=अभिवादनादिकिने—जे प्रतिसेवे=स्वीकारि
ते ओनी सुनि सूहा न करे ॥ ३८ ॥ अतुक्षयायी=सत्कारादिकशी हर्व न पामनारो. अल्य इच्छावान् तथा अज्ञातेयी अटले
पोताता न जाणेला गुहस्थने त्यां भिक्षार्थी जवा चाहतार तेम बालोडुप=सरस आहारमां लोणारहित, एवो साधु, रसोने विगेये
अभिकांक्षा न करे तथा प्राजाचार=तत्त्वयुक्तिसंपन्न रही चीजातो सत्कार जोइ अवृत्ताप याण न करे ॥ ३९ ॥

व्याख्या—सुनिते इति तेष्यो न सूहयेत्, यत दते धन्या इति न चित्येदित्यर्थः, तेष्यः केष्यः ? ये तानि प्रति-
सेवन्ते तानि कानि ? सामी राजादिः, अभिवादनं नमस्कारमस्मार्यं कुर्यात्, अथ वा खाययस्युत्थानमस्मार्यं
कुर्यादशानादिसन्मानं कुर्यात्, पुनरस्मार्कं निमंत्रणं कुर्यात्. एतावता राजा निमंत्रितानाहारादिष्यः प्राश्नितान्
दत्यलिङिनः साधुन् न कीर्त्येदित्यर्थः, एवुः साधुः कीदृशो भवेत्याह—

अर्थः—‘ सामी=राजादिक अपने अभिवादन करे, अमने अस्युत्थान आए, अने अमने निषेचण करे; आय जेओ
प्रतिसेवन करता होय तेवाओनी मुनि सूहा न करे—अर्थात् राजाए निषेचण करी मार्घना पूर्वक आहारादिकथी सत्काराता

आषांतर
अध्ययनैर्

॥१६८॥

जनोनी वाती दण न करे तेम ' एओ धन्य है ' यस मनमो पण कोई कोळे चिंतवन न करे ह्यारे साधुए केवा यतु
जोइ ते कहे छे

॥१६१॥

अनुत्कशायापी सत्कारादिना हर्षरहितस्ताहशो भवेत्, नोक्कोडुल्क देते इयेवशीलोडुल्कशायापीति शब्दार्थ.,
यत्र काञ्चित्प्राप्तवानदानान्युत्थाननिमित्तणादिक करोति तत्र गमनायोत्को न भवति, उत्कठितो न भवति अथवाणु-
कशायापी, सत्कारादिक यो न करोति तस्मै कोयमकुचीणोऽकोष्ठ' पुनः कीदृश ? अहंपकरणमात्रघारी,
अनेन निलोभवमुक्त युन' कीदृश ? 'अताएसी' अज्ञानेतपी जातिकुलसद्वन्यादिनाऽपरीक्षितोऽक्षातस्ता-
दृश गृहस्थमादराण्यधीयेष्यतीयेवंचीलमज्ञातेयी, पुनः कीदृशो भवेत् ? अलोल्पः सरसाहारे लापव्यरहित, पुन
साधुरन्यान् सरसाहारमक्षणासकान् चीक्ष्य रसेणु नानुगच्छेत् ? सरसाहारभिक्षा नाभिकादेदिल्यार्थ
पुन 'पश्चव इति' प्रकाशान् साधुनीतुल्येत, अन्येषां सत्कार दृश 'हा मम कोऽपि सत्कार न करोति
किमर्घमह प्रवत्तित ? इति चितापरो न भवेत् ॥ ३९ ॥

अनुत्कशायापी अर्थात् सत्कारणापी हर्षरहित रहेवानाला, पटले उयां जवायी आसन दान अभ्युत्थान निम ब्रण आदिक थतु
होय त्वा जवामो उत्कठित न थाय, तेम जे सत्कारादिक न करे तेना पर कोष न करे अहंपेच्छः=पर्याप्तकरणमात्र धारण-
करणात्ता=अर्थात्=निलेभ, अज्ञानेती=जाति कुल अद्यप्ता सद्वन्यता आदिक जेना काणता न होइण तेवा युहस्थनी आहारादि-

भाषांनर
अलगणन २

॥१६२॥

कने अर्थे एषणा—चाहना करनार, अलोङ्गुप—सरस आहारनी आकांक्षा रहित= अलंपट, वीजा सरस आहार भक्षणमां आसक्त होय तेन जोइ पोते जरा पण अभिकांक्षा न करे एवो प्रजावान् साधु सर्वेषां न अबुतापकरे. एटले चीजाना सत्कार सन्मान आदिक जोइ , अरे हुं शा साधु थयो ? साधु न थयो होततो हुं पण आम सत्कारादि पायत' आम मनमां संताप नज करे. ॥३९॥

अन्न आड्डश्रमणयोः कथा यथा—मधुरायामिंददत्तः पुरोहितोऽस्ति, स जिनशासनप्रलनीकः स्वगचाक्षमस्यः सत्त्वधो निंगतो जैनयतेम्स्तकोपरि निजचरणं विततं करोति एवं निरंतरं कुवर्णं तं दृश्या साधुनं कोऽपि कुप्यति, परमेकः श्रावकः कुपितस्तत्पादच्छेदप्रतिज्ञामकरोत्, अन्यानि तञ्चिदाण्यलभमानेन तेन श्रावकेण तत्त्वरूपं युरोः पुरः कथितं, गुरुणोक्तं साध्यते सत्कारपुरस्सरस्कारपरीपहः साधुनेति. तेन स्वप्रतिज्ञा कथिता, गुरुभिरुक्तमस्य गृहे किं जायमानमस्ति ? तेनोक्तं नवीनप्राप्तादे राजा निमंत्र्यमाणोऽस्ति पुरोहितेन गुरुभिरुक्तं ताहि त्वं तस्मिन् प्राप्तादे प्रविशंतं राजानं करे धृत्वा प्राप्तादोऽयं पतिल्यतीति कथयेः, अहं च प्राप्तादं विद्यया पातयिष्यामि.

आ विषयामां शाढु तथा श्रमणीं कथा कहे छे—

मधुरायां इददत्तपुरोहित होतो ते जिनशासननो निरोधी होतो ते पोताना गोखर्मां बेसीने जेन शतिओना मस्तक उपर पोताना पग लांचा करे. एम निरंतर करतो तेना उपर कोइ साधु तो कोप न करता पण एक श्रावकने ए जोइने क्रोध चढ्यो तेथी तेणे ए पुरोहितना बेय पग छेदी नारवा प्रतिज्ञा करी आ श्रावकने ते पुरोहितनां अन्या छिद्रतो जल्यां नहिं ल्यारे तेणे गुरुपासे जइ तेऱुं स्वरूप कही देखाडयुं ल्यारे गुरुए तो कहुं के—साधु पुरोपो तो सत्कारपरीपह सहन करी लीए छे. ल्यारे ते श्रावके पोते करेली ते पुरोहितना

पाद छेदनी पतिष्ठा कही सभलाई आ सभियों गुण के पाने परे रमणा थु चाटे दे ? त्यारे आवके कणु
के—हमणां तेणे नको प्रासाद=महेल=यनाव्यो छे तेमा ए युरोहित राजाने निमच्छ दइ पथरावनाउ करे छे गुणए
कणु के तेना प्रासादमा उणरे रागा भ्रवेशता होय त्यारे राजानो हाय शाली ‘आ प्रासाद हमणा घसी पहों
आप हु कहेजे ए दाणे हु मारी विधायी ए प्रासादने पाढी नाखीश
॥१७१॥

ततस्तेन तथा हुते प्रासाद पतित राजोक्त किमिद जात ? अटिनोक्त है महाराजानेन तत्व मारणाय कपट
मठितमधर् ततो कठेन राजा स एरोहितस्य अटिनोऽपि, तेन अटिनेदकीलोंके तस्य पाद क्षिद्वा प्रतिजा-
पूरणार्थं च प्रिष्ठमय पाद फृत्वा चित्रवातुकवाञ्छ सर्वं तत्स्यरूप, युरोहितेनोक्तमत पर नैवेद्या करियामीति।
जातानुकपेन आवकेण स मुक्त, अन सत्कारयुरस्कारपरीपर सोहय, साधुम, आवकेण तु न सोहय इति
पेला आवके ते प्रपाणे कर्यु अने तेज क्षणे महेन पड्यो राजाए कणु—‘आ गु यु,’ आवक बोल्यो
' हे महाराज ! आ पुराहिते आपने मारणाउ कपट याड्यु हहु , आ साभली कुङ्द धयेला राजाए युरोहिताने ए आवकने
इशाले करी दीयो शेठीए इदकीलक=हेह=मा तेना पग नाखी अने ते युराहिताने तमाम एकीक्षत समजाची अने पोतानी
पतिष्ठा पूरी परवा लोटना पग चनारी धंवयी छेदी नाल्या, युरोहिते ‘ हवेथी कोइ दिवस ए प्रमाणे करीता नहि , एम
कणु ते उपर्यी आवकने दया आवी तेथो तेने छोडी मेल्यो आमा गाधुए सत्कारपरीपह सहेवो, आवके तो न सहेवो
एवो सार दग्धाव्यो छे

उत्तराध्य-

यन सूक्ष्म-

अथ सत्कारे सति प्रज्ञापकपर्वकर्विहलतं न विदेयं, अतः प्रज्ञापरीपहोऽपि सोऽन्तः॥
हवे क्यांय सत्कार भाय ल्यारे बुद्धिना पर्कर्ण अप्रकर्ण प्रयुक्त विहलता न धरची तेने माटे प्रज्ञापरीपह पण सहेवो एम कहे छे।
से नूणं मए पुर्वि । कम्माऽनाणफला कडा ॥ जेणाहं नाभिजाणामि । पुढो केण य कहुई ॥ ४० ॥
अह पथ्या उहजंति । कम्मानाणफला कडा ॥ एचमस्सासि अटपाणं । नच्चा कम्मनिवागयं ॥ ४१ ॥

मूळगाथार्थः—मे निश्चये पूर्वे अक्षान तेत्रु फल होय तेवां कर्म कर्या जेथी क्यांय कोइ मने पूछे तो ‘हु जाणतो नभी’
चम जयाव हेवो पहे छे ॥ ४० ॥ पण हवे पाछलक्षी शानफल्लवाळां कर्म उदय पामहो; आम कर्मचिपाक जाणीने आमाने
आश्वासन आपडु’ ॥ ४१ ॥

व्याख्या—प्रज्ञापरीपहोऽपि दिघा सोऽन्तः, प्रज्ञापकर्णे सत्येवं चिततीयं. येन कारणेन केनापि पुरुषेण ‘कहुई’
कुञ्चित्प्रभेष्ठ पृष्ठः सत्राहं पुरुषप्रश्नोकारं जानामि, तत्प्रभस्योत्तरं ददामि. अथेदानीं ज्ञानफलानि कर्माणि कृतानि
पञ्चादुदेहयंति पञ्चादुदयं प्राप्यन्ति, कर्मणां विपाकं शात्वेषमात्मानं त्वमाक्षासय? भो शिल्य! न तु प्रशा-
पकर्णे गर्वं कुर्यां इत्यर्थः, प्रज्ञाप्रकर्णेऽयमर्थः कार्यः॥

अर्थः—प्रज्ञापरीपह वे प्रकारणो सहेवानो छे. जो प्रज्ञापकर्ण=बुद्धिविकास होय तो एम मनमां चितन कर्वुं के-कोइ पुरुष

भाषांतर
अध्ययनन् २

॥१७२॥

प्रसादात्म
यत् सर्वम्

॥१७३॥

विषय कंडम वृष्टे त्यारे—हु आ गुले करेला प्रभानु उचर जाणु हु आउए प्रभानु उचरहु' इमणा ब्रान जेतु फल छे एवो कर्म मे कर्पीछे ते
प्रभानु हवे पढी उदय पापमो आम कर्मनिपाक जाणीने मनने आधासन देवु हे शिष्य ! ब्रामणकर्म प्रसगे सर्वया गर्व घरीकमा।
अथ प्रशापकर्षपक्षे प्रशारीनत्वेऽर्थं बदति, येन केनवित्तुरुयेण कम्भिमित्तसुगमेऽपि जीवादिमें पृष्ठ, सकारे
नाभिजानामि तनन्तन मया पूर्वं पूर्वं भवेऽक्षानकलानि धर्माचार्यपुरुषुत्तिनिदाह्याणि कृतानि, ततोऽह प्रशारीन, सजा-
नोऽस्मि अध्याज्ञानफलानि कृतानि कर्माण्यपि पञ्चादग्रेतनेज मानि 'उद्भवति' उद्भवत्युदय प्राक्ष्यतीति कर्म-
विषयक शार्वेयमाल्यानमाचासद ? उदप्रासानां आनावरणकर्मणा विषयातोय यत्त कार्यं इत्यात्मानमनुशासनमे-
त्वर्थं अतो हि प्रजोदये हयो न विषेय; प्रशामावे विषादे हृते स्तार्त्तद्यानपरत्व स्यात्।

प्रशाना अपकर्मसगे—एठले बुद्धिहीनताने अवसरे—योइ पण पुर्ये कोइ मुगास जीवादिक मश्श पूळयो त्यारे—' हु आ
विषय वरावर जाणतो नथी तो निश्चये मे पूर्व—पूर्वभवमां अज्ञान छे फल जेतु एवा कर्म जेवो के—धर्म, आचार्य गुरु, शास्त्र विगो-
रेनी निदाह्य कर्म फरेला छे तेथी आ भवमा हु प्रशारीन थयोहु अज्ञान जेनां फल छे एवां कर्मो जे मे कर्पा तेष्ण पात्रङ्गी
आगळ उपराना जाभमा उदय पामरो एम कर्मविषयक जाणीने आत्माने आधासन आपहु उदय पामेला ज्ञानवरणीय कर्मनो
विषयात करेवा माटे यव करवा आम आत्माने आधासन देवु एठले प्रशानो उदय पाय त्यारे हर्ष न करनो तेम ब्राना
अभानु प्रसगे विषाद=खेद न करनो जो खेद करे तो आत्मायानपरता थागा

प्रशापकर्मोपरि कालिकाचार्यसागरचदयो कथा यथा—उज्ज्ञापिनीत कालिकाचार्यी, प्रमादित्त स्वशिष्यान्

आधासन
अप्यप्रथम् २
॥१७३॥

मुक्तव्या लुबणकुले स्वचित्यसागरचंद्रस्य समीपे ग्रासा: सागरचंद्रस्तु तानेकाकिनः समायातात् नोपलक्ष्यति, कालिकाचार्यां अपि न किञ्चित्स्वरूपोपलक्षणं दर्शयन्ति, अन्यदा सागरचंद्रेण पर्यादि सिद्धांतन्यालयानं प्रावर्थं, चमत्कृता लोकाः सिद्धांतन्यालयानं प्रशंसन्ति, कालिकाचार्याणां सागरचंद्रेण पृष्ठं महन्यालयानं कीदृशः ? तेऽकर्तं भव्यं, तेन चाचार्येः समं तर्कवादः प्रारक्ष्य, परं तुलयतया वक्तुं न शक्नोति, भूशा स चमत्कृतः: ॥१७४॥

मङ्गापकर्ष उपर कालिकाचार्यं तथा सागरचंद्रनी कथा कहे हैं.

उज्जियनीथी कालिकाचार्य, पोताना समादी शिष्योंनो लाग करी मुरर्णहुलमां पोताना शिष्य सागरचंद्र पासे आवीने रथा. सागरचंद्रे तो ते एकला आवी चड्या तेना तरफ कई लक्ष्य आप्युं नहि, तेम कालिकाचार्येण पण कई पोताना इवरूपतुं उपलक्षण दर्शाव्युं नहि, एक समये सागरचंद्रे समामां सिद्धांततुं व्यालयान आरंभ्युं. लोको चमत्कार पापी सिद्धांत व्यालयाननी प्रञ्चसा करवा लाया. आ वखते कालिकाचार्यने सागरचंद्रे गूळ्यु के—‘मारं आ व्यालयान केवुं के ?’ तेणे कहुं के—‘भव्य के’, तारे तेणे आचार्य नी साये तर्कवाद मांड्यो, पण तुल्य उत्तरा पृष्ठे कई बोली न शब्दयो, तथापि मनमां अत्यंत चमत्कार भास्या.

अथ शिष्यालताः शायातरेण तिरहुतारम्भणां प्रासाः इवगुरुः गवेषयन्तश्चलिताः, कालिकाचार्याः समायांतीति ग्रसिद्धिं कुर्वीणाः सुवर्णभूमौ प्रासाः, सागरचंद्रः कालिकाचार्याः समायांतीति वृद्धस्य पुरः प्रोक्तवान्, वृद्धः प्राह मयापि श्रुतप्रसिद्धि, सागरचंद्रस्येवां सन्मुखमायातः, तस्य तेः पृष्ठं किमत्र कालिकाचार्याः समायाताः संति न वा ? तेनोत्तरमेको वृद्धः समायातोऽस्ति, नापरः कोऽपीति.

उक्तार्थ
यत्त सत्रम्

अहों उज्जयिनीमां कालिकाचार्येना प्रमादी शिष्ये त्वंना शाग्रातर=स्थानवासिजनों तिरसकार पामी भारमनामार्यी पोताना
गुरु कालीकाचार्येने गोवक्षा चालया ' कालकाचार्य आब्या हे ? ' आद जाहेर करता करता उत्तर्य भूमिमां आची पहोऱ्या अंदी
सागरचद्र पण ' कालिकाचार्य पथारे हे ? ' एम हुदरी पासे कहेवा लाया हुदे क्षु के—' मे पण सापच्यु छे ' सागरचंद्र
तो सामा आब्या त्यारे पेला शिष्योए पूछ्यु के—' भु अंडे कालिकाचार्य आवेला छे ? ' सागरचद्रे क्षु के—' एक टुक्क आवेल
छे , चीजो तो काइ नयी.

तेऽप्युपाश्रयात् समाधाता , उपलक्षिता कालिकाचार्यी , प्रणतास्ते , सागरचद्रेण पञ्चाङ्गपलद्य तेषा शिष्यो-
हु हृत दरा , हा मया शुत्रलबगवीं न तेन श्रुतनिषयो यूपमाशातिना हति च कृतित कालिकाचार्येनक है बत्स !
श्रुतगवीं न कार्य यथा सागरचद्रेण श्रुतमद् कृतस्थापरेन श्रुतमद् कार्य , अथ प्रशाप्रकर्ये गर्व , ॥ पश्चाभावे
देवपर्वितन , इत्युभय गङ्गजन अत्स्तपरीपरोऽपि सोहन्य , हति कारणादशानपरीषहमाह —

ते शिष्यो पण उपाश्रयनी अदर आब्या . त्वा तो सामे कालिकाचार्येने जोइ ओळळ्या अनेते ते बधा शिष्योए पणाम कर्या
सागरचद्रे पण पाउळ्यी तेने ओळळ्यीने तेओने ' यिष्यादृष्टत ' माग्यु अरे मे शास्त्रज्ञानना लेजना गर्वया कुलाइने श्रुतज्ञा-
नना भडारल्लप आपनी असातना करी एम कही खेद दशीव्यो त्यारे कालिकाचार्ये क्षु के-हे बत्स ! श्रुतज्ञाननो गर्व न करो .
सारंग प के—जेम सागरचद्रे श्रुतमद् एयो एम बीजाए श्रुतमद् न करवो . मझाना अभावे दैन्यचितन करतु ए पण उपयणा
अझानन होवाची ए परीयह पण सहेवो घटका माटे अझान परीयह कहे हे

शास्त्रांतर
अध्ययन२

निरहुगंभि विरओ । मेहुणाओ सुसंबुदो ॥ जो सक्खं नाभिजाणामि । धर्मं कल्हणापाचगं ॥ ४२ ॥
तवोवहाणमादाय । पडिमं पडिवज्जओ ॥ एवंपि निहरओ मे । उत्तमं न निअहई ॥ ४३ ॥

॥१७६॥

मूळगाथार्थः—हु मेहुनशी निरर्थकज निवृत्त थयो, तेम जे हुं सुसंबुद्द=र द्रियादिकता संवरचान् थयो ते पण निरर्थकज
ते, जे कारणशी हुं कल्हण वस्तुता शुभ धर्मते अथवा पापक=अशुभमधर्मते साक्षात् जाणतो नशी जेतुं कर साक्षात् फल्ल न
देवाक्षाय तेहु कषु वेठ्डु व्यर्थं छे ॥ ४२ ॥ यद्यो हुं तप=भद्रादि तथा उपचाररूप आशाम्ल आदिक
अंगीकार करीने, तेमज प्रतिमा=साधुता यार प्रकारता अभिप्राप्ति विचार हुं, एम.छतां पण मार्क छाप=हाता-
वरणीयादि कर्म निवृत्त धर्तुं नशी ॥ ४३ ॥

॥१७६॥

च्याऽ—अहं निरर्थकेऽपीभावे सति मेयुनालकामस्तुतवादिरतो निवृत्तः, मैयुनग्रहणं दुस्त्वजत्वात्, यतोऽहं
तुःकरं कार्यं कृतवान्, योऽहं सुसंबुद्दो जितेद्विद्योऽपि साक्षात्सकुटं धर्मं वस्तुत्वभावं कल्याणं शुभं पापकमशुभम-
मधिजानामि, यदि मेयुनालिवृत्तो जितेद्वियत्वेऽपि काविदर्थसिद्धिर्वैतादा मम शानमुत्पवेत्, मम
तु ज्ञानं नोरपञ्चतदा वृथाहं मैयुनमलयं, शृण्व चेदिवज्यमकरं, एुनरित्यमपि न चित्पवेत्.

अर्थः—हु निरर्थक=अर्थता अभावे मैयुन=क।म्युनव्याप्ति विरत=निवृत्त हुं, अते मैयुन शब्दद्वं ग्रहण तेतुं दुस्त्वपण् देवताहे
ते—एडले मे दुक्कार कार्य कर्त्तु, एम जाणावे के जे हुं मुसंबुद्द=निरेतिद्य होइ साक्षात् धर्म=वस्तुत्वभावभूत कल्याण=शुभ, पापक=

उत्तराध्य-
वन सूत्रम्

वासुद वाणु छु जो वैपुनयी निहिमां जिते द्रियत छता कोइ पण भेकारनी अर्थ सिदि अथवा बानसिदि थाय तो मने
ज्ञान उत्पन्न थाय, मने तो ज्ञान यु ही नहि तो मे वेषुन दृष्टा त्यजु, अने इदियनय पश्च दृष्टान कर्यो, वाय चितन न कर्तुं.
तपो भद्रमहाभद्रसर्वतोभद्राशुपधान सिद्धान्तपठनोपचारलोपचारसादिकमादायां-
गीकृत्य युन प्रतिमा भिक्षोरभिन्नविशेषकिया आदशविधा प्रतिपथमानस्य मम्बव विरता, साधुमार्गे विहार
कुर्वतोऽपि छम्पस्यज्ञानावरणादिकर्म न निवर्तते, अर तप करोऽप्युपधान वरामि प्रतिमा च धरामि साधुमार्गे
विहरामि तथापि केवली न भवामीति न विचारणीय, अयमशानपरीपद.

तपो भद्र महाभद्र सर्वतोभद्र आदिक उपधान=व्रत ग्रहण, सिद्धान्तपठनोपचारलय एक शुक्र निविकृति आचारल उपना-
सादिक भगीकार करीने बुनः भिषुने अभिग्रहविशेषकियामक द्वादशविध प्रतिमा प्रतिपत्ति पूर्वक साधुमार्गे विहार करता मने
छम्पस्य ज्ञानावणांदि कर्म नवी निहत थाउ, अर्थात् 'हु तप कहु छु, उपधान वहन कर्तुं, प्रतिमा धारतुं, साधुमार्गे विहरतुं
तथापि केवली न थयो' एम विचार न लावतो ए अझानपरीपद

अग्राङ्मानपरीपदे कथा—ग्राहातीर दी आतरी वैरायाहीक्षा यहीतवती, तव्रैको विदार जात, वितीयस्तु मूर्ख,
गो विदार सोऽनेककिञ्चित्याध्यापनादिना खिल एव चितप्रदाशे धन्योऽप्य मे भाला य, सुखेन लिष्टति, निदादिक-
मवसरे कुर्वतस्ति, अह तु चित्याध्यापनादिकट्टे पतितोऽमीति चित्यन् कायमिद चकार-

आ अक्षानपरीपह विपयमां कथा कहे हो—गंगातीरि वे भाइओए दीक्षा ग्रहण करी तेमां एक विद्वान् थयो अने बीवो मुख्य रहो। जे विद्वान् थयो ते अनेक शिल्पोने भणावया बोगेरेयी खिन्व थइ एम चितवन् करतो के—‘ अहो आ मारो भाइ धन्य छे के जे सुखे रहे हो, अवसरे निदादिक करे हो अने हुं तो आ शिल्पो भणावताना कहुमां पड्यो छुं’, आवा विचार करतो तेमो एक काव्य कहु के— ॥१७८॥

मूर्खत्वं हि सखे ममापि रुभितं यस्मिन् यदद्यो गुणा । निश्चिन्नो यहुभोजनोऽत्रपमना नकं दिवा शायकः ॥
कायाकार्यविचारणांधन्यधिरो मानापमाते सनः । प्राये गामयवर्जितो हठवपुर्मङ्गः सुखं जीवति ॥१॥ परं नैवं चितपति—
अर्थः—हे पित्र ! मूर्ख ततो मने पण रुचे हो के जेमां आड गुणो हो—मूर्ख जन हमेशा निश्चिन्नत=वेफिकर रहे। मूर्ख
भोजन करे मनमां जराय नरमाय नर्हि, रात्रदिवस उंध्यान करे, आ कराय के आ न कराय ए विचारमां ओंयन्ना बहेरा जेवो,
मान तथा अपमानने न गणकारतो, पणे भागे रोग रहित, अने अलमस्त भरीरत्नाको घुब चुखे जीवे हो। ॥१॥
परंतु आपतो कदापि ते चितवन करतो नक्षी के—

नानावाराक्षु भाषितामृतरसेः श्रोत्रोसवं कुर्वतां । येषां यांति दिनाति पंडितजननवयाम्बितामनां ॥
तेषां जन्म च जीवितं च सफलं तेरेव भूर्भूषिता । शोषेः किं पशुवदिवेकरहितेर्भुमारभूतेन्द्रः ॥२॥
अर्थः—नाना मकारनां शाखासंभंगी मुभागितहाफी अमृत रसवहे श्रवणेण्डियना उत्सव अतुभननारा जे पुरुणाना दिवसो

पदितजन साथेना व्यासगणांन वीते छे तेभोना जन्म तथा जीवित सफल हे अने पूर्णोर्धीन आ भूमि भूषित हे बाकीना
पशु जेवा विवेक रहित एव्हीना भारभूतोनरोयी श्री प्रयोगनसिद्धि यश शक्कवानी हती ॥ २ ॥

पशु पडितगुणानचितपत्र मूर्खंगुणा श्वासतोऽपि चितपत्र ज्ञानावरणीय कर्म घटवा दिव गत , ततद्व्युतो
भरतसेवे उआभीरपुत्रो जात , कमेण परिणीत , तस्य पुनिका जाता, सा रूपवती

आवा पहितोना युणोनो रथाल न करतो केवल मूर्खनाज गुणात्रु चितवन करतो एवो ए साधु ज्ञानावरणीयर्म शापीने
देवलोक गांधी चविने भरतकंक्रमा एक आभीर (आहीर) ने त्या पुत्र यश अवतरणी, मोदा धतां पराण्यो तेने
एक पुरी यश ते अति रूपवती हती

अन्यदानेकाभीरा घृतमृतशक्ता किंचित्करारपति गच्छति, असाचवपि ततसार्थे घृतमृत शक्त गृहीत्वा चलित,
मांगे सा एकी शक्तिक्षेत्रन करोति ततस्तदुप पामोहितेराभीरप्रैरप्ये लेटितानि शक्तिनि, ताति सर्वाभिः अमानि,
तादेश ससारस्वरूप इष्टासजातवैराग्य स अभीरस्ता एकीशुकाश दीक्षा जपाह, उसराध्ययनयोगोदर गावसंरेऽसल्या
द्यपनोदेशो कृते तस्याभीरभिक्षोऽनीनावरणोदयो जात , न तदध्ययनमायाति आचाळानपैदव करोति, उच्चे द्यवेण
तदध्ययननिर्देश करोति एव च कुर्वतस्तस्य शादशावर्धप्रतेऽज्ञानपरीपह सम्प्राणधिसामानस्य केवलज्ञान समुत्पाद

एक समये केटलाव आहीर धीना गाडा भरीने कोइ नगरभणी चालया ते साथे आ आभीर पण गाडामां धीना चारदान

आषाढ़तर
अध्ययन १२

भरीने चालयो. मार्ग तेनी रूपकी उम्री गाँड़ हांकती हती. तेना रूपमां व्यापोह पामेका' आहीर जुवानीयाओहं गाड़ अबले
मार्ग हांसयां. एम खेडतां वयाय गाड़ भावाया. आतुं संसार स्वरूप जोइने आ आहीरने वैराग्य उत्पन्न थां ते पुनिने एक
आहीर साबे परणवीने पोते दीक्षा ग्रहण करी. उत्तरायणन योग धारणावसरे असंल्य अध्ययननो उद्देश करतां ते आहीर-
मिश्रना शानावरणीयो उदय थयो. ते अध्ययन आवडे नहि अने आचाम्ळन करना। मोळ्यां उंचे स्वरे ते अध्ययन गोखरां
गोखरां तेने चार वर्षां अंते अशानपरीपह समयकृ सहन करतां तेने केवळदान उत्पन्न थयु.

एवमशानपरीपहे आभीरसापुकया, यस्य च शानाजींस्थानेनापि ज्ञानपरीपहो न सोहस्त्रार्थे स्थूलभद्रकथा यथा.
एवीरीते अशानपरीपह विषये आ आहीरकसापु कथा कही. जेने शानाजीण थाय तेणे पण शानपरीपह सहन करावो
पहे क्षे ते शाचतमां स्थूलभद्रनी कथा कहे छे.

स्थूलभद्रत्वामी विहरन् शालसिद्धिविजयहे गतः; तत्र तमदृष्टा तदाया प्रद्यवान् कृ ते पतिगतः? सा श्राह
परदेवो धनाजीनार्थ गतोऽस्ति. ततः स्वामी तद्युक्तसंभवलस्तिनिधि पद्यगत रसंभाभिमुखं हस्तं कृत्वा 'इदमीद्युक्तं
स च तद्युक्तः' इति भगित्वा गतः. ततः कालांतरे युक्तागतस्य विषय तदाया स्थूलभद्रस्थापिवचो शापितं, तेन
पद्यितेन शानपात्रावद्यं किंचिदिस्ति. ततः ज्ञानितः रतंभः, लङ्घो निधिः. एवं स्थूलभद्रेण शानपरीपहो न सोऽहं,

स्फूर्तप्रस्थानो विचार करता करता चालिन ब्रामणे परे गया त्या तेने न दीठे त्यारे तेनी भायनि पूज्यु के—
त्यारा पति यर्या छे ? , ते चोलो के—‘ परदेश धन कमाचा गया छे ’ त्यारे स्वामी तेना धरना स्थपना यूलमा रहेलो
निधि जाइ थामला सामी ‘आंगडी चीधिने ’ आ आम छे अने ते तेनो छे ’ आराडु चोलिने चालता थ्या काळांतरे परदेशाची
पति परे आव्या त्यारे तेनी भायाण इन्कभद्र हगमीए कहेला वचन जगाव्या, ते पढिते जाण्यु के ‘ अहि कफिक होयु
जोड्ये ’ आचो विचार आवतां स्थभना यदमां खोदता निधि=भडानो लाभ थ्यो स्फूर्तप्रस्थानिए ज्ञानपरीपह सदन न
कयों थीजा सुगाओए पैम न करु ॥

अ गङ्गानदशीनेऽपि कवित्सशय स्यादतस्तपरीपह कायगते—

एमज अशानदर्शनमा पण कोइ सजय थाय माटे अझानपरीपह कहे छे

नविथ नुण परे लोए । इहु वाचि तवस्तिणो ॥ अहव्या चविओ मिति । इह मिक्यु न चिताए ॥ ४४ ॥
अभू जिणा अथिय जिणा । अदुवावि भविसद्द मुसते पवसाहसु । इह मिक्यु न चिताए ॥ ४५ ॥

मृद्गायायथ—मृद्गायाये परलोक नवी अथया तपस्वी=साधुने ऋचि पण नवी हु चवित=मोर्द ठायेलो हु;
आम साधुष चितन भरु नहि ॥ ४६ ॥ केयमी कहे छे के—जिन (भूतकाळमा) धर गया तेम घर्तमानमा पण जिन
(चिरेट थेचादिकमा) छे अथया (आगळ उपर पण) जिन दोयो प धयु सूपा=असत्य छे थयी रीतेन्निषुप चितन न भरबु ॥

उत्तरार्थ
पन सुन्नम्

॥१८२॥

वया०—नूनमिति संभावनायां परलोकोन्नास्ति, परलोके गतः कोऽपि नात्रागाल्व वदति, तस्मात्प्रवृक्षस्याभाववाचास्ति
परलोकः, वाऽप्यचा तपस्विनोऽपि सायोरपि काञ्चिद्, कद्बिद्वामैषपि विवपुपौपिवेलोपि वयमुखा काञ्चिकास्ति न
दृश्यते, अथवा किं वहुना ? अहं चंचितो जस्मि, करपिभिर्भगितोऽहमीति भिक्षुन् चिनतयेत् विचारयेत्, ते जिनाः
केवलिन एवमाहुः कथयतिस्म तन्मुषा तदस्त्वयं, दबं तत् किं ? जनास्तीर्थकराः केवलिनो वाऽभूवन्, पुनर्जिनाः
संति, सांपतं वर्तमानकाले महाविदेहस्त्रादो संति, अथवाइत्रे भविष्यत्वं यद्दुक्ष्मदस्त्वयं, प्रलक्ष्मदस्यमानत्वात्.
इति विचारे कियमणेऽसम्यक्त्वस्गः स्यात्, तस्मादिति न विचारणीयं, सम्यक्त्वपरोपहः सोऽन्यः.

अर्थः—‘नूनं’ आ पद संभानना अर्थमां छे खरेवर परलोकमां कंद नशी. अर्थात् परलोक गयेला कोड आजीने कहेता
नशी; एटले प्रलक्ष न देखावायी परलोक छेज नहिं, तास्मिनी पण कंद कहिदि=आपांपापिवि वपुपोपिवि खेलौपिवि इत्यादिरूपा
नशी—देखाती नशी. अथवा वीजुं भुं ? हुन चंचित छुं. कृपिओए मने ठायो छे—आम भिक्षु न विचारे. जिन-तीर्थकरो
केवली थह गया, तेम वर्तपानमां पण जिन तीर्थकरो महाविदेहस्त्रादिकते विचारे विद्यान ले अने आगल उपर पण जिन-
तीर्थकरो थवाना ढे-एम ते केवली जिनो कही गया ले ते असत्य ले, कारण के प्रत्यक्ष देखाता नशी—आवा विचार करवाथी
मनमां असम्यक्त्वसंग=संशयादि थाय माटे भिक्षुए एवा विचार के चितन न करुँ. सम्यक्त्व परीपह सहन कररो

अत्रायापादस्त्रिकथा—वहसाभूम्यामापादभूतिस्त्रयस्त्र गच्छे यो यः कालं करोति तं तं निर्जरयामासुः,

अल्यसमये तेषामेव कथयति युक्त्याभि, स्वग्ं सुरीभृत्य मम दर्शन देयं, ते च स्वर्गे गच्छति, परमाकार्याणा दर्शन
न ददति तगा च सुरीणा परलोकशक्ता जायते लकड़ीको विनेय प्रकाम स्वभूतक समाधिपरणसमये सुरिभि-
रे अमुकस्तवगा स्वग्ं देवीभृत्याकृदय मम दर्शन देय, न प्रमाण, सोऽपि बहुता हेयो जात, पर विचित्रचत्वा
एवन सुब्रह्म नाटयादिदशोनेन एग्रत्वाकाशाक्रायाति।

॥१८५॥

—क्षा विग्रहा आर्थि आपान्मूरिणी कथा रहे ?—
बहस्ताभूषिमा आपानभूतिमूरि हता ते गच्छउमा जे जे फाळ करे तेने निंजरा करावे अने अंतसमये तेने कहे के-तमारे
स्वर्गमा भूरि भूत्ते मने दर्शन देखु, ए मरनारा स्वग्ं जाय परहु आगार्थिने दर्शन देवा न अवै ते उपरी आपाभूतिना मनमा
परलोक शक्त यह एक समये ए भूरिनो एक विनेय=यित्य अत्यत भक्त मरना पहलो, समाधिपरण समये तेने मूरिए
कमु के-तार स्वग्ं जह देव धया पछी मने अवश्य दर्शन देखु, तेमा प्रयाद न करयो पेला निष्ठ्ये पवृत्त कमु ते मरीने देव
धया पण विचित्रचत्वाला नाल्यादि जोगामा अग्र थता भूतिने दर्शन देवा न आओ

तावता सुरिभिरेव चित्तित नास्त्येव परलोकस्तत कोऽपि नाचागच्छति, गदि परलोक स्थातदा मञ्जुर्या
कृतप्रतिज्ञा अपि कथ न दर्शन देय, ? ततो मयाक्षयावद् ब्रतानि, पालितानि, तपासि तसानि, कष्टानि झूतानि,
सर्वाण्यात्मुद्भानानि मुझा जातानि, मुझा मया मोगास्तदका, चन्द्रितोऽपि मिति मित्यात्मव प्रतिपक्षा , गन्धु मुमत्व
काकिन एव हिगमात्रपरा निर्गता

उत्तराध्य-
यन सूक्ष्म
॥१८४॥

भाषांतर
अध्ययन २
॥१८४॥

त्यारे शृणिवामनमां एम विचार आव्यो के-परलोक जेउं कें लेज नहिं तेथीज कोइ अबै पाळो आवतो नवी. जो परलोक होयनो मारा शिव्य मतिज्ञा करीने जाय ते पण यने पाडा दर्शन केम न दीवे ? में आज दिवस मुखि वणाय बत पालयां, अनेक तग तप्यां, वह कटु वेठां, वर्णां अदुष्टान कर्गीं ए तमाप व्यर्थ ययां. में सफल भोगनो त्याग पण व्यर्थ कर्गीं; नाहक हुं वचित रखो; आप मिथ्यात्व प्रतिपत्तिवाळा वर्नी गया. गच्छनो त्याग करी एकला यात्र साथु=लिंगाथारी यदि निकली गया.

अवांतरे तेन भक्तशिखायेण देवो भूतेन कियहिनानि ग्रावज्ञात्यादि । विलोक्म गुरुमेषणाऽत्रादातं मिथ्यात्व गता गुरवो वष्टाः, तत्पतिवोध्यार्थं कस्यचिद्ग्रामस्या सीम्हि नाट्यं विचके, तत्राचार्याः प्रमासान् यावत्नाट्यं पक्षंतः शुश्रादिकं नात्य्भूतवंतः, नाट्यं देवेन विमुटं, आचार्या अग्रतञ्चालिताः. ततस्तेजेव सुरेण तेपामाचार्याणां संप्रम-परीक्षार्थं पद्मकायनामानः पद् दारकाः सर्वालङ्कारविभूषितांगा विकुर्विताः.

एटलामां ए आगाहभूति शुरिनो जे शिल्य पाठां दर्शन देवानी पतिज्ञा करी देव थयो हतो ते देवभावमां केटलाक दिवस नाट्यादि जोया पछी गुरुला प्रतिमेष्टु रपण थतां अहों आब्यो त्यां गुरुने मिथ्यात्व पामेला दीठा. ते गुरुने प्रतिवोथ देवा माटे कोइ गामनी सीमपां तेणे नाल्य प्रयोग करवा मांड्या. आचार्य ल महीना सूरी नाट्य जोता रथा तेपां भूतवतरस वर्गेरेउं पण भान न राह. देव थयेला शिल्ये ड्यारे नाट्य वंथ कर्मु त्यारे आचार्य आगल चालया; त्यारे ते देव थयेला शिल्ये ते आचार्याना समयपनी परीक्षा करवा पट्टकाय नामना छ छोकरा सर्व अलंकारयो शणगारेला . उत्पल कर्गी.

प्रथम पृथ्वीकायिक कुमारलेषामाचापणा दृष्टे पतित, आचार्या आहुः, मो चाल ! नृषणानि भवार्पय ?
स नार्यति तदनु सरिभिरसौ गले गृहीत, ततश्च भगवांतो चाल प्रभोऽप्यृथिवीकायिक कुमार, अस्या
संवादात्या त्वा शारण प्रित, संवादशानामेव कर्तु न युक्त, हे स्वामिन् यदुकैका कथा श्रूणता, तथाहि—

॥१८६॥

पहेलेलो पृथ्वीकायिक कुमार ते आचार्यनी दृष्टे पड्यो, आचार्य चोहपा के-अरे चालह ! तारा भूरण मने
आपादे ते चाळके उपरे भूरण न आल्यां त्वारे भूरिए ते चाळकने गळे परम्यी तेथी भगवांत यदने ते चाळक
बोल्यो के-‘ हे पधो ! ’ हु पृथ्वीकायिक कुमार छु, आ सेद अटचीमा तमारा शरणने आश्रये छु तो आप जेवाने
आप फरु योग्य नव्यी हे स्वामिन् हु एक कथा कहु ते सामनो—

एक कुलाल राजने मुद्दे गमनत् मुद्राकात घव भगति—जेग भिलव वालि देवि । जेग फोसेमि जाइओ ॥
सा मे मही अक्षमह । जाय सरगाओ नय ॥ १ ॥ गत यायेन शरणगातल्य पि कथमेव पराभव करोवि ? चुरि-
पिकलमतिपिक्तिसूत्रिमि चालेद्युतत्वा तदगाम्यणानि यहीतानि, पांचेद्विस नि, गत प्रिवीकायिक, स्लोकांतरे
गच्छिराजार्थंठितीयोऽक्तायिकनामा चाळको दृष्टि, सोऽपि तदैचोचाच, तत्कृपिता कथा चेय—

एक कु भार याणी खाणमां माणी खोदता खाणणी त्यारे गेल्यो—(जेण०) जेणे शिक्षा=निल अर्थात्
आज पर्यंत युगारो दीयो, जेणे मने जन्मयी पोऱ्यो तेज माणी मने आकमे छे=दाटे ते आतो शरणपा नी भय नन्म्यु भा रीते तपारा
शरणगतरूप मने केम आम पराभव फरो ठो भूरिए कङ्ग—‘तु अपेहित=पूर्वे=ठो हे चाल !’ पटलु कहीने तेना आभरण लइ लीया

अने पोताना पात्रामां नाल्यां पृथ्वीकायिक गयो ते पड़ी घोड़ीवारपां आचार्यने आगङ्ग चालतां थीजो ' अकायिक ' नामनो चालक दृष्टिप ठड्यो. तेण पण प्रथमना चालकनी पेठेज वचन कलां अने कथा कही.

एकः पाठलनामा तालचरः प्रकामं चारमी, सोऽन्यदा गंगाश्रोतसि प्रविष्टः, तेन च हियमाणोऽसौ तदस्थज-
नेनाभाषि हे पाठल ! पाज्ञ ! किञ्चित्प्रत्यक्तं पठ ? सोऽव्यादीत—जेण रोहंति वीआणि । जेण जीवंति कासवा ॥
तस्स मज्ज्ञे मरिस्तसामि । जामं सरणाओ खमं ॥ २ ॥ एवमपकायिककुमारेण कथोत्तका, तथापि तस्याभ्रणानि
तेनाचार्यणातिपंडितोऽसि हे कुमारलयुक्तचा युहीतानि, सोऽपि तथेव गतः अप्रेऽग्निकायिकः कुमारस्तस्यापि तथेवो-
क्तिप्रत्यक्ती, तत्कथिता कथा चैपा—

एक पाठल नामनो तालचर अत्यंत चाचाळ हतो ते एक समये गंगाना प्रवाहमां पेठो ते प्रवाहमां ताणाणो ल्यारे
तीरे उभेला जणे कहुं के—' हे पाठल ! पाज्ञ ? कंडक मृक्तनो पाठ करो. ल्यारे ते बोल्यो (जेण०) जेणाथी वधां चीज
उमे ले अने जेणा वडे वाशा प्राणिओ जीवे ले तेना पञ्चयां परीश. एतो शरणमांथी भय उत्पन्न थयुं कहेवाय. आप ए
अकायिक कुमारे कथा कही तो पण आचार्य ' तुं तो अति पंडित ओ, कुमार ! एम कहीने वधां आभरण उतारी लइ पात्रामां
नाल्यां. ते अप्कुमार चालतो थयो, ल्यां आब्यो अपिकुमार चालक तेणे पण नवन प्रतिवचन थया पङ्गी कथा कही के—

एकस्य तापस्याग्निनोटजो दध्यः, स चक्ति—जमहं दिवा य राओ य । तथेमि महस्तपिणा ॥ तेण मे

उड़ाओ दहो । जाय सरणओ भय ॥ १ ॥ अम्बिकेनार्थे दितीया कथा—कश्चित्पविक्ष पवित्राभीत्यामिशरण
 भावात्तर
 आगमन २
 श्रित, तेनेव तस्याग दश्य, स प्राह—सप्त चायस्स सीरण । पावओ सरणीकओ ॥ तेण दहु मम अग । जाय
 सरणओ भय ॥ २ ॥ एष क गदय कथयतस्य कुमारस्य तेजानार्थेण तदेवोक्तव्यामरणानि शृहीतानि, अम्बेवायुक्तमारो
 मिलितस्य तदेवोक्ति, तत्कथिता कथा चेष—
 ॥१७॥

एक यज्ञरीनी शुपडी अप्तिये गङ्गी ल्यारे तेणे पण के—जेने मे रात्रे तथा दिवसे मध्य तथा यीनाहे तस्यां तेज
 अप्तिय माह उत्तराशुपड वाळपु, आतो शरणमारी भय उत्पन्न धयु, वर्णी आ विषयमा वीनी पण कथा कही के—गोइ एक
 विषयां यापती वहीरी भविनो खडको करी तेने शरणे नेहा ल्या ते अपिएन तेनु अग दक्षाडयु, ल्यारे ते नोहयो
 के—जाय फी नहीने मे पारनो शरण कर्मी तेनेन माह अग नाडयु ए नारणमारी भय उत्पन्न धयु, आग ने कथा यही ते
 संभवतां छता पण गारो । तेने पहेनंती ऐठे मूर्ख गोहे वर्वां राघवानी तेजां तसाप शामरणो उगारी लड पारोमा गावया,
 आगल गारतों गायुकुमार मलयो तेणे पण पूर्वना कुमारना जेवान रचनो तप्तलानी कथा कही के—

एको प्रबन्धितशासीरो चायुजाति, स चायदा चायुभागां दहुपारी मार्गे गच्छत् केनाध्युरतो हहा हदाग !
 तत्व कथमीटजात ? म आह—जिहासाहेसु मासेसु । जो लुहो टोइ मारुओ ॥ तेण मे मज्जां अग । जाय
 सरणओ भय ॥ २ ॥ एव कुणा कपुरातोऽपि तस्य कुमारस्य मरणानि तेजानार्थेण शृहीतानि

कोइ एक दृढ़पुष्ट अंगचाली वायु जाति हतो ते एक समये वायुथी जेवुं अंग भय पशुं छे तेवो हाथमां लाकडी झाली मार्गमां अतो हतो तेने कोइए कहुं—के मजबूत अंगचाला ! हुं आप केम थइ गयो ? ते बोल्यो—ज्येषु आपाह गासमां जे वायु सुखकर होय छे तेणे मारुं अंग भांगी नाख्युं, ने जेवुं शरण लीधुं तेनाथीज भय उत्तर्ण थयुं. ॥१॥

अग्रे च बनस्पतिकार्थिकः कुमारः, सोऽपि तथेचालयत्, तदुक्ता कथा चेयं—एकस्मिन् वृक्षे केषांचित्पक्षिणा-मावासोऽस्ति, तत्र यहनि तेषामपल्यानि जातानि. अन्यदा वृक्षमुलादुलितां बह्ली समंतादेष्यंती वृक्षशिखरमारुदा. एकदा तामारुशसप्तसत्सीमां प्राप्तो नीडस्थान्यपल्यानि भक्षितव्यात्, मातृपितृपक्षिभिरुतं—

आगल चालतां बनस्पतिकार्थिक कुमार मल्यो. तेण पण पूर्विना कुमार जेवांज वचनो संभलावी कथा कही के—एक वक्षमां केटलांक पक्षिओनां रहेठांण हतां तेमां घणाय पक्षीओनां चल्चां जन्मयां हतां. ए शाडनामूलमांथी एक वेल उठी ते शाडने चारे कोइस्थी चीटलाती चाली ते छेक ए शाडनी टोचे पहोची. एक समये ए वेल उपर चहीने एक सपै टोचे पहांची पक्षीओना माळाओपां पडेलां चल्चांतुं भक्षण कर्युं ल्यारे ते चल्चांचोनां मावतर पक्षियोए कहुं के—

जाव बुच्छं सुहं बुच्छं । पायबे निरुवहवे ॥ मूलाओ उडीआ बह्ली । जायं सरणओ भयं ॥ १ ॥ एवमुत्केऽपि बनस्पतिकार्थिकस्थाभरणानि तेनाचार्येण गृहीतानि. अथ असकार्यिकः कुमारः कथामाह— जगरे आ वृक्ष पाम्यां ल्यारे आ सुखरूप तथा उपद्रवरहित वृक्ष हतो. मूलमांथी वेल उठी अने शारणमांथी भय जागु.

कहिवा छती पण ए भाचार्ये चनसप्तिकापिरकुमारनीं सपदा आधरण उतारी लड़ने गोलना पात्रामां नारन्या, ला बजी
चसकापिककुमार मळयो तेणे पण बीजाओनी पेठे युक्ति प्रयुक्ति कथा पढ़ी, कथा कही के—

एकसिस्त्रिगरे परमकागमे पुर मविशतभाडालानयोनमीला जनेन्द्रिकाइयमानन् हङ्गा मध्यस्थजना केविदाहु—
अट्ट्वनरिअा भीआ। फळहती याहिरे जणे॥ दिस भयह मायगा। जाय सरणओ बय॥१॥ ब्रसकायिको वितीया
कथामाह—एकसिस्त्रिगरे राजा स्वय चोर, पुरोहितो भाडीचह, तयोरन्याप हङ्गा लोका परस्पर बदति—जतय
राया स्वय चोरो। नडिओ य पुरोहिओ॥ दिस भयर नागरगा। जाय सरणओ अय॥२॥ अशाऽस्तो
तुतीया कथामाह—

एक नगरमा परवकनो हळो थगो अर्थात् पासेना राजाए चडाइ परी ल्यारे पुरमा प्रवेश करतां चाडाकोने आभडतेनी
नहीकथी जनोए बहार काडवा माल्या ते जोइने मध्यस्थ केटलाक जनो कहेवा लाया के—(अप्रिंत०) अरि तर=अदरना
जनो वहीने बहारना जणने पीडे छे दिशाओ भयब्याहु यतो आतो शरणप्रायी भय उत्पन्न थयु, बजी ए प्रसारायिके बीजी
कथा कही के—एक नगरमां राजा स्वय चोर हतो पुरोहित भांडीचह—एउले खाडां कुरतारो ते बेयनो अ-याय जोइ लोको
कहेता के—[जतथ०] जां राजा स्वय चोर अने भाडीयो पुरोहित होय ल्यां नागरिक लोकोने भय दीसे एतो शरणमांयी
भय जाग्यु पम यहेवाय वडी तेणे एक बीजी कथा पण यही

एकस्मिन् ग्रामे एकस्य आशाणस्य पुत्री घोवनस्थातीवदश्चनीयास्ति, तस्या वितुःशोगेच्छाभूत्, परं लज्जातः कस्याप्यचे न कथयति, दुर्यलो जाता; पत्न्या दुर्बलत्वकारणं पृष्ठं, स स्वसुताभोगे नहां प्राह, तथा प्रोक्तं मा वीथीद तवेन्द्रामहं पूर्वमिल्यामीत्युत्त्वा मातैकाते तुर्वा प्राह है वत्सेऽस्माकं पूर्वं पुत्रां यक्षा अंजनति, पश्चाद्वरस्य दीपते। ॥१९०॥

एक ग्रामपां एक भ्रष्ट ब्राह्मणनी सुरुपा पुत्री हती तेमां ब्राह्मणनी इति मलिन थतो मनमां शोपातो ते जोहने तेनी पत्नीए पूछ्यु लारे मनोगत कह्युं, तेणीए धणीने धारण दइ एकांतमां पुत्रीने कह्युं के—पुत्रीने पथम यक्ष उपयोजे छे पछी वरने देवाय छे, तारे आवासे चउदश दिने यक्ष आवशे तारे तेतुं अपमान न करवुं अने दीनो न राखवो.

*एवं मात्रोक्ते सा पुत्री रात्रिप्रस्तोवे स्वगृहे सुसा, यक्षं साक्षात्पद्यामीनी कौतुकेन दीपकः कृतः, परं शराव-संपुटे रक्षितस्तेन तदगृहांतरुयोतो न दद्यते, रात्रौ तत्र विता यक्षस्त्रपः प्रविष्टः, तेनेयं भुक्ता। रक्षस्तांतश्च तत्रैव चुसो निदाणश्च, अनया च कौतुकेन शरावसंपृष्ठं दूरीकृत्य दीपोद्योते दृष्टा जनकाः, ज्ञातं मातृकपटं, तथा चितितं यक्षवति तद्वत्तु, मयानेनैव सह चिलासः कायः, इति चितपित्वा जागरितेन तेन समं युनभीगान् भुक्तवा सा चुसा सोऽपि चुसः द्यावपि निदाणी, प्रभातेऽपि न जाग्रतः, प्रात्रव्रिश्यामी तत्रागत्य तो तथा सुसौ दृष्टेमां मागधिकां पठति—*अहरुगणाणवि सुरिए। चेहण अं थूभगणवि आपवे सहि। चुहिए हु जणे न बुझइ ॥१॥

उत्तरार्थ
यन् सूक्ष्म

अस्या व्याख्या—अचिरोदृढ़तेऽपि च गृह्ण कोऽर्थ ? प्रथमोदिते रबी चैलस्तपगते च ब्राह्मसे अनेनोच्चित्वस्थानी
ल्यात्, चित्तिगते भासेपे, अनेनोच्चतर इत्यर्थ, हे सवित ! सुखिनो हुवर्क्कालकारे, जनो न कुपले, न निदा
जाहाति, अनेनात्मनो दुवित्वं प्रकाशति, सा हि भर्तुविरहु निदा लभ्यतीति मागधिकार्थः
उननीप्रोक्तामिमा मागधिका श्रुत्या पुक्ती विनिदा प्राप्त—

*तुमेचह अव मालवे । म हु विमाणे य जनवर्यमाणय ॥ उपर्यो अ न हु एह तापण । अश्व माय गवेस तातय १
अस्या व्यार्या—त्वमेवाद मात । २ इत्याभ्यन्ते अलाप्युत्तरती चिक्षासमये, या ग्रामा ‘माहृशि’, म्भेव ‘विमा
णयसि’, यश्वमागत विमुच मा गृह्णा । ‘जनवोयति’ अय अयन्त, न त्वय तातक निता, हे मातरन्य तात
गवेपये ते भागधिकार्थ ॥ ३ ॥ उनमीना भणति—नन मासह कुन्जु भारिया । जससासपहसुपुरीसमहिष ॥
भुयान तपमिगेहिओ । ४ रिओ सरणासरणय ॥ ५ ॥ अस्या च्यालया—नवमासान् योवत्कुक्षो भरिता, यस्या
प्रश्वण पुरीष च मर्दित, ‘धुयाए तपसि’ मेसि । मम गोहिको भर्ता हृतभृतिस्ततो हेतो
शरणमशारण मम जातमिति गर्वा हित कुर्वल्या ममाहित जातमिति मागधिकार्थ ॥ ६ ॥ यथा तस्या गुण्या
मातृपित्राभ्या विनाशा गृहतस्तथा मातृपितृत्वेन भवता मधिनाशा ग्रियमाणोऽस्ति एव असकायिकेनोक्तेऽपि
स आचार्यो न निवर्तते अ ७ यमरूपिकश्चतुर्थी कथामाह—

* या व्याख्या वेदोप भाग द्वापर ऋषयात् अस्थाने जणावासी महेषमा सर्वे अर्थ आणवामा आवेल के

*आम कही योग साथी आयो, मेलो अष्ट लांग मृङ रहो, पुत्रीए शरावकी ढाँकेल दीयो उथाडी ओळख्यो अने मानु भाषांतर कपट जाण्यु, सचारे माए आवीजोइने कहुं के—(अङ्गलग०) मृङ उध्यो कागडा बोल्या तड़का भीने चड़या तोय मुखिया न उठे अध्ययन२ लारे पुत्रीए कर्ण के—(तुमे०) हे अंव ! तुंज बोली हती के यक्षतुं अपमान मा करजे तो हवे आ यस थयो माटे मारो वाप ॥१९८॥

अन्य खोली ले. ल्यारे माए कहुं—(नव०) नव मास उदरमां शारण करी बळी जेनां मूत्र मळ चोळयां तेणेज घरनो भर्ती हय्य, आतो चरणज अशरण थयु, आ मातापिताए पुत्रीनो विनाश कयो तेम तमे पण माचाप समान थङ्ने जगत्नो विनाश करो छो. आम ए चसमायिके कला छरां पण ज्यारे ते आचार्य निहृत न थया ल्यारे तेणे चोशी कथा कही—

एकास्मिन् ग्रामे एकेन आसागेन यज्ञार्थ सरोऽकारि, सरःसमीपे चनमपि च कारितं, तत्राने कान्तं पश्चत् जुहत् दिजो मृतस्त्रव ग्रामेऽजोऽजनि, स चरणार्थ नहियर्ति, सरोवरं च पश्यति, ततो जातिस्मरणवान् जातः. अन्यदा तत्पुत्रेन यज्ञः कर्तुमारेभे, तदर्थमसावेचाजरतेन सुतेन तच्चेव नीयमानो गाडस्वरेण पृत्कारं कुर्वत् केनचिन्मुनिमा सातिशयज्ञानेन दृष्टो भणितश्च—विष्णु खणाची तडं छगल । तद्वारोविअहल्य ॥ जन्मपवत्तण तडं कीयओ । कोहं बृहू भुरवस्त्र ॥ १ ॥

एक गाममां एक व्रासणे यज्ञार्थ तलाव गळाव्युं, तलावने समीपे वन पण वराल्युं, ल्यां अनेक पशुओ राखी यह करनारो ए व्रासण मृत थयो, वासनावले तेज गाममां अग यहने अवतारो, ते चरनाने बहार जाय ल्यारे पोते करावेलां सरोवर

तथा बनने जोति जातिभागण थयु एक चबते तेना पूर्वभवना पुने यह करवा भारम कर्यो ल्यारे एन अज ते पुने उपरे लद
जना माल्यो ल्यारे मोहे अचाजे पूल्कार शब्द करतो कोइ अतिथाय झानवान् मुनिए दीठो मुनिए क्यु के—

॥१३॥

‘विषडभि’ देवीवचनस्तगिकेलर्ये यतिप्रणीतामिमा माणिका श्रुत्याऽनी जातिस्मरणायरो मौनवान्
जात , तत्पुंछेण साधु पृष्ठः कथसौ मौनी जात? साधु प्राहाय तव पिताजयागकरणादज गच्छ जात , तत्पुंछेणोक्त-
मत्रार्थेऽमिजान कि ? साधु याह तव गृहगणमूर्निहितनिधिमसौ पादाश्रेण दर्शविद्यति तत्त्वार्थं र तेनाजेन कृत,
पुञ्चस्याजस्य च धर्मप्राप्तिर्द्वयोरपि देवलोकगतिजीति

॥१३॥

[विअठ०] वीयही=तत्त्वाकडी खणावी ल्यारे हे छाड ! ल्या दृक्ष रोपाव्याँ अने यद्यप्रवर्तन तेन कराव्याँ हवे हे मूर्ख !
यद्यु शु करे छे ? यतिए रनी सभावावेनी आ माणिका सभिल्लीने अजने पौत्राना पूर्वभवतु स्मरण थाँ मौनवान् बनी गयो.
तेना पुने साधुने पुल्यु के आ अज चराडा पाडतो होतो ते परन्दम मौनी केम थयो? साधु नोहणा के—आ तारो पूर्वभवनो पिता छे तेणे
अन्यथाग करवावी पोते अन थइने जन्मयो छे पुने पुल्यु के—तमे साहु कहो छो तेनी खात्री छी ? साधुए क्यु के—तारा
आगणार्म आ तारा पिताए दाटेलो निधि छे आ अज पौत्राना पाना भग्नागयी तने देसाहासे, ए अने एन भमाणे
कर्मु पुक्ने ताणा अजने वेणने धर्मपाति यवाई दन्तेन देवशोकताति गास थइ

उत्तराध्य-
यन सूत्रम्

एवं तेन ब्राह्मणे न शरणं मे भविष्यतीति कृत्वा तदाकासमीपे यज्ञारामो विहितः, स एवास्य वधस्थानतया भवनेन शरणाद्यग्मुक्तिभिति शब्दपदं जातं. एवं भवंतोऽपि शारणगतानामस्माकमनर्थकारिणो जाताः. एवं मुक्तोऽपि त्रसकार्यिककुमारस्याभरणानि गृहीतानि. एवं षण्णामपि कुमारकाणां पंडितचादिनो यूयमित्युक्तवा- भरणान्यादायाग्रे चलितः स्वरिः. उन्नतेन देवेन सम्यक्त्वपरीक्षार्थं हारकंकणाद्यलंकृता साक्षयेका दर्शिता. ॥१९४॥

एम ए ब्राह्मणे मने शरणरूप थे एटला माटे तड़ाव समीपे यज्ञाराम कर्ये एज तेना वधस्थानरूपे थे, त्यारे कर्णु के आतो शरणमांथी भय उत्पन्न थयुं. आवीजीरते आप पण शरणगत घनेला अमोने अनर्थकारी थया. आटलुं कहेतां छतां पण ए त्रसकार्यिककुमारानां सपलां आभरणो ए आचार्ये उतारी लइ पात्रांमां नाख्या. एम छए कुमारोने 'तमे वाचा पंडितवादि छो' एम कहीने आभरण लइने आगळ चाल्या त्यां एज देवे पुनः सम्प्रत्यन परीक्षार्थ एक साङ्खी खी हारकंकण वगेरे अलंकारवालो आगळ देखाई.

तां दृष्टां स्वरिरेवमाल्यत्, हे प्रवचनोऽहकारिके ! दूरतो व्रज ? मुखं मा दर्शय ? रुद्धया तयोक्तं-राहस्यरि- सवमित्याहं । परचित्तिहाहं पाससि ॥ अप्यणो विलुभित्याहं । अपि छिद्धाहं न पाससि ॥ १ ॥ तब पतहर्यहे किम- स्तीति तया प्रत्युतोपालःधस्तथाप्यसौ न प्रतिबुद्धः. अग्रे चलता तेनाचार्येण इकंश्चवारगतो रोजा दृष्टः, तेन राजा- चार्यो चंदितः, प्रोक्तं च हे प्रभो ! पात्रकं धर ? प्रासुकमोदकान् यूहाण ? ततः स पात्रक्षिसाभरणादश्चनभीत्यावद-

दहमचाहार न करिये, राजा च इठाउओलिकात् पात्र कर्पित, अभरणानि दृष्टानि

उत्तराध्य
यन सत्रम्
॥१९५॥

तेने जोइने मुरि बोल्या के हे प्रवचनोडुह कारिके ! अर्थात् प्रवचनपा भडचण करनारी ! दुर चालीजा अर्ही मुख पा देखाड आ सा भक्ती रह थयेली ते ल्हीए कल के राजिसर्पपमानाणि पश्यसि भास्मनो विलवमानाणि छिद्रणि न दि पश्यसि=राइ तथा सरसन जेवहां पण पारका छिद्र देखो छो अने पोलानं पिलन थीला जेवहां छिद्र पण नकी देखतो ? तारा आ पडु पडु थइ रहेला घरमा शु छे ? आवी रीते ते सा-वी स्त्रीए समजाल्यो तथा उपालभ=उपको=ईधो तो पण उपारे न समझ्यो अने आगळ चाल्यो ल्या ते आचार्ये पक्ष सेना सनिवेशपा आवेलो राजा दीठो ते राजाए आचार्येनु बदन कर्हु अने राष्ट्र के—‘ हे प्रभो ! पात्र थरो अने उत्तम मोदक गृहण करा ते असरे पात्रामा पोते भाभरण भर्ही छे ते देखाइ नाय एनी बहीकरी कशु के-आज मारे आहार नकी करनो पण राजाए इहरी तेनी झोडीमायी पाटु खे च्यु तयाते वया आभरण दीठा

राज्ञो ठ हे अनार्य ! कि तवया मल्लुका व्यापादिता ? इलादिवचनैस्तज्जित स सरिर्भयश्रातो न किनिद्विति, पञ्चामायाजाल सहस्र्य स शिष्यदेव प्रकटीभूत, स्ववृत्तात चाकथयत्, एव चोपदिष्ट्यात हे प्रभो ! यथा नाल्य पश्यता यामासात् यामरक्षुचूपा न जाता, एव देवा अपि दि-यनाल्य पदयतो न किनित्यमरति, नाप्यत्रागमनो-दसार कुर्वति, यत् सिद्धातेऽस्युक्त

राजाए राष्ट्र के-हे अनार्य ! शु ते मारा पुत्रोने मारी नाख्या ? आवो आवा वचनोयी तरछोल्यो त्यारे ते सुरि भयभ्रात

थहने कंइ चोली न शवयोः पञ्ची पोते शायरेली मायाजाल संकेली खेलो देव थयेलो शिष्य प्रकट थयो अने पोतादुः तमग दुर्लंत
कण्ठं, ने उपदेश कर्यो के-हे पर्मो ! जेम नाटक जोतां छ मासमुखी भूखतरसती खचर न पडी एम देवपण दिव्य नाटको जोतां
कंइ पण संभारता नकी तेम तेओ अत्र आवचानो उत्साह पण राखता नकी. सिद्धांतमां पण कण्ठं छे के-
॥१९६॥

संकंतदिन्द्रवदेमा । विसयपसत्ता सम्पत्ताकृत्तत्वा ॥ अगहीणमणुअकज्ञा । नरभवमसुहं । न हंति सुरा ॥ १ ॥
इत्यादि शिष्यदेववाक्ये: स प्रतिकृदः; सिद्धांतवचनास्थां कृत्वा उनः संयमे लीनः; पूर्व तेन दर्शनपरीपहो न सोहः;
पञ्चात् सोहः; अथ कस्य कर्मण उदये कः परीपहोइयः स्यादिल्लाह—दर्शनमोहनीयोदयाहर्शनपरीपहः स्यात् ज्ञानावरणी-
योदये प्रज्ञापरीपहः स्यात्, तस्येवोदयेऽज्ञानपरीपहोऽपि स्यात्, अंतरायकमोहयेऽलाभपरीपहः स्यात्, चारित्रमो-
हनीयकमोहये आऽकोशा १ अरति २ लक्षी ३ नैषेविकी ४ अचेल ५ याचना ६ सत्करी: ७ पते सप्तपरीपहा उत्पत्तंते,
योया एकादशा वेदनीयकमोहये उत्पत्तंते. ॥ ४५ ॥ अथ सर्वोपसंहारग्राघामाह—

[संकंत०] दिन्यप्रेमां सक्त रहेनारा मुरा=देवो विग्रापसक्त अने समाप्तकर्तव्य होइ मनुष्य कार्योने नापसंद करता
अमुखरूप नरभक्तमां नकी आवतां. इत्यादि ए शिष्य देवनां वचनो बढे ते महि प्रतिकृद थइ—बोधलाभ पापी सिद्धांत वचनोमां
पूर्ण आस्या करी उनः संयमां लीन थया. पूर्व तेणे दर्शनपरीपह नही तो सयो पण पात्रलक्षी सहन कर्गो.

भाषात्तर
अप्यगत्तर

॥१७॥

—हवे क्या कर्मनो उदय थाँ कगै परीक्ष ह थाय ते कहे हे—

दर्शनमोहनीय कर्मनो उदय थाँ दर्शनपरीक्ष ह उद्भवे हे ज्ञानावरणीयनो उदय थासा प्रज्ञापरीक्ष ह थाय हे अने तेनान उदयमा अज्ञानपरीक्ष ह पण थाय हे अतरय कर्मनो उदय थाँ अलाभपरीक्ष ह थाय ने चारिनपोहनीय कर्मना उदयावसरे बाकोग, अरति, ली, नेषेपसी, अचेल, याचना अने सत्कार; ए साते परीक्ष ह उद्भवे हे नाफिना अगीआर परीक्ष हो बेदनी-यमोदय थाँ उत्पन्न थाय हे,

एए परोसहा सठबे । कासबेण पवेईया ॥ जे भिक्षमु न विहन्निजा । मुहो केणइ कहु तिवेमि ॥ ४६ ॥

मृद्गनाथार्थ—आ सर्वे यावीच परीक्ष हो काप्यप थीमहावीरे प्रवेदित=प्रज्ञापित फरेला हे तेने जाणीने भिक्षु=सातु कोए पण परीक्ष हे शृणु=सप्तष्ठ=थता क्याय पण यिदत न थाय अर्थोट्कोर पण काळे क्याय पण सप्तमपी अष्ट न थाय ॥ ४६ ॥ आ कमप्रयाद नामक अष्टम पूष्यु सप्तदश सप्तमु ग्रामुत हे तेना उद्भारलेचा आ उत्तरायणनु बीजु परोदरायणन ले

—यातग्या—गते दाविद्याति, सर्वे परीक्ष हा कागणपेन श्रीमहाबीरेण प्रवेदिता, प्रकर्षेण ज्ञाता, यात् ज्ञात्वा भिक्षु सातु केनावि परीक्ष हेण स्थाट सत कुञ्चचित्कम्भित्प्रदेवो कलिमाचित्काले वा न विहन्नयेत सर मात्र पात्येत ॥ ४६ ॥

अथः—आ सर्वे परीपह काशयप्रभगवाने श्रीमहानीरि प्रवेदित=नाणि ज्ञापित कर्या छे, जेने जाणीने बिलु साथु
कोइ पण परीपहही स्पृष्ट थड क्यांय=कोइ पण मंदेशमां कोइ पण काळे चिह्न थतो नयी. संयमथी पतित थतो नशी.

इह हि कर्मप्रवादलामाटमो हि पूर्वस्तस्य सप्तदशं प्राप्तुं, तस्योद्भारलेङ्गं द्वितीयमध्ययनमुत्तराध्ययनस्य.

आ कर्मप्रवाद नामना अष्टम पूर्वतुं सप्तदश=प्रत्यरमा प्राप्तुना उद्धारलेङ्ग उत्तराध्ययनतुं द्वितीय अध्ययन कहेवाय छे.

इति श्रीमद्बुद्धाराध्ययनसत्रार्थीकीर्तिगणितिः उपाध्यायश्रीलक्ष्मीचल्लभगणितिरचितायां
द्वितीयमध्ययनं संपूर्णम् ॥

आ प्रमाणे उत्तराध्ययननी उपाध्याय लक्ष्मीकीर्तिगणि शिल्प श्रीलक्ष्मीचल्लभगणिए विरचित श्रवार्थदीपिका नामनी श्रीकामा
चीकुँ परीपहाध्ययन पूर्ण थयुँ.

